



كلمات الصادقين

کلمات الصادقین

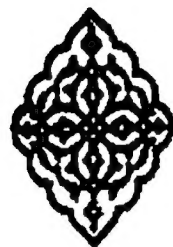
تذکرہ صوفیان مدفون در دہلی تا سال ۱۰۲۳ ہجری قمری

تالیف

محمد صادق دہلوی کشمیری ہمدانی

تصحیح و تعلیق و مقدمہ انگلیسی

دکتر محمد سلیم اختر



مرکز تحقیقات فارس ارازم و پاکستان ○ اسلام آباد

با همکاری

انتشارات القریش ، لاہور

تعداد : ۱۰۰۰

چاپ اول : ۱۹۸۸ م

بها : ~~۱۰۰۰~~ : ~~۱۰۰۰~~ روپيه

فهرست

بسم الله الرحمن الرحيم

۴	مقدمه در توصیف شهر دهلی حرمها الله عن الحادثات
۶	خواجه قطب الدین بختیار اوشی قدس سره
۱۲	شیخ علی مگزی قدس سره
۱۴	سید نور الدین مبارک غزنوی قدس سره
۱۵	شیخ حمید الدین دهلوی قدس سره
۱۶	قاضی حمید الدین ناگوری قدس سره
۲۱	شیخ ناصح الدین قدس سره
۲۱	قاضی سعد و قاضی عماد قدس سره
۲۱	شیخ معز الدین دهلوی قدس سره
۲۲	شیخ وجیه الدین قدس سره
۲۲	شیخ نظام الدین ابو الموید قدس سره
۲۳	شیخ برهان الدین محمود ابن ابی الخیر اسعد البلخی قدس سره
۲۴	شیخ ترک بیابانی قدس سره
۲۵	شیخ نور الدین دهلوی قدس سره
۲۶	مولانا معین الدین عمرانی قدس سره
۲۶	خواجه محمود مؤئینه دوز قدس سره
	(الف)

(ب)

- ۲۷ مولانا مجد الدین حاجی جاجرمی قدس سره
- ۲۸ شیخ بدر الدین غزنوی قدس سره
- ۲۹ خواجہ بست قدس سره
- ۳۰ بابا حاجی روزبه قدس سره
- ۳۱ شیخ امام الدین ابدال قدس سره
- ۳۲ شیخ راجی دهلوی قدس سره
- ۳۳ شیخ شمع الدین اتاولہ قدس سره
- ۳۴ شیخ شہاب الدین عاشق قدس سره
- ۳۴ شیخ عماد الدین دهلوی قدس سره
- ۳۴ شیخ نظام الحق والدین قدس سره
- ۴۲ ذکر بعضی کرامات سلطان المشایخ قدس سره
- ۴۴ ذکر وفات سلطان المشایخ قدس سره
- ۴۵ شیخ نجیب الدین متوکل قدس سره
- ۴۷ من خوارق عاداته
- ۴۷ شیخ صلاح الدین درویش قدس سره
- ۴۹ شیخ نور الدین ملکیار پران قدس سره
- ۵۰ شیخ ضیاء الدین رومی قدس سره
- ۵۱ سیدی مولہ قدس سره
- ۵۳ شیخ ابوبکر طوسی قدس سره
- ۵۴ شیخ فرید الدین ناگوری قدس سره
- ۵۵ شیخ نصیر الدین محمود قدس سره
- ۶۱ من خوارق عاداته

(ج)

- | | |
|----|----------------------------------|
| ۶۲ | مولانا فخر الدین مروزی قدس سره |
| ۶۴ | مولانا علاء الدین لیلی قدس سره |
| ۶۵ | خواجہ تقی الدین قدس سره |
| ۶۶ | خواجہ ہارون قدس سره |
| ۶۶ | سید محمد کرمانی قدس سره |
| ۶۸ | قاضی محی الدین کاشانی قدس سره |
| ۶۸ | سید شمس الدین خاموش قدس سره |
| ۶۹ | سید احمد کرمانی قدس سره |
| ۶۹ | خواجہ عزیز الدین قدس سره |
| ۷۰ | خواجہ قاضی قدس سره |
| ۷۱ | خواجہ محمد و خواجہ موسی قدس سره |
| ۷۱ | خواجہ عزیز الدین صوفی قدس سره |
| ۷۲ | خواجہ ابو بکر شبلی قدس سره |
| ۷۲ | مولانا جمال الدین دہلوی قدس سره |
| ۷۲ | خواجہ کریم الدین سمرقندی قدس سره |
| ۷۳ | مولانا فصیح الدین قدس سره |
| ۷۳ | مولانا شہاب الدین امام قدس سره |
| ۷۴ | شیخ رکن الدین دہلوی قدس سره |
| ۷۴ | شیخ کبیر اولیا قدس سره |
| ۷۵ | خواجہ موید الدین الصاری قدس سره |
| ۷۵ | شیخ حیدر قدس سره |
| ۷۵ | شیخ ابو بکر مصطفی بردار قدس سره |

(د)

- ۷۶ خواجه عزیزالدین قدس سره
- ۷۶ مولانا شمس الدین یحیی قدس سره
- ذکر بعضی از خوارق عادات مولانا شمس الدین یحیی
- ۷۹ و تاریخ وفات ایشان
- ۸۰ مولانا وجیه الدین پایلی قدس سره
- ۸۱ امیر خسرو دهلوی قدس سره
- ۸۶ خواجه شمس الدین قدس سره
- ۸۷ خواجه ضیاء الدین برنی قدس سره
- ۸۸ مولانا ضیاء الدین سناسی قدس سره
- ۸۹ خواجه موید الدین قدس سره
- ۹۰ شیخ نظام الدین شیرازی قدس سره
- ۹۰ شیخ عثمان میاح قدس سره
- ۹۱ شیخ شهاب الدین حق گوی قدس سره
- ۹۳ شیخ صدر الدین حکیم قدس سره
- ۹۵ شیخ فخر الدین ثانی قدس سره
- ۹۶ سید یوسف الحسینی قدس سره
- ۹۷ فاضل عبدالمقتدر شریحی قدس سره
- ۹۸ شیخ زین الدین قدس سره
- ۹۸ مسعود بک قدس سره
- ۱۰۰ شیخ بدر الدین ممرقندی قدس سره
- ۱۰۰ شیخ رکن الدین قدس سره
- ۱۰۱ شیخ نجیب الدین فردوسی قدس سره

- ۱۰۲ شیخ حسن طاهر قدس سره
- ۱۰۴ مولانا سماء الدین قدس سره
- ۱۰۶ شاه عبدالله قریشی قدس سره
- ۱۰۷ شیخ حاجی عبدالوهاب قدس سره
- ۱۰۹ من خوارق عاداته
- ۱۱۰ شاه ابو الفیث بخاری قدس سره
- ۱۱۳ شاه جلال الدین بخاری قدس سره
- ۱۱۳ شیخ سلیمان مندوی قدس سره
- ۱۱۶ شیخ محمد مشایخ قدس سره
- ۱۱۷ شاه مزمل قدس سره
- ۱۱۸ شاه مدثر قدس سره
- ۱۱۹ شیخ رکن الدین قدس سره
- ۱۱۹ شیخ ابو الفتح قریشی قدس سره
- ۱۱۹ شیخ ادهن دهلوی قدس سره
- ۱۲۰ شیخ یوسف قتال قدس سره
- ۱۲۱ شیخ عبدالله دهلوی قدس سره
- ۱۲۱ مولانا شعیب قدس سره
- ۱۲۲ شیخ جمالی قدس سره
- ۱۲۳ سید حسینی پای مناری قدس سره
- ۱۲۴ شیخ تاج الدین محمد دهلوی قدس سره
- ۱۲۴ شیخ علاء الدین اجودهنی قدس سره
- ۱۲۶ شیخ محمد حسین خجالی قدس سره

بِسْمِ اللَّهِ الرَّكْمَنِ الرَّكِيمِ

حمد و ثنا مرکردگاری را که افضال قدیم وی رباحین نفوس اخیار^۱ را
 بزینت اوصاف مرضیه بیاراست و بساتین افتده ابرار و اصفیا را^۲ باثمار اسرار
 پسندیده به پیراست . پروردگاری که به متضای اولیائی^۳ تحت قبای لایعرفهم
 غیری* مقربان خود را در پرده قربت داشته^۴ از چشم اغیار بهوشید و بحکم
 ان اولیاء الله لا خوف علیهم و لا هم یحزنون*^۵ هیچ یک^۶ از برگزیدگان او
 خوف طبیعی^۷ و اندوه بشری ندید . خداوندی^۸ که هر چه خواست کرد و هر چه
 خواهد میکند . یکے را بنور علم و عمل مسرور^۹ میدارد و یکی را بظلمت جهل
 وجهالت مغرور . نگارنده :

مثنوی

گواهست ^۱ بر بود ^۲ گیتی فروز	سیاهی شب روشنائی روز
چراغ فلک روشن از نور ^۳ اوست	دماغ ملک ^[۲] گلشن از سوراوست
فرازنده چرخ فیروزه فام	فروزنده مهر و صبح و شام
گشاینده عقدۀ کفر و دین	نماینده راه شک و یقین
بر آورنده آرزوهای دل	نگارنده صورت از مشیت گل
حلی بند گلشن بیاد بهار	جگر خون کن غنچه لاله زار

و درود و تحیت مر پیغمبری^۴ را که افضل انبیا و رسل است و هادی اصفیا^۵
 و سبل . رسولی که آدم و من دونه تحت لوای^۶ کلام معجز نظام اوست و علماء^۷
 امتی کا نبیاء بنی اسرائیل* خبر معتبر او . نبیی^۸ که ملت وی ناسخ جمیع
 ملل و ادیانست و شریعت وی رافع همه شرایع و ارکان .

مثنوی^۱

رسول خدا احمد مجتبی	نبی الوری هادی رهنا
نمایان گل بوستان امید	فروزان چراغ دکان امید
امام بحق پیشوای رسل	رسول امین خواجه جزو وکل ^۲
شفیع خلائق بروز جزا ^۳	انیس غریبان بروز عزا
دنی پایه قدر معراج او	فاوخی بیانی ز منهاج او
هزاران دعا و هزاران سلام	بر او باد و اصحاب و آتش تمام

اما بعد عرضه میدارد بنده گناهکار^۴ شرمسار^۵ محمد صادق دهلوی کشمیری^۶ همدانی ثبته الله علی منهج الصدیق که این رساله^۷ ایست مختصر در بیان احوال اخیر و ابرار و اصفیا و اولیائی^۸ که در شهر دهلوی مدفونند ، و این کمینه مدتی آرزوی آن داشت که متصدی جمع [۳] احوال^۹ این بزرگواران شود ، بسبب موانع این آرزو^{۱۰} در عقدۀ تأخیر می افتاد تا در سنۀ هزار و بیست و سه توفیق یافت و در تتبع کتب شد و مزجی از حقایق احوال این بزرگواران از کتب قوم خصوصاً از اخبار الاخیار و فواید الفؤاد و سیر الاولیا و سیر العارفين و طبقات ناصری و رسائل دیگر اقتباس نمود ، و احوال بعضی از اکابر که در این^{۱۱} شهر بزرگ آسوده علیحده^{۱۲} کرد و هر جا سخنی از حقایق و معارف ایشان مذکور ساخت بلفظ کلمه سابق را از لاحق جدا نمود ، و این رساله را کلمات الصادقین نام نهاد ، و از عجایب آنکه اگر^{۱۳} بحساب جمل از آحاد و عشرات کلمات الصادقین زبر و بینات و از مات بینات بگیرند و عشره بیافزایند^{۱۴} تاریخ شروع و اتمام بظهور می آید* . و از اتفاقات حسنه آنکه مجملی از احوال جمیع پادشاهان اسلام که در این^{۱۵} مصر بزرگ پادشاهی کرده اند در ضمن ذکر اکابر دین مذکور^{۱۶} شد ، لیکن رعایت تقدیم و تأخیر چنانچه باید نیافت ، و سبب این جز آن نبود که چون در ذکر مشایخ به ترتیبی قلم جریان یافت که بعضی از سلف بآن ترتیب ذکر نموده ناچار احوال پادشاهان ذی شوکت از یکدیگر

متقدم و متأخر افتاد . توقع از ناظران منصف چنانست که اگر در تحریر و تقریر بر خطائی مطلع شوند [4] بذیل مرحمت بپوشند و مؤلف را هدف ناوک طعن نسازند که بیش ازین گنجایش وقت نیست و زیاده ازین مقتضای تقلقله^۱ زبانی نه . صفای^۲ باطن و تصفیة قلب ندارم تا سخنم در دلها جای گیرد . سخن ارباب قلوب را اثری دیگر و گرمی علیحده^۳ است .

بیت^۴

فرق است میان^۵ سوز کز جان خیزد تا آنکه بریسمانش باهم^۶ بندی
آتهی سواد این اوراق پریشان را در نظر قبول نکته شناسان معانی و بیان
روشنائی و جمعیت بخش و خطوط این کلمات بی نام و نشان را در دیده اعتبار
اولو الابصار^۷ جلوه ده ، و خطا و خلل و سهو و زلل^۸ را با نامل لطف و کرم
محو نماید^۹ یا ارحم الراحمین .

مقدمه

در توصیف شهر دهلی حرسها الله عن الحادثات

بدان ایدک الله بنور العرفان که دهلی شهری بس بزرگ و عالی است و بسی از اولیای^۱ است در توصیف آن معنای فرموده^۲ یکی از هزار و اندکی از بسیار از عظمتش و نموده . در مناجات بعضی از اولیای^۳ آمده که^۴ آلهی بحرمت خاکپای بازاریان دهلی بر ما رحمت کن . پس هرکرا اندک معرفتی و ادنی دانشی بود یقین میداند که بعد از حرمین شریفین اگر شرفی در مکانی^۵ و بزرگی در بلدی هست این بلد^۶ شریف از سایر بلدان امتیاز تمام دارد و از بلاد دیگر [۵] مستثنی است و لهذا عوام میگویند که دهلی خرد مکه^۷ است و خواص نیز در بزرگی آن شبهه ندارند ، و همه بر عظمت آن قایلند چه باعتبار آنکه بزرگان دین و علمای^۸ اهل یقین و مشایخ کبار و حکمای^۹ نامدار و پادشاهان ذی شوکت و امرای^{۱۰} بر عظمت درین شهر آسوده اند و مدفون گشته ، و چه باعتبار آنکه عمارات خوب و باغات مرغوب و جایای پسندیده و مکانهای آرمیده دارد ، و دارالخلافة هندوستانست ، و اکثر پادشاهان سابق درین شهر بودندی و جهانبانی و عالم ستانی کردندی^{۱۱} . و چون همیشه این شهر مسکن عزیزان و برگزیدگان آلهی و مقربان و مقبولان پادشاهی بوده هر مکانی اثری خاص و برکتی جدا دارد ، و قدیگاه حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم و حوض شمسی و مسجد عیدگاه و مسجد خواجه معین الدین و خانقاه حضرت سلطان المشایخ و فیروز آباد دهلی ، نسبت بسایر امکنه این شهر بزیادتی برکت مخصوص و مشهورند و ذکر بزرگی هر کدام بطریق تفصیل موجب تطویل ، و نزد^{۱۲} بعضی از اعزه چنانچه یکی از اهل فراست بتقریبی گفته تمام دهلی حکم مسجدی دارد ، تمام این شهر بعظمت و بزرگی از سایر بلدان ممتاز است ، و مجمل^{۱۳} این چند بیت خواجه خسرو دهلوی* از بزرگی این شهر و بعضی امکنه خیر میدهد :

مثنوی^۱

حضرت دهلی کذب دین و داد
هست چو ذات ارم اندر صفات
گر شنود قصه این بوستان
قبه اسلام شده در جهان
ساکن او جمله بزرگان دین
مسجد او جامع فیض اله
منبرش از خطبه بیت الهی
در ته سقفش ز سما تا زمین
شکل مناره چو ستونی ز سنگ
سقف سماکز کهنی شد نگون
تاج سرش ز اوج بگردون شتافت
سنگ وی از بسکه بخورشید مود
ماه نخسید همه شب تا سحر
زان خله هر بار که در ابر داد
از پی بر رفتن هفت آسمان
مسجد جامع زدرون چون بهشت
در کمر سنگ میان دو کوه
در ته آبش ز صفا ریگ خرد^۲
موج بلندش که رسد تا بماء
میل وی آهنگ بکھسار کرد

جنت عدنست که آباد باد ! [6]
حرمها الله عن الحادثات
مکه شود زایر هندوستان
بسته او قبه هفت آسمان
گوشه بگوشه همه ارکان دین
زمزمه خطبه او تا بماء
بر سر نه تخت گرفته شهی
نصب شده جمله ستونهای^۳ دین
از پی سقف فلک شیشه رنگ
در ته آن ساخته سنگین ستون
گنبد بی سنگ فلک سنگ یافت
زو زر خورشید عیاری نمود
کز سر سیخش خله دارد ببر
برق ز جا جست و^۴ دگر جافتاد
کرده زمین تا بفلک نردبان
حوض ز بیرون شده کوثر مرشت [7]
آب گهر صفوت و^۵ دریا شکوه
کور توالد بدل شب شمرد
باز دهد آب بابر سیاه
کوه به تر دامنی اقرار کرد

توصیف و تعریف این شهر پر عظمت و میمنت و ماکنان و متوطنان آن خطه از
از حیطة تهور و خیال بیرونست ، پس بمقصود باز گشتن اولی مینماید ، و صلی الله
علی خیر خلقه محمد و اصحابه و ذریاته^۶ اجمعین .

خواجه قطب الدین بختیار اوشی قدس سره^۱

از اکابر اولیا و اعظم اصفیا بوده^۲ ، و قبول عظیم و ترک و تجرید تمام داشت ، و بفقر و ذاقه موصوف و باستغراق در یاد آفریدگار متصف بوده^۳ . از اجله اصحاب خواجه معین الدین^۴ سجزی است ، و در ملک اعظم خلفای^۵ آنحضرت منتظم و بسیاری از اولیا و اصفیا را ملازمت کرده ، و نام والد شریف او شیخ کمال الدین احمد موسی است . در دو نیم^{*} سالگی یتیم شد . مادرش در^۶ پنج سالگی بمهربان همسایه سپرد^۷ تا بمعلمی سپارد^۸ . آن عزیز خواست پیش مولانا^۹ ابوحفص^{۱۰} که از مشهوران بود سپارد . در اثنای راه پیری^{۱۱} نورانی همراه شد ،^{۱۲} و آن دو بزرگ باتفاق بمخدوم سپردند ، و آن پیر که^{۱۳} خضر علیه السلام بوده ، باستاد^{۱۴} گفت : این طفل از اولیای^{۱۵} کبار خواهد شد ، در تعلیمش بجد باشید^{۱۶} ، تکامل و تغافل یکسو نهید^{۱۷} ! و قطب الاولیا را در شروع تمیز و آگاهی درد طلب دانسگیر وقت شد ، و جست و^{۱۸} جوی ییر در سر افتاد . ناگه معین الاولیا باوش تشریف آورد ، قطب الاولیا در اول ملازمت مرید شد . چون خواجه بزرگ را بموجب حکمت الهی گذر بهندوستان افتاد و در اجمیر که روضه متبرکه وی در آن مکان شریف است ، ساکن شد ، قطب الاولیا ازین معنی وقوف یافته ، برفاقت شیخ جلال الدین تبریزی^{*} جانب هندوستان^{۱۹} روان شد ، و چندی^{۲۰} در ملتان و لاهور توقف واقع شده ، بدعلی تشریف آورد . معین الاولیا آنحضرت را تجویز سکونت دهلی نمود^{۲۱} و قریب بایام رحلت خود^{۲۲} خلافت داد ، و عصای^{۲۳} خواجه عثمان هارونی^{*} عنایت کرد ، و امانت خواجگان چشت بوی سپرد ، چنانچه این قصه در دلیل العارفین^{*} بتفصیل مذکور است . صاحب سیر الاولیا^{۲۴} گفته که خواجه قطب الدین در شهر بغداد در مسجد امام ابواللیث سمرقندی^{*} بحضور شیخ شهاب الدین سهروردی^[۹] و شیخ اوحد کرمانی و شیخ برهان الدین چشتی و شیخ محمد اصفهانی بشرف ارادت شیخ الاسلام معین الدین سجزی مشرف گشت . در مبداء احوال^{۲۵} در اوش مشغول بودی و آنجا خضر را دریافته و برجال غیب^{*} صحبت داشته ، و سلسله ارادت وی از اولیای^{۲۶} کبار

پیانزدهم واسطه بحسن بصری* منتهی میگردد . بدین نهج وی از خواجه معین الدین خلافت یافت و خواجه بزرگ از خواجه عثمان هارونی*، و خواجه عثمان^۱ از خواجه حاجی شریف زندنی و خواجه حاجی از خواجه^۲ مودود چشتی و خواجه^۳ مودود از خواجه ابویوسف چشتی و خواجه ابو یوسف از خواجه ابو محمد و خواجه ابو محمد از خواجه ابو اسحق* و خواجه ابواسحق از ابو مشاد^۴ دینوری ، و ابو مشاد دینوری^۵ از خواجه هبیره بصری و خواجه هبیره از خواجه حذیفه المرعشی* و خواجه حذیفه از شیخ ابراهیم ادهم* و ابراهیم ادهم از فضیل عیاض* ، فضیل عیاض از شیخ عبدالواحد زید و خواجه عبدالواحد از حسن بصری و حسن بصری را ابن نعمت و دولت از علی بن ابی طالب رسیده ، رضی الله عنهم^۶ . و^۷ در اخبار الاخیار* آمده که شیخ محمد نور بخش قدس سره در سلسله الذهب خود ذکر خواجه قطب الدین بدین طریق کرده- بختیار الاوشی^[۱۵] کُن من الاولیاء السالکین المرتاضین المجاهدین بالخلوة و العزلة و قلة الطعام و قلة المنام و الذكر بالدوام فی الاربعینات وله فی الاحوال الباطنة شان کبیر بین المکشفین . هم^۸ در اخبار الاخیار* مذکور است که خواجه بمرتبه در یاد مولی مستغرق بود که چون* کسی بزیارت وی آمدی زمانی بایستی تا بخود باز آمدی . اگر از حال خود یا از حال آینده چیزی^۹ گفتندی ، گفتمی مرا معذور دارید و باز مشغول شدی ، و اگر بعضی از اولاد او بمردی ویرا از آن خبری^{۱۰} نبودی مگر بعد از آن بزمانی^{۱۱} . منقولست* که نوبتی یکی از فرزندان وی^{۱۲} وفات یافت ، بعد از دفن چون بخانه باز گشت آواز گریه بسمع مبارک وی رسید ، بایستاد و فرمود : اکنون بیاد من آمده که اگر از حق تعالی درخواست حیات وی کردمی بمن بخشیدی ، افسوس که بیادم نیامد . ریاضت* و مجاهده وی بحدی بود که در اوایل عهد بعد از غلبه نوم قدری خواب کردی و در آخر عمر آنهم به بیداری مبدل شد^{۱۳} و هر شب سوای مشغولیهای دیگر سه هزار بار درود فرستادی مگر در ایامی که زنی را نکاح کرده بود این ورد از وی فوت شد . عزیزی پیغمبر را صلی الله علیه وسلم در خواب

دید فرمودند^۱ که بختیار کاکی را از من سلام برسان و بگو^{۱۱} تحفه^۲ که^۳ هر شب میفرستادی سه شبست که بمن نرسیده . خواجه چون ازین خواب اطلاع یافت مهرزن بداد و از وی جدا شد* . و از برکات انفاس نفیسه^۴ ایشانست که در ضمن نه کلمه ایراد مییابد ، و از فواید السالکین که شیخ اجل اعظم فریدالحق والدین قدس سره منسوبست نقل افتاد^۵ .

کلمه ۱ صاحب سجاده را این قدر قوت باطن ضروری است که چون یکی به نیت ارادت نزد وی بیاید بقوت نظر زنگار سینه وی صیقل دهد تا هیچ کدورتی از غل و غش و آلائش دنیا در وی نماند و اگر این مقدار قدرت نباشد پس بحقیقت بدان که پیرو مرید هر دو گمراه اند و در بادیه ضلالت .

کلمه ۲ درویشان طایفه اند که خواب بر خود حرام کرده اند و زبان در سخن گفتن گنگ ساخته اند و طعام از خس و خاشاک کرده و صحبت خلق همچو مار و افعی دالسته آنگاه بمرتبه قرب رسیده . هر درویشی که جامه خوب بپوشد برای نمودن خلق ، بدان که آن درویش نیست ره زن است ، و هر درویشی که بهوای^۶ نفس طعام خوب خورد پندار که آن^۷ نفس پرستست و هر که بصحبت اغنیا^۸ نشست بدان که مرتد طریق^۹ است ، و هر که خواب کند پندار که در وی نعمتی نیست .

کلمه ۳ بعضی از اولیا که اسرار بیرون میدهند در غایبات^{۱۲} شوق از سرسکر چیزی میگویند ، اما بعضی دیگر که کامل الاحوال اند بهیچ نوعی اسرار بیرون نمیدهند . پس درین راه اهل سلوک را حوصله وسیع باید تا اسرار دوست در وی مسکن گیرد .

کلمه ۴ چون وقت در آید و نسیم لطف وزد صد هزار خراباتی را صاحب سجاده گرداند و پیامرزد ، و اگر مبادا نسیم قهاری وزد صد هزار سجاده نشین را بر الدازد ، هر یکی را بخرابات افکند* . پس درین راه بیغم نباید بود . کابلان شب و روز از بیم فراق متحیراند زیرا که^{۱۰} عاقبت را کسی ندانست که^{۱۱} چگونه خواهد شد .

کلمه ۵ عارف کسی است که هر لحظه بروی از عالم اسرار هزار در هزار حال پیدا میشود و او در عالم سکر غرق میباشد. اگر هژده هزار عالم در سینه وی فروید آید او را از فروید آمدن و بیرون شدن خبر نباشد.

کلمه ۶ هر* که دعوی محبت کند و در وقت ورود بلا بنالد، او محب نیست کذاب و دروغ زنست. دوستی آن باشد که هر چه دوست بروی کند از سر رضا خاموش بود و صد هزار شکر گوید که او را بدین بهانه یاد کرد. رابعه بصریه را رسم بودی که آن روز که بروی بلا رسیدی شادیها کردی و گفتی که امروز دوست مرا یاد کرده، و روزی که بلا نرسیدی بگریستی که از من چه خطا شد که یاد نکرد.

کلمه ۷ درویش آن باشد که شبی که او را فاقه بود شب معراج او باشد^[۱۳] زیرا که اهل تصوف گفته اند که معراج الفقراء فی لیلة الفاقة.

کلمه ۸ مرید را باید که بر سنت پیران خود برود و ذره از آن تجاوز نکند تا فردا از روی ایشان شرمنده نگردد.

کلمه ۹ خوف تازینه حق است برای بندگان بی ادب تا هر که بی ادبی کند بدان تازیانه او را ادب کند تا راست شود و راست بایستد.

من خوارق عاداته

در کتب معتبره* از شیخ نظام الدین اولیا منقولست که خواجه بزرگ معین الدین حسن^۱ سجزی خواجه قطب الدین^۲ را اذن فرموده بود که تا پانصد درم برای وجه معاش قرض کند، و او در اوایل بقدر کفاف از بقالی مسلمان که همسایه وی بوده قرض گرفت و بوی گفته بود که چون قرض تو سیصد رسد زیاده ندهی. چون فتوح رسیدی هم از آن ادا کردی. بالاخر چون کار بنهایت کمال رسید از آن نیز دست برداشت و با خود جزم کرد که دیگر وام نکنم. از فضل خدای عزوجل هر روز قرصی زیر مصلای وی پیدا آمدی و همه اهل خانه را بسند بودی. بقال دانست که مگر خواجه از من ناخوش

است هم‌خوابه خود را بفرستاد تا از^۱ حرم شیخ تفحص نماید. حرم شیخ^۲ حقیقت حال منکشف ساخت، بعد از آن کاک* پیدا نشد. هم از شیخ نظام الدین اولیا درسیر الاولیا* نقل کرده که وقتی خواجه و شیخ بهاء الدین^[۱۴] زکریا* و شیخ جلال الدین تبریزی در ملتان بودند لشکر کافران^۳ در حوالی آن^۴ آمد. والی شهر نزد آن سه عزیز آمد تا در دفع آن ملاعین امدادی نمایند. خواجه قدس سره تیری بوی عنایت فرمود که بجانب کفارنگونسار باندازد^۵. بمجرد امثال امر روز دیگر دیدند که همه از پای حصار گریخته‌اند و کسی نمانده*. و هم از حضرت سلطان المشایخ منقولست که روزی بزیارت حضرت خواجه رفتم بخاطر رم ریخت که آیا از آمدن حاجتمندان بزیارت بزرگان ایشانرا وقوفی و اطلاعی می شده باشد. پس از خیال این معنی مشغول شدم، بنشستم. در اثنای^۶ شغل از روضه شریفه این بیت شنیدم:

بیت^۷

مرا زنده پندار چون خویشتن من آیم بجان گر تو آئی بتن*

هم از حضرت سلطان المشایخ* مرویست که مردی نزد حضرت خواجه از بینوایی گله کرد. خواجه فرمود آن هزار^۸ تنکه نقره که در خانه داری بخور، بعد از آن شکایت کن. آن مرد شرمنده شده^۹ باز گشت. در سیر الاولیا* آورده که یکی از ملوک فتوح بسیار پیش قطب الاولیا آورد. آنحضرت قبول نمود و بر بوریائی که نشسته بود، آنرا برداشت^{۱۰} و بان ملک نمود که جوی زر در تک* آن میرفت. و از آنجناب کرامات و خوارق عادات دیگر بظهور آمده^[۱۵] و چه احتیاج بتحریر آن، تمام اهل این دیار تا امروز ریزه‌چینان خوان اویند و هر کرا از اهل دهلی مشکلی پیش می آید بیمن برکت وی آسان میشود.

ذکر واقعه وفات آن بزرگوار دین و دنیا

از فحوای کلام سیر الاولیا* مفهوم میشود که چون خواجه قطب الدین بدلهلی رسید و سکونت گرفت صیت بزرگی وی^{۱۱} انتشار یافت و شهرت عظیم کرد.

و همه اهل شهر رو بخدمت آنحضرت آوردند . بنا بر آن مشایخ شهر بروی غیرت بردند و چون برهان او قوی^۱ بود اندیشه پیرامون خاطر قطب الاولیا نمیگذشت . ناگاه خواجه بزرگ خواجه معین الحق و الدین بجهت ضرورتی در دهلی تشریف آورد . شیخ الاسلام دهلی شیخ نجم الدین صغری* که نهایت محبت و اخلاص با^۲ خواجه بزرگ داشته از قطب الاولیا پیش آنجناب اظهار رنجش نموده گفت : بختیار را بر ما گماشته . او را منع نمیکنی خواجه بزرگ گفت : منع کنم . چون منزلگاه خواجه قطب الدین بقدم شریف معین الاولیا رشک فردوس شد ، فرمود : بختیار هم بیکبار این چنین مشهور شدی که خلق از دست تو شکایت کردن گرفت ! این چه کرده ؟ پنهان بعزلت بودن بهتر است از اینجا برخیز ، در اجمیریا ، بنشین ، من پیش تو بایستم^[۱۶] خواجه قطب الاولیا عرضه داشت^۳ که بنده را چه یارای^۴ آنکه پیش خواجه توانم ایستاد فکیف که بنشینم ! درین شهرت از بنده اختیاری نیست . بالجمله چون خواجه بزرگ روانه اجمیر شد ، قطب الاولیا نیز همراه روان گشت و بجهت هجوم محبت اهل دهلی بخواجه قطب الدین و بی آرامی این قوم از جدائی آنجناب خواجه بزرگ باز او را در دهلی گذاشته روانه اجمیر شد* و هنوز بان محل شریف نرسیده بود که خواجه قطب الدین در دهلی از دار دنیا بعالم^۵ عقبی رو آورد . از سلطان المشایخ* قدس سره مرویست^۶ که روز عیدی بود ، خواجه از نمازگاه باز گشت . آنجا آمد که روضه متبرکه^۷ او در آنجاست . و آن محل صحرائی بود که هیچ گنبدی^۸ قریب آن نبوده ، خواجه آنجا بایستاد و گفت : ازین زمین بوی دلها می آید ، و صاحب آن زمین را طلبید و آن زمین را از وی بخريد و پس از چند روز در آن مقام^۹ شریف مدفون شد و سبب موت وی آن گفته اند که در خانقاه شیخ علی مگزی که هم خرقه خواجه است صحبت سماع و مجلس اکابر بوده ، قوال^{۱۰} این بیت شیخ^{۱۱} احمد جام* را بر خواند :

بیت

کشتگان خنجر تسلیم را^[۱۷] هر زمان از غیب جانی^{۱۲} دیگرست

خواجه را در گرفت و چهار شبانه روز مدهوش و متعیر بود. جز بوقت نماز حاضر نشدی و بخواندن این بیت امر میکرد تا شب پنجم رحلت فرمود* در سنه ثلث و ثلثین و ستمائه در چهار دهم ربیع الاول*. همدرین سال روز دو شنبه چهار دهم شعبان فوت سلطان شمس الدین التتمش^۱ که معاصر خواجه قطب الدین^۲ و از معتقدان آنحضرت بود واقع شد*. و وی انار الله برپانه پادشاهی بود عدل گستر و دین پرور و کریم و غازی و مجاهد^۳. همه کارهای وی موافق شریعت غرا بوده. در شجاعت عدیل نداشت، و در سخاوت بی مثل بود. بخشش وی در حق سادات و علما^۴ و مشایخ و امرا^۵ معمولی داشته. هر سال زیاده از هزار لک بذل فرمودی. اصلش از ترکستان است. پدرش ایلیم خان نام داشت. بجهت^۶ صورت و سیرت از سایر فرزندان بزیادتی قبول ولی نعمت ممتاز بوده. چون اراده الهی بر آن رفته بود که سلطنت هند بوی متعلق گردد، برادران بروی حسد برده ببهانه تماشای گله اسپان بیرون آورده، یوسف صفت بدست بازرگانی^۷ فروختند. بازرگان^۸ به بخارا آورده بدست اقربای^۹ صدر جهان بخارا بفروخت و چنگاه در آن خانواده^[۱۸] بزرگ مانند اولاد پرورش یافته در آنجا منظور نظر درویشی شده بحسب تقدیر بار دیگر بدست سلطان قطب الدین ایبک^{۱۰} بفروخت رفت و چون با کثر اوصاف مرضیه آراسته بود مرتبه^{۱۱} بمرتبه درجه بدرجه ترقی کرد و بعد^{۱۲} از وفات سلطان قطب الدین در سنه سبع و ستمائه بر تخت دهلی جلوس فرمود و اکثر بلاد هند مسخر ساخت.

شیخ علی سگزی قدس سره

وی نیز از معاصران سلطان شمس الدین است^{۱۳}. درویشی بود بزرگ از اقارب خواجه بزرگ معین الحق والدین سجزی^{۱۴} و ذکر وی در دلیل العارفین که از ملفوظات خواجه بزرگ و مرقومات خواجه قطب الدین کاکی قدس سرهماست^{۱۵} آمده و حضرت خواجه بزرگ هرکرا خلافت دادی و اجازت ارشاد فرمودی بشیخ علی گفתי تا مثال نوشتی. در دلیل العارفین مذکور است که روز پنجشنبه در مسجد جامع اجمیر دولت پایبوس^{۱۶} حاصل شد. درویشان و عزیزان

اهل صفه حاضر بودند. سخن در ملک الموت افتاد. فرمودند: دنیا بی مرگ حبه نیرزد زیرا که الموت* جسر یوصل الحبيب الى الحبيب. آنگاه فرمود: ای درویشان ما را اینجا آورده اند و مدفن ما اینجا است و پس از چند روز سفر خواهیم کرد. بعد از آن شیخ علی را فرمان شد که [19] مثال بنویس تا قطب الدین در دهلی رود که خلافت و سجاده بوی دادیم و دهلی مقام اوست و چون مثال تمام شد بر دست دعا گو دادند. این فقیر روی^۱ بزمین آورد. خواجه فرمود^۲: نزدیک تر یا! نزدیک تر^۳ شدم. دستار و کلاه بر سرم نهاد و عصای^۴ خواجه عثمان بدستم داد و خرقة در بر دعا گو کرد و مصحف و مصلا و نعلین بداد و گفت: امانتی است از رسول الله^ﷺ که بخواجهگان ما رسیده و برا روان باید کرد^۵ تا در میان خواجهگان فردای^۶ قیامت شرمنده نشوم. پس رخصت فرمود^۷. من در دهلی آمده مکونت گرفتم جملگی عالم از^۸ صدور^۹ و ائمه روی ارادت بدعا گو آوردند و چهل روز نگذشته بود که آینده گفت: ای درویش خواجه بعد از تو^{۱۰} بیست روز در حیات بود بعد^{۱۱} از آن برحمت حق پیوست، و کان ذلک فی سنه ثلث و ثلثین و ستمائة فی سادس رجب المرجب و قبر شیخ علی^{۱۲} در حوالی روضه متبرکه حضرت قطب الدین است و در حیات نیز در جوار آنحضرت می بوده. عرضه^{۱۳} میدارد کاتب حروف که در روایتی که از دلیل العارفین در واقعه وفات خواجه بزرگ قدس سره نقل افتاد [20] و در حکایتی که از سیر الاولیا* در بیان^{۱۴} نقل خواجه قطب الدین قدس سره مذکور شد، تناقضی^{۱۵} هست. چه از آنجا مفهوم میشود که واقعه وفات خواجه بزرگ^{۱۶} پیش از خواجه قطب الدین بوقوع انجامیده و ازینجا بر خلاف آن ظاهر میشود و جمع این دو روایت بایکدیگر از صورت امکان بیرون است و لیکن باعتقاد بنده روایت دلیل العارفین بوقوع نزدیک تر است و موافق آن روایت^{۱۷} حکایتی از عزیزی شنوده و آن عزیز میگفته^{۱۸} که واقعه وفات خواجه معین الدین در سنه سبع و عشرين و ستمائة^{۱۹} بوقوع آمده^{۲۰}. والله اعلم!

خواجه تتماجی قدس سره

فرزند بزرگوار قطب الاولیا بختیار اوشی^۱ است . صاحب جذبات عظیمه و واردات غریبه بود . پهلوی^۲ مرقد منور پدر بزرگوار آسوده است . و حضرت خواجه را فرزندی دیگر بوده محمد^۳ نام که در ایام طفلی^۴ ازین خاکدان ظلمانی بعالم نورانی خراسید . و فرزندان مغنوی وی^۵ بسیار اند و اشرف و اعظم ایشان مخدوم عالمیان شیخ^۶ فرید الدین گنج شکر است . وفات خواجه تتماجی علیه الرحمه بعد از انتقال قطب الاولیا واقع شده^۷ در زمان سلطان رضیه که دختر سلطان^[21] شمس الدین بوده و در سنه^۸ اربع و ثلثین^۹ و ستمائة پادشاه شده بجمع صفاتی که پادشاهان^{۱۰} را باید موصوف بود بغیر از آنکه حلیه رجولیت نداشت . هم در عهد التتمشی سخن وی معتبر بوده و در امور ملکی دخل می نموده . سلطان باوجود پسران وی را ولیعهد^{۱۱} ساخت . گفت پس از من معلوم میشود^{۱۲} که ابنای^{۱۳} من از عهده^{۱۴} ملکداری نتوانند برآمد و بعشرت و کامرانی اشتغال نمایند . موافق تفرس آن پادشاه ولایت پناه هیچکدام از پسران از عهده^{۱۵} مملکت کما ینبغی نبرآمد . چون رضیه الدین بر تخت نشست کارها بقانون اصل باز آمد و هرکه باوی خلاف ورزید تنبیه یافت و چون مدت سه سال و ششماه پادشاهی کرد و^{۱۶} در سال ششصد و سی و هشت بجهت مخالفت ملک آلتونیه^{۱۷} امرای ترک خروج کردند و رضیه را بگرفتند و پیش^{۱۸} ملک فرستادند . ملک آلتونیه^{۱۹} او را در حباله^{۲۰} خود آورد و متوجه تسخیر دهلی شد . ترکان^{۲۱} سلطان معز الدین بهرام شاه را پادشاه کردند و با سلطان رضیه و ملک آلتونیه^{۲۲} بجنگ پیش آمدند . شکست بطرف رضیه الدین افتاد . چون بکیتهل^{۲۳} رسیدند لشکر همه تخلف نمود^[22] . رضیه و ملک آلتونیه^{۲۴} اسیر شدند و در سال مذکور بدست کافران شهادت یافتند^{*} .

سید^{۲۵} نور الدین^{۲۶} مبارک غزنوی قدس سره

مقتدا و شیخ الاسلام دهلی بود و در زمان سلطان شمس الدین او را امیر دهلی میگفتند . در اخبارالاخیار^{*} مسطور است که او از جمله خلفای^{۲۷} شیخ شهاب الدین

سهروردی است و از بعضی کتب* دیگر که حاوی احوال مشایخ است معلوم میشود که سید از جمله مریدان شیخ عبدالواحد بن شیخ شهاب الدین احمد غزنوی است قدس سره، که دیدار وی آئینه خدا نما بوده و فراوان بهره از عرفان داشته. پس بدین تقدیر از هر دو بزرگوار خلافت داشته باشد و از شیخ محمد اجل شرزی* نیز نعمت یافته. از شیخ نصیرالدین* محمود قدس سره منقول است که بازرگانی از مخلصان شیخ محمد اجل که بزرگی بود صاحب تصرفات عجیبه و خوارق غریبه بخدمت وی عرضداشت^۲ که در خانه من پسر شده، بنده زاده شماست، نعمتی همراه وی کنید. شیخ فرمود: نیکو باشد فردا پس از بامداد پسرک را حاضر کنی و از جانب راستای من بیاری و در نظرمین داری. پدر سید مبارک در آن [23] مجلس بود چون بخانه رفت همان روز^۳ در خانه وی سید از کتم عدم بعالم وجود آمد، با خود گفت: من هم پسر خود را بهرم و در نظر شیخ بدارم، شاید که نظری کند. چون بامداد شد بازرگان را درنگی واقع شد. پدر سید پگه تر برخاسته بود. چون شیخ از ادای فجر فارغ شد، در نظر شیخ بداشت. شیخ در وی نظر کرد. گویند این^۴ همه نعمت از آن یک نظر بود چون بازرگان آمد شیخ گفت: نعمت نصیب سید زاده شد. و چون سید زاده بسن رشد و^۵ تمیز رسید بملازمت شیخ شهاب الدین مشرف گشت و خلافت یافت، و در دهلی آمده سکونت گرفت و شیخ الاسلام شد. مقبره وی جانب شرقی حوض شمسی مشهور است*.

شیخ حمید الدین دهلوی قدس سره

از* ناسوران زمانه بود. گویند در آن سال که از صولت سلطان معزالدین محمد سام راجه پتهوره^۶ عنان عزیمت بصوب جهنم تافت و فتح و نصرت دهلی دست داد معین الاولیا از غزنین بصوب لاهور تشریف ارزانی فرمود و از آنجا بدهلی آمد. روزی^۷ در رهگذری^۸ پیش بشکده هفت تن را دید که همگی اوقات مصروف بت پرستی [24] داشته آسایش صوری بر خود حرام کرده معیوسگی مانده اند، بگفتار هدایت بخش بزرگ آنجماعه را بفریفت و در سلک اهل سلام انتظام

بخشید. بطفیل وی همه از بند گرفتاری بت پرستی^۱ خلاص یافته پرستار آفریننده خود^۲ شدند. معین الاولیا آن بزرگ را حمید الدین نام نهاده^۳، خواهش نامیدن دیگران بخاطر گذرانید. همه گفتند که ما چنانچه^۴ در کفر و اسلام دامن شرکت از دست ندادیم باید که در لقب هم شریک باشیم. ازین روی هر^۵ همه بحمید الدین ملقب شدند و از جمله ناموران دین و حلقه بگوشان معین الاولیا بودند. از آن جمله شیخ حمید الدین دهلوی است که اقامت و سکونت این مصر اختیار نموده تا آخر عمر درین شهر بزرگ گذرانید و^۶ بدهلوی شهرت یافت.

قاضی حمید الدین ناگوری قدس سره

از جمله قدسای^۷ مشایخ هند، و خلفای^۸ شیخ شهاب الدین سهروردی است و شیخ در بعضی رسایل خود بدان اشارت فرموده و گفته: خلفائی* فی الهند کثیره منهم حمید الدین الناگوری. و بعضی برآند که او مرید شیخ شمس الدین سمرقندی است قدس سره، و تواند که بخدمت هر دو بزرگوار رسیده باشد، [25] و علوم باطن اکتساب نموده چنانچه در سلف این طریق معمول بوده، و از مشایخ متعدد اقتباس انوار میکردند. نام وی محمد ابن عطا است. از اخبارالاخیار* قصه پیوستگی وی بشیخ الشیوخ چنین معلوم میشود که در ایام صبا بمرافقت پدر بزرگوار خود از بخارا بدلی تشریف آورد^۹ و پدر وی پس از چندگاه فوت شد و وی چون در علم ظاهر بدرجه اعلی بود بتکلیف تمام حکام وقت قاضی ناگور کردند. سه سال بجریان امور شرعیه و نشر^{۱۰} علوم دینیّه اشتغال تمام نمود و بیایه اجتهاد رسید و امانت و دیانت و تقوی را بمرتبه کمال رسانید. شبی سید کائنات را صلی الله علیه وسلم در خواب دید که بجانب خود میطلبد. صباح آنشب ترک علائق کرده بتجريد و توکل متوجه حرمین شریفین^{۱۱} گشت و ببغداد رسید و شیخ الشیوخ شهاب الدین سهروردی را در یافت و مرید شد و بمرتبه خلافت رسید و هم در آنجا بخواجه قطب الدین ملاقات* کرد و از شیخ الشیوخ رخصت زیارت حرمین گرفته یکسال و هفت ماه و چند روز در مدینه بود و بزرگان آنجا را زیارت^{۱۲} کرده بمکه آمد. سه سال مجاور بود و بعضی اولیا

را در یافت . روزی* طواف میکرد . یکی از بزرگان را [26] دید و قدم بر قدم در طواف روان شد . آن بزرگ روی^۱ بگردانید و گفت : حمید الدین متابعت ظاهر سهل است ، پس روی باطن کن . گفت : آن چیست ؟ گفت : مرا در هر قدم ختم قرآن میسر است . قاضی بخاطر آورد شاید معانی را بر دل میگذراند . گفت : ملفوظاً^۲ نه موهوباً . تحیر قاضی زیاده شد . بعد از آن بدلی آمد و فریفته صحبت خواجه قطب الدین گشته در ملازمت خواجه سکونت گرفت و انواع کمالات دیگر اکتساب نمود و در مصاحبان آنحضرت انتظام یافت و باوجود آنکه^۳ در سلسله سهروردیه سماع^۴ نیامده بر مشرب وی وجد و سماع غالب بود^۵ . در زمان وی هیچ کس از وی مولع تر بر سماع نبوده و آن قدر که وی درین کار غلو داشت کسی نداشت . در سیرالاولیا^۶ مذکور است که در وقت قاضی حمید الدین علمای^۷ شهر بجهت سماع با وی مدعی شدند و بر حرمت سماع و بر کفر مستمع محضر^۸ درست کردند . اما ویرا چون^۹ حق سبخانه عشقی بکمال و علمی وافر و کرامتی ظاهر داده بود* قاضی عهد منهاج الدین جوزجانی^{۱۰} و بزرگان دیگر که اهل عشق و محبت بودند با وی سماع می شنودند و بمنع مدعیان ممتنع نشدند و قاضی [27] در علم حال و قال کامل بود . بزبان عشق و محبت تصانیف دارد و^{۱۱} از آنجمله طوابع شمس^{۱۲} مشهور است . قبر وی پایان پای خواجه قطب الدین است بر صفا بلند . وقت رحلت وصیت فرموده بود که مرا در پایان پای خواجه دفن کنند . فرزندان وی این معنی له پسندیدند لیکن بحکم ضرورت دفن کردند و صفا بلند تر از روضه متبرکه^{۱۳} خواجه عمارت کردند* . هم در سیرالاولیا آورده که بعد از عمارت آن صفا قاضی حمید الدین در خواب^{۱۴} فرزندان خود را بدین کار عتاب نمود^{۱۵} و گفت : مرا بدین بلندی از روی خواجه شرمنده کردید . وفات وی در سنه ثلث و اربعین و ستمائه ، نهم رمضان بوقوع آمد . بعد از ده سال از وفات حضرت خواجه در عهد پادشاهی سلطان علاء الدین مسعود شاه و وی رحمه الله علیه پسر سلطان رکن الدین فیروز شاه و نبیره سلطان شمس الدین التتمش^{۱۶} و پادشاه پنجم از اولاد شمسی است . بعد از سلطان معزالدین

بهرام شاه بر تخت سلطنت جلوس فرمود و^۱ پادشاه زاده بود بکمال خلق و خوشخوئی معروف و با کثر اوصاف مرضیه موصوف . اما در اواخر ایام سلطنت ناکسان در خدمت وی راه یافته بر حرکات^[28] و مسکنات ناپسندیده باعث شدند و طبیعتش از افعال ستوده برگشت . بدین سبب امور مملکت روی^۲ بنقصان آورد و امرا بکلی ازو کوفته^۳ خاطر شدند و باتفاق سلطان ناصرالدین را که عم وی بوده در سال ششصد و چهل و چهار بر تخت نشاندند و سلطان علاءالدین را محبوس ساختند . هم در حبس وفات یافت در سال مذکور . مدت ملک وی چهار سال و یکماه و یکروز بوده . در اخبار الاخیار^۴ مذکور است که قاضی را باوجود جمعیت علوم شریعت و طریقت بظرافت و لطافت نیز میلی بوده چنانکه روزی شیخ برهان الدین بلخی و قاضی کبیر خوارزمی که از مشهوران عصر بودند باهم سوار میرفتند و قاضی حمیدالدین براسبی کوچک سوار بود . قاضی کبیر بطریق طبیعت گفت : حمید الدین مرکب تو^۵ بسیار صغیر است . آنجناب بطریق ظرافت جواب داد که صغیر است ولی به از کبیر است . هم در آن کتاب^{*} قدسی القلب از فواید الفوائد^{*} منقول است که قاضی حمیدالدین^۶ را با شیخ فرید گنجشکر مودت تمام بوده . وقتی شیخ خواستند که سماع بشنوند قوال حاضر نبود . بدرالدین اسحق^{*} را که یکی از حلقه بگوشان^[29] حضرت شیخ بود فرمود^۷ که آن مکتوب که قاضی حمیدالدین فرستاده بیارند . بدرالدین خریطه مکتوبات بیاورد و پیش نهاد و^۸ دست انداخت . همان مکتوب مطلوب بدست آمد . شیخ اشارت فرمود که ایستاده بخوان . عنوان مکتوب این بود که فقیر حقیر ضعیف نحیف مجد عطا که بنده درویشان است و از سر و دیده خاک قدم ایشان ، چون این قدر بشنید حالی و ذوق پیدا شد و مدتی در سماع بود . بعد از آن این رباعی که هم در آن مکتوب بود ، یاد فرمود :

رباعی^۹

آن عقل کجا که در کمال تو رسد	آن روح کجا که در جلال تو رسد*
گیرم که تو پرده بر گرفتی ز جمال	آن دپده کجا که در جمال تو رسد

من فواید انقاسه الشریفه و آن در ضمن ده کلمه ایراد مییابد :

کلمه ۱ اسم هو یکحرف است و حرف واو از اشباع ضمه متولد شده است . پس این اسم مقدس دلیلت بر وحدت مسمی و هیچ اسمی بدین مثابه نیست. لعمری اسم اعظم پادشاه یگانه باید تا موجب معانی بیکرانه شود* .

کلمه ۲ اسم هو اشارتست بموجود^۱ ازلی و هست لم یزلی موصوف باوصاف کمال، مقدس از نقایص و زوال . موجودی^۲ که [30] ازلیت او را ابتدا نباشد و هستی که دیمومیت او را انتها نبود و این اول اسمی است که از مرادقات غیب بعالم ظهور آمده چنانچه در سوره قل هو الله احد ظاهر است* .

کلمه ۳ اظهار اسرار از ناگنجائی مرد است و گرنه^۳ انبیا علیهم السلام در مقام استغراق و استهلاک بودند و مس وجود را بواسطه استعمال کیمیای محبت زر دیدند^۴ و خود را در مملعه عزت^۵ او^۶ افکندند و از قوت آن نمک عین او شدند . اما چون هریکی^۷ محیط بی پایان معرفت بودند قطره اظهار نمودند. آنچه آب در رودبار بانگ کند چون بدریا رسد خاموش گردد سر این معنی است :

رباعی^۱

زان بحر قوی که نام او قلزم شد یکقطره برون فتاد و^۲ در خود^۳ گم شد
ناگاه ندا بر آمد از عالم غیب کان قطره گم شده بمای مردم شد

کلمه ۴ رسیدن بسر توحید کاری عظیم است و ادراک مرتبه توحید حظی جسیم. هر که بر سر توحید وقوف یابد و بحقیقت توحید مکاشف گردد هر آینه خود را غیر شمارد و بقوت و صولت غیریت^۴ خود را از راه بر دارد تا سر ما عرفه سواه عیان شود :

بیت^۱

بتوحید ار گشاید چشم جانت بر آرد بانگ [31] سبحانی زبانت

کلمه ۵ یحیی معاذ رازی^۲ قدس سره که امیر ولایت بود در مناجات گفتی :
الهی کفی^۳ لی فخرآ ان اکون لک عبداً و کفی^۴ لی شرفاً ان تسکون لی رباً ، بار

خدایا! مرا همین فخر بسنده که با نقصان گدائی و با ذلت بینوائی ترا بنده و مرا همین شرف بس بود که تو با جلال خدائی و با کمال پادشاهی مرا خدائی! همانا این مناجات یحیی قدس سره از مقام تفرقه اخبار میکند که در وی ذکر عبودیت خود و الوهیت حضرت مقدس ادا کرده . و اصلان^۲ در مقام جمع از خود بی شعور باشند . ایشان را در اوان استغراق از عبودیت^۳ کی یاد بود تا بدان انتخار کنند . عبدی و ربکم این جمله اضافاتست و توحید اسقاط اضافات :

بیت^۴

نکو گوئی نکو گفته^۵ است در ذات که التوحید اسقاط الإضافات
کلمه ۶ ظلومی و جهولی در رونده^۶ راه عشق لازمه وجود است و علم و عدل^۷ عرضی^۸ تا بخود قایم است و در خود هایم . چون در غلبات سکر بمحبوب قایم شود و درو هایم عرضی هر آینه^۹ در وی لازمی گردد بلکه نحو شود .
کلمه ۷ من لم يتجرد عن الخلق لم يتفرد بالحق . سنت حضرت جلالت با همه روندگان راه عشق این^[32] بوده است که نخست ایشان را از ایشان مجرد کرده است پس ایشان را برای خود مفرد کرده^{۱۰} .
کلمه ۸ محبوب بر جمال خود و^{۱۱} بر حال عاشقان خود غیرت دارد . از آنست که عاشقان را در قباب غیرت نهان دارد . اولیائی تحت قبابی^{۱۲} لا یعرفهم غیری* ، چون غیروی مر ایشان را نشناسد ایشان هم مر غیر او را نشناسند^{۱۳} . او بدان راضی است که انوار ایشان بقباب^{۱۴} غیرت او محتجب بود و ایشان بدان راضی که انوار عزت^{۱۵} او از کمال اشراق^{۱۶} محتجب باشد .
کلمه ۹ خود را از نظر خلق افکندن آسان است اما خود را از نظر خود افکندن دشوار است^{۱۷} . الملامة بوضوعة العاشقین* چون زلیخا رخت عزت^{۱۸} در روضه ملازمت برد و بکرده بر سر جمع اعتراف نمود جاه و جوانی باز یافت و با کمال کامرانی سوی^{۱۹} محبوب شتافت .

کلمه ۱۰ قومی را گمانست که آن نقش که در آئینه پدید است نقش آئینه است ، و نه چنان است ، آئینه صفا دارد و آفتاب ضیا و صفا مشاکل است

مرضیا را . چون ضیای آفتاب در صفای آئینه پدید آید در آن حال اگر در آئینه بینی هیچ^۳ نتوان دید زیرا که یکدیگر مستغرق شده یکی شوند و هیچ^[33] عاقل در آن وقت بقوت عقل بصفای آئینه و ضیای آفتاب اشارت نتواند کرد زیرا که در حالت اتحاد هیچ چیز را مدخل نیست .

شیخ ناصح الدین قدس سره*

فرزند بزرگوار قاضی حمید الدین ناگوری است و صاحب سجاده وی . از سلطان المشایخ مروی است که عزیز بشیر از بداؤن نزد شیخ ناصح الدین آمد برای طلب خرقه و بر سر حوض شمسی بدین نیت مجلسی^۴ آراست و بعضی عزیزان حاضر شدند . سخن در تعریف حوض افتاد و او حوضی را که در بداؤن است ترجیح داد . این معنی پسند خاطر اعزه نشد . مجد کبیر که از مشایخ زمان خود بود مولانا ناصح الدین را گفت^۵ که زنهار^۶ بوی خرقه ندهی که کذابست . مولانا ناصح الدین در دهلی سکونت داشت و همدران مصر وفات یافت .

قاضی^۱* سعد و قاضی عماد قدس سرهما

از حلقه بگوشان درگاه قطب الاولیا خواجه قطب الدین اند . در اوایل حال بجهت کمال تعصب و رعایت شریعت در بر انداخت رسم سماع و منع آن سعی^۷ و کوشش تمام می نمودند و بدین سبب از حضرت خواجه نیز از راه اطاعت دور می زیستند بلکه بانکار پیش می آمدند تا روزی شنودند که در خانقاه^۸ قطب الاولیا^۹ هنگامه سماع گرم است باهنگ منع قدم^[34] پیش نهادند . بمجرد آنکه در حلقه سماع در آمدند از خود شدند و بی اختیاری روی^{۱۰} نمود و آستین^{۱۱} از دو کون برافشاندند^{۱۲} و سر در حلقه ارادت و بیعت قطب الاولیا در آوردند . آسایشگاه ایشان در مزاراتی است که پهلوی مرقد قطب الاولیا واقع شده .

شیخ معزالدین دهلوی^{۱۳} قدس سره*

در اوایل حال بنیابت یکی از سلاطین روزگار قیام می نمود . اواخر اوقات توفیق فقر و فاقه یافته در سلک مریدان قطب الاولیا انتظام یافت و جاذبه

کرامات آنحضرت اورا بدرویشی کشید و جامهٔ توانگری^۱ را بخرقهٔ فقری مبدل ساخت و در خدمت پیر بزرگوار لوازم سعی و کوشش بجا آورده کاسیاب مقصود حقیقی شد و پس از فوت در جوار قطب الاولیا قدس سره خوابگاه اختیار کرد .

شیخ وجیه الدین^۲ قدس سره*

از معاصران قطب الاولیا است . صفای^۳ ظاهر و باطن برکمال داشت . روشنائی آشنائی حق از کردار و گفتار او آشکارا بوده . در ناله و سوز و گداز بسر بردی و اکثر چشم گریه آمیز داشتی و پیوسته غمگین و محزون گذراندی . از اهل زمانه یکتا زیستی و با کسی آمیزش خوش نداشت . جملگی اوقات عمر شریف^[35] در تجرید و تفرید گذراندند^۴ . چون وفات یافت در دهلی بیاسود .

شیخ نظام الدین ابوالموید قدس سره

از مشاهیر زمان سلطان شمس الدین التتمش^۵ است و نبیرهٔ شمس العارفین . از خدمت پدر بزرگوار و خال فرخنده آثار خود کسب فضایل صوری و کمالات معنوی کرده تلقین طریقت یافته و بملازمت شیخ عبدالواحد ابن شیخ احمد غزنوی^۶ رسیده فیض فراوان گرفته . خواجه قطب الدین اوشی دیدار اورا فرخ آئینهٔ یزدانی میدانست و پیوسته عاشق صحبت وی بود . شیخ نظام الدین اولیا اورا دریافته و روش اورا ستایش بسیار میکرد و در تذکیروی حاضر می شد و از آنحضرت منقول است که روزی* اورا دیدم که بر در مسجد نعاین از پای^۷ بکشید و بدست گرفت و بمسجد درآمد و دوگانه^۸ بگذارد^۹ و من هیچکس را در نماز بهیأت^{۱۰} وی ندیده ام . بعد از آن بمنبر برآمد . مقری آیتی بخواند . شیخ نظام الدین آغاز کرد که بخط بابای خود نوشته دیده ام ، هنوز سخن دیگر نگفته بود که این سخن در حاضران در گرفت همه در گریه شدند . آنگاه این دو مصرع بر سرائید :

بیت

بر عشق تو و بر تو نظر خواهم کرد جان در غم تو زیر و زبر خواهم کرد^[36]

این بگفت و نعرها از خلق برآمد بعد از آن دو سه بار این دو مصراع خواند .
 آنگاه گفت : ای مسلمانان ! دو مصراع دیگر این رباعی یاد نمی آید ، چکنم ؟
 این سخن بطریق عجز بگفت چنانچه در جمع اثر عظیم کرد . پس قاسم مقری آن
 دو مصراع دیگر پیاد داد :

پر درد دلی بخاک در خواهم شد پر عشق سری زگور بر خواهم کرد^۱
 منقول است * که^۲ وقتی^۳ در دهلی امساک باران شد ، غله کمیاب گشت .
 چون مردم بر دعا و زاری خود اثری مترتب^۴ ندیدند بخدمت او^۵ هجوم آورده
 درخواست باران نمودند ، اجابت نموده بر منبر برآمد ، از آستین خود دامن
 بیرون آورد . رشته از آن جدا کرده گفت : خداوندا بحرمت آنکه این رشته دامن
 ضعیفه ایست که هرگز چشم نامحرم بروی نیفتاد^۶ و بحق سری که صاحب این
 باتو داشت از اثر بخشایش بارانی فرست و اگر نه من سر بصعرا نهم و بآبادانی
 در نروم . هماندم ابری پیدا آمد^۷ و چندان بارید که هر طرف سیلابها روان شد .
 قبر والده شیخ نظام الدین ابوالموید که بی بی ساره^۸ نام داشته^۹ پهلوی نمازگاه
 کهنه است . تواند^{۱۰} بود که قبر آنجناب^{۱۱} نیز^[37] در جوار آن^{۱۲} باشد .
 والله اعلم !

شیخ "برهان الدین محمود ابن ابی الخیر اسعد البلخی قدس سره

بوفور علم و دانش موصوف بود و جامع علوم شریعت و طریقت و بصفت
 وجد و سماع ائصاف داشت و از اکابر علما و اعظام دانشوران و حق شناسان
 وقت سلطان غیاث الدین بلبن بود و بعالم شعر نیز میلی داشت . این شعر بوی
 منسوبست^{۱۳} :

بیت^{۱۴}

گر کرم عام شد رفت ز برهان عذاب و بعمل کار شد وه که چها دیدنی است^{۱۵}
 مشارق^{۱۶} حدیث نزد مصنف گذرانیده و اگرچه بظاهر نسبت ارادت او بهیچ یکی^{۱۷}
 از اولیا الله^{۱۸} معلوم نیست اما فی الحقیقت^{۱۹} نظر قبول و کشایش علوم وی از

مولانا برهان الدین مرغینانی^۱ صاحب هدایه^{*} بوده . از وی منقول است^{*} که
 بقیاس شش هفت ساله بودم و همراه پدر بجائی میرفتم^{*} که کوکبه مولانا برهان
 الدین مرغینانی پیدا شد . پدرم بگوشه رفت . من ایستاده ماندم و سلام کردم .
 در من تیز بدید و گفت : خدا مرا چنین میگوید که این کودک علامه روزگار
 گردد^{*} . من^{*} همچنان در رکاب او روان شدم . بار دیگر مولانا فرمود که خدا
 مرا چنین^۲ میگوید که این کودک^{*} چنان شود که^[38] پادشاهان ذی شوکت بر
 در این نیازمند آستان بوس بیایند . از کلام او مت که مرا بهیچ کبیره نگیرند
 مگر یک کبیره که آن شنودن چنگ و نی است و با این همه دانستگی می شنوم
 و شوق شنیدن دارم . از سیر الاولیا^{*} مفهوم میگردد که مولانا کمال الدین که
 یکی از مشایخ حدیث سلطان المشایخ است و در علم و عمل و دین و دیانت و
 قال و حال بی نظیر وقت بود ، از جمله تلامذه شیخ برهان الدین بلخی است و در
 بعضی مسودات خود در مناقب شیخ چنین نوشته که الشیخ العامل^۳ الکامل
 العالم الامین الاجل مالک رقاب النظم و النثر برهان الملة و الدین محمود ابن^۴
 ابی الخیر^۵ اسعد البلخی رحمه الله علیه . قبر او جالب شرقی حوض شمسی است
 که آنرا تخته نور گویند^{*} ، یزار و بتبرک به . مردم این دیار خاک قبر او را
 بطریق تبرک و گشایش علم باطفال خوراندند و ازین جهت قبر شریف وی اکثر از
 پایان شکسته بود و چند بار از سرنو عمارت شده .

شیخ ترک بیابانی قدس سره

از مریدان شیخ شهاب الدین سهروردی است و در سلک اصحاب آن بزرگوار
 انتظام دارد . آثار لطافت و نزاهت^۱ از روضه متبرکه وی ظاهر است و طواف
 کشفه آن آستانه را از زیارت وی^[39] صفای^۲ کلی حاصل میگردد و حصول این
 معنی شامدی^۳ قوی است بر عظمت و بزرگی او . قبر شریف وی در راه قدمگاه
 است بیرون قلعه فیروز آباد ، و امروز یکی از مزاراتی که در دهلی هجوم عام
 بدان مقام بسبب طواف میشود ، قبر شیخ است^{*} ، و هر روز جمعه مردم آنجا^۴
 زیارت می آیند و عرس وی در بیست و چهارم رجب میشود . انتقال وی ازین

خاکدان ظلمانی در عهد سلطان معزالدین بهرام شاه بوقوع انجامید و وی پس از دستگیری سلطان رضیه در سنهٔ سبع و ثلثین و ستمائه در بیست و هشتم رمضان بر تخت نشست. پادشاهی بود قاهر و ضابط و خونریز و باوجود این صفات باوصاف مرضیه مثل شرم و حیا و بی تکلفی نیز آراسته بود. در اوایل جلوس با امرا و ملوک سلوک خوب کرد و در آخر عهد بعضی امرا را حبس کرد و بقتل رسانید و در میان امرا خلاف افتاد. اکابر و معارف در اصلاح شدند. فخرالدین مبارکشاه که فراشی بود در خدمت سلطان قربت یافته و بر مزاج وی استیلا گرفته. بصلح راضی نمیشد بالاخر امرا غالب آمدند و حصار بگرفتند و سلطان را اسیر کردند و مبارکشاه فراش را که در تهیج فتنه میکوشید^[40] مثله کردند و کشتند و در سیزدهم ذی قعدة سال شش صد و سی و نه سلطان را نیز شهید* کردند و علاء الدین مسعود شاه را که نبیره سلطان شمس الدین بود بر تخت نشاندند. مدت ملک بهرامشاه دو سال و یک ماه بود.

شیخ نور الدین دهلوی قدس سره

از علوم رسمی و دالش عرفی بهره تمام داشت و در بیان مسایل قوی داستان بود. از معاصران سلطان ناصر الدین پسر سلطان شمس الدین التتمش^۴ است. جامع الحکایات* از تصانیف اوست و آن کتابی است که از هر قسم نمایشی دارد و از فضایل و کمالات مصنف نموله ایست و شیخ نور الدین از نظر مشایخ روزگار اثری^۵ عظیم داشت و از اولیای^۶ کبار نصیبه بر گرفته بود و با طایفه علیه به نیازمندی و فروتنی تمام زلدگانی کردی و امثال این عزیزان دیگر در عهد ناصری و بلبنی و جلایی و علایی در دهلی و پرگنات آن بسیار بودند که هندوستان از بزرگی ایشان بوستان بود. برخی از آن ارادت و بیعت بخدمت شیخ الاسلام فرید الاولیا داشتند و لختی بخلغای^۷ بزرگوار او. از آن جمله مید تاج الدین در علم و عبادت و تقوی و دیانت^[41] و خوش خوئی و خوش باشی ممتاز بود. و سید مغیث الدین مفتی و سید منتجب سیه دستار. هر دو برادر در دانش و فضل و زهد و تقوی و عزلت و گوشه نشینی و عدم قبول نذر^۸ و نیاز بلند پایه زمانه

بودند^۱. و سید علاء الدین و سید قطب الدین در ترک و تجرید و تصوف و توحید بی مثل و بی همتا بودند. منقول است که نظام الاولیا هر بار سید انبیا را در واقعه بصورت سید علاء الدین مشاهده کردی و مولانا حمید الدین در ملک دانشمندان زمانه النظام داشت و بر هدایه^{*} فقه شرحی دراز مشکل گشا نوشته و اکثر این عزیزان در دهلی آسوده اند و الیوم نام و نشانی از قبور این بزرگواران نمانده.

مولانا معین الدین عمرانی قدس سره

برکنز^{*} و مصباح^{*} و حساسی^{*} حواشی دارد. و در ملفوظات مشایخ چشت^۲ خصوصاً سیر الاولیا و فواید الفؤاد اسم شریف وی بسیار مذکور است و از استادان زمان سلطان محمد تغلق بوده. در دانش عرفی و ینش رسمی پایه^۳ برکمال داشت و بزرگان بسیار از وی فایده های^۴ علمیه گرفته اند. مولانا شمس الدین یحیی و امثال ایشان در ملک شاگردان وی انتظام دارند. والی عهد [42] ویرا بطلب قاضی عضد^{*} با خواسته^۵ بسیار بشیراز فرستاد و آرزوی توشیح متن بنام خود کرد. پادشاه شیراز خبردار شده بقاضی مروت را بمرتبه^۶ اعلی رسانید بدان^۷ سبب نیامد^{*}.

خواجه محمود^{*} موئینه دوز قدس سره

در ملک مریدان قاضی حمید الدین ناگوری^۱ انتظام داشت و از جمله مصاحبان و معتقدان قطب الاولیا بود و از مردان راه دین است^۲ و کمالات وی بیشمار و ذکر وی در ملفوظات خواجه و تألیفات اهل چشت آمده. روضه^۳ وی در جوار حضرت خواجه است. منقول^{*} است که برده^۴ هر کس میگریخت باو التجا می آورد. اگر فرمودی یافته میشود یافته شدی. نوبتی برده^۵ شخصی گریخت صاحب برده ملتجی بانجناب شد. فرمود: چون یابی^۶ مرا اطلاع بخشی. آن شخص برده را یافت اما شیخ را ازین معنی آگاهی نداد. برده پس از چند گاه^۷ باز گریخت. باز پیش شیخ آمد^{*} و حقیقت حال بگفت. شیخ فرمود: چون یافتی چرا

آگهی ندادی؟ مقصود من از خبردار شدن آلت که از بار آن مهم خلاص شوم، نه طلب نذر است. چون بوعده^۱ خود وفا نکردی این مرتبه نخواهی یافت^۲ هر چند جست و جو نمود نام و نشانی^۳ [43] از آن گم شده نیافت و خواجه محمود^۴ مؤئینه دوز آخر زمان سلطان شمس الدین التتمش^۵ و تمام سلطنت سلطان رکن الدین فیروز شاه و سلطان^۶ رضیه و سلطان معز الدین بهرام شاه و سلطان علاء الدین مسعود شاه و اول وقت سلطان ناصر الدین محمود دریافت و چون احوال سلاطین التتمشی^۷ همه در محل خود مذکور است مجمل^۸ حال سلطان رکن الدین بیان نمودن مقتضای^۹ مناسبتست. سلطان رکن الدین پادشاهی بود که در سخا و عطا نظیر نداشت. آنچه او کرد از بذل اموال در هیچ زمانی هیچ پادشاهی نکرد. بعد از فوت سلطان شمس الدین در سال ششصد و سی و سه بیست و یکم شعبان بر سریر سلطنت جلوس فرمود و مستغرق لهو و لعب و عیش و طرب شد. بدین سبب مصالح مملکت و انتظام امور سلطنت در خلل افتاد و خاطر امرا از وی غبار گرفت و هر طرفی مخالفی ظهور نمود. و امرای^{۱۰} ترک از وی روگردان شده بسطان رضیه بیعت کردند و ویرا محبوس ساختند. هم^{۱۱} در حبس برحمت حق پیوست*. مدت ملک^{۱۲} وی قریب هفت ماه بوده.

مولانا مجد الدین حاجی^[44] جاجرمی قدس سره

در* علوم رسمی و دانش ظاهری پایه اعلی بود و پیوسته در انکار صوفیان و درویشان زندگانی نمودی و از مجلس سماع قطب الاولیا و قاضی حمید الدین لاگوری قدس سرهما^۱ انکار تمام داشت. بالآخر بمقتضای^۲ استعداد بلند و فطرت ارجمند از آن مقام برآمده باعتقاد این طایفه سرخوش شد و از بزرگان صاحب وقت و درویشان کاسیاب گشت. در اخبار الاخبار* است که او^۳ از جمله مریدان و خلفای^۴ شیخ شهاب الدین* است و بسلسله سهروردیه تعلق داشته و دوازده^۵ حج گزارده^۶ بود. بعد از آن بدهلی تشریف آورد و سلطان شمس الدین التتمش^۷ همدارت مملکت خود بوی داد. و وی باوجود عدم رضا باین منصب بنا بر انقیاد حکم سلطان قریب بدو سال بضبط مهمات این کار کما ینبغي پرداخت و نسقی

بر بسط^۱ قواعد این امر مضبوط ساخت و بالآخر از سلطان رخصت خواست و التماس وی بدرجه قبول رسیده از آن منصب خلاص شد و هم در دهلی سکونت گرفت و در دوازدهم ذی الحجه وفات یافت و قبر وی* در شهر از جمله اعیان قبور است و هر سال مردم نزدیک و دور در ایام [45] تشریق^۲ برای زیارت وی می آیند . و آن ایام را ختم مولانا^۳ مجد حاجی نامند . از کلام حقایق انتظام اوست که در یک کلمه ایراد مییابد .

کلمه محبت را هفتصد^۴ هزار مقام است . نخستین موافقت با محبوب و آخرین سر بر فرمان او نهادن است . کسیرا که این مقام میسر نیست فرا تر قدم ننهد که دشواری دارد ، لیکن هرگاه محبت غالب آید صبر و آرام را وداع کند . در آن وقت هر چه کند معذور است .

شیخ بدرالدین غزنوی قدس سره

از جمله* خلفای^۵ حضرت خواجه قطب الدین بختیار اوشی است . وطن اصلی وی غزنین بوده . از آنجا بلاهور تشریف آورد^۶ . چون صیت عظمت حضرت خواجه شنید قصد دریافت ملازمت کرده بدلهلی آمد و در سلک مریدان خواجه انتظام یافت و بنعمت خلافت مشرف شد و جمعی بر آنند که در غزنین بخواب دید که سر رشته ارادت وی به قطب الاولیا درست شده است . سراسیمه بر جست و در جست و جوی خواجه شد و در اثنای^۷ جست و جوی^۸ بسیاری از اولیا را ملازمت کرد^۹ و چون^{۱۰} بلاهور رسید خبر تشریف داشتن آنحضرت در دهلی یافت . آرزوی [46] دیدن آن زیاد^{۱۱} گشته بدلهلی آمد و سر ارادت پیاپی قطب الاولیا نهاد و گفت : هذا تأویل رؤیائی^{۱۲} من قبل . هماندم رسمیات بیعت بجا آورد . مشایخ روزگار بر بزرگی وی اعتراف داشتند و خضر را باوی ملاقات بود و آنجناب بوعظ و نصیحت^{۱۳} خلق بیشتر پرداختی . سخن وی در دلها اثر عظیم میکرد . قاضی حمیدالدین ناگوری و مید مبارک غزنوی و مولانا مجدالدین جاجرسی^{۱۴} و شیخ ضیاءالدین دهلوی و شیخ فرید^{۱۵} شکر گنج^{۱۶} قدس سرهم در مجلس وی حاضر می شدند^{۱۷} و اکثر کلام وی در محبت و عشق بودی و او باوجود کمال

رعایت شریعت غرا در وجد و سماع غلوی تمام داشت . از سلطان المشایخ مروی است که شیخ بدر الدین مسن^۱ گشته بود و از ضعف^۲ پیری طاقت حرکت نداشت . چون وقت سماع شدی چنان رقصیدی^۳ گوئی کودک ده ساله میرقصد . از وی پرسیدند که شیخ پیر گشته چسان^۴ میرقصد ؟ جواب داد که شیخ نمیرقصد عشق میرقصد :

من اگر پیر شدم عشق جوانست هنوز

از وی منقول* است که من در شب رحلت حضرت خواجه حاضر بودم . چون وقت نقل نزدیک رسید مرا اندک غنودگی^[47] پیدا شد . در خواب دیدم که خواجه از مقام خود برآمده جانب بالا می‌رود . مرا میگوید : بدر ! دوستان خدا برا^۵ مرگ نباشد . چون بیدار شدم بعالم بقا رحلت کرده بود . قبر شریف وی پایان قبر قطب الاولیا است . سنین عمروی قریب بصد سال بوده . در عهد سلطان علاء الدین وفات یافت و سلطان علاء الدین پادشاهی بود قاهر و جابر که ولی نعمت خود سلطان جلال الدین^۶ خلجی را بفریب هلاک کرده بمالک هند را بتغلب فرو گرفت و چندی کارها موافق خواهش او برآمده هر که باوی دم مخالفت زد مغلوب شد . و ارزانی اسباب معاش و بسیاری فتوحات و اطاعت متمردان و امن طریق و کثرت عمارت از قسم مساجد و حیاض و حصار^۷ و مناره ، و راستی و دیانت اهل عصر و اجتماع مشایخ و علما که در عهد وی بوده در هیچ زمانی نشان نداده‌اند و این از عجایبست^۸ که باوجود آنکه سلطان را درین امور قصدی و اهتمامی نبود از لطایف قضا و قدر اسباب رفاهیت در عهد وی مجتمع بود و وی از نخوت و رعونتی که داشت دعواهای^۹ شگرف پیش آورد . عاقبت در سال هفتصد^{۱۰} و هفده^[48] ازین عالم ناپایدار انتقال نمود^{۱۱} .

چو در راه رحیل آسود روا رو چه جمشید و چه پرویز و چه خسرو

خواجه بست قدس سره

در اوایل فتح دهلی هنگام ظهور کوکبه سلطان غازی معزالدین محمد سام باین شهر بزرگ تشریف آورده ساکن شد و در سلک بزرگان این دیار

منتظم^۱ است و قبروی بالاتر از قبرخواجه است در جانب شمال . در اخبار الاخیار مسطور است که دفن وی آنجا پیش از مقبره متبرکه^۲ خواجه بوقوع انجامید و اما سلطان غازی پادشاهی بود عدل گستر و دین پرور . علامات اسلام ببرکت غزوات وی در هند ارتفاع یافت و شیوه دین داری در زمان او تازگی پذیرفت . آنچه از اموال غزوات در خزانه اش نشان داده اند در خزانه هیچ کشور ستانی نبود . گویند در خزانه غزنین از جنس^۳ الماس که نفیس ترین جواهرات است^۴ یک هزار و پانصد من موجود^۵ بود . دیگر جواهر و خزاین را برین قیاس باید نمود . در سال ششصد و دو غره ماه شعبان بدست فدائی^۶ ملاحظه^۷ شربت شهادت چشید و پس از مدتی محافظت ملک در عهده بندگان ترک^۸ وی بوده و خطبه^۹ بمالک بنام او نگاه میداشتند .

بابا^{۱۰} حاجی روزبه^{۱۱} قدس سره

از^{۱۲} اسلاف اولیای^{۱۳} دهلی است . اویسی المشرب بود، خداوند منزلت عالی . و در زمان راجه پتهوره^{۱۴} در خندق قلعه زاویه داشت . بسیاری از کفار یمن توجه عالی وی از مهلکه^{۱۵} کفر و کفری خلاص گشته بشرف اسلام و دین پروری رسیدند . قبر^{۱۶} وی نزدیک^{۱۷} نمازگاه کهنه است که یکی از جاهای فیض بخش دهلی است ، قریب بخندق قلعه کهنه . تواند بود که در آنجا که در زندگی می بوده خوابگاه گزیده باشد ، والله اعلم . و راجه پتهوره^{۱۸} از اعظم رایان هند بوده و اکثر راجگان هند حلقه^{۱۹} اطاعت وی در گوش داشتند . چند مرتبه با سپاه سلطان معز الدین محمد سام جنگ صف کرده یکبار سلطان را شکست داد . مرتبه^{۲۰} دیگر بدست غازیان سلطانی بدارالبوار رفت . بعد از قتل وی سلطان قطب الدین ایبک که بنده از بندگان سلطان معز الدین محمد سام^{۲۱} بوده فتح دهلی و اکثر هند کرد و در سال شش صد و دو بعد از وفات ولی نعمت خود بفرموده وارثان ملک بر سریر سلطنت نشست و او اول پادشاهی است^[50] از پادشاهان اسلام که در دهلی بودند . بهمه اوصاف حمیده و آثار پسندیده موصوف بود بسبب آنکه خنصر وی شکستی داشت ، بابیک شلی شهرت یافت . فتحهای^{۲۲} هند چه در زمان سلطان^{۲۳}

غازی و چه بعد از آن اکثر از وی بظهور آمده . در جود^۱ و بخشش نظیر نداشت . در^۲ بخشندگی و مردانگی مثل وی پادشاهی در زمان وی نبود . پیوسته^۳ بخشش وی لک بوده . وفاتش در سال شش صد و هفت^۴ بوقوع آمد و در گوی باختن از اسب خطا کرد و بیفتاد و بمرد و مدت ملک وی از اول فتح دهلی تا وقت رحلت^۵ بیست سال بود ، و عهد سلطنت با چتر و سکه^۶ و خطبه چهار سال و کسری .

شیخ امام الدین ابدال قدس سره

خواهر زاده شیخ ضیاء الدین^۷ مرد غیب است . خرقه خلافت از شیخ بدر الدین غزنوی دارد لیکن در خدمت قطب الاولیا^۸ اوشی بسیار مجاهده کشیده^۹ و قبول تمام یافته . از آغاز سلوک تا انجام^{۱۰} زندگی بگوشه گزینی و خلوت^{۱۱} نشینی گذرانید . همتی بلند داشت و عمری طویل^{۱۲} یافت . نظام الاولیا بی او سماع نشنیدی . در سال هفت صد* و [۵۱] هشتاد^{۱۳} بعالم قدس خرامید .

شیخ راجی دهلوی^{۱۴} قدس سره

از* خلفای^{۱۵} بدیع الدین شاه مدار است . بمکارم اخلاق صوفیه و معاهد اوصاف درویشان موصوف بود . از رعایت دقایق راه بدرجات عالی رسیده و مرجع اهالی زمان گشته . قبر فیض بخش او در دهلی است . خلفای^{۱۶} شاه مدار از شماره^{۱۷} پیرون اند . اول و اکمل صدر آرایان مسند خلافت سید جمن بهاری است قدس سره ، که در تجرید و تفرید همتا نداشت و مظهر خوارق و کرامات بود و مرقد وی در یکی از قصبات بهار است و دیگر قاضی محمود است قدس سره که^{۱۸} اکمل و افضل دانشوران روزگار بوده . خاک پاکش قریب^{۱۹} به لکهنو است ، مطاف اهل آن دیار . دیگر قاضی شهاب الدین پرکاله^{۲۰} آتش است قدس سره ، صاحب جذبات قوی ، و حالات غریب و خداوند جلال و عظمت . مقبره اش نیز نزدیک لکهنو است . دیگر قاضی مظهر^{۲۱} است قدس سره ، شیر بیشه^{۲۲} توحید ، روضه^{۲۳} وی در مضامین کلامی است ، دیگر قاضی عبدالملک قدس سره که

پادشاه^[52] و گدا محتاج دعای وی بودند و گشایش کار خود از برکت وجود او میدالستند. تربتش در بهرایچ است. دیگر سید خاصه قدس سره که شاه بدیع الدین نهایت التفات بر حال او داشت و ظاهر و باطن وی را خاصه گفتی. دیگر شیخ الا^۳ قدس سره که اهل زمان او را شیخ اعلی می نامند. از جمله مجاذیب مشهور^۴ این سلسله است و مورد فراوان حالات غریبه. گور او در گوراست و دیگر شیخ محمد جهنده^۵ قدس سره که مظهر عجایب^۶ اسرار الهی بود. مولد و مدفن وی بداؤن است. و دیگر شیخ محمد باین پاو^۷ قدس سره که از نهایت ریاضات و مجاهدات^۸ دوازده سال بر پای چپ بایستاد^۹ و درین مدت هرگز پای راست بر زمین ننهاد. بنا بر آن باین لقب ملقب شد. مدفن وی در کلهواین است^{۱۰}. و بسیاریان دیگر بودند که گوش زمانیان از عظمت و جلال ایشان پر بود و تحقیق احوال این بزرگواران بجهت پریشانی جمعی مقلدان مشرب ایشان ضروری است. گویند سر حلقه^{۱۱} این سلسله امام عبدالله علمدار است که بواسطه^{۱۲} صدیق اکبر بعضرت پیغمبر صلی الله علیه وسلم می پیوندند و بقولی بوسیله^{۱۳} شاه مردان بآنحضرت میرسند لیکن صحیح تر^[53] اینست که شاه بدیع الدین مرید شیخ محمد طیفور شامی است و او مرید شیخ یمین الدین که خلیفه^{۱۴} خاص امام علمدار است. این سلسله بجهت قلت^{۱۵} وسایط اقرب سلاسل است و بزرگان این خانواده در بیان توحید کشفی غلوی تمام دارند و اعتقاد وحدت وجود را بطریقی خاص اظهار میکنند و در روزگار بدیع الدین شاه مدار نهایت رعایت شریعت غرا می نمودند و در طریقت موافق سالکان مؤدب^{۱۶} سلوک میکردند تا در نصف^{۱۷} پشین مائه عاشر برهنگی و بی حجابی بمشرب این طایفه غالب آمده از منع ظاهر شریعت پاک برخاست و منشاء^{۱۸} این فساد آن شد که چون درین سلسله تجرید صوری شرط انابت^{۱۹} ساختند بیشتری از بزرگان این خانواده بستر عورت و طعاسی که بآن روز کفایت کند بسند نموده^{۲۰} از جمیع اجناس پوشاک و انواع خوراک بیرون آمده^{۲۱}، کلمه^{۲۲} یوم جدید و^{۲۳} رزق جدید برخوانده. اگر ناگاه معلومی بدست ایشان افتادی هماندم آنرا بمصرف رسانیده مجردانه زیست می نمودند^{۲۴}. از اینجا

چندی ارادت مندان مقلد دل بر تجرید نهاده غرق این اندیشه گشته دو سه گام [54] بالا تر از طریق صوفیه اختیار کرده ازار مشروع را بلند چهار انگشت که بجز اندام نهانی نبوشد بدل کردند و روز بروز بدعتهای دیگر افزوده و اقاویل فاسد و بشاه بدیع الدین مدار^۴ اسناد کرده موجب آزار آنجناب و سبب عار او شدند و کار بدین رسوائی کشید. شاه بدیع الدین^۵ ازین افعال بیزار است و آنحضرت در کشف اسرار و اشراف خواطر بغایت مرتبه^۶ عالی داشت و بر ناصیه^۷ وی نوری بود که هر که بدان نگاه کردی بی خواست^۸ بسجده رفتی. ازین رو پیوسته برقع پوش بودی مگر روز بار عام نقاب از چهره بر داشته افاده خلایق فرمودی. هر کرا^۹ در علم و دانش رسمی و حقیقی دشواری پیش آمدی آنروز به خدمتش رسیده بی آنکه سؤال کند از استماع کلام حقایق انتظام وی حل مشکل کرده باز گشتی. انتقال وی ازین خاکدان ظلمانی بعالم روحانی در سال هشتصد هجری بوقوع آمد^{۱۰}. از وی کرامات و خوارق عادات بیشمار نقل کرده اند.

شیخ شمس اتاوله قدس سره^{۱۱}

همعصر سلطان الاولیاست و بکمال فقر آراسته بود و بهدایت و ارشاد اهل زمانه اشتغال داشت و پیوسته بسطان [55] المشایخ بجهت^{۱۲} رجوعی که دنیا را باستانه^{۱۳} وی بود انکار کردی و گفتی رعنائی ظاهر علامت خرابی باطن است و نظام الاولیا^{۱۴} اصلاً بجواب او لب نگشادی^{۱۵} تا شبی بواقع دید که نظام الدین اولیا سر بر زانوی مبارک خاتم انبیا علیه افضل الصلوات و اکمل التحیات^{۱۶} نهاده در خوابست. از آن وقت طریقه ادب و اعتقاد پیش آورد. گویند حاجتمندی که بوی رجوع کردی در کم فرصتی بمقصود خود واصل شدی. بنا بر آن اتاوله که بهندی زبان شتاب کار را گویند در القاب وی انتظام یافت^{۱۷} و بارها سلطان الاولیا گفتی که هر کرا زود تر برادر دینی و دلیوی خود رسیدن آرزوست از ملازمت شمس زمان ما طلب کند. خوابگاه* او در دهلی است. عرس^{۱۸} وی در هفتم رجب المرجب است.

شیخ شهاب الدین عاشق^۱ قدس سره

از* خلفای^۲ شیخ امام الدین ابدال است و نعمت از وی یافته و از ملازمت شیخ بدر الدین غزنوی نیز فیض فراوان گرفته بود . بمظاهر جمیله فرو رفتگی تمام و میلان روحانی عظیم داشت . در عشق و محبت حقیقی و مجازی بدرجات عالیه رسیده بود . [56] مولد و مدفن او^۳ دهلی^۴ است* .

شیخ عماد الدین دهلوی قدس سره

مرید* شیخ امام الدین ابدال است و خرقة خلافت از شیخ شهاب الدین عاشق^۱ داشت . از بزرگان خانواده چشت است و بزرگان بسیار را ملازمت کرده و نعمتها یافته . شیخ تاج الدین امام که از مشهوران وقت بوده از مریدان خاص اوست . خوابگاهش دهلی است .

شیخ نظام الحق والدین قدس سره

نام او محمد بن احمد^۲ بن علی البخاری است . سلطان المشایخ^۳ و نظام الدین اولیا در ملک القاب او انتظام دارد . از محبوبان و مقربان درگاه الهی بوده . اولیای^۴ وقت همه بر بزرگی وی معترف بودند . دیار هندوستان از برکات او باغ و بوستان گشته و الیوم مرقد متور وی مطاف طوایف بنی آدم است و ظهور وی در زمان سلطان علاء الدین^۵ بوده و رفاهیت و فتوحات و امن و امان که در عصر علائی بوده برخی از آن بزبان قام گزارش^۶ یافت از برکات وجود نظام الاولیا بوده و دانایان یقین داشتند که مورد این فیضها سلطان علاء الدین نیست . سخن کوتاه آنجناب از اعظام خلفای^۷ شیخ فرید گنجشکر است و بواسطه^۸ حضرت شیخ بخواجه [57] قطب الدین می پیوند و باصل* از بخارا است . جد پدری وی خواجه علی و جد مادری وی خواجه عرب برفاقت همدیگر بطرف هند تشریف آورده^۹ . چندگاه در لاهور گذرانیده^{۱۰} و بالآخر چون قبة الاسلام در آن ایام بداؤن بود هر دو مصاحب در آن شهر آمده رحل اقامت انداختند و^{۱۱} بعد از مرور ایام در میان آن دو عزیز قربابت واقع شده . حق سبحانه از پسر و دختر ایشان سلطان المشایخ را

بوجود آورد و عالم را بنور ظهور وی روشن گردانید و هم در ایام صغر نظام الدین پدر وی از سر وی برفت و چون قلمری بتمیز شد والده وی در مکتب نشاند و آثار رشد از وی ظاهر شدن گرفت و چون عمرش بدوازده رسید کتاب لغت شروع نمود و بقصد تعلم بدهلی تشریف آورد و تحصیل علوم نموده مقامات حریری* یاد گرفت و بعدی در علم غور نمود که طالب علمان او را نظام الدین بحاث میگفتند. از هر علمی حظی تمام و نصیبی کامل برگرفت و در فقه و اصول و حدیث و تفسیر و علم و فضل سرآمد فضلای وقت بود. در نفحات* آورده که وی بعد از تحصیل علوم دینی و تکمیل آن شبی در جامع دهلی بسر می برد چون وقت سحر موزن بمناره برآمد^[58] این آیت برخواند: الم یأین للذین آمنوا ان تخشع قلوبهم لذكر الله*. چون آنرا بشنید حال بروی متغیر شد و از هر جانب انوار ظاهر شدن گرفت. چون با مداد شد بی زاد و راحله روی بدریافت ملازمت و خدمت شیخ فریدالدین گنجشکر نهاد و آنجا مرید شد و بمرتبه کمال رسید. خدمت شیخ ویرا اجازت تکمیل دیگران داده بدهلی مراجعت فرمود. آنجا بتعلیم طلبه علم و ثریت* طبقه اهل ارادت اشتغال نمود. در اخبار الاخیار مذکور است که وقتی که شیخ فریدالحق و الدین سلطان المشایخ را خلافت داد، گفت: حق تعالی ترا علم داد و عقل داد و عشق داد و هر که در وی این سه صفت بود وی شایان خلافت مشایخ باشد و از وی این کار لیکو آید. در سیر الاولیا* از حضرت سلطان المشایخ منقول است که پیدا شدن محبت شیخ فرید در دل من از آنجا شد که بقدر دوازده ساله کم یا بیش بودم لغت میخواندم مردی که او را ابوبکر قوال گفتندی بخدمت استاد من از طرف ملتان آمد و حکایت شیخ بهاء* الدین زکریا و بیان مناقب و ذکر تعبد وی و متعلقان وی بسیار کرد اما در دلم قرار نگرفت. بعد از آن حکایت کرد که از آنجا در اجودهن آمدم. شاهی دیدم چنین و چنان^[59]. چون مناقب شیخ العالم فرید الحق و الدین در گوش من افتاد محبتی و ارادتی بصدق در دلم در آمد تا چنان شد که بعد از هر نمازی ده بار میگفتم شیخ فرید و ده بار

میگم مولانا^۱ فرید، و ابن محبت بغایتی^۲ رسید که باران من همه مطلع شدند چنانکه اگر از من سخنی پرسیدندی و خواستندی که سوگند دهند میگفتند سوگند شیخ فرید بخور^۳. و در اخبار الاخیار مسطور است که وقتی که سلطان المشایخ بشوق ارادت شیخ فریدالدین باجودهن رفت بیست ساله بود. چون^۴ بملازمت آنحضرت مشرف گشت شش^{*} سیاره قرآن پیش شیخ تجوید^{*} نمود و شش^{*} باب از عوارف^{*} سند کرد و تمهید شیخ ابوبکر سلمی و بعضی کتابهای دیگر پیش شیخ بخواند. از سلطان المشایخ منقول^{*} است که چون بملازمت شیخ الشیوخ مشرف شدم نخستین سخنی که از شیخ شنیدم این بود:

بیست^۱

ای آتش فراق دلاها کباب کرده سیلاب اشتیاق جانها خراب کرده

کمال عظمت و جلال و مجاهده و مشاهده وی بیش از آنست که از عهده تحریر آن توان برآمد. مجمل^{*} و مفصل^{*} در اخبار الاخیار^{*} و فواید الفؤاد [60] و سیرالاولیا مذکور است هر کرا ذوق اطلاع باشد بآن کتب رجوع نماید. من فواید انفاسه الشریفة و آن در ضمن سی و پنج کلمه ایراد می یابد.

کلمه ۱ میفرمودند^{*} که سماع علی الاطلاق حلال و علی الاطلاق حرام نیست تا مستمع کیست. سماع صوتی است سوزون چرا حرام باشد و سماع مزامیر هرام است. پیش شیخ فرید الحق والدین قدس سره در باب اباحت و حرمت سماع که در آن اختلاف علما است ذکر میکردند. فرمود^۵ سبحان الله یکی بسوخت و خاکستر شد دیگری هنوز در اختلاف است!^۶

بیست^۲

آتش اندر پختگان افتاد و سوخت خام طبعان همچنان افسرده اند

کلمه ۲ بعضی^{*} درویشان با پیری بیعت میکنند و بر آن کفایت نا کرده نژد پیر دیگر میروند و بیعت و خرقة^۷ وی هم می ستانند. نزدیک من این چیزی نیست. بیعت همان است که باول کرده. اگرچه آن^۸ پیر یکی از آحاد باشد. کلمه ۳ اگر^{*} مرید شیخ را گوید که من مرید توام و شیخ گوید که تو

مرید من نه^۱ او مرید باشد و اگر معامله^۲ برعکس بود مرید نباشد ، چه ارادت فعل مرید است نه فعل شیخ .

کلمه ۴ قفل* سعادت را کلیدها است بهمه تمسک باید کرد . اگر از یکی نگشاید شاید که بکلید دیگری [61] گشاده گردد .

کلمه ۵ سیفرمود* که فردای قیامت بعضی ازین طایفه را در دزدان بر انگیزند . ایشان گویند ما دزدی نکرده ایم . جواب آید جامه^۳ مردان پوشیدید و عمل بان نکردید^۴ . آخر هم بشفاعت پیران نجات یابند .

کلمه ۶ میفرمودند* که در کتب سلوک مذکور است که سلوک صد مرتبه دارد و^۵ هفدهم مرتبه کشف و کرامتست . اگر سالک همدین^۶ بماند بهشتاد* و سه دیگری رسد ؟ پس باید که نظر بر کرامت مقتصر نباشد فرضی الله کتمان الکرامة علی اولیائه کما فرض اظهار المعجزة علی انبیائه .

کلمه ۷ مرید* بر دو نوعست ، رسمی و حقیقی . رسمی آنست که او را تلقین کند که دیده نا دیده و شنیده نا شنیده کند^۷ و بر سنت و جماعت باشد و حقیقی آنست که پس از تلقین او را بصحبت خود امر کند و نگذارد که بصحبت نا جنس نشیند .

کلمه ۸ طبایع مختلف است یکی چنان مخلوق است که اگر ده درم دارد او را قرار نیست تا بمصرف نمیرساند و یکی چنان آفریده شده که هر چند بیشتر می یابد بیشتر می طلبد و این معنی باختیار نیست ، قسمت ازلی است .

کلمه ۹ دنیا* جمع نباید کرد . هر چه میرسد خرج می^۸ باید نمود [62] و ذخیره نباید ساخت .

زر از بهر خوردن بود ای پسر ز بهر نهادن چه سنگ و چه زر
کلمه ۱۰ هر* گاه دنیا اقبال کند باید داد که کم نیاید و هر گاه که روی ازین کس بگرداند هم^۹ بیاید داد که چون روی برفتن نهاد نخواهد ماند باری بدست خود بدهد .

کلمه ۱۱ در* قبول صدقه پنج شرطست . دو پیش از عطا ، یکی آنچه دهد از وجه حلال باشد ، دوم بمردم^۱ صالح دهد . و دو شرط دیگر در وقت بخشش مطلوب است . تواضع و بشاشت وجه ، و خفیه . شرط پنجم ، بعد از عطا بر زبان نا آوردن^۲ و منت^۳ نا نهادن است . اگر این پنج شرط جمع شود بی شک آن صدقه مقبول است .

کلمه ۱۲ بی* فرموده که شیخ ابو سعید* ابی الخیر قدس سره اتفاق عظیم داشت . یکی بخدمت او این حدیث خواند که لاخیر فی الاسراف . شیخ فرمود : لا اسراف فی الخیر .

کلمه ۱۳ هم* می فرمود که شخصی پیش شیخ محمد اجل شرزی* قدس سره آمد و ارادت آورد و منتظر بود تا چه فرماید . گفت آنچه بر خود روا نداری بر غیری روا مدار . پس از چند گه آن مرید باز آمد . گفت : آروز که بیعت کردم منتظر بودم که شیخ مرا وردی فرماید ، هیچ نفرمود . شیخ گفت : تخته آروز چه بود ؟ مرید حیران بماند . شیخ تبسم کرد و گفت : آروز ترا گفتم [63] که آنچه بر خود نپسندی بر دیگری مهسند . چون تخته اول درست نکردی دیگر چون دهم .

کلمه ۱۴ از* شیخ شهاب الدین سهروردی قدس سره العزیز نقل کردی که بارها گفתי : هر دری و هر سری مباشید . یک در گیرید محکم گیرید .

کلمه ۱۵ توبه* بر دو نوع است . توبه عوام و توبه خواص . توبه عوام از گناه است و توبه خواص از مادن الله .

کلمه ۱۶ توبه* و انابت در حالت جوانی نیکو می آید ، در پیری خود چکند که تاب نلشود^۴ .

چون پیر شوی و بی سرانجام آئی سرکار خود بنا کام
سازی حق را ز تیره رائی معشوقه روز بی نوائی*

حق تعالی از بنده خود از جوانی خواهد پرسید . یسأل المرء من شبابه بر آن مشعراست .

کلمه ۱۷ هر که* خدای را بعلتی عبادت کند همان علت معبود او باشد . باید که چند روزه عمر در معرض هلاکت و خوف سلب ایمان نگذرانی .

کلمه ۱۸ طهارت* بر چهار نوع است . اول آنکه ظاهر را پاک گرداند از حدث و جنب^۲ ، دوم آنکه اعضا را از گناهان پاک کند ، سیوم آنکه دل را از اخلاق ذمیمه خالی سازد ، چهارم آنکه سر را جز از خدای بیچون پاک کند .

کلمه ۱۹ پیغمبر* صلی الله علیه وسلم [64] فرموده للمصایم فرحتان ؛ فرحة عند الافطار و فرحة عند لقاء الجبار* . این فرحت اکل و شرب نیست ، این فرحت بر اتمام صوم است .

کلمه ۲۰ هر* طاعتی را جزائی معین است . جزای روزه نعمت دیدار است .

کلمه ۲۱ می* فرمودند که در احیاء^۳ علوم* می آرد که الصوم نصف الصبر و الصبر نصف الايمان چه حقیقت صبر غلبه باعثه حق است بر غلبه هوا . و اصل باعثه هوا دو چیز است . خشم و شهوت ، و صوم شهوت را مقهور کند پس الصوم نصف الصبر درست باشد .

کلمه ۲۲ می* فرمود که میدی احمد کبیر قدس سره گفته که وقتی با نفس خود مجادله میکردم هر چه بروی عرض کردم قبول کرد چون اطعام طعام باز نمودم ابا نمود و عذرهای پیش آورد . دانستم که رضای حق تعالی درین کار است همان را پیش گرفتم . هم ازینجاست که در خاندان آن بزرگوار بیشتر همین است و اوراد و اعمال کمتر .

کلمه ۲۳ هم* میگفت که طاعتی است لازمه و طاعتی است متعدیه . طاعت لازمه آنست که منفعت آن همان بکنفس طاعت کننده را باشد و آن نماز و

روزه و حج و اوراد است . اما متعدیه آنست که از وی منفعتی و راحتی بدینگری برسد و در ' طاعت لازمه [65] اخلاص شرط است تا قبول افتد و در متعدیه هرگونه که کند مثاب باشد .

کلمه ۲۴ می* فرمود که امیرالمؤمنین علی کرم الله وجهه فرموده است اگر کسی بکدرم میان رقعا خرج کند به از آنست که ده درم بفقرا بخش کند .

کلمه ۲۵ از* شیخ ابو سعید ابو الخیر* قدس سره پرسیدند که راه بحق چند است . گفت بعدد هر ذره از موجودات راهیست بحق ، اما هیچ راهی نزدیکتر از راحت رسانیدن بدلها نیست . ما هر چه یافتیم درین راه یافتیم و بدین وصیت میکنیم .

کلمه ۲۶ قرآن* را با ترتیل و تردید باید خواند . ترتیل ' آنست که در آیتی که خواننده را ذوق و شوق و وقتی ' حاصل آید مکرر خواند . وقتی پیغامبر صلی الله علیه وسلم میخواست چیزی از قرآن بخواند ، گفت : بسم الله الرحمن الرحیم . هم در تسمیه دل مبارک او را وقتی پیدا شد ، بیست بار مکرر کرد .

کلمه ۲۷ امام* احمد حنبل رضی الله عنه هزار مرتبه حضرت عزت را در خواب دید . پرسید : یا رب ! فاضلاتین چیزی که مقربان به حضرت تو بآن تقرب نمایند چیست ؟ فرمان شد قرات کلام من . باز پرسید : بفهم یا بغیر فهم ؟ فرمان شد : هر گونه که بخواند .

کلمه ۲۸ هر* نفسی که بر می آید گوهری نفیس است که تا قیامت آلا بدل نخواهد بود . [66] شب و روز و ماه و سال میگذرد تا مل باید کرد که هر شبی و هر روزی چها توان کرد .

کلمه ۲۹ هر* عضوی را برای عملی آفریده اند و دل موضع محبت الهی است و هر دلی که درو محبت خدای تعالی نباشد آن دل بیمار است .

کلمه ۳۰ فردای* قیامت فرمان شود که حاضر آرید آنانرا که در دنیا دعوی محبت ما میکردند . چون همه را حاضر گردانند فرمان آید که هر که محبت ما کم از لیلی و معجون ورزیده است او را در عرصات تعزیر کنند .

کلمه ۳۱ میفرمود که شیخ نظام الدین ابو الموید که از مشاهیر بزرگان زمان سلطان شمس الدین التمش و معاصر خواجه قطب الدین قدس سره بود^۱ و مذکری^۲ کردی و نفسی گیرا داشت، روزی در تذکیر وی در آمد. بر در مسجد نعلین از پای^۳ بکشید و در دست گرفت و در مسجد در آمد و دو گانه بگزارد و بالای منبر رفت. مقری آیتی بخواند. بعد از آن شیخ نظام الدین ابو الموید رحمه الله علیه آغاز کرد که بخط بابای خود نوشته دیده ام. هنوز سخن دیگر نگفته بود که این سخن در حاضران در گزشت. همه در گریه شدند. آنگاه دو مصراع بخواند:

بر عشق تو و بر تو نظر خواهم کرد جان در غم تو زیرو زیر خواهم کرد
این بگفت و نعرها از خلق برآمد. بعد از آن دو سه بار^[67] این دو مصراع تکرار نمود. آنگاه گفت: ای مسلمانان دو مصراع دیگر این رباعی یاد نمی آید، چکنم! این سخن بطریق عجز بگفت چنانکه در همه اثر بکرد. آنگاه مقری دو مصراع دیگر بیاد داد. رباعی تمام خواند و فرود آمد.

پر درد دلی بگور در خواهم شد پر عشق سری ز گور بر خواهم کرد
کلمه ۳۲ میفرمود* که شیخ سیف الدین باخرزی رحمه الله علیه بارها گفتی که من مسلمان کرده یک بیت سنائی* ام:

بر سرطور هوا طنبور شهوت میزنی!! عشق مرد لن ترانی را بدین خواری مجوی^۴
و میگفت ای کاش کسی مرا آنجا برد که خاک سنائی است تا من از آن سرمه چشم خود کنم.

کلمه ۳۳ بطریق حکایت از عزیزی نقل میفرمود که بارها فرمودی که نماز و روزه و اوراد و تسبیح همه دیگست. اصل در دیگ گوشت می باید. چون گوشت نباشد از این حوایج^۵ هیچ نگشاید. از آن بزرگ پرسیدند که تو بارها این تمثیل میفرمائی، مشرح تر از این بگوی^۶. گفت: گوشت ترک دنیا است و

نماز و روزه و تسبیح حوایج^۱ آن . اول باید^۲ که تارک شود و تعلق او^۳ بهیچ چیز نباشد تا بر نماز و روزه و ادعیه فایده مترتب^۴ گردد و^۵ چون دوستی دنیا در دل باشد از ادعیه و اوراد چه گشاید .

کلمه ۳۴ هم* بر سبیل حکایت^[6۵] نقل میکرد که خواجه بود با نعمت و ثروت که بخدمت عین القضاة فتوحی فرستادی . مگر عین القضاة وقتی از صاحب خیری دیگر خیری قبول^۱ کرد . آن خواجه^۲ باستماع این^۳ خبر خاطر گرفته^۴ شد . عین القضاة بدو نوشت که بدین سبب مراجع تا دیگری نیز دولت بیابد . از آنها مباش که دعا میکنند : (اللهم ارحمنی و محمدًا ولا ترحم معنا احداً و از آنها مشو که میگویند :

ای باغبان بیا و در باغ باز کن چون من در آیم و بت من در فراز کن*
کلمه ۳۵ از* شیخ ابو سعید*^۱ ابو الخیر قدس سره نقل فرمودی که هیچ خطر^۲ در دل من نگذشت که نه من بفعل آن متهم گشتم، تا وقتی درویشی صادق^۳ بخانقاه وی آمد . شیخ ابو سعید کمال معرفت وی ملاحظه نموده وقت افطار دختر خود را فرموده^۴ تا کوزه آب^۵ بدو رساند . دختر باوجود آنکه خورد سال بود بادب تمام و غایت حرمت آب پیش درویش برد . شیخ ابو سعید را ادب وی بغایت مستحسن افتاده . بخاطر آمد که کدام بنده نیکبخت خواهد بود که این دختر در حباله وی خواهد در^۶ آمد و باید که آن شخص بهترین اهل عصر باشد . پس ازین خطر^۷ حسن مودب^۸ را بیازار فرستاد . چون حسن از آنجا باز گشت شیخ گفت : آنچه شنیده باید گفت . حسن گفت :^[69] شنیدم که یکی با دیگری میگفت که شیخ ابو سعید میخواهد که^۹ دختر خود را در حباله خود در^{۱۰} آورد . شیخ بخندید و گفت : آن خطر^{۱۱} مرا بر من موأخذه کردند .

ذکر بعضی از کرامات سلطان المشایخ قدس سره

عارف جامی قدس سره الساسی در نفعات الانس* آورده که^۱ شخصی براتی^۲ که مبلغ^۳ کثیر در آنجا نوشته بود گم کرد^۴ . پیش شیخ نظام الدین آمد و قصه

گم شدن برات را بعرض رسانید و اظهار تحیر و اضطراب کرد. شیخ یکدرم بوی داد که این را حلوا بخر و بروح شیخ^۱ فرید الدین بدرویشان ده. چون آن شخص آن درم را بجلوا پز داد حلوا پز قدری حلوا در کاغذی پیچید و بوی داد. چون نیک نگاه کرد آن کاغذ برات گم شده وی بود. هم در نفعات مسطور است که وقتی سلطان المشایخ تجدید وضو کرده بود خواست که محاسن^۲ شانه کنند. شانه در طاق بود و کسی نزدیک آن نه که شانه را بدست شیخ دهد. شانه از طاق بجست و خود را بدست شیخ رسانید. و^۳ در سیر الاولیا* آورده که وقتی مردی بخدمت سلطان المشایخ وقت طعام آمد. در اثناء راه در خاطر وی رسید که اگر بدست مبارک خود سلطان در کام من نواله نهد کامرانی کنم. چون بخدمت رسید^۴ مایده برداشته بودند و آنحضرت^[70] رحمة الله علیه تنبول میخورد. از دهن مبارک بکشید و در کام او نهاد و فرمود: بستان از آن بهتر. هم در سیر الاولیا* آورده که از قاضی محی الدین کاشانی* منقولست که در عهد علای مجبوس شدم و آن حبس دراز کشید. یکی را بخدمت سلطان المشایخ فرستادم که بیگناهی در حبس مانده ام و کسی از من یاد نمیکنند. حال من چگونه خواهد شد. پاره شکر^۵ بمن فرستاد که سه روز ازین بخور. چون بخوردم روز سیوم خلاص شدم. هم در سیر الاولیا* مذکور است که مولانا وجیه الدین پایلی روایت کرده که مرا زحمت دق آغاز شده بود. طبیبان گفتند در باغی یا سرایی که مشرف بر آب باشد سکونت کن. گفتم در باغ سکونت دشوار است. در ملازمت سلطان المشایخ که خانقاه وی بر سر آب بود سکونت گرفتم. اتفاقاً در ملازمت وی بعضی اطعمه مخالف علت^۶ من آورده بودند، از آن میخورده. مرا فرمود: بسم الله! بحکم وی ناچار تناول کردم. چون از آن صحبت برخاستم بالکل صحت یافتم و محتاج بعلاج نشدم. در اخبار الاخیار* آمده که یکباری^۷ سلطان علاء الدین بقصد امتحان بخدمت وی فصلی چند در^۸ پرداخت امور مملکت نوشت تا اگر او در پی سرانجام آن گردد، او را گرفت کند که درویشان را^[71] بدین امور چکار. یک فصل بدین مضمون بود که چون بندگی شیخ، مخدم

عالمیاست و در دین و دنیا هر کرا حاجتی است از خدمت وی بر می آید و حق تعالی زمام مملکت دنیا بدست ما داده ما را باید که هر کاری و مصلحتی که در مملکت پیش آید بخدمت شیخ عرض^۱ داریم تا در آنچه خیریت مملکت و صلاح ما در آن بود اعلام فرماید بنا بر آن فصلی چند درین باب بخدمت فرستاده زیر هر حدیثی جواب آن بنویسند^۲ تا ما آنرا بپرداخت رسانیم و این کاغذ را بدست خضر خان که^۳ از جمله پسران محبوب تر و مرید شیخ بود بخدمت شیخ فرستاد. چون خضر خان آن کاغذ را بدست شیخ داد مطالعه فرمود و حاضران مجلس را گفت: فاتحه خوانند^۴. بعد از آن گفت: درویشان را با کارهای پادشاهان چکار^۵؟ من درویشم و گوشه گرفته و بدعا گوئی پادشاه^۶ مسلمانان مشغول. اگر بسبب این معنی پادشاه بعد ازین^۷ چیزی مرا بگوید^۸، من ازینجا هم بروم، ارض الله واسعة. چون این خبر بسطانی علاء الدین رسید خوشحال شد و معتقد گشت.

ذکر وفات سلطان المشایخ قدس سره

در میر الاولیا* و اخبار الانبیاء* مسطور است که در آخر عمر که من شریف وی از هشتاد متجاوز شد بغایت^[72] مجاهده پیش گرفت و صوم دوام داشتی و بوقت افطار اندک چیزی چشیدی. طعامی که* وقت سحر می بردند اکثر چنان بودی که نخوردی. اگر خادم عرضه داشتی^۱ که مخدوم وقت افطار کمتر خورده اگر از طعام سحر هم نخورد حال چه شود، بگریستی و گفתי که چندین مسکینان و درویشان در کنجهای^۲ مساجد و دو کانه^۳ گرسنه و فاقه زده افتاده^۴ اند. این طعام در خلق من چگونه فرو^۵ رود. و^۶ همچنان طعام از پیش بر میداشتند و چون ایام رحلت آن قدوة الاولیا نزدیک رسید پیش از رحلت چهل روز طعام لچشید و در آخر وقت که از عالم میرفت میگفت: وقت نماز شده است و من نماز گزارده ام^۷؟ اگر میگفتند: گزارده اید^۸. میفرمود: بار دیگر بگزاریم^۹. هر نماز را مکرر میگزارد^{۱۰} و میفرمود: میرویم^{۱۱}، و بآقبال* خادم میفرمود که اگر چیزی در خانه نگه دارد فردای^{۱۲} قیامت از عهده^{۱۳} جواب آن^{۱۴}

برآید . خادم همه را بداد ، مگر چند روزه^۱ ملوفه^۲ درویشان از قسم غله نگاه داشت . فرمود : این مرده ریگ^۳ را چه نگاه داشته ؟ این را نیز بیرون کن و در خانه^۴ جاروب ده . در^۵ حال انبارها را بگشادند و جهانی جمع شده غارت کردند . بعد از آن بعضی متعلقان عرض نمودند که حال ما مسکینان بعد از مخدوم چه خواهد شد ؟ [73] فرمود : غمی نیست . در روضه^۶ من چندان برسد که کفاف شود . گفتند^۷ : میان ما قسمت که کند ؟ گفت : هر که از نصیب خود بگذرد . بعد از آن خلافت و ولایت دهلی بشیخ نصیر الدین محمود قدس سره سپرد و در سنه^۸ خمس و عشرين و سبعمائنه آفتاب روح پر فتوحش در وقت طلوع خورشید روز چهار شنبه هژدهم ربیع الآخر بمغرب فنا غروب^۹ نمود .

شیخ نجیب الدین متوکل قدس سره*

برادر و خلیفه^{۱۰} شیخ فرید الدین گنجشکر است . در اخبار الاخبار آمده^{۱۱} که وی سخت معامله بود و مجاهدات غریب و ریاضات شاقه میکشید و توکل تمام داشت . از سلطان المشایخ منقول است که فرمودی شیخ^{۱۲} نجیب الدین مدت هفتاد سال در شهر بود و باوجود فرزندان و اتباع بسیار دیهی و ملکی نداشت و بعیش و خرمی^{۱۳} تمام می بوده . من درین شهر همتای^{۱۴} او ندیدم . از بسکه مستغرق کار خود و از روش اهل زبانه بیگانه بود ندانستی که امروز کدام روز و این ماه کدام ماه و این درم چه درم است . شخصی^{۱۵} از وی پرسید که نجیب الدین متوکل توئی ؟ گفت^{۱۶} : متاکل منم تا متوکل کیست ؟ هم آن شخص گفت برادر شیخ فرید الدین گنج شکر توئی ؟ گفت برادر^{۱۷} صوری منم تا معنوی که خواهد بود . [74] در سیر الاولیا^{۱۸} آورده که روزی مهمانان^{۱۹} عزیز بخانه وی آمدند و چیزی حاضر نبود ، بدین سبب ویرا فی الجملة نگرانی پیدا گشت . بالای^{۲۰} بام رفت و مشغول شد . ناگه پیری بروی ظاهر شد و این بیت بر خواند^{۲۱} :

با دل گفتم دلا خضر را بینی دل گفت اگر مرا نماید بینم

و مایده پیش آورد و^{۲۲} گفت : کوس توکل تو بر عرش میان ملاء اعلی میزنند تو

بجهت اینمعنی ملتفت گشته! گفت: حق! میداند که بسبب^۱ خود ملتفت نشده ام. آن شخص^۲ گفت: این طعام نزد فرزندان خود برسان. چون طعام بر گرفت^۳ و روان شد آن مرد غیبی را ندید. از وی آرد که دو پسر داشته. یکی را احمد* نام بوده و دیگری را محمد. هر چند شیخ بر ایشان غضب کردی و تفت شدی بجهت نگهداشت ادب این نامها و رعایت آن هرگز بتحقیر بر زبان نیاوردی و در عین غضب گفتی: خواجه احمد تو^۴ چرا چنین کردی و ای خواجه محمد تو چرا چنین* کردی. و آن عمده متوکلان عصر بعدی محبت و اخلاص بجناب حضرت شیخ فرید گنج شکر داشته که باوجود آنکه مسکن وی در دهلی بود از آنجا نوزده مرتبه باجودهن بملازمت شیخ رفت و مرتبه آخری چون دهلی رسید ازین عالم فنا بعالم بقا رو آورد^[75] روضه متبرکه* وی در راه مقام خواجه قطب الدین است. آثار عظمت و بزرگی و فقر و گوشه نشینی از آنجا ظاهر و هویداست. عرس وی در نهم شهر رمضان مبارکست. وفات آن بزرگ نهاد در زمان سلطان معز الدین کیقباد که نبیره سلطان غیاث الدین بلبن بوده بوقوع انجامید و سلطان معز الدین پادشاهی بود صاحب اخلاق، مرضیه، بحسن صورت و سیرت^۵ آراسته. در سال ششصد و هشتاد بعد از وفات جد بر تخت نشست و چون در حوادث سن بوده و بر چنان دستگاهی ناگاه قادر شد بعیش و عشرت افتاد و بمقتضای^۶ الناس علی دین ملوکهم خواص و عوام، پیر و جوان، عالم و جاهل، هندو و مسلمان بشراب و شاهد گرفتار شد. اسور جهاننداری ببعضی امرای^۷ نو دولت قرار یافت و از نهایت استغراق سلطانی^۸ بعیش و کامرانی، خیالات فاسده در خاطر آن امرا^۹ آمدن گرفت^{۱۰}. و سلطان بنصیحت^{۱۱} دوستان ازین ماجرا اطلاع یافته، بی آنکه اندیشه کند دشمن ملک را از میان برگرفت و چون مدار ملک بروی بوده استقامت ملک معزی تزلزل یافت و سلطان بجهت کثرت مباشرت با محبوبان زرد^{۱۲} و ضعیف شده^{۱۳} [76] صاحب فراش شد و بمرض لقوه مبتلا گشت و در امرا اختلاف پدید آمد با یکدیگر بنیاد محاربه و مجادله کردند. سلطان جلال الدین بر همه غالب آمده در شهر سنه ثمان و

ثمانین و^۱ ستمائه بر تخت جلوس فرمود و سلطان معز الدین را در گلیمی پیچیده بآب الداخت.

من خوارق عاداته

از سلطان المشایخ* مروی است که پیش از آنکه من بخدمت شیخ فریدالحق والدین قدس سره برسم مجعد بودم و پهلوی خانه شیخ^۲ نجیب الدین می بودم . روزی در مجلس وی برخاستم و گفتم : یکبار سوره فاتحه و اخلاص بخوانید که قاضی جائی شوم . شیخ اغماض کرد و من دانستم که این التماس من بسمع مبارک وی نرسید . اعاده کردم درین کثرت تبسم کرد و فرمود^۳ : تو قاضی مشو چیزی^۴ دیگر شو ! بعد از چندگاه حضرت سلطان المشایخ^۵ شد آنچه شد . در سیر الاولیا* آورده که شیخ نجیب الدین را بغیر از شیخ فرید الدین^۶ برادری دیگر بوده . روزی هر دو برادر بدیدن شیخ علی که در بداؤن شیخی عظیم بود ، رفتند . شیخ نجیب الدین دو سه گام پیش از آنکه ببوریا رسد بجهت رعایت ادب پا افزار^۷ از پا بیرون کشید چنانکه نخست پایش بزمین^۸ رسیده^۹ ، پس از آن ببوریا نهاد^{۱۰} . شیخ علی ازین معنی برنجید و گفت : این بوریا مصلی است . [۷۱] چون هر دو برادر نشستند دیدند که کتابی پیش شیخ است . شیخ نجیب الدین پرسید این چه کتابست؟ شیخ علی از غایت رنجش جواب نداد^{۱۱} . شیخ نجیب الدین گفت : اگر رخصت شود این کتاب را به ینم . چون اجازت یافت بمجرد آنکه کتاب بگشاد این مضمون برآمد که در آخر زمان مشایخی پیدا شوند که در خلا معصیت کنند و در ملا اگر کسی بر بورای ایشان پا نهد قیامت قایم کنند . شیخ نجیب الدین آنرا پیش شیخ علی نهاد و گفت : در کتاب شما چنین نوشته اند . شیخ^{۱۲} از رنجش پشیمان شد و معذرت نمود .

شیخ صلاح^{۱۳} الدین درویش قدس سره

درویشی کاسل و صاحب کشف و خارق^{۱۴} بود و در بر آوردن حاجات تصرفی عظیم داشت و بلا توقف باین همت عالی او اهل حاجت^{۱۵} بمقصود می رسیدند

بالجمله بزرگ و عالی مرتبه بود^۱ و صفائی بر کمال داشته و از غایت صفا از اندک چیز متأثر شدی . در اخبار الاخیار^{*} آمده که روزی جوانی بر اسب سوار میرفت^۲ و آن اسب بغایت خوش شکل و خوش رفتار بود نگاه بروی تازیانه بزد^۳ که آن ضربت^۴ بر سرین اسب نقش بست . شیخ بر آن جوان تند شد و وی از اسب^[78] یفتاد . چون نیک نگاه کردند زخم آن تازیانه بر بدن شیخ نقش گرفته بود . راقم این حروف گوید که امثال این صفاها از اولیا بسیار منقولست که احوال دیگران^۵ در ایشان سرایت^۶ کند . صاحب رشحات^{*} از حضرت خواجه احرار قدس سره نقل کرده که روزی از خدمت مولانا^۷ نظام الدین خاموش که خلیفه^۸ خواجه علاء الدین^۹ عطارند و بواسطه^{۱۰} ایشان بخواجه^{۱۱} نقشبند قدس سرهم^{۱۲} میرسند ، یکی آمد که خدمت مولانا^{۱۳} نظام الدین را مرضی عارض شده بتعجیل پیش ایشان رفتم و^{۱۴} دیدم که آتش کرده اند و جامه^{۱۵} بسیار بر ایشان پوشیده اند^{۱۶} و خدمت مولانا^{۱۷} را تمرج عظیم گرفته ، می لرزند ، دندان بر دندان میزنند چنانچه^{۱۸} در تب لرزه میشود و آن تمرج هیچ تسکین نمی یابد . از مشاهده این حال بغایت اندوهگین شدم . ساعتی لشستم ناگاه یکی از اصحاب ایشان که بخدمت ایشان رابطه تمام داشت از در در آمد با جاسهای^{۱۹} تر شده که در هوای^{۲۰} سرد در جوی آسیا افتاده بود و سرمای^{۲۱} عظیم خورده . خدمت مولانا^{۲۲} که وی را بآن حال دیدند فریاد کشیدند که مرا بگذارید و ویرا گرم کنید که سرمای اوست که من میخورم . چون او را گرم ساختند^[79] تمرج ایشان تسکین یافت و بحال خود آمدند . شیخ صلاح الدین مرید و خلیفه شیخ صدر الدین^{*} است و بدو واسطه^{۲۳} بشیخ شهاب الدین میرسد و شیخ صدر الدین بعد^{۲۴} از پدر بزرگوار خود بر مسند ارشاد نشسته بود و بسیاری از اولیا در ملکه ارادت وی منسلک بودند . یکی از آنجمله شیخ صلاح الدین بوده . بمقتضای^{۲۵} حکمت الهی از ملتان بدهلی آمد و رحل اقامت انداخت و با شیخ نصیر الدین محمود معاصر و همسایه بود . منقولست که آنچه از جانب سلطان محمد تغلق از ایذا^{۲۶} و تکلیف بشیخ نصیر الدین میرسید بوضعیت مشایخ خود تحمل میکرد^{۲۷} بخلاف شیخ صلاح الدین که با سلطان سخت

پیش آمدی . وفاتش در بیست و دوم صفر وقع شده و مقبره وی نزدیک بمقبره شیخ نصیر الدین محمود است یزار و یتبرک به . اما سلطان محمد تغلق پادشاهی بود که در اوایل جلوس انواع رفاهیت بر عایا و معارین و مشاهیر از وجود او پدید آمد . و سراسر مملکت صورت آبادانی گرفت و هر که با وی خلاف ورزید مغلوب شد و چون ملک بر وی صاف گشت جور و تعدی بر زیر دستان و علما و رعایا و سادات و مشایخ پیش آورد . بدین سبب ویرانی بهر نا حیتی راه یافت و فتنهها پدید آمد [80] و تا آخر عمر وی ملک در خلل بود و هر طرف بغی و طغیان ظاهر می شد تا در بیست و یکم محرم الحرام سال هفتصد و پنجاه و دو وفات یافت . مدت سلطنت او بیست و هفت سال گفته اند و در عهد وی چه مشایخ و علما که بظلم و تعدی وی کشته نشدند .

شیخ نور الدین ملکیار پیران قدس سره

مرید* شیخ دانیال جنجی" است و او مرید شیخ علی خضری" و او مرید شیخ ابواسحق گازرونی" * رحمهم الله" . صاحب خوارق عادات بود و لاری الاصل است و از بخارا" باشارت" پیر خود دهلی تشریف آورده در مقامی که روضه متبرکه اوست جا گرفت . ابوبکر طوسی با قلندران حیدری در آن مکان می بود . با وی در مقام نزاع در آمدند . شیخ هر چند فروتنی نمود قبول نمودند" . بالآخر" شیخ گفت : من بفرموده پیر خود آمده ام . حیدریان حجت طلب نمودند . باوجود مسافت بعید از دهلی تا جائی که پیروی بوده در اندک مدت برخلاف مجرای عادت" حجت بیاورد . بهانه پیش آورده گفتند : ملک سلطان راست و سلطان در آن زمان صدوسی فرسنگ راه از دهلی دور بود . طغرای" او نیز در اندک زمانی" آورد . بنا بران «پیران» در ملک القاب وی النظام یافت . [81] شیخی بزرگ و در زمان" غیاث الدین بلبن از عمده مشایخ این دیار بود . حضرت سلطان المشایخ بزیارت روضه وی تشریف ارزانی فرمودی . در اخبار الاخیار* مسطور است که ظاهر آنست که سلطان المشایخ زمان حیات او را نیز در یافته

باشد. اما ملاقات ایشان بیکدیگر بثبوت نرسیده. صاحب سیر الاولایا* از حضرت سلطان المشایخ روایت کرده که میفرمود که پیش ازین که من در مسجد کیلوکهری بنماز جمعه میرفتم روزی هوای تابستان بود و من صایم. مرا دوران آمد در دکانی نشستم. در خاطر من گذشت که اگر مرکبی بودی برآن سوار میرفتم. بعد از آن این بیت شیخ سعدی بخاطر رسید:

ما قدم از سر کنیم در طلب دوستان راه بجائی نبرد هر که باقدام رفت
از آن خطره توبه کردم. بعد از سه روز خلیفه ملکیار پیران ملایانی بیاورد.
گفتم تو مردی درویشی چگونه از تو قبول کنم! گفت: «بیوم» شبست که شیخ
من میفرماید که مادیان نزد شیخ نظام الدین ببر. گفتم: شیخ تو فروده اگر
شیخ من فرماید قبول کنم. مجلس دیگر باز آورد. دانستم که فرستاده حق است،
قبول نمودم. بعد از آن اسب از خانه ما کم نشد. وفاتش [۸۲] در هژدهم جمادی
الآخر واقع شد. قبر وی برکنار جرن است و خائگاه وی نیز آنجا بود. اما سلطان
غیاث الدین بلبن پادشاهی بود بجمیع اوصاف سلطنت آراسته. در زمان سلطان
ناصر الدین الفغان معظم لقب داشت. بعد از وفات او بر تختگاه دارالملک دهلی
جلوس فرمود و امور جهانبانی را زینت بخشید. کوکبه و حشمت سلطان بلبن
بنوعی بود که هیچ پادشاهی را مثل آن میسر نشده و هیتی داشت که باوازه
سواری وی متردان دور مطیع میشدند و در عصر وی هیچ سفله بروی کار نیامد
و هیچ کم اصلی را شغلی از اشغال ندادی و باوصاف متضاده که جهانداران را
ضروری است موصوف بود. قهر و لطف وی در محل مختلف ظاهر شدی و در
عدالت و دین پروری سعی تمام داشت. وفاتش* در سنه خمس و ثمانین و ستمائه
واقع شده. مدت ملکش بیست سال و بیست دیگر به نیابت سلطان ناصر الدین
حاکم بوده.

شیخ ضیاء الدین رومی قدس سره

بعلم* و عمل و زهد و تقوی آراسته بود و در سلک مریدان و خاقای*

شیخ شهاب الدین مهروردی منتظم است. برهانی قوی داشت. سلطان^[3] قطب الدین که پادشاهی غیور بود از جمله مریدان وی^۱ شد و نهایت اعتقاد بوی پیدا کرد. از وی منقول است که فرمود^۲ یکی از یاران خود را پس از وفات در خواب دیدم که در بهشت مقامی رفیع و درجه بلند بوی عنایت شده باوجود آن مجزون نشده، تهنیت آن مقام کرده گفتم: با اینهمه منزلت و مرتبت که نصیب تو شده موجب غم و باعث حزن چیست؟ گفت: همه یافتم اما لذتی که در مماع بود نمی یابم. روضه^{*} متبرکه وی در راه خواجه قطب الدین مقابل بجیمندل است. در زمان^۳ سلطان قطب الدین وفات یافت، در ششم ذی الحجه اما سلطان قطب الدین پور سلطان علاء الدین است. در سال هفتصد و هفده بر تخت علائی نشست و در اول جلوس فرمان داد که بندیان را که قریب دژده هزار بودند، خلاص بخشند و تمامی حشم را شش ماهه انعام فرمود و از معاملات نیک وی همه خلق بیاسود لیکن از مستی جوانی و مستی سلطانی بکامرانی مشغول شد و بسبب نا تجربه کاری مناصب بلند بسفاگان چند سپرد. هر طرفی خلای پیدا آمد عاقبت بکوشش بعضی امرای^۴ علائی^[84] فتنها فرو نشست و در ملک تسکین^۵ پدید آمد، و چندی از فتوحات پی در پی بظهور رسید. سلطان را بر مستی جوانی و مستی ملک و مستی شراب، مستی فتح و نصرت بر افزود و بی باکی و قهاری بار آورده^۶. مکارم اخلاق وی نا پدید شد و تقرب سفاگان روز بروز زیاده گشت و ارکان دولت را کشتن گرفت و انواع فسق و فجور در مجلس او میگذاشت و عمده بی سعادتیهای وی آن بود که بشیخ نظام الاولیا^{*} عناد پیش آورد و دمبدم تعدی و ظلم وی افزونتر می شد تا خسرو خان که یکی از نواختگان او بود باتفاق بعضی از بی دینان سلطان را بکشت و خود بر سریر سلطنت جلوس کرد و کان ذلک فی سنه احدی و عشرين و سبعمائه^۷ و پس از چند روزی بر وی^۸ هم گذشت آنچه گذشت.

سیدی^۱ موله قدس سره

در عهد سلطان بابن از ولایت بالا^۲ بدلی آمد. ریاضت بسیار کشیدی و

نان برنج با نان خورشی سهل بخوردی^۱. زنی و خدمتگاری نداشت و گرد
استیفای^۲ شهوت^۳ نمیگشت و از هیچ آفریده چیزی قبول نکردی^۴. خالقهای بس
عالی انداخت و هزاران در آن صرف میکرد و مسافران را^۵ طعام ها دادی که در
مجلس ملوک آنچنان طعام نباشد و چندان خرج کردی که مردم در حیرت بودند.
همتی عالی داشت و مریدان و معتقدان بسیار و خوارق عجیب و کرامات غریب
از وی صدور می یافت. اهل دهلی در وی اختلاف داشتند. گروهی بکیما نسبت
میکردند و فرقه بتصرف و کرامت و جماعه بسحر و شعبه. بهر حال یکی از
مشهوران بود. قلندران ابوبکر طوسی او را بکشتند و روز قتل وی باد و غبار
بمرتبه پیدا شد که عالم تاریک گشت و منکران را از مشاهده این حال اعتقادی
که بوی نبود پیدا آمد. قبر وی در دهلی است اما الیوم نام و نشان از آن ظاهر
نیست. مسبب کشتن وی آن بوده که چون بر در وی هجوم خلق بسیار شد و
آستانه وی مرجع امرا^۶ و اکابر و معارف گشت، و در عهد جلالی بیشتر رواج
یافت بعضی از مولا^۷ زادگان بلبنی و فرزندان ملوک که مهجور و^۸ بینوا شده
پیش از آن اعتبار ها داشتند در خانه وی آمد و^۹ شد بسیار کردند^{۱۰} و شبها در
ملازمتش میبودند. بعضی از دولت خواهان سلطان جلال الدین در وهم افتاده
بسلطان رسانیدند که آنجماعه^{۱۱} میل فتنه، و سیدی را ذوق خلیفه ساختن دارند.
جمله متهمان را بگرفتند و پیش سلطان آوردند. هر چند صورت حال تتبع نمودند
بتحقیق نرسید. سلطان خواست بفتوای علما^{۱۲} آن گروه را سیاست
رساند. علما^{۱۳} باتفاق بآن مضمون راضی نشدند و گفتند بی تحقیق سرانجام این
معامله دشواری دارد. سلطان ترک این سخن گرفته^{۱۴} همه را خلاص ساخت و از
یکدیگر متفرق گردانید. اما سیدی را بسته پیش کشک^{۱۵} سلطانی آوردند و سلطان
باوی مباحثه کرده^{۱۶}. در آن جمع ابوبکر طوسی با جماعه حیدریان حاضر بود.
جهاندار وقت رو بایشان کرده گفت: ای درویشان انصاف من ازین موله بستانید.
یکی از حیدریان بی باک در آمد و چند استره بر وی بزد و مجروح ساخت. بعد
از آن پسر سلطان طرف پهلوانان^{۱۷} اشارت^{۱۸} کرد تا پیلان را بروی برالندند^{۱۹} و

هلاک ساختند. اما سلطان جلال الدین پادشاهی بود هنر شناس و علما پرور^۱ و عدل گستر و با رأی و تدبیر و خلق پسنندیده و از وفور خلق با امرای^۲ خود باوجود آنکه از ایشان خطاهای^۳ منکر ظاهر شدی جفا روا نداشتی و عفو فرمودی و قتالی و خونریزی در طبیعت وی نبوده. بعد از هلاک سلطان معزالدین کیقباد در سال هشتصد و هفتاد و هشت بر سریر سلطنت جلوس فرمود. تا زمان پادشاهی خود که مدت هفت سال بود هرگز از اخلاق کریمه و شیوه عدل^۴ منحرف نشد مگر آنکه در عصر وی واقعه سیدی موله روی^۵ داد و باوجود چندین اوصاف و انصاف باین فعل راضی شد و بعد از قتل آن بزرگوار ملک جلالی فتور یافت و سلطان علاء الدین که بجای^۶ فرزند وی^۷ بود از او گردان شد و بفریب و چا پلوسی بقتل آورد و خانمان جلالی برهم زد^۸، چنانچه در تاریخ فیروزی مذکور است.

شیخ ابوبکر طوسی قدس سره

مشرّب قلندریه داشت و از قلندران حیدریست. آهن بسیار پوشیدی چنانچه رسم حیدریانست^۱. در کنار دریای جون بتخاله بود قدیم آنرا خراب ساخته محل تکیه و خانقاه خود ساخت و پنج وقت نماز آنجا گزاردی^۲ و مریدان داشت و بزرگ بود. یکی از علامات بزرگی وی محبت و مودت شیخ جمال الدین هانسوی است^۳. نسبت بوی و شیخ جمال^۴ الدین هانسوی^۵ "که از اعظم خلفای^۶" شیخ فرید و محبوبان درگاه وی بوده و بارها شیخ فرید در حق او فرموده که جمال جمال ماست^۷، ابوبکر طوسی را باز سپید گفتی و هرگاه از هانسی بزیارت خواجه قطب الدین تشریف آوردی در خانقاه ابوبکر فرود آمدی و صحبتهای^۸ شگرف برپا شدی و سماعهای^۹ درویشانه کردند و شیخ نظام الدین نیز در آن مجلس حاضر شدی^{۱۰}. در میرالاولیا^{۱۱} آورده که واسطه محبت شیخ جمال هانسوی و شیخ ابوبکر طوسی حیدری که درویشی عزیز بود و معامله وی به حیدریان نسبتی نداشت، مولانا^{۱۲} حسام الدین اندپتهی^{۱۳} "که از علمای^{۱۴}" وقت و قاضی القضاة^{۱۵} و مریدان و معتقد شیخ جمال^{۱۶} بوده^{۱۷}، شده بود. وقتی مولانا حسام الدین از قدوم شیخ

جمال الدین شنیده به نیت استقبال روان شد . ابوبکر طوسی گفت : بشیخ عرضه نمای که من بحج میروم . مولانا حسام الدین چون بشرف ملاقات سبتهج گردید اول سخنی که شیخ پرسید همین بود که آن باز میپند ما چگونه است ؟ مولانا حسام الدین باز گفت قصد حج دارد . شیخ جمال هم از آنجا او را باز گردانید و گفت من هم میروم و این رباعی بشیخ ابوبکر طوسی بنوشت :

سر پای ترا سرم نثار اولیتر یک سر چه بود بلکه هزار اولیتر
در غار وطن ساز چوبوبکر از آنک بوبکر محمدی بغار اولیتر

قبر* او در خانقاه اوست در لب آب جون نزدیک بقبر شیخ نور الدین ملکیار پیران* ، یزار و یتبرک به . عرس وی در بیست و دوم رجب است و ظهور او در زمان سلطان جلال الدین بود چنانچه رسی از آن معلوم شد .

شیخ فرید الدین ناگوری قدس سره

نیره* سلطان التارکین حمید الدین ناگوری است . مرید و خلیفه جد بزرگوار خود بود و سلطان التارکین در ملک اکبر اولیا و اعظم خلفاء خواجه بزرگ معین الدین قدس سره انتظام داشت و در تجرید و تفرید قدمی راسخ . و او را دو پسر بوده ، مهین شیخ عزیز نام داشت و کهن شیخ مجیب ، و شیخ فرید از فرزندان نخستین پسر است . در ظل عنایت و تربیت وی پرورش یافته و ملفوظات شیخ حمید الدین را او جمع نموده سرور الصدور نام نهاد و برخی تصنیف شیخ عزیز که مهین فرزند شیخ بوده * میداند و بهر تقدیر مرقوم قلم حقایق رقم شیخ یا یکی از فرزندان اوست . بسی حقایق و معارف و فواید و لطایف خاصه آنچه از سلطان التارکین در بیست و هفت سال شنوده ، در آن کتاب جمع آورده . در ناگور بودی . در عهد سلطان محمد تغلق از وطن اصلی بدلی تشریف آورد و هم درین شهر وفات یافت . قبر او در فنای شهر قدیم در راه مقام خواجه قطب الدین بجانب جنوبی بجیمندل واقع است . هم در جایی که بودی مدفون شد . عمرش قریب صد سال گفته اند و هفت پسر

داشته . نخستین شیخ عبدالعزیز نام داشت که صاحب ذوق و محبت بوده و از فضایل صوری و معنوی بهره کسل داشته و در حالت جوانی در گرسی سماع جان داده . گویند در لیلۃ الرغائب خائنه یکی از درویشان سماع بود ، قوال او این بیت برخواند :

جان بده و جان بده و جان بده فایده گفتن بسیار چیست

نعره زد و گفت دادم ! دادم ! و جان بحق تسلیم کرد و سلسله نسب وی بسعید بن زید رضی الله عنه که از عشره مبشره و کبار صحابه است منتهی میگردد .

شیخ نصیر الدین محمود قدس سره

در سلک مشاهیر خلفای^۱ شیخ نظام الدین اولیا انتظام دارد و بر جاده علم و عقل و عشق ثابت قدم بوده^۲ و در طریقه فقر و صبر و رضا نظیر نداشته و مکارم اخلاق و معامد صفات وی از نوشتن و گفتن مستغنی است . ولایت دهلی بعد از سلطان المشایخ بوی انتقال یافت و صاحب سر و^۳ وارث احوال شیخ او شد . بنهایت اتباع پیر بزرگوار خود موصوف بود و غایت محبت بآنحضرت داشت و بفرموده شیخ هر چه از خلق و سلطان عهد از جور و جفا بوی رسیدی تحفل کردی و مکافات بد اندیشان به نیکی کردی و قبله حاجات مریدان و نیاز مندان شد . در اخبار الاخیار* مسطور است که روزی شیخ نصیر الدین محمود بامیر خسرو که معرم خلوت خاص شیخ نظام الدین^۴ بود التماس نمود که از وی بخدمت شیخ عرض کند که من از سبب مزاحمت خلق مشغول نمیتوانم بود . اگر فرمان شود در صحرای خدا یتعالی^۵ را بفراغ خاطر عبادت کنم . امیر خسرو وقت معهودی که داشت عرضداشت^۶ شیخ نصیر الدین گزرانید^۷ . شیخ فرمود : او را بگو که " ترا در میان خلق می باید بود و جفای^۸ خلق باید کشیدی و مکافات ببدل و عطا می باید کرد . همدران کتاب مذکور است که صاحب سیر الاولیا^۹ از حضرت شیخ نصیر الدین محمود نقل کرده که در اوایل ارادت روزی وقت

استوا بر در خانه حضرت سلطان المشایخ ایستاده بودم ناگاه آنحضرت از بالای جماعت خانه فرود آمد. چون این ضعیف را بدید در دهلیز بنشست و خادمی را فرمود تا در خدمت حاضر شوم. چون بدوات قدمپوس رسیدم فرمود: بنشین! چون بنشستم، پرسید در دل چه داری و مقصودت چیست و پدر تو چه کار کردی؟ عرضه نمودم مقصود من دعاء مزید حیات مخدوم عالمیان است و راست کردن نعلین ایشان و پدر من غلامان داشت که سودای پنبه میکردند. سلطان بعد از شنیدن این سخن مرحمت نموده فرمود: هلا! بشنو، چون من بخدمت شیخ فرید الدین رسیدم روزی در اجودهن دانشمندی که یار و هم سبق من بود مرا با جاسهای ریمگین دیده، گفت نظام الدین ترا چه پیش آمد تا این زمان اگر در شهر تعلیم میکردی روزگار تو بهتر شلی. من هیچ نگفتم و بخدمت شیخ رفتم، گفت: نظام اگر کسی از یاران تو پیش آید و بگوید این چه روز است که ترا پیش آمده، چگونه؟ گفتم: هر چه فرمان مخدوم شود! فرمود که بگو:

نه مهرهی تو سرا راه خویش گیر و برو ترا سلامت بادا مرا نگو نساری

بعد از آن خوانی پراوان طلب نموده بر سرم نهاد تا بان یار خود رسانم. چون بمنزل وی رسیدم، گریه کنان آن خوان از سرم فرود آورد و گفت: این چه حال است؟ باجرا تمام بوی گفتم. گفت: الحمد لله! شیخی بزرگ یافتی که ریاضات شگرف میکشی. اکنون مرا همراه کن تا بسعادت پایبوس مشرف شوم. بعد از اتمام آن طعام آن دانشمند خواست که خوان بر سر خدمتکار خود دهد، راضی نشدم. همچنان خوان بر سر برابر وی نزد شیخ آمدم. چون نظر وی بر جمال شیخ افتاد رعونت دانشمندی از سر نهاده ارادت آورد و در سلک مریدان منتظم شد و خدمت شیخ نصیر الدین میفرمود که در اثنای این حکایت که مشعر بر امر مجاهده بود، فواید دیگر نیز بسیار گفت. هم از شیخ نصیر الدین مروی است که چون سلطان المشایخ مرا تائین مجاهده کرد و امر بر ریاضت فرمود گاه گاه ده روز میگذشت و من چیزی نمیخوردم و بیش از احوال چون شهوت

مزاحمت می‌رساند کاسه کاسه آب لیه و نوش می‌کردم تا وقتی چندان ترشی خوردم که در معرض هلاک افتادم . با خود گفتم این کس بمیرد بهتر از آنکه نفس مزاحم احوال او شود . هم وی گوید : وقتی از غایت مجاهده ده روز چیزی نخوردم . خبر بسلطان المشایخ بردند . سلطان المشایخ مرا پیش طلبید و یک قرص با حلوای بسیار بمن داد و گفت : تمام بخور. [94] من حیران بماندم که تمامی قرص خوردن اندازه من نباشد . چند روز بایست تا آن قرص تمام شود . در سیر العارفین شیخ جمالی مسطور است که چون سال عمر نظام الدین^۱ الاولیا بنود و چهار رسید* روز چهار شنبه هژدهم^۲ ربیع الثانی سال هفتصد^۳ و بیست^۴ و پنج انجمن خلفا فراهم آورد . هر یکی را خرقه خلافت بخشید و بناحیتی فرستاد و چراغ دهلی را خرقه و مصلا و تسبیح و کاسه پیر خود التفات نمود و جانشین خود گردانید و رهنمونی اهل دهلی بوی حواله شد و آخر همانروز بگاگشت ریاض روحانی خراسید . بعد از آن جمیع خلفا نیز بر سبقت وی بخوشدلی^۵ رضا دادند . و گفته اند شیخ نصیر الدین نهایت شکستگی و نیاز و تواضع داشت چنانچه بارها فرموده^۶ که من چه لایقم که شیخی کنم و آثار فنا و نیستی از در و بام روضه منوره وی می تراود و هر کرا اندک مناسبتی باین راهست و زیارت قبر آن قدوه عارفان مشرف^۷ گشته انوار آنجا را بحس ظاهری نیز دریافته باشد . از سید محمد گیسو درار^۸ که از اکابر خلفای^۹ شیخ نصیر الدین محمود است و در ولایت شانی رفیع و رتبتی منیع و کلامی عالی دارد و در مشایخ چشت بمشرقی خاص و طریقی مخصوص [95] موصوفست و در علم و سیادت جامع بوده ، منقول است که میفرمود : یکبار در زمان حیات خواجه ما در دهلی امساک باران شد . خواجه برای استسقا بیرون آمد . هر تضرع و زاری و نماز و دعائی که از سلف مروی است همه کرد هیچ راه و روشی پیدا نشد تا آنکه باز گشتند . چون آنروز پایبوس بندگی خواجه کردم ، گفتند : تو آنجا نبودی؟ عرض نمودم^{۱۰} که بودم . گفتند : دیدی که امروز ما را چنان و چنین میگویند و خلق بر ما می آیند و دنبال ما میگردند ، هر چه کردیم بهیژی نخورد ، چکنیم ، خجل شدیم و

برگشتیم. وفات شیخ نصیر الدین محمود در سنهٔ سبع و خمسين و سبعمانه بوقوع
انجامید*، در هژدهم ماه رمضان در عهد خدایگان مغفور فیروز شاه. پس از
انتقال نظام الاولیا^۱ سی و دو سال بهدایت فرو افتادگان بادیهٔ ضلالت اشتغال
داشت. اما سلطان فیروز شاه باوصاف سلطنت و ولایت متصف بود. چون در
سال هفتصد^۲ و پنجاه و دو بر سریر فرمان دهی جلوس فرمود تعدی و ظلم و
خرابی ملک که در عهد سلطان محمد شده بود بعدل و انصاف و آرایش مملکت
مبدل^۳ گشت و رواج علما^۴ و مشایخ و صلحا پیدا آمد و رعایا خوشدل شدند و
همه ملوک و گردنکشان باختیار و اضطرار^[۹۶] تن باطاعت در دادند و فتجهای^۵
عظیم در زمان وی بظهور آمد. و بقاع خیر و مساجد و قلعه‌های استوار بنا
نهاد^۶ و در مدت سی و هشت سال و نه ماه که زمان پادشاهی وی بود کارها
کرد که هیچ پادشاهی پیش از آن نکرده بود و در مدت ملک وی همیشه امن و
امان بود. گویند هیچ پادشاهی از پادشاهان دهلی بعد از سلطان مرحوم سلطان
ناصر الدین التتمشی^۷ در عدالت و شفقت بر حال رعایا چون فیروز شاه نبوده. در
آخر عمر چون سلطان ضعیف شد پسر خود را ناصر الدین محمد شاه لقب داده
خود بطاعت و عبادت^۸ مشغول شد و خطبه و سکه بنام هر دو میخواندند و
چون او جوانی تجربه نا کرده بود بعیش و عشرت اشتغال نمود و کار سلطنت خلی
پیدا کرد. در سنهٔ تسعين و سبعمانه بندگان فیروزی پیش سلطان جنایتهای^۹
محمد شاه گفته از وی برگشتند. محمد شاه بجنگ ایشان برآمد. ایشان
سلطان فیروز را گرفته بیرون آوردند و در مقابل صف داشتند. چون نظر لشکریان
و پیلانان بر سلطان افتاد بملاحظهٔ هیبت و عظمت سلطانی و تذکر نعم سوابق
وی از شاهزاده برگشتند و پیش سلطان آمدند. محمد شاه روی بهزیمت نهاد و
در دهلی^[۹۷] فتنهٔ عظیم متولد شد. سلطان بصوابدید بندگان پسر فتح خان را که
نیزهٔ سلطان بود، غیاث الدین تغلق شاه خطاب داده ولیعهد گردانید و در ماه
رمضان سال مذکور برحمت حق پیوست*. بعد از وی تغلق شاه در کوشک
فیروز آباد بر تخت سلطنت جلوس نمود و لشکری عظیم بر محمد شاه تعیین

فرمود و جنگها شده شکست بر محمد شاه افتاد و تغلق شاه بسبب غلبه جوانی بعیش و کامرانی اشتغال نمود و جور و تعدی عالم را فرو گرفت . در سنه احدی و تسعین و سبعمانه ملک رکن الدین او را بقتل آورد و یکی از اولاد فیروز شاه را ابوبکر شاه خطاب داده بفرمان دهی برداشت و وی نیز بمحمد شاه جنگهای عظیم کرد و غالب آمد و قوی پیدا کرد . ناگاه لشکر همه بجانب محمد شاه رفت و ابوبکر شاه اسیر افتاد و در سال هفتصد و نود و سه در حبس وفات یافت . محمد شاه قوی شده بندگان فیروزی را همه بقتل آورد و شش سال پادشاهی کرده ازین عالم انتقال نمود و بر حوض خاص برابر پدر بزرگوار بیامود . پس از وی ملوک جمع شده در سنه ست و تسعین و سبعمانه پسر وی همایون خان را سلطان علاء الدین خطاب داده اجلاس نمودند^[98] و او چهل و هفت روز بامر سلطنت پرداخته ناکام از عالم در گذشت و پس از وی برادر خورد او را که خواجه جهان نام داشت در سنه مذکوره سلطان ناصر الدین محمد شاه خطاب کرده برمسند سلطنت نشاندند و وی باوجود حوادث سن بحکم نجات فطری کار فرماندهی را رونق داده قریب یکسال حکومت کرد ، بعد از آن فتنها شد و نصرت شاه را که یکی از نمایر فیروز شاه بود پادشاه کردند و فتنه و فساد پدید آمد . بعد از فتنه بسیار عاقبت حق بمرکز قرار گرفت و چند سال دیگر محمود شاه پادشاه بود تا زمانی که در سنه خمس و عشر و ثمانانه وفات یافت و از خالواده فیروزی سلطنت منقطع شد . من فواید الفلسه الشریفه و آن در ضمن شش کلمه ایراد می یابد

کلمه ۱ حال* نتیجه صحت اعمال است و عمل بر دو نوع است . عمل جوارح و آن معلوم است و عمل قلب و آنرا مراقبه خوانند . المراقبه ان تلازم قلبک للعلم بان الله تاظر الیک . اول انوار از عالم علوی بر ارواح نازل میشود بعد اثر آن ظاهر میشود بر قلوب بعده بر جوارح و جوارح متابع قلب است . چون قلب متحرک شد جوارح نیز در حرکت می آید.^[99]

کلمه ۲ نظر* بر دل داشته و دل طرف حق متوجه شمرده و بدو مشغول گردانیده و غیر حق از دل نفی کرده باید نشست تا چها پیدا شود .

کلمه ۳ میفرمود* سبب آنکه درویشان آستین کوتاه کنند آنست که صوفی را باید که دست خود را قلم کند از آنکه پیش مخلوق فراز کند و نا گرفتگی بگیرد . اما چون قلم کردن دست موجب حرمان از بسیاری عباداتست مثل وضو و غسل و مصافحه با برادر مسلمان پس بجای آن آستین که نزدیک بدست است کوتاه کنند تا او را مذکر بر بریدن دست شود و همچنین موی سر تراشیدن زیرا که اول قدم درین راه سر بازی است اما چون از سرگذشتن سبب باز ماندن است از جمله^۴ خیرات ناچار^۵ بموی سر اکتفا کرده از سر آن بگذرد تا مشعر بود بر آنکه چنانچه^۶ از سر بریده کاری نیاید از سر تراشیده نیز نا مشروعی صادر نشود .

کلمه ۴ قبول* اعمال موقوف است بر جذبه یعنی هر عملی که میکند تا جذبه در نیامده قبول نیست . چون جذبه نامزد حال او شد هر عملی که کند قبول باشد و آن جذبه را وقت معین نیست ، در صبا باشد یا در جوانی یا در شیخوخت^۷ . اما جذبه را مراتب است جذبه عوام توفیق یافتن است در اعمال و جذبه^[۱۰۰] خواص توجه قلب است بسوی حق مع الانقطاع عما سواه .

کلمه ۵ از* شیخ نصیر الدین محمود^۸ قدس سره پرسیدند که ان الله خلق آدم علی صورته* ، چه معنی دارد ؟ فرمود ها عاید است بآدم یعنی بصورتی که آفریده شده بود در قد و بالا هم بدان صورت بخلاف صورت آدمیان دیگر که در صورت ایشان تغییر و تبدیل راه می یابد^۹ زیرا که سنت الهی بر آن جاری است که اول کودک بود^{۱۰} ، بعد از آن جوان ، پس از آن پیر .

کلمه ۶ میفرمود* اصل درین کار محافظت نفس است . در حالت مراقبه می باید که صوفی نفس نگاه دارد تا باطن او جمع گردد و چون نفس گذاشت پربشان گردد .

من خوارق عاداته

حضرت مخدوم* از جوامع الکلم که یکی از مخلصان حضرت شیخ نصیر الدین جمع نموده نقل فرموده که روزی بندگی شیخ را بدین بیت ذوق تمام و حالتی عظیم در گرفت^۱ :

جفا بر عاشقانی گفتم نخواهم کرد هم کردی^۲
قلم بر بیدلان گفتم نخواهم راند ، هم راندی

مولانا^۳ مغیث شاعر در انکار این مجلس رساله پرداخت و در آنجا نوشت که این بیت بهیچوجه بحقیقت نمیتوان برد . از جور و جفا بخداوند عزوجل نسبت^[۱۰۱] کردن کفر لازم آید ، این و مثل این خرافات^۴ جمع کرده بر مولانا^۵ معین الدین عمرانی برد و بخواند . او^۶ بستد و بر گرفت و پیش شیخ فرستاد . شیخ آنرا بدید و مولانا معین الدین را بخود طلبید و این رساله بر دست^۷ وی داد و هیچ نگفت و دستار و دراع بوی پوشانید^۸ . روز دیگر سماع بود بندگی خواجه برین رباعی بسیار اضطراب نمود^۹ .

ما طبل مغانه دوش بی باک زدیم عالی علمش بر سر افلاک زدیم
از بهر یکی مغیبه میخواره صد بار کلاه توبه بر خاک زدیم

بعد از اضطراب بسیار بر بالای^{۱۰} بام^{۱۱} رفت بنشت و^{۱۲} فرمود مغیث را طلبید . مولانا^{۱۳} مغیث از دست رفت و پیش ایستاده کردند^{۱۴} . شیخ گفت هان مولانا^{۱۵} ! بنویس که این چه جهل بود . این بگفت و مغیث را بگردانید و مغیث هم در آن ایام وفات یافت و بار دیگر بخالقاء نتوانست آمد . منقول^{*} است که سلطان محمد تغلق شیخ نصیر الدین^{۱۶} محمود را با این همه کمال رتبه و درجه که وی داشت ایذا^{۱۷} کردی و در سفرها همراه گردانیدی و آن جناب بموجب وصیت پیر خود چنانچه سبق ذکر یافت تحمل کردی و دم نزدی . وقتی سلطان مذکور در آوند زر و نقره بشیخ طعام^[۱۰۲] فرستاد ، بدین لیت که اگر بخورد بگوید که

نامشروع از شیخ واقع شد^۱ و اگر نخورد پرسد که طعام خاصه مرا^۲ چرا نخوردی و بهر دو وجه^۳ ماده ایذا سازد. چون طعام نزد شیخ آوردند شیخ بنور فراست این معنی دریافت و پاره طعمی^۴ از آوند گرفته در دست داشت و از دست خود میگرفت و میخورد. چون این خبر به بد اندیش رسید خاسر و خایب ماند. هم از وی آرند که چون سلطان وقت نسبت بوی ایذا بنهایت رسانید^۵ و شیخ آن همه را تحمل کرد بآن بی ادبها و ایذاها اکتفا ناکرده آنجناب را خدمت جامه داری خود فرمود. روزی سلطان جامه پیوشید و شیخ را فرمود تا بند جامه اش بر بندد. شیخ نصیر الدین دست دراز کرد و بند بر بست و گفت^۶ نصیر الدین بر بست، بگشاید غسال. همدران روز بعد از آن سلطان وفات یافت و برخی^{*} بر آنند که پادشاه عصر نصیر الاولیا را بنا خشنودی^۷ بطرف تنه باز خواست نمود^۸. چون بسواد نارنول رسید بروضه شیخ^{*} محمد ترک آمد. نخست جانب سنگی که آنجا بود دیری متوجه بایستاد. بواسطه آنکه مشاهده روح اقدس^۹ مید عالم صلی الله علیه وسلم بر فراز آن سنگ کرد، بعد از آن رو به تربت^[103] شیخ آورد و بمراقبه فرو شد. بعد از آن سر برداشت و گفت: هر کرا مشکلی پیش آید روی لباز بخاک آسوده این آستانه بیارد و گشایش دشواری درخواست نماید. شخصی گفت^{*} مخدوم را مشکلی^{۱۰} در پیش است؟ فرمود ازین رهگذر میگویم. سه روز نگذشته بود که خبر وفات پادشاه رسید و چراغ دهلی باز گشته دهلی را روشنائی بخشید. و امثال این کرامات از آن قدوه اهل عرفان بسیار ظاهر شده^{۱۱}.

مولانا فخر الدین مروزی قدس سره*

از جمله مصاحبان و مریدان شیخ نظام الدین اولیاست و در سلک یاران سابق آنحضرت انتظام دارد و بکمال ورع و تقوی و ترک و تجرید و فنا و نیستی آراسته و حافظ کلام ربانی بود و در لقمه که بنای^{۱۲} این طریقه^{۱۳} بر آن است بغایت احتیاط مینمود و از وجه کتابت نخوردی و نهایت عظمت و کرامت داشت و

مردان غیب پیش وی^۱ می آمدند و خوارق از وی بظهور آمدی و وی بدان ملتفت نشدی. در سیر الاولیا* مذکور است که روزی مولانا^۲ پیش حضرت سلطان المشایخ میگفت که وقتی بر من تشنگی غلبه کرد و کسی که آب دهد حاضر نبود. ناگاه کوزه پر آب پدیدار آمد. من [۱۰۴] آن کوزه را بشکستم و گفتم آب کرامت نخواهم خورد. آب ریخته شد. سلطان المشایخ فرمود بایستی خورد، الکرامه لایرد^۳. این قسم شعبده‌ها بسیار می باشد. وقتی مرا نیز ازین قسم واقع شده. شانه میخواستم خادمی حاضر نبود. شانه از طاق بر جست و بر دست من آمد. و در اخبار الاخیار* از شیخ نصیر الدین*^۴ منقول است که مولانا^۵ فخر الدین چون کتابت کردی از مردم پرسیدی که این کتابت چه ارزد. از آنچه می ارزید چیزی کمتر گرفتی و اگر کسی خواستی زیاده دهد قبول نمودی. چون پیر شد ازین کار باز ماند. شخصی از معتقدان وی پیش سلطان علاء الدین حقیقت ماند و بود وی و کیفیت حال باز نمود. سلطان خواست که مناسب بزرگی مولانا^۶ چیزی مقرر نماید قبول نفرمود و بهمان قدر که مایحتاج وی بود بحسب ضرورت راضی شد. چون آن بزرگوار وفات یافت نزدیک بروطه متبرکه^۷ حضرت سلطان المشایخ در میان یاران چبوتره مدفون شد* و^۸ قبر وی پهلوی شیخ شمس الدین یحیی است. حضرت سلطان را بخدمت مولانا نهایت التفات و توجه خاطر بوده و این رقعۀ شریفه در بیان محبت بوی [۱۰۴] عنایت نموده:

کلمه^۱ اتفاق اصحاب طریقت و ارباب حقیقت بدان^۲ است که اهم مطلوب و اعظم مقصود از خلقت بشر محبت رب العالمین [۱۰۵] است و آن بر دو نوع است: محبت ذات و محبت صفات. محبت ذات از مواهب است و محبت صفات از مکاسب^۳. هر چه از مواهب است^۴ کسب و عمل بنده را بدان تعلقی نیست. و هر چه از مکاسب است طریق اکتساب آن دوام ذکر است مع تخلیه القلب عما سواه. این را فراغ شرط است و فراغ را چهار چیز مانع است. و هر چه مانع شرط است، مانع مشروط است بخلق و دنیا و نفس و شیطان. طریق دفع خلق

عزالت و انزواست ، و طریق دفع دنیا قناعت است ، و طریق دفع نفس و شیطان التجا کردن بحق ساعة فساعة* . وفات مولانا فخر الدین در زمان سلطان غیاث الدین تغلق شاه بوقوع آمده و او پادشاهی بود عادل و کریم و رعیت پرور و با فراست و کیاست . بعد از قتل خسرو خان کافر نعمت که در استیصال خاندان علائی کوشش عظیم داشت روز شنبه غره شعبان سنه احدى و عشرين و سبعمائه بر تخت دهلی نشست . جمیع افراد انسانی بجلوس او خوش وقت شدند و او در عمارت و [106] آبادانی دقیقه فرو گذاشت نکردی . تغلق آباد از جمله عماراتی است که او ساخته . در عهد وی بعضی راجهای^۲ متمرّد که بهیچ پادشاهی سرفرود نیاورده بودند ، پست شدند . در آخر اوقات جانب لکهنوتی علم توجه افراخته در آن صوب فتحی^۳ عظیم کرده بدار الملک مراجعت فرمود . چون بافغانپور رسید در کوشکی که بتازگی برای سلطان ترتیب یافته بود بار عام داد . کشک تر بوده ، بیفتاد . سلطان با چندی از مقربان زیر کشک آمد* و کان ذلک فی شهر ربیع الاول سنه خمس و عشرين و سبعمائه* . مدت فرماندهی وی چهار سال و چند ماه شمرده اند .

مولانا علاء الدین نیلی قدس سره*

وی نیز در سلک مریدان و خلفای شیخ نظام الدین اولیا انتظام دارد و روشی پاکیزه و صفائی کلی و از علوم ظاهری و باطنی نصیبی تمام و حظی وافر داشت . اگرچه بظاهر بروش علما^۴ بودی لیکن باوصاف اهل تصوف آراسته بود و باوجود آنکه اجازه ارشاد از حضرت^۵ سلطان المشایخ^۶ داشته از غایت شکست نفس و تجرید باطن مرید نگرفت . در اخبار الاخیار* آمده که بارها مولانا علاء الدین گفتی که اگر شیخ نظام الدین در صدر حیات بودی من خلافت نامه بخدمت وی [107] رسانیدمی و عرصه داشتمی* که اگرچه مخدوم از راه بنده نوازی مرا بدولت خلافت رسانیده اما بنده خود را شایان این محل نمیداند و از دست من این امر نمی آید . صاحب سیر الاولیا آورده که روزی وقت بامداد مولانا

بجماعت نرسید و سلطان المشایخ از نماز فارغ شده در مقام معهود خود سکونت گرفت. مولانا^۱ در صحن جماعتخانه با چندی از پسماندگان جماعت کرد و قرائت^۲ بنوعی خواند که از استماع آن ذوق و حالی بحضرت سلطان المشایخ پیدا شد. اقبال خادم را که مقبول اهل دل بود طالب نموده^۳ گفت که مصلی^۴ خاص ببر و منتظر باش چون از نماز فارغ شود بآن امام خوش الحان بده. اقبال خادم بیاورد و بعد از فراغ صلوٰۃ بمولانا بداد و آن جناب بصد تعظیم و تکریم بگرفت و نگاه داشت. بالجمله مولانا از منظوران خاص و مریدان باختصاص حضرت سلطان بوده و محبتی مفرط و اخلاصی عظیم بآنحضرت داشت و باوجود چندان فضایل و دانش و تبحر از غلبه اعتقادی که داشته در آخر عمر فواید الفوائد را که^۵ ملفوظات حضرت سلطان است و درین دیار شهرت دارد بدستخط خود لوشته. بیشتر اوقات در مطالعه^۶ وی^۷ بودی. از وی پرسیدند که چندان کتب معتبر است هیچ بآن رغبتی نمیکند باین ملفوظات اینهمه رغبت چیست؟ گفت^[۱۰۸] جهان از کتب و رسائل سلوک و حقایق و معارف و جز آن پر است اما ملفوظات روح افزای^۸ مخدوم من که نجات من بآنست کجا یابم^۹.

اَسْـمَـرَـا نَسِـیـمُ تُو بَایـدَ صَبا کِجاست که نیست

کجا است زلف تو مشک خطا کجاست که نیست*

قبر وی نیز در یاران چبوتره^{۱۰} نزدیک بقبر مولانا^{۱۱} شمس الدین یحیی است.

خواجه تقی الدین قدس سره

نام^{*} وی^{۱۲} نوح بود. مرید و خلیفه و پسر خواهر زاده نظام الدین اولیا است و شیخ را نسبت بخواجه تقی الدین عنایت و التفات تمام بوده^{۱۳} و آنجناب حافظ کلام ربانی بود^{۱۴}. هر شب جمعه ختم مینمود و باوصاف عبادت و زهادت و لطافت و نظافت آراسته بوده و سلطان او را باین اوصاف پیش یاران اعلی می ستوده. روزی حضرت سلطان او را گفت مقصود تو ازین عبادت و طاعت چیست؟ جواب داد که غرض من مزید حیات مخدوم عالمیان است. شیخ

نظام الدین این سخن ویرا استحسان مینموده^۱ و میگفته که ازین سخن وی بوی سعادت می آید. در سیر الاولیا* مذکور است [109] که روزی سلطان او را در مرضی که پیش از مرض موت بود بحضور موقور السرور خود طلب فرمود و بحضور یاران اعلیٰ بشرف خلافت خود ممتاز و سرفراز گردانید و وصیت کرد که باید که هر چه بتورسد نگاه نداری و چون چیزی نباشد دل لگران نشوی و هیچ یکی را ید نخواهی و جفا را بعطا بدل کنی و ده و ادرار نستانی که درویش ادرار خوار نباشد. اگر تو این چنین باشی پادشاهان بر در تو بیایند. هم در سیر الاولیا* آمده که در زمان حیات سلطان المشایخ در عنفوان جوانی خواجه تقی الدین را زحمت دق مزاحم شد و بآن علت وفات یافت و در یاران چبوتره مدفون شد.

خواجه هارون قدس سره

برادر* بزرگترین*^۲ خواجه تقی الدین است. رفیع الدین لقب داشت. و او نیز حافظ قرآن بود و بنظر مرحمت و شفقت و تربیت^۳ سلطان المشایخ مشرف و باوصاف اهل ولایت مخصوص^۴ و در چشم نظام الاولیا از جمله خویشان و اقربا^۵ دوستر بود. هرگز بی او مجلس طعام فراهم نیاموردی و در زندگی خود او را متولی اوقاف ساخت و بعد از وفات حضرت سلطان المشایخ بر جاده طریقت مستقیم بوده و پس از آنحضرت وفات یافت [110] و در جوار آستانه منوره مدفون گشت. والله اعلم.

سید محمد کرمانی قدس سره

در سلک سادات کرمان و غزنین انتظام دارد و از جمله مریدان و یاران شیخ فرید گنجشکر است در اوایل حال بطریق تجار بودی و در کرمان اسباب دنیوی بر کمال داشت و اقربای^۶ وی از اهل دولت و فراغت بودند و او بامر تجارت اشتغال می نمود و از شهری بشهری میرفت و ازین^۷ آمد و رفت بهلازمت مشایخ و علما^۸ مشرف گشتی و در اجودهنی بخدمت شیخ فرید الدین رفتی ناگاه

او را محبتی بحضرت شیخ پیدا آمد . اسباب و اموال بکلی گذاشته بقصد ارادت عزیمت اجودهن نمود و بملاقات شیخ فرید الحق^۱ و الدین مشرف شد و بفقر و فاقه قناعت کرد و بمرحمت و شفقت و نظر^۲ لطف آن قطب دایره ولایت مخصوص گشت و ریاضت^۳ شاقه کشید و مدت هژده سال در نظر التفات تربیت یافت . صاحب سیرالاولیا^۴* نوشته که خدمت سید^۵ محمد کرمانی دوازده سال پیش از سلطان المشایخ بخدمت شیخ فرید گنجشکر پیوسته ارادت آورده و چون^۶ سلطان المشایخ آمد بواسطه آنکه هر دو غریب بودند در میان این دو عزیز^[۱۱] نهایت محبت و اخلاص پیدا شد و چون شیخ از مودت ایشان اطلاع یافت فرمود در صحبت یکدیگر باشید^۷ و در میان شما عقد مواخات باشد . بنا بر اشارت حضرت شیخ اخلاص ایشان زیاده گشت و چون شیخ فرید^۸ قدس سره در سنه اربع و ستین و مستانه در پنجم ماه محرم ازین عالم فانی بعالم جاودانی رو آورد سید محمد بنا بر اشارت^۹ پیر بزرگوار بصحبت شیخ نظام الدین اولیا آمد و در یاران اعلی^{۱۰} داخل شد و چون وفات یافت در پهلوی اهل چبوتره^{۱۱} مدفون شد . از حضرت سلطان المشایخ^{۱۲} منقولست که یکبار در میان من و سید محمد صورت حجابی روی^{۱۳} داد و سید ترک آمد و رفت کرده بگوشه نشست . شبی سید کونین را صلی الله علیه وسلم در خواب دیدم که در قبه نشسته و سید محمد بر در آن ایستاده بخاطر گذرانیدم که سید محمد^{۱۴} از من گرفته خاطر است چگونه گذارد که درون قبه روم . در اثنای^{۱۵} این خطر سید آواز داد که مولانا^{۱۶} نظام الدین بیا ! چون رفتم دست من بگرفت و پیش حضرت رسالت^{۱۷} صلوات الله علیه و سلامه رسانید و پهای بوس آنحضرت مشرف شدم . پیغمبر^{۱۸} صلی الله علیه وسلم مرا مخاطب ساخته فرمود : مولانا^{۱۹} [۱۱۲] نظام الدین سید محمد از فرزندان خاص منست و چون روز شد سلطان المشایخ بخانه سید آمد^{۲۰} . چون او را از قدوم مسرت لزوم سلطان خبر کردند گفت : تا نفرستادند^{۲۱} نیامدند و استقبال کرد و در صحن خانه گریه کنان و بشارت گویان در پای یکدیگر افتادند . و از سید چهار پسر مانده بود^{۲۲} که هر چهار^{۲۳} کامل و فاضل^{۲۴} و عالم^{۲۵} و عامل بودند و

در سلک مقبولان و منظوران سلطان الاولیا انتظام داشتند و شاید که ذکر بعضی از آنها بتفصیل بیاید .

قاضی محی الدین کاسانی قدس سره*

از مریدان نظام الاولیاست . بفراوان دانش رسمی و زهد و تقوی اتصاف داشت و از خاندان علم و کرامت بوده و از ناموران و استادان^۱ مصر دهلی ، در ابتدای^۲ ارادت از تعلقات دنیوی نجات یافت و مثال وظایف پاره کرده فقر و مجاهده پیش گرفت . نظام الاولیا بر وی مرحمت^۳ فراوان داشته و بخلاف خود مشرف ساخته و خلافت نامه^۴ بدستخط شریف بدین نهج در قلم آورده^۵ : باید که تارک دنیا باشی . بسوی دنیا و ارباب دنیا مایل نشوی و ده قبول نکنی و صله پادشاهان نگیری و اگر مسافران بر تو برمند و تو چیزی نداشته باشی این حال را نعمتی شمری از نعمتهای الهی فان فعلت^[۱۱۳] ما امرتک وظنی بک ان تفعل کذلک فانت خلیفتی و ان^۶ لم تفعل فالله خلیفتی . نقل است که چون شدت فقر و فاقه بر وی غلبه کرد یکی از آشنایان وی این معنی را^۷ بسلطان علاء الدین ظاهر ساخت . سلطان قضای اود^۸ که موروثی او بود بدو مفوض فرمود . چون این خبر بقاضی رسید بنظام الاولیا اظهار نمود . شیخ بر آشفت و گفت ظاهراً میل طبیعی^۹ تو باین کار بوده که برای تو آورده اند . خلافت نامه را از وی باز ستد و بگوشه نهاد . قاضی را بدین جهت حیاتی منقص و روزگاری مشوش پیش آمد . تا یکسال مزاج سلطان المشایخ از وی متغیر بود . بعد از آن بقانون اصل راجع شد و قاضی بتجدید ارادت مشرف گشت و هم در حیات^{۱۰} شیخ ازین عالم انتقال نمود .

سید شمس الدین خاموش قدس سره*

فرزند بزرگوار سید محمد کرمانی است . روی خوش و خوی دلکش داشته . بیشتر خلفاء^۱ نظام الاولیا در منزل او انجمن مباح و سرود گرم میکردند . صاحب خوارق و تصرفات بوده . منقول^۲ است که روزی بی تمیزی بر سیادت و

ولایت او انکاری در دل گذرانید. بمجرد خطور این معنی سید بطرف وی از روی غضب نگاهی کرد. آن شخص خود را دست و پا بسته پهای داری معاینه کرد. از انکار توبه کرد. خود را در رهایی دید. ازین صورت شگفت سر بر پای او نهاد و عذر خواهی نمود و ماجرای خود باز گفت. وفاتش در سنهٔ اثنی و ثلثین و سبعمائه بوقوع آمد، در عهد سلطان محمد تغلق. قبر وی در دهملی است.

سید احمد کرمانی قدس سره*

او نیز پسر سید محمد کرمانی است. صاحب کرامات^۱ و خوارق عادات بوده و حالتی قوی داشته. کمالات معنوی و خرقهٔ خلافت از نظام الاولیا یافته^۲ و اجازت نامهای خلفای^۳ او می نوشته^۴. گویند^۵ سلطان محمد تغلق شاه از روی مستی جاه زنجیر در پایش انداخت و در زندان محبوس ساخت. زنجیر از^۶ پایش بی جنبش دستی گشاده شد. این ماجرا بسطون رسیده متنبه شد و از بی ادبی خود نادم گشت و اعتقادی تازه پیدا کرد. روز پنجشنبه بیست^۷ و یکم شعبان سنهٔ اثنی و خمسين و سبعمائه در اول عهد فیروز شاه^۸ پای هستی از زنجیر تعینات بیرون آورد.

خواجه عزیز الدین قدس سره*

بدو واسطه بفرید الاولیا گنجشکر می پیوندد. در سلک مریدان نظام الاولیا منتظم^۹ است و از برکات ملازمت و خدمت آنحضرت مسند نشین فضایل^{۱۰} و کمالات صوری و معنوی شده بود و بعنایت و التفات^[15] نظام الاولیا امتیاز داشت و از ایام صبا تا وقت انتقال از دنیا از وی کبیره بوجود نیامد^{۱۱} بلکه صغیره نیز معدوم بود. بصفت علم و فضل و حفظ کلام مجید و زیادتی محبت پیر بزرگوار خود اتصاف داشت. نزدیک بروضه نظامیه خوابگاه اوست. پدرش خواجه ابراهیم بزیور کمالات ظاهری و باطنی آراسته بود و جدش خواجه نظام الدین فرزند چهارم و محبوب ترین فرزندان شیخ فرید الدین بوده^{۱۲} و

شیخ الاسلام فرید الاولیا او را یوسف خود انگاشته^۱ مراسم یعقوبی بجا می آورد و او^۲ احوال باطنی خود را در روش سپاه گری پوشیده داشتی . هنگام^{*} انتقال فرید الاولیا همراه غیاث الدین بلبن بوده^۳ ، همانشب رحلت حاضر شد . اما بواسطه آنکه دروازه حصار بسته بودند شیخ را در آن حالت نیافت . صبح که جنازه می بر^۴ آوردند در رسید . فرزندان دیگر میخواستند که گنجشکر را بیرون شهر^۵ در شهدا دفن کنند . او مصلحت در آن دید که در مقامی که الآن روضه شریفه اوست دفن کردند . و وی در یکی از غزوات باجمعی از کفار نگویند جنگی مردانه کرده چندی را بدوزخ فرستاد و^۶ خود بزخم یکی از پیدینان شربت شهادت چشیده^[۱۱۶] ریاض روحانی خرامید و جثه او^۷ از نظر های حاضران غایب شد .

خواجه قاضی قدس سره

یک^{*} واسطه بشیخ الاسلام فرید الحق والدین میرسد بروش آبای^۸ بزرگوار خود آراسته بود و بفضایل صوری و معنوی پیراسته . در دهلی وفات یافت و مرقد وی در آن مصر است . پدر^{*} بزرگوار وی شیخ یعقوب^{*} از همه فرزندان فرید الاولیا در سن کمتر بوده و خرابات نشینی را برقع مراتب درویشی خود میداشت . گویند والی عهد را شبی درد شکم بحدی پیچید که از مداوا گذشت و همه ارکان مملکت مایوس شدند^۹ . خواستند که از شیخ یعقوب استمداد دعا^{۱۰} کنند باشد که دعایش موثر افتد و درد بصحت مبدل گردد . پس از جست و جوی بیحد در خراباتی برهنه سر ژولیده مو افتاده یافتند . حقیقت درد فرمانده بعرض رسانیدند . گفت خوش آمدید^{۱۱} وجه یومیه ما تمام شده بود . پس بعیادت والی وقت رفت و بدست مبارک^{۱۲} بر شکم وی مساس کرد . هماندم راحت صحت^{۱۳} فرا رسید^{۱۴} . پادشاه نقد و جنس فراوان بطریق نذر گذراند^{۱۵} . گویند تا وقت صبح همه را بحاجتمندان بخشش^{۱۶} کرد و چیزی تا آفتاب بر آمدن پیش خود نگذاشت و^[۱۱۷] او را در سواد قصبه امروعه رجال الغیب با خود برده از چشم

اهل زمان پوشيدند . از وی دو پسر ماند ، یکی خواجه قاضي که مرقد وی در دهلی است و دومی خواجه^۱* معز الدين که در دیو گیر شهادت یافت .

خواجه محمد و خواجه موسی^۲ قدس سرهما*

فرزندان^۳* فاطمه اند ، میومی^۴ دختر شیخ الاسلام فرید الاولیا که در حباله بدر الدین^۵* اسحق در آمده کدبانوی بشیخت گشته بود . چون بدر الدین اسحق وفات یافت . نظام الاولیا فاطمه را بدهلی طلبیده^۶ در لوازم خدمتکاری و مراسم رضا جوئی بنهایت درجه کوشید و هر دو پسر او را باتفاق خواجه احمد نیشابوری که از مریدان خاص شیخ الاسلام فرید الاولیا بوده پرورش نموده بدرجات بلند و مقامات ارجمند رسانیده^۷ و بکمالات ظاهری و باطنی فایز گردانید و چون از علایق دنیوی مجرد گشتند در جوار مرقد نظامیه مدفون شدند. و در اخبار الاخیار^۸* آمده که خواجه محمد حاوی فنون علوم^۹ بود و در علم حکمت و موسیقی مهارت تمام داشت و چندی بامامت نظام الاولیا مشرف بود و از ملفوظات شیخ کتابی جمع کرده انوار المجالس نام نهاده^{۱۰} . گویند^{۱۱}* روزی در خانقاه شیخ ابوبکر طوسی مجلسی بود.^[۱۱۸] هر چند قوالان سرائیدند^{۱۲} ذوق بمجلسیان فایز نمی شد . نظام الاولیا که شمع آن مجلس بوده گفت سماع بگذارید و بمآثر مشایخ اشتغال نمائید . در اثناء آن^{۱۳} ذوق پیدا آمد . شیخ علی زنبیلی روی^{۱۴} بجانب شیخ امام الدین^{۱۵}* خلیفه بدر الدین غزنوی کرد و گفت از شما سماعی مطلوبست و نظام الاولیا^{۱۶} طرف خواجه محمد اشارت کرد . هر دو بزرگ بر جستند و بجای قوالان نشستند. غزلی آغاز کردند ، چون باین بیت رسیدند :

هر بیخردی که بینی امشب از من همه در گذار تا روز

شیخ نظام الاولیا^{۱۷} را در گرفت و در همه سرایت کرد و ذوق^{۱۸} تمام پیدا آمد .

خواجه عزيز الدين صوفي قدس سره*

فرزند^{۱۹}* نخستین مستورات فرید الاولیا که بی بی مستوره نام داشت بوده و در علوم رسمی شاگرد قاضي محی الدین کاسانی است . در صنعت کتابت مثل

نداشت . تحفة الابرار فی کرامۃ الاخیار در مناقب نظام الاولیا از مصنفات اوست .
از* وی آرند که روزی بملازمت نظام الاولیا در آمدم مستقبل قبله چشم بر
آسمان دوخته بر چار پایه اش دیدم . خوف بر من غلبه کرد که وقت نازک
آمدم . نه یارای باز گشتن داشتم^[119] و نه قوت ایستادن . بر جای خود فرو
ماندم^۱ و هیچکس از خادمان نبود . پس از ساعتی نظام الاولیا بلرزید و بخود
آمد و دست بچشمهای^۲ مبارک مالید و گفت : تو کیستی ؟ نام خود گرفتم^۳ .
مرحمت فراوان نموده پیش خواند* . او* را فرزندی بود^۴ خواجه قطب الدین
حسن نام که خلعت خلافت از نصیر الاولیا شیخ نصیر الدین محمود پوشیده
بود . قبر پدر و پسر در جوار روضه منوره نظام الاولیا است .

خواجه ابوبکر شبلی^۵ قدس سره

دوست* و مصاحب و همنشین قدیمی سلطان الاولیا بود^۶ و با آنحضرت عهد
و پیمان داشت که چون در ذات شریف تو که آثار انسان کامل از وی ظاهر
شدنی است ، آن اسرار آشکار گردد مراسم بیعت و ارادت بتقدیم رسانم . بعد از
آن که سلطان الاولیا از ملازمت فرید الحق مرخص شده^۷ باز گشت و برکات
بزرگی وی عموماً و خصوصاً پیدا آمد ، خواجه ابوبکر وعده را بجلوه گاه وفا
رسانید^۸ و در سلک مریدان آنحضرت داخل شد و در دهلی وفات یافت و قریب
بعظیره شیخ خود مدفون شد .

مولانا جمال الدین دهلوی قدس سره*

از حلقه بگوشان در گاه نظام الاولیاست و بصفت کمال استغراق و استهلاک
موصوف بود و شیخ نظام الدین اولیا^[120] بارها در حق وی فرمودی : جمال
وی^۱ را وقتی پیش می آید^۲ که در آن هنگام غیر حق چیزی در نظرش نمی در
آید . خوابگاه او در جوار روضه منوره نظام الاولیاست .

خواجه کریم الدین سمرقندی قدس سره*

وزیر* سلاطین دیار خود بود . چون سعادت ازلی یار او شد ترک همه

گفته روی توجه بجانب هند آورد و در سلک مریدان فرید الاولیا گنجشکر انتظام یافت و به نسبت صهارت آنحضرت مشرف گشت و بعد از وفات شیخ الاسلام بدہلی تشریف ارزانی فرمود^۱. از خدمت نظام الاولیا خلافت یافت. امیر خسرو و خواجہ حسن پیوستہ از صحبت وی خوشدل بودند و ضیاء الدین^۲ برنی مؤلفات خود را بنظر اصلاح او میگردانید. چون سلطان المشایخ وفات یافت سلطان محمد تغلق او را شیخ الاسلام دہلی ساخت و بخطاب انوار الملکی روشنائی و امتیاز بخشید. فرزندان او خواجہ احمد و خواجہ نظام الدین از بی نظیران وقت^۳ و بکمال حسب و نسب آراستہ بودند. قبور ایشان در دہلی است.

مولانا فصیح الدین قدس سره*

در علم* اصول و فقه همپایہ عضد الملة^۱ قاضی* عضد بود. در مریدان سلطان المشایخ^[121] داخل است. منقول است کہ نخستین مرتبہ مولانا^۲ فصیح الدین بمرافقت قاضی معی الدین کسان^۳ بخدمت نظام الاولیا رفت و التماس ارادت نمودند. قاضی معی الدین را کلاه ارادت پوشانید و فصیح الدین را بوعده استخاره و اجازہ موقوف داشت. ازین راه فراوان^۴ کلفت و دلتنگی نصیب او شد. چون نوبت دیگر بملازمت شتافت سر بلند قبول آمد و بخورسندی تمام ارادت آورد و از پیر بزرگوار خود چند سال پیشتر بریاض روحانی خرامید. مرقد* وی در دہلی است اما قاضی کسان^۵ را نظام الاولیا بسیار دوست داشتی و در مجلسی کہ او بودی حقایق و معارف سلطان المشایخ زیادہ بظہور آمدی^۶ و ذکر وی در تصنیفات مریدان سلسلہ چشتیہ بسیار آمده. هر کرا میل دانش آن باشد بدان کتب رجوع نماید.

مولانا شهاب الدین امام" قدس سره*

امام* نظام الدین" اولیا است. کلام ربانی لفظاً و معناً" یاد داشت و بحسن جودتی قراءت میکرد^۱ و بروشی تلاوت می نمود کہ شنوندگان را ہمنشین بزم کلیم الہی^۲ میگردانید. خواجہ خسرو علیہ الرحمہ باو نہایت اخلاص و

اعتقاد دارد و در تصانیف خود توصیف وی بسیار کرده. [122] این سه بیت از آنجمله است^۱:

چون ازو موج زد کلام احد	نفذ البحر قبل ان تنفذ
او چو ابر کرم بفرق جهان	زیرکان چون صدف گشاده دهان
مس من گشت کیمیا از وی	شمع من یافته ضیا از وی

قبر شریف وی در دهلی است .

شیخ رکن الدین دهلوی قدس سره

پسر شیخ شهاب الدین امام است . از اولیای^۲ وقت بود و بسعادت ملازمت شیخ بزرگ نظام الاولیا و اکابر خلفای^۳ او رسیده^۴ و معادتهای^۵ اخروی اندوخته و بآنحضرت ارادت داشته و خرقه خلافت از پدر بزرگوار خود پوشیده و صاحب سجاده گشته . مسعود بک* از جمله مریدان اوست و بوساطت او بسلطان الاولیا میرسد . قبر آنجناب قریب بلادو سرای است . پهلوی پدر بزرگوار خود مردانه خفته .

شیخ کبیر اولیا^۶ قدس سره

برخی از ساکنان این شهر بروی گمان شگرف بزرگی دارند لیکن در کتب از احوال او چیزی کمتر است^۷ . این قدر هست^۸ که^۹ غلام خاصه^{۱۰} و معتمد و مؤتمن سلطان محمد تغلق بود و از وی مقرب تر و نزدیکتر در درگاه سلطانی دیگری^{۱۱} نبود و بصفات حمیده و اوصاف پسندیده اتصاف داشت . چون سلطان محمد را [123] در اواسط عهد سلطنت در دل نشست که امارت و حکومت بی امر و اذن خلفای^{۱۲} عباسیه که بحکم الائمه من قریش* امام وقت و خلیفه عهد ایشانند جایز نباشد ، عرایض و صحایف مشتمل بر مقدمات غریب انشا نمود و جماعه را پیش خلیفه بمصر فرستاد و اموال و خزاین پیشکش کرده ولایت و منشور خلافت طلبید و کبیر اولیا را که ملک قبول نام داشته بوجه خدمتی ملک

خلیفه گردانید و تا او زنده بود قبول خلیفتی گویانید . وفاتش* در عهد سلطان محمد واقع شد .

خواجه موید الدین انصاری قدس سره

از* جمله مریدان و نیازمندان نظام الاولیا است . بتائیدات الهی و جذبات غیبی از سعادت علوم صوری و معنوی بهره تمام داشت . ذوق^۱ سماع و سرود در سرشت وی جوش میزد . مرقد وی در جوار روضه متبرکه نظامیه است . گویند^۲ خواجه مویدالدین فرزندی نداشت و بجهت^۳ فرزند بسیار می طلبید . بالآخر^۴ به بشارت نظام الاولیا حق تعالی او را فرزند سعادتمند نصیب کرد ، نور الدین محمد نام که در سایه پرورش پدر بزرگوار خود بکمالات باطنی و فضایل ظاهری بهره ور گشت و از دانش رسمی و حقیقی فایده تمام یافت.[124]

شیخ حیدر قدس سره

از* یاران کار کرده سلطان المشایخ است بعزلت و گوشه نشینی عادت نداشت . خلوت در انجمن از لازمه طبع شریف وی بوده . باوجود مرتبه خلافت بگمنامی خو کرده خود را برنگ عوام ظاهر می ساخت و بصورت ایشان می بود و مقید بمشیخت نمی شد و پیوسته در رعایت هوش در دم زندگانی میکرد . چون وفات یافت در راه قطب الاولیا در سرای لادو مدفون شد* .

شیخ ابوبکر مصلی بردار* قدس سره*

از* مریدان نظام الاولیاست و مصلی آنحضرت را^۱ نگاه میداشت . صاحب ذوق و شوق و عشق و محبت و جود و کرم بود . سماع را دوست داشتی . هنگام سماع وی در و دیوار خائنه^۲ بجنبش در آمدی و از حاضران نعره ها باسمان رسیدی . بکمال توکل و استغنا^۳ موصوف بود . هرگز از زاویه فقر و فنا قدم بیرون ننهاد و رجوع بارباب دولت نمود و قبر* او قریب بروضه شریفه نظامیه است . از وی منقول است که وقتی سلطان المشایخ بن جبه خاص بخشید من در

ترتیب شکرانه شدم. یکی از آشنایان بمن گفت این جبه ترا ببها خواهد افتاد. من ازین سخن منغص شدم و [125] شکرانه بخدمت نظام الاولیا بردم. به خادم گفتم زیاده از یکسیر^۱ روغن ازین^۲ نگیری. من^۳ عرض کردم که این سهل چیز است که آورده ام، قبول فرمایند. تبسم کرد و گفت که این جبه ترا ببها خواهد افتاد.

خواجه عزیز الدین قدس سره

پسر* خواجه ابوبکر مذکور است. در^۴ شریعت و طریقت مستقیم الحال بود و از آغاز جوانی تا انجام زندگانی هرگز از وی تکبیر تحریمه فوت نشده*. در روضه مقدسه^۵ نظامیه بیشتر اوقات بامامت نماز گزاردی^۶ و از آنجا بیرون نرفتی و اکثر اوقات گرد روضه منوره بودی. هر شب جمعه ختم قرآن وظیفه داشت. قبرش در جوار آن روضه متبرکه است.

مولانا شمس الدین یحیی قدس سره

طریق وی* طریق سلف بوده. از مراعات رسمی و تکلفات عرفی خبری^۷ نداشت و^۸ از تعلقات دنیویه مبرا بود و از قید تزویج معرا. از اعظام خلفای^۹ شیخ نظام الدین اولیاست و در اکابر علمای^{۱۰} عصر انتظام داشت. بیشتر مردم شهر بتلمیزی^{۱۱} وی افتخار میکردند و شیخ نصیر الدین محمود قدس سره از شاگردان وی بوده. بالجمله جامع بود میان علم^{۱۲} شریعت و طریقت و در علم دینی تصانیف دارد مثل شرح مشارق وغیره و در تصوف نیز رسایل نوشته [218] از آنجمله شمسیه^{۱۳} المعارف مشهور است و سبب* پیوستگی وی بخدمت سلطان المشایخ آن شد که چون^{۱۴} از اود^{۱۵} که وطن اصلی وی بود بدهلی برای تحصیل علوم قدوم آورد، پیش یکی از موالی شهر که بتبحر و دانش مشهور بوده^{۱۶} بزدوی^{۱۷} اصول* شروع نمود. در اثنای^{۱۸} آن آوازه عظمت و کرامت سلطان المشایخ شنیده با یکی از هم* سبقان خود بطریق امتحان بملازمت آن دریای^{۱۹} علوم لدنی آمد و باوجود آنکه قرار داده بودند که بطریق معهود سلام کنند از

دیدن جمال جهان آرای سلطانی مهابتی در دل نشسته بی اختیار روی بزمین آوردند و چون بملازمت نشستند آنحضرت پرسید که در شهر میباشید و تعلم میکنید؟ گفتند آری در خدمت مولانا ظهیرالدین* بزدوی^۲ میخوانم. حضرت سلطان المشایخ هم از آن محل که سبق ایشان رسیده بود و مشکلی مانده و از استادان ایشان حل نشده پرسید* و استکشاف نمود. در بحر تعجیر افتاده گفتند: این سبق ماست و بر ما مشکل مانده. سلطان المشایخ تبسم نمود و آن مشکل را بیانی شافی کرد بدین سبب مولانا* شمس الدین یحیی و هم سبق وی که مولانا* صدر الدین نام داشت و از طالب علمان^[219] معتبر بود در حق شیخ اعتقادی رامخ و اخلاصی قوی پیدا کرده باز گشتند و پس از چند روز مولانا* شمس الدین* آمده در سلک مریدان منتظم^۳ شد و بدرجۀ خلافت رسید. صاحب میر الاولیا* نوشته که مولانا شمس الدین با چندین فضایل و علو^۴ مراتب چون بدرجۀ خلافت مشرف گشت کمتر کسی را مرید گرفت و میگفت که^۵ اگر دستخط شریف سلطان المشایخ در آن کاغذ نبودی هرگز من آن کاغذ خلافت نامه پیش خود نگاه نداشتمی. عظمت و بزرگی مولانا* بیش از آنست که درین رساله گنجایش پذیرد. ناچار^۶ عنان ادهم قلم از آن طرف مصروف داشته بسوی شطری^۷ از کلمات حقایق آیات وی جولان میدهد و در ضمن نه کلمه بیان میکند.

کلمه ۱ در شمسیه المعارف از شیخ احمد غزالی نقل کرده که فرموده از شبیخون مرگ بر حذر بودن شرط است. همه خلق در شب اند، صبح آن مرگ است و اسفار قیامت و اشراق بهشت مات ابوک و هواصلک و مات اخوک و هووصلک و مات ابنک و هوفرعک فماذا تنظر بعد فناء الاصل و الوصل و الفرع

مجلس وعظ رفتنت هوس است مرگ همسایه واعظ تو بس است*

کلمه ۲ هم* در آن کتاب^[220] قدسی القاب مسطور است که حاتم اصم* گفته که هر روز ابلیس مرا وسوسه کند که امروز چه خواهی خورد؟ گویم: مرگ. گوید: چه پوشی؟ گویم: کفن. گوید: کجا باشی؟ گویم: در گور. گوید: ناخوش مردی که توئی، و ترک من گیرد.

کلمه ۳ هم در آن کتاب آورده که تا التعظیم لامر الله بنهایت نرسد الشفقة علی خلق الله* بحاصل نیاید. شفقتی که پنج کس را بر پنجکس بود، غیر ایشان را نباشد — رحمت خدای بر بنده، رأفت نبی بر امت، غیرت شیخ بر مرید، شفقت پادشاه بر رعیت، مهر مادر و پدر بر فرزند.

کلمه ۴ هم در آن کتاب مرقوم است که مشک را گفتند تو یک عیب داری که همه را بوی دهی و یکسان دهی^۱. گفت در آن نگرم که من کیم، در آن ننگرم که با کیم^۲.

کلمه ۵ هم در شمسیه المعارف آورده که حضرت مخدوم یعنی سلطان المشایخ مولانا قطب الدین منور* را وصیت فرموده که دل بسوی حق دار و از سخن مباح هم احتراز کن^۳.

شب رفت حدیث اندکی کن یک را دو مکن دو را یکی کن

کلمه ۶ علامت توبه آنست که از ذکر^۴ گناه لذت نیابد. هر که معاصی بحسرت و ندامت یاد کند تائب باشد و هر که بارادت^۵ یاد آرد عاصی شود بلکه بفعل یک زمان عاصی شود^۶ و بارادت^۷ همیشه^۸.

ای اوحده همه روز تبه کار تری موی^۹ تو سپید^{۱۰} و توسیه کارتری [221]

زین توبه نادرست دم را در کش روزی که کنی توبه گنه کار تری

کلمه ۷ نخستین قدم در تصوف آنست که زبان انکار از خلق ببری زیرا که تا نقش^{۱۱} خود را بچشم جلالت و از آن دیگری را بچشم حقارت نه بینی دم^{۱۲} انکار بر نیاید. از خواجه حسن بصری رضی الله عنه پرسیدند که تو بهتری یا سگ؟ گفت اگر از عذاب برهم من^{۱۳} بهترم و الا سگ.

کلمه ۸ از سلطان المشایخ قدس سره نقل میفرموده که گفته اول معصیتی که ظاهر شد طمع بود. ابلیس طمع بست که مهتر آدم را صلوات الله علی نبینا علیه از بهشت بیرون آرم و مهتر آدم طمع کرد که در بهشت جاوید بمانم^{۱۴}.

طمع را سه حرف است و هر سه تهی از آن نیست در کار طامع بهی
 کلمه ۹ از قوت القلوب* نقل فرموده که من اشتری مالا یحتاج الیه
 باع ما یحتاج الیه فضول الدنیا لا یحتاج الیه و الدین یحتاج علیه فلا ینبغی
 للعاقل ان یمیع ما یحتاج الیه من دینه یشتری مالا یحتاج الیه من دنیا .

ذکر بعضی از خوارق عادات مولانا شمس الدین یحیی و تاریخ وفات ایشان

اگرچه مرتبه مولانا برتر از آنست که او را بکرامات متاینند اما بعضی
 از آنها که قریب برحلت بوقوع آمد و متضمن واقعه وفات اوست از تحریر آن
 چاره نیست . صاحب سیرالاولیا* [126] از مولانا سلیمان که یکی از مریدان و
 خادمان شیخ نصیر الدین محمود است نقل کرده که روز جمعه بود . بعد از نماز
 بملازمت و خدمت مولانا شمس الدین قدس سره رفتم . ایشان هم زمانی پیشتر
 از من از مسجد آمده بودند و بکتابت اشتغال داشتند . چون ایشان را درین کار
 دیدم بخاطر به گذشت که بعد از جمعه وقت شغل مشایخ است چگونه در چنین
 وقتی بکتابت مشغولند . چون این خطره در دلم گذشت کتابت را گذاشته
 بجانب من دیدند و فرمودند که سلیمان از آن هم خالی نیم . از استماع این سخن
 و مشاهده این کشف در حیرت افتادم و سبب زیادتی عقیده من شد نسبت
 بایشان . حضرت مخدوم در اخبار الاخیار* آورده که در وقتی که سلطان محمد
 تغلق تیغ قهر و سیاست بر خلائق خصوصاً بطائفه مشایخ آخته بود ، مولانا را
 طلبید و گفت : مثل تو دانشمندی اینجا چه کند ، بکشیر برو و در بتخانهای
 آن دیار بنشین و خلق خدایرا باسلام دعوت کن . مولانا از پیش سلطان بجهت
 تهیه اسباب سفر بیرون آمد و کسان سلطان همراه شدند تا زود تر روان
 کنند . مولانا روی بطرف حاضران مجلس کرد و گفت : ایشان مرا چه میگویند
 من شیخ خود را [127] در خواب دیده ام که مرا میخواند . من بخدمت خواجه
 خود میروم ، مرا کجا میفرستند . فردای آن روز بر مینه مبارک وی

دنبلی^۱ پیدا آمد و بیمار افتاد . این خبر بسطان رسید . حکم کرد او را بیارند مبادا بهانه و حيله میکرده باشد . گماشته^۲ کن تحقیق حال^۳ نموده باز گردانیدند و خدمت مولانا هم در آن چند روز بجوار رحمت ایزدی انتقال نمود . قبر شریف^{*} وی قریب یاران چبوتره است و در بعضی کتب بنظر این ذره احقر در آمده که در هنگامه عرسی^۴ از سماع غزلی حال او دیگرگون^۵ شده بناله و افغان^۶ و سوز و گداز همدامستان گشته بعالم آخرت^۷ شتافت .

مولانا وجیه الدین پایلی قدس سره

از جمله^{*} یاران و مریدان و خلفای^۱ شیخ نظام الدین اولیاست . جامع بود میان علوم ظاهری و باطنی و در شدت مجاهده و ترک و تجرید و فقر و فاقه و فضایل صوری و معنوی مثل نداشت و در زهد و ورع و تقوی و کمال اخلاص و اعتقاد بخدمت شیخ ممتاز بود و حضرت سلطان المشایخ^۲ را بوی کمال عنایت و التفات بوده و سبب پیوستگی وی باین آستانه آن شد که گویند خضر علی نبینا و علیه السلام با وی ملاقات میکرده با یکدیگر صحبت^[128] میداشته اند^۳ . وی مولانا^۴ را فرمود که مرید سلطان المشایخ شود^۵ . مولانا^۶ بشارت خضر بشرف ارادت سلطان المشایخ مشرف گشت .

در سیر الاولیا^{*} آورده که نوبتی مولانا وجیه الدین قصد ملازمت سلطان المشایخ داشت ناگاه در راه پیری در صورت زهاد و سجاده بر دوش و عصائی در دست و تسبیحی در گردن پیش آمده^۱ و سلام^۲ کرد و^۳ گفت من مردی ام از دور آمده در هر علمی مشکلی^۴ دارم میخواهم از تو حل شود . مولانا گفت نیکو باشد . آنمرد بتقریر دانشمندان در آمد و مولانا از اسلوب کلام وی متحیر ماند و جوابهای شافی بگفت . چون از مباحثه فارغ شد ، گفت کجا میروید ؟ مولانا گفت : بخدمت سلطان المشایخ . آنمرد گفت شیخ نظام الدین چندان علمی ندارد شما^۵ با چندین علم پیش وی چه میروید ؟ مولانا گفت چنین مگو . باطن وی از علم لدنی آراسته است و ظاهر بعلم شرعیه پیرامته . باز آنمرد گفت : من سلطان

المشایخ را بارها دیده‌ام و ملاقات کرده، چندان علمی ندارد، پیش وی مروید^۱. مولانا ازین سخن متغیر شده کلمه لا حول ولا قوه الا بالله* بر زبان راند. آن شخص نزدیک بود از استماع این کلمه دور ترک^۲ بایستاد. مولانا دریافت که این ابلیس است. [۱۲۹] آن کلمه را تکرار نمود، بعدی که آنمرد^۳ غایب شد. چون به خدمت سلطان المشایخ رسید^۴ پیش از آنکه این ماجرا عرضه^۵ دورد سلطان^۶ بنور باطن دریافت و گفت مولانا آن مرد را نیکو شناختی و الا نه راه تو زده بود. بالجمله مولانا^۷ در علم^۸ ظاهری بعدی کامل بود که فحول علما^۹ در وقت درس^{۱۰} وی بزانوی ادب می نشستند و او هرگز کتاب بر خود نداشتی و هر بحثی که تقریر کردی کثرت دیگر همان بحث بتقریر دیگر ادا کردی. نوبتی بزیارت شیخ فرید الحق و الدین باجودهن رفت. چون قریب بروضه رسید آوازی شنید که خوش آمدی ای ابو حنیفه پایلی! و باوجود اینهمه دانشی که حق تعالی ویرا عطا نموده بود بعضی از غافلان بجهت بی تکلفی وی او را بجنون و خبط نسبت میکردند و فی الحقیقت^{۱۱} بمقتضای حدیث لا یکمل ایمان المرء^{۱۲} حتی یقال انه مجنون^{۱۳}. این نیز از جمله شواهد بزرگی آنجناب است. وفاتش در دهلی بوقوع انجمید. نزدیک بحوض شمسی در حظیره قاضی کمال الدین و قتلغ خان که در سلک شاگردان مولانا انتظام داشتند، بالا دست عر دو مدفون است.

امیر خسرو دهلوی قدس سره

لقب^{۱۴} وی یمین الدین و کنیتش ابو الحسن [۱۳۰] بوده و پدر وی بامیر سیف الدین شهرت داشت^{۱۵} و مردی صالح و خدای^{۱۶} ترس و حق پرست و از امرای^{۱۷} قبیله لاجین که از اتراک نواحی بلخ اند، بود و در قصبه پتیالی^{۱۸} که در کنار^{۱۹} آب گنگ آبادانست، متوطن بود^{۲۰} و سه پسر داشت^{۲۱}، امیر خسرو کهنتر و در سن هشت سالگی بوده که پدرش صیت بزرگی و عظمت سلطان المشایخ شنیده با پسران بملازمت^{۲۲} آمد و در سلک مریدان آنحضرت انتظام یافت و بعد از^{۲۳} ارادت بوطن اصلی مراجعت کرده در سن هشتاد و پنج^{۲۴} سالگی بدرجه شهادت

رسید و پسران بموجب وراثت در سلک اهل^۱ لشکر منتظم شدند. چون مبارک شاه خلجی وفات یافت امیر خسرو بخدست و ملازمت سلطان المشایخ آمد و بر در نشست و نیت کرد که اگر سلطان المشایخ خود یاد کرده طلبد بروم و الانه^۲ باز گردم. خادمی بیرون آمد و گفت ترکی که درین ولا آمده، کجاست؟ درون بیاید. امیر درون رفت و سر بر زمین نهاد. سلطان المشایخ^۳ التفاتها فرمود و گفت که سر بردار که نیک آمدی و کلاه چهار ترکی و بارانی مرحمت نمود و در تربیت شد و اشارت نمود تا ریاضت^[۱۳] و مجاهدت و^۴ عبادت پیش گرفت و چهل سال صوم دهر داشت و بمرتبه کمال رسید و در اولیای^۵ امت داخل شد و بطریق طی ارض همراه شیخ حج گزارد^۶ و پنج بار در خواب بحضور مید کائنات صلی الله علیه وسلم مشرف شد و هر شب وقت تهجد هفت سیپاره خواندی. صاحب سیر الاولیا گفته که اگرچه او بظاهر تعلق گونه بملوک می نمود و بعنوان خوش طبعی و ظرافت مشهور بود اما فی الحقیقه از آنها بوده که در حق وی صادق می آید که — کمر بخدست سلطان به بند و صوفی باش، روزی بجهت^۷ ترک مصاحبت ارباب دولت نظام الاولیا نصیحت نامه بوی نوشت و باین بیت تمام گردانید:

آمد که آنکه عهد ها تازه کنیم شد آنچه شد ای صنم، گذشت آنچه گذشت

از مضمون وقوف یافته و بر علو درجه تنبه^۸ بر آمده ظاهر بیاطن همرنگ گردانید و بالکل خود را بکوچه درویشی کشید و طریقه اهل تصوف در صورت و سیرت وی پیدا آمد و از مشرب عشق و محبت چاشنی تمام یافت و صاحب سماع و وجد و حال شد. شیخ نظام الدین میفرموده که در قیامت هر کسی بچیزی فخر کند فخر من بسوز سینه این ترک الله یعنی خسرو خواهد بود و نشاء^۹ سوز و گداز وی از سخنان وی ظاهر و پیداست. در اخبار الاخیار^{*} مسطور^{۱۰} است که آنچه او را از مضامین و معانی و اطوار سخن و انواع آن و صنایع و بدایع دست داده هیچکس را از شعرای^{۱۱} متقدمین و متاخرین دست نداده و در وادی^{۱۲} سخن و

کثرت آن یگانه عالم است و مرتبه نظم و نثر و فضایل صوری و معنوی وی از آن افزون و مشهور تر است که احتیاج به تحریر داشته باشد. گویند چون امیر خسرو متولد شد، میر لاجین در جامه پیچیده^۱ پیش مجذوبی برد که در جوار خانه وی می بود^۲. دیوانه گفت: آوردی کسی را که دو قدم از خاقانی پیش خواهد رفت. در اختیار الاختیار* مسطور است که تواند^۳ که قصه آن مجذوب از دو قدم مثنوی و غزل باشد، چه وی در طرز^۴ قصیده بخاقانی نرسیده و اگر رسیده پیش نرفته. امیر در بعضی از مصنفات* خود نوشته که اشعار من از پانصد هزار کمتر و از چهار صد هزار بیشتر است و تصانیف آنجناب بسیار است. گویند که^۵ نود و نه کتاب تصنیف کرده. این همه گشایش ببرکت آب دهان سلطان المشایخ یافت چنانچه عارف جامی قدس سره الساسی در نفعات*^۶ آورده که روزی خسرو^۷ صحبت خضر را دریافت و التماس نمود که^[۱۳۳] آب دهن مبارک خود در دهان وی کند. خضر علی نبینا و علیه السلام گفت این دولت نصیب معدی شد. امیر خسرو با خاطر شکسته به خدمت شیخ الاسلام شیخ نظام الدین^۸ آمد و صورت حال باز نمود. شیخ آب دهن خود در دهان وی انداخت و این رباعی انشاد^۹ فرمود^{۱۰}:

خسرو که بنظم^{۱۱} و نثر مثلش کم خاست

ملکیست^{۱۲}* ملک سخن آن خسرو راست^{۱۳}

این خسرو ماست ناصر خسرو* نیست

زیرا که خدای^{۱۴} ناصر خسرو ماست

ببرکت آن اعجوبه^{۱۵} شعرای^{۱۶} اولین و آخرین شده و از بی نظیران عالم گشت و در علم^{۱۷} موسیقی بی مثل بود و غزلیات دلکش و رباعیات جان بخش و مقطعات روح افزای^{۱۸} و ایات دل آویز در سرود می بست و بقوالان می آموخت و^{۱۹} هر گاه شعری تازه میفرمود اول بنظر سلطان المشایخ گذرانیدی، بعد از آن شهرت دادی و نسبت بشیخ غایت اعتقاد و محبت و اخلاص داشت و شیخ نیز

نهایت شفقت و مرحمت بوی می نمود و یکی از رزماتی که شیخ بخط خود بوی نوشته اینست که بطریق تبرک ایراد یافته^۱ —

بعد از* محافظت^۲ جوارح از امور نا مرضیه^۳ شرع اجتناب نماید و در مراعات^۴ [۱۳۴] اوقات هم میکوشد^۵ و عمر عزیز که سبب تحصیل کل مراداتست غنیمت شمرد و روزگار را ببطالت مصروف نگرداند و اگر در ضمیر انشراح یابد بر^۶ پی انشراح رود که آن در طریقت اصلی^۷ معتبر است و در کل کار ها استخاره را تقدیم نماید .
والسلام^۸ .

بالجمله^۹ هیچکس را بخدست شیخ آن قرب و محرمیت که میر^{۱۰} داشته نبود . هر شب بعد از خفتن در خلوت خاص رفتی و از هر باب سخن کردی و از یاران و خلفا^{۱۱} هر کرا درخواست بودی بوی گفتی تا عرض نمودی و کلمات متبرکه^{۱۲} پیر بزرگوار خود آنچه در خلوت و^{۱۳} مجلس استماع می نمود جمع میکرد و مرحمتهایی که در باب او^{۱۴} از شیخ صادر شد^{۱۵} آنرا کتابت کرده و نسخه بعضی از آنها این است :

سلطان المشایخ این بنده را فرمود که من از همه تنگ آیم از تو تنگ نیایم . دوم^{۱۶} باز گفت که از همه تنگ آیم تا حدی که از خود تنگ آیم و از تو تنگ نه آیم^{۱۷} . وقتی مردی از ایشان درخواست نمود که از آن نظر ها که در حق خسرو است یکی در کار من کن . در حضور او جواب نگفت . اما بنده را گفت آن وقت در خاطر میگذشت که بگویم آن قابلیت بیار . و خواجه با بنده عهد خدائی کرده که هرگاه ببهشت^{۱۸} [۱۳۵] خرامد بنده را در برابر خود ببهشت برد . وقتی بر زبان مبارک خواجه گذشت دعای^{۱۹} من بگو که بقای^{۲۰} تو موقوف است بر بقای^{۲۱} من و باید که ترا در پهلوی من دفن کنند . این سخن بکرات بخدست ایشان یاد داده شده^{۲۲} و فرموده اند که همچنین خواهد شد ، انشاء الله تعالی* .

در سیر الاولیا* و اخبار الاخیار* آمده که وقتی شیخ بریاض رضوان خراسید میر* خسرو حاضر نبود همراه سلطان محمد بن* تغلق به طرف بتگاله رفته بود بعد از استماع این واقعه بی رخصت بدلی آمد و* گریه ها کرد و تعزیتها داشت و دیوانگیها نمود و لباس سیاه پوشید و مقابل* قبر شریف بنشست و گفت: ای مسلمانان من چه باشم که از برای چنین پادشاهی گریه کنم و ماتم دارم. برای* خود میگیریم که مرا بعد از شیخ چندان بقائی نیست و بعد از شش ماه ازین واقعه در هژدهم* شوال و قیل پس از سه ماه، روز چهارشنبه نهم ذی القعدة* سنه خمس و عشرين و سبعمائه وفات یافت، هم در سال فوت سلطان غیاث الدین تغلق شاه بعد از نه ماه از وفات او در پایان پای شیخ مدفون شد*. یزار و یتبرک به. فاضلی در تاریخ وفات وی گفته* [136]

میر خسرو، خسرو ملک سخن آن محیط فضل و دریای کمال
نثر او دلکش تر از ماء معین نظم او صافی تر از آب زلال
بلبل دستان سرای بی قرین طوطی شکر مقال بی مثال
از پی تاریخ سال فوت او چون نهادم سر بزانوی خیال
شد عذیم المثل یک تاریخ وی دیگری شد طوطی شکر مقال

و فواید انفس شریفه وی چه از قسم نظم و چه از قسم نثر مشهور تر از آنست که محتاج* اندراج این رساله بوده باشد. باوجود آن بجهت تبرک این غزل که در خزینه خیال حاضر بوده، تحریر نمود:

همه مستی خلق از ساغر و پیمانه میخیزد
مرا دیوانگی زان نرگس مستانه میخیزد
خوشم با آه گرم امشب مده تشویشم ای گریه!
که خوش میسوزدم این آتشی کز خانه میخیزد*
همه شب با خیال افسانه ای درد میگویم
مرا این جمله بیخوابی ازین افسانه میخیزد*

خیالش در دلم میگشت پرسیدم چه میجوئی
 گیاه دوستی گفتا ازین ویرانه میخیزد
 من از خود سوختمنی از توای شمع پریرویان
 هلاک جان پروانه هم از پروانه میخیزد
 بیوش آن خال را بهر خدا از دیده مردم
 که مسکین مرغ غافل را بلا از دانه میخیزد
 چه یاری باشد این آخر که ناری رحم برخسرو [۱۳۷]
 چنین کزدرد وی افغان ز صد بیگانه میخیزد*

خواجه شمس الدین قدس سره

از افاضل وقت بود و نسبت خواهر زادگی بمیر* داشت و بمقتضای الولد
 الحلال یشبه بالخال مانند میر خسرو مغلوب محبت و اعتقاد و اخلاص شیخ
 نظام الدین اولیا بعدی بوده^۱ که در وقت نماز تا سر از جماعت^۲ بیرون آورده
 نظر بر جمال مبارک سلطان نینداختی تحریمه نه بستی. گوئی بمقتضای^۳ این بیت
 خواجه خسرو عمل می نموده^۴ :

در اثنای^۵ نماز ای جان ! نظر بر قامتت دارم

مگر از قامت خویش قبول افتد نماز من

صاحب میر الاولیا* گفته که چون بیماری عشق بروی غلبه کرد خواست که
 جان را فدای جانان کند خبر بحضرت سلطان المشایخ بردند که خواجه
 شمس الدین در راه محبت در پی جان باختن است. سلطان المشایخ بیادیت وی
 روان شد. در اثنای^۶ راه خبر آوردند که وفات یافت. گفت : الحمد لله^۷ که دوست
 بدوست رسید و این قطعه شیخ سعدی بر خواند^۸ :

جان در قدم تو ریخت سعدی این منزلت از خدای میخواست
 خواهی که دگر حیات یابد یکبار بگو که کشته ماست

در اخبار^[138] الاخبار* مسطور است که در پایان قبر میر خسرو قبری است که مردم آنرا قبر خواهر زاده میر گویند یحتمل که قبر خواجه شمس الدین باشد . والله اعلم .

خواجه ضياء الدين برنی قدس سره

از* جمله مقبولان و منظوران شیخ نظام الدین اولیاست و در سلک مخلصان^۱ و معتقدان وی انتظام دارد و در فضایل و کمالات صوری و لطافت و ظرافت بی نظیر وقت بود و از مشرب صافیة علیة^۲ طایفه صوفیه^۳ حظی وافر داشت و مقبول خاص و عام بود و در مجلسی که وی بودی روی اهل مجلس بسوی وی می بود و گوش هوش همه بر لطائف روح افزای^۴ او . از صحبت علما^۵ و مشایخ و شعرا نصیبی کامل داشت و بقرب^۶ و عنایت سلطان المشایخ مخصوص بود و^۷ با امیر خسرو^۸ و امیر حسن^۹ مودتی^{۱۰} تمام می نمود . عارف جام علیه الرحمة^{۱۱} در نفعات* از خواجه ضياء الدين نقل فرموده که وی گوید که سالها مرا با امیر خسرو و امیر حسن تودد و یگانگی بود نه ایشان بی صحبت من می بودند^{۱۲} نه من بی صحبت ایشان و بواسطه من در میان این دو استاد چنان رابطه محبت و وداد^{۱۳} استحکام یافته بود که بخانههای یکدیگر^[139] آمد شد کردند و من در مکارم اخلاق و لطافت و ظرافت و استقامت عقل و روش صوفیه و لزوم قناعت و اعتقاد پاکیزه و تجرد و تفرد از علایق دنیوی و خوش بودن و خوش گذراندن بی اسباب صوری همچو حسن دهلوی کمتر دیده ام و چنان شیرین مجلس و مهذب و مودب بود که راحتی^{۱۴} که از مجالست وی می یافتم از مجالست هیچکس نمی یافتم و در میان این دو استاد^{۱۵} بجهت کمال محبت و وداد طریقه مزاح بوده و در مخاطبه یکدیگر شعرها دارند . از آنجمله خواجه حسن گفته^{۱۶} :

خسرو از راه کرم پذیرد آنچه^{۱۷} من پندم حسن میگویم
سخنم چون سخن خسرو نیست سخن ایست^{۱۸} که من میگویم

بالجمله^۱ خواجه ضیاء الدین^۲ از جمله فضلا بود و در حلقه ارادت شیخ نظام الدین منتظم ، و همتی عالی داشت و از راه فقر و فاقه حظی وافر . اما در آخر اوقات بواسطه لطافت^۳ طبع و مهارت^۴ فن ندیمی بمقتضای^۵ ای روشنی طبع تو بر من بلا شدی ، اختیار را یا اضطرار را^۶ بقید ملازمت و^۷ خدمت سلطان محمد تغلق که پادشاه^۸ غیور و بی باک و قتال بود^۹ و بطایفه مشایخ نقاری داشته مبتلا شد [۱۴۰] و از دنیا نصیبی تمام و حظی عظیم گرفت^{۱۰} و پس از وفات سلطان محمد در عهد فیروز شاه که تمام عالم از عدل و احسان وی گنستان گشته بود بالتماس گوشه گرفت و بما یحتاج کفایت کرد و بتصنیف و تألیف مقید شد و در اندک مدتی مثل ثنای^{۱۱} محمدی و صلوات کبیر و عنایت نامه الهی و مآثر سادات و تاریخ فیروز شاهی باتمام رسانید و آنجناب را غیر این تصانیف دیگر هست مثل حسرت نامه و غیره بالآخر ببرکت صحبت و مرحمت سلطان المشایخ مجردانه و عاشقانه رحلت نمود و^{۱۲} از دنیا بعدی منزله و مجرد رفت که جامه های^{۱۳} بدن نیز ببخشید و بر جنازه وی جز بوریائی ند انداخته بودند چیز دیگر نبود و در جوار روضه متبرکه شیخ نظام الدین مدفون شد . برخی^{۱۴} بر آنند که در زمان نظام الاولیا سه تن ضیا نام داشتند برنی و نخشی^{۱۵} و سناسی . نخستین مرید و معتقد بود ، میانه از اقرار و^{۱۶} انکار یکطرف زیستی و پسین بر انکار فرو مانده ، چنانچه گفته اند :

برنی و نخشی و سناسی نام این هر سه تن ضیا بوده
اولین معتقد ، پسین منکر^{۱۷} ثانی^{۱۸} از هر دو بی نوا بوده

بالجمله هر سه دانشور و سخن [۱۴۱] پرور و صاحب دین و دیانت بودند .

مولانا ضیاء الدین سناسی قدس سره

در زهد و تقوی و ورع یگانه روزگار بود و در دیانت و امانت یگانه وقت و در شریعت قدیمی راسخ و استقامتی تمام داشته و همعصر سلطان المشایخ بوده و شیخ را همیشه از سماع منع کردی و احتساب نمودی و درشت گفتی و آنجناب بمولانا^{۱۹} بادب و انقیاد و^{۲۰} تعظیم و توقیر پیش آمدی و دقیقه از دقایق آداب

فرو گذاشت نمودی و گویند چون مولانا^۱ وفات یافت شیخ بگریست و تأسف میکرد و میگفت: یکذات حاسی شریعت بود حیف که آنهم نماند. تخلصت* که وقتی موی شوارب شیخ شرف الدین پانی پتمی^۲ که او را بوعلی قلندر گویند، دراز شد. هیچکس را مجال آن نبوده که بوی امر بقصر آن کند. مولانا^۳ ضیاء الدین^۴ که جوشن شریعت در تن داشت مقراضی^۵ بر گرفت و محاسن شریفش در دست گرفته^۶ قصر^۷ شوارب نمود. ابو علی بعد از آن همیشه محاسن خود را بوسیدی و گفتی که این در راه شریعت محمدی گرفته شده است. در اخبار الاخیار* مرقوم است که شیخ نظام الاولیا در مرض مولانا^۸ ضیاء الدین^۹ بیادتی وی رفت. مولانا^{۱۰} از تشریف آوردن^[۱۴۲] شیخ استماع نموده دستارچه خود را بپای انداز شیخ انداخت. شیخ دستارچه برچید و بر چشم نهاد. چون پیش مولانا بنشست مولانا^{۱۱} از شرمندگی چشم دو چار نکرد و چون شیخ برخاست و بیرون آمد آواز فوت مولانا^{۱۲} برخاست. چنین گوید راقم این اوراق که اگرچه الیوم نام و نشان^{۱۳} از قبر مولانا در دهلی پیدا نیست اما از کلام جماعه که متصدی احوال لویسی مشایخ هند اند، چنان مفهوم میشود که قبر شریف وی در دهلی بوده و مندرس گشته. والله اعلم بحقایق الامور. مولانا را تصنیفی است نصاب الاحتساب* نام، حاوی دقایق و آداب احتساب و محتوی احکام منته و انواع بدعت.

خواجه مویده الدین قدس سره

ظاهری* آراسته بصفای باطنی پیراسته بوقا داشت و بزهده و تقوی و اعتقاد پاک موصوف بود و بترک و تجرید متصف. در اوایل بکار دنیا مشغول می بود^{۱۴} و ملک^{۱۵} و ملک زاده عالیشان بوده در عهدی^{۱۶} که سلطان علاء الدین حاکم کره^{۱۷} بود، خواجه مویده الدین پیش وی اعتباری تمام داشته و کارهای^{۱۸} شگرف کردی. بالآخر چون سعادت ابدی یار او شد بارادت شیخ نظام الدین اولیا درآمد و بطوع و رغبت از سر دنیا برخاست و چون سلطان^[۱۴۳] علاء الدین بر سریر سلطنت نشست او را یاد کرد. بعد از استماع آنکه او در سلک مریدان شیخ نظام الدین

در آمده و دنیا را ترک داده بشیخ اعلام نمود که مخدوم موید الدین را رخصت فرمایند تا کاری از پیش ما بر گیرد. شیخ در جواب فرمود او را کاری دیگر پیش آمده در سرانجام آن کار است. این سخن بر حاجب سلطان علاء الدین گران آمد. گفت مخدوم شما همه را می‌خواهید که مثل خود کنید. فرمود همچو خود چه باشد بهتر از خود می‌خواهیم. چون بسطان این جواب رسید از سر وی بگذشت و دست از وی برداشت. صاحب سیر الاولیا گفته من این خواجه موید الدین را دیده بودم پیری عزیز دراز بالا سپید پوست خوبصورت پاکیزه سیرت بود و قبر وی پایان روضه سلطان المشایخ میان یاران و خدمتکاران است.

شیخ نظام الدین شیرازی قدس سره*

در یاران اعلیٰ شیخ نظام الدین اولیا داخل است و بعلم و عمل و زهد و تقوی موصوف بود و باوصاف اهل شریعت و طریقت متصف و بزیارت حرمین شریفین مستسعد^۱ گشته و بنظر خاص شیخ معظوظ و محفوظ بوده. صاحب سیر الاولیا گفته که من شیخ نظام الدین شیرازی را بعد از رحلت سلطان المشایخ، [۱۴۴] وقتی که از اود آمده بود و در حظیره آنحضرت سکونت داشت دیده بودم. ظاهر و باطنش باوصاف سنیة اهل تصوف موصوف^۲ بود. اگر در علم سخن افتادی بتقریری^۳ خوب سخن را تمام کردی و راه و روش اهل تصوف نیکو میدانست و شیفته سماع بود چنانکه قوالان در جماعتخانه وی ملازم^۴ بودند و هر روز یک وقت سماع شنیدی. در آخر عمر در شهر دهلی سکونت اختیار کرد و هم درین شهر وفات یافت^۵. قبر وی در جوار خانه وی درون حصار سلطان علاء الدین است.

شیخ عثمان سیاح قدس سره^۶

مرید* شیخ رکن الدین ابو الفتح است که خلیفه راستین جد بزرگوار خود شیخ الاسلام بهاء الدین زکریا بوده^۷ و او خلیفه شیخ شهاب الدین سهروردی و نسبت باطنی وی بعم بزرگوار خود شیخ نجیب الدین هی پیوندد و نسبت او^۸

بشیخ بزرگوار شیخ احمد غزالی* ، و وی مرید شیخ ابوبکر نساج است و وی از اصحاب شیخ ابو القاسم گرگانی و ابوالقاسم* گرگانی بسه* واسطه بجنید* می پیوندد^۱— ابو عثمان مغربی ، ابو علی کاتب* ، ابو علی رودباری ، جنید بغدادی — و جنید* این معنی از سری سقطی* یافته و سری از معروف کرخی* و انتساب وی [۱۴۵] بدو طرف است یکی بشاه خراسان و بدان راه بانمه معصومین میرسد و دیگر بداؤد طائی* و بدین راه بواسطه حبیب عجمی* بحسن بصری و علی بن ابی طالب^۲ متصل میگردد . بالجمله شیخ عثمان باوجود آنکه در سلسه وی سماع نیامده صاحب ذوق و سماع بوده و در مجلس شیخ نصیر الدین حاضر شدی و سماع کردی و از مشرب عشق و محبت نصیبه تمام داشته . وطن اصلی وی دهلی است . چندی سیاحت کرده بوطن اصلی مراجعت نمود و همدرین شهر وفات یافت و عرس وی در دهم ذی القعدة است و^۳ روضه* او^۴ قریب^۵ بهفت پل که بنای سلطان محمد تغلق است در فنای^۶ دهلی قدیم واقع شده* .

شیخ شهاب الدین حق گوی^۷ قدس سره

مرید و خلیفه پدر بزرگوار خود است و صاحب دیانت و امانت بود و ذوق سیاحت و جهانگردی بسیار داشت . پدرش بدان راضی نشد و مقصود حقیقی وی هم در ملازمتش حاصل شد . گویند چون^۸ شیخ شهاب الدین بدلی تشریف آورد و مردم شهر بحال وی چندان^۹ نپرداختند ازین رو بشورش در آمد و گفت پادشاهی این مملکت میفروشم ، خریدار کجاست ؟ سلطان محمد تغلق ازین ماجرا اطلاع یافته فروتنی بجا آورد و خریدار آن [۱۴۶] متاع شد^{۱۰} ، چون نیازمند بود بوی بخشید . پس از روزی چند فرماندهی مملکت بوی قرار گرفت . بعد از حصول مقصود طریق جباری پیش آورده بسیاری از دانشوران را بقتل رسانید و شهاب الدین [و] الاولیا را نیز شهید ساخت و سبب قتل وی^{۱۱} برین نهج نقل کرده اند^{۱۲} که چون غرور جوانی باستی پادشاهی جمع شد ناموران قلمرو^{۱۳} خود را فراهم آورد و گفت که ختم نبوت مثل ختم ولایت پسندیده نیست و درین باب

فتوی خواست . بزرگان ازین گفتار بیهوده بنادیشه رفته گفتند که شیخ شهاب الدین زاهدی در میان ما بزرگتر است او را حاضر باید ساخت تا باتفاق ازین سخن جواب گفته شود. شیخ را حاضر کردند. بعد از استماع این کلمات ناروا آشفته شد و از خود رفت و کفش را از پا بر آورده بروی انداخت تا بزبونی کشته نشود. محمد شاه ازین معامله در هم شده حکم فرمود تا شیخ را از قلعه در خندق اندازند . دو نوبت چنین کردند ، آسیبی بذات شریف وی نرسید. پس از آن صورت مثالی پدرش شیخ فخر الدین ظاهر شد و از خویشتن داری منع کرده ازین مرای نیستی بد یار هستی رهبری کرد و بدین سبب بحق گوی ملقب شد و برخی* بر آنند که وجه ملقب شدن وی بحق گوی آن شده که چون سلطان محمد تغلق حکم کرد که مرا محمد عادل گویند او ازین معنی بحضور ابا ذرد و گفتم ما ظالمان را عادل نگوئیم . سلطان ازین سخن به پیچید و او را از قلعه دهلی بزیر انداخت و بکشت . قبر وی هم در زیر قلعه است . پدرش* بفخر الدین زاهدی مشهور بود و از زاهدان و متقیان وقت بوده و در بزرگان زمان قطب الاولیا انتظام داشت و از اولاد سکندر ذوالقرنین است. گویند وقتی کشتی پر بار در دریاء* جمعه فرو شد . صاحب متاع بعرض خواجه قطب الدین پریشانی خود باز نمود . آنجناب گفت این کنار باین درویش سپرده اند و آن لب آب به برادر فخر الدین وابستگی دارد بوی رجوع نمایند . آفت زدگان بر آستانش بنالیدند . رقعہ* نوشته بدریا افکند که کشتی را درست بر ساحل اندازد . چون رقعہ* فروشد کشتی با جمیع اسباب بر روی آب پیدا شد . منقول است که روزی چهل تن بروی گذر کردند و از جبهه وی نقوش کاه طیبه خوانده گفتند* بلا برین شهر نازل شده بود لیکن این شهر در حمایت این زاهد خرابی نپذیرد . مرقد وی در میرته است یزار و یتبرک به . در زمان سلطان ناصر الدین ازین سرای فانی انتقال نمود . سلطان ناصر الدین پسر سلطان شمس الدین التمش است و پادشاه حلیم و نریم و بهمه اوصاف اولیاء الله موصوف بود بنعوت سلطنت آراسته . باتفاق اهل آن عصر هیچ پادشاهی از سلاطین ماضیه جامع جمیع* صفات ظاهره و باطنه مثل

او نبوده^۱. در اوایل سال ششصد و چهل و چهار بر تخت سلطنت جلوس فرمود .
طوائف انسانی بفرماندهی وی خوشدل شدند و بعد از آن که مدت بیست سال
پادشاهی کرد در سنه اربع و ستین و ستمائه عالم فانی را وداع نموده بریاض
روحانی خرامید .

شیخ صدر الدین حکیم قدس سره*

عارف و محقق بوده^۲ و در فن طب وقوفی تمام داشته و در سلک اجله
اصحاب و اعظم خلفای^۳ شیخ نصیر الدین محمود قدس سره انتظام دارد و منظور
نظر شیخ بزرگ شیخ نظام الدین اولیا^۴ قدس سره نیز بوده . پدر وی باسر تجارت
اشتغال می نمود و از جمله مریدان شیخ نظام الدین بود و^۵ معمر گشته اما خلفی
نداشته ، بدین سبب متالم بودی . روزی وقت حالت شیخ حاضر بود . شیخ پشت
خود^۶ را به پشت وی مالید و بخلفی صالح^[۱۴۹] بشارت داد و از آنجا که اعتقاد
درست داشته باوجود کبرسن^۷ بقصد استیلا^۸ پیش زن رفت . حق سبحانه وی را
بفرزند^۹ امید وار ساخت . چون ستولد شد بملازمت شیخ برد . شیخ او را در
کنار^{۱۰} گرفت . تا در کنار آنحضرت بود بوجهی^{۱۱} که اثر شعور از آن ظاهر بود ،
بر جمال جهان آرای شیخ میدید . حاضران ازین تعجب میکردند . شیخ از جبهه
مبارک جامه جدا کرد و برای^{۱۲} وی بدست خود خرقة بدوخت و او را بشیخ
نصیر الدین^{۱۳} سپرد و بجلالت شان وی خبر داد و چون او بزرگ شد^{۱۴} بعد از
تحصیل علوم در حلقه ارادت شیخ نصیر الدین در آمد و ریاضات کشید^{۱۵} و بدرجه
کمال رسید و از علم حکمت نیز واقف شد . در اخبار الاخیار^{*} مسطور است که
یکبار او را پریان ربوده بودند تا برای^{۱۶} یکی از بیماران ایشان علاجی کند .
چون علاج او موافق افتاد او را خطی نوشته که در فلان محله سگی است او را
نماید . چون آن نشان بآن سگ^{۱۷} نمود^{۱۸} بمجرد دیدن برخاست و روان شد و
بر زمینی^{۱۹} رفت و^{۲۰} بایستاد و زمین بکافت و بگنجی که زیر آن زمین بود نشان
داد . از آنجا که علو همت درویشان است بران گنج التفات ننمود و بگذشت .

وفات او در دهلی بوقوع انجامید و قبر او در قلعه علائی است و او را صحائف است [۱۵۰] مشتمل بر معارف و حقایق . از آنجا بعضی سخنان بطریق انتخاب در هفت کلمه اندراج مینماید .

کلمه ۱ در* صحیفه عقبات باین مضمون نوشته^۱ که علت شهوت^۲ شکم و فرج را بمعجون الشیطان لیجری^۳ من ابن آدم مجری الدم فضیقوا مجاریه بالجوع و العطش* علاج باید کرد و از مایده الجوع طعام الصدیقین* غذا باید گرفت و از کوثر الصوم لی و انا اجزی^۴ به* ، آب^۵ باید خورد تا ازین زحمت شفا یابی .

کلمه ۲ همدران* صحیفه نوشته که اندوه^۶ تلف نفس خود را و اتباع را بخبر و من یخرج من بینه مهاجراً الی^۷ الله و رسوله ثم یدرکه الموت فقد وقع اجره علی الله* دفع گرداند و مقرر گرداند^۸ که عمر و رزق مقسوم و معین است بترک و طلب و کسب و منع زیاده^۹ و نقصان متصور نبود . امر رزق بهیچ شرطی از شروط مشروط نیست چه بهتر از آنکه عمر در طلب حق مصروف شود . اهل و تبع نیز بندگان اویند . رزق تو و ایشان را^{۱۰} همه متکفل است چنانچه میفرماید و ما من دابة فی الارض الا علی الله رزقها* .

کلمه ۳ همدران* صحیفه است آنکه گویند بی مال و جاه خوار خواهی شد . اینجا تیغ ان العزة لله و لرسوله و للمومنین* بر تارک خصم زن و خدنگ من یتوکل علی الله فهو فحسبه* بر سینۀ او و بخنجر الیس الله بکاف عبده*^{۱۱} شر او را کفایت کن [۱۵۱] و بگو :

با^{۱۲} دوست کنج فقر بهشت است و بوستان

بی دوست خاک بر سر جاه و^{۱۳} توانگری^{۱۴}

کلمه ۴ هم* در دفع عقبه فرمود اهل و اتباع اگر برای نفقه و غیر آن مزاحمت نمایند بتوقیع قل لازو اجک ان کنتن تردن الحیوة الدنیا و زینتها فتعاین امتعن الآیه* دفع گرداند و امید است که اگر سالک درین کار صادق بود اهل

و تبع جمله وی را موافقت نمایند و همه راه وی میگیرند^۱ و صحبت وی در ایشان اثر کند .

کلمه ۵ اعتقاد* خلق و تواضع ایشان را بلا حول و لیس فی الوجود الا الله دفع گردان و خود را مرده انگار و خلق را چوب و سنگ شمار^۲ و حقیقت^۳ بدان که لا یملکون لانفسهم ضرراً و لا نفعاً و لا موتاً و^۴ لا حیوة* و لا نشورا* و کسی که چنین بود بدیگری چه نفع و مضرت تواند رسانید .

کلمه ۶ هم در آن صحیفه است با ابوین سخن به نر می و ادب تمام باید گفت و در کار خدا چیست^۵ باید بود و خویشاوندان اگر نصیحت کنند در جواب باید گفت^۶ :

نه همرهی تو مرا راه خویش گیر و برو ترا سعادت بادا مرا نگونساری هر که ترا از خدای باز دارد دشمن تست و قول دشمن در گوش نباید کرد .
کلمه ۷ مقرر* است که^۷ کسی را عاقبت و خاتمت معلوم نیست و برد و قبول طاعت اطلاعی نه. و نیز توفیق از خدای تعالی [۱۵۲] است باید که این معنی را بر دل خود مقرر و مکرر گردانی تا از همه آفات بکرم الله امان یابی .

شیخ فخر الدین ثانی قدس سره*

از بزرگان عالم^۱ مصر دهلی است و پسر و جانشین شیخ شهاب الدین حق گوی^۲ . منقول است که چون مخدوم جهانیان در عهد فیروز شاه از اچه^۳ بدهلی تشریف ارزانی فرمود سلطان وقت را از فروغ دیدار وی^۴ اعتقاد زیادتى پذیرفته چنگ ارادت بدامنش زد و دیگر روز مخدوم بدیدن فخر الاولیا بغنائقاهش آمد . او را عادت بود که ورقى چند بصیغه امر و نهی نوشته^۵ در پیش داشتی و در آغاز هر کار آن^۶ را بگشادی . اگر نقش افعلى بر آمدی شروع در آن امر کردی و اگر لا تفعل بر آمدی از آن کار مستنع شدی . هر چند بخواهش ملاقات مخدوم ورق بگشاد رخصت دیدار نشد و هر بار لا تفعل چهره نمود . بزبان عجز گفت امروز فرمان ملازمت مخدوم نیست . هر وقت فرمان شود خلوت خانه دل بنور

دیدار حضرت مخدوم منور سازد . مخدوم ناچار باز گشت^۱ . فخر الاولیا از^۲ بس که شوق ملازمت مخدوم^۳ داشت ، بار دیگر رخصت جست ، صیغه^۴ امر بر آمد . پیاده بر^۵ جست و قصد در یافت نمود . مخدوم آگاهی یافت که از دنبال میرسد باز ایستاد و از پاکی فرود آمد [۱۵۱] و در راه رفتنش متعجب ماند و گفت درویش این چنین باید که قدمی بی^۶ فرمان خداوند^۷ بر ندارد . چون بدست بوس هم رسیدند ، مخدوم قصد کنار گیری نمود . شیخ چون از^۸ حقیقت حال اطلاع داشت که هر کرا در آغوش کشد از معارف هر چه با او بود برباید . ازین رهگذر خود را بدزدید و در عذر خواهی در آمد و گفت : فرزندان بسیار دارم و نعمت کم و بر خواند^۹ : هذا اخي له تسع و تسعون نعمة و لي نعمة واحدة فقال اكفنيها* . مخدوم تبسم نموده فرزندان شیخ را از نعمت خود بهره^{۱۰} سند گردانید و هر یکی را ناحیتی بخشید . شیخ بهاء الدین گنج روان را کالبی و شیخ صدرالدین را جونپور و^{۱۱} شیخ بدر الدین را بهار داد و هر یکی ازین^{۱۲} بزرگان^{۱۳} در آن صوبه علم هدایت بر افراخت . مرقد شیخ فخر الدین در دهلی است .

سید یوسف الحسینی قدس سره

نام والد شریف وی سید جمال بوده . از جمله مآدات معتبر است و سید یوسف عالم و فاضل و کامل و عارف بوده و سلطان فیروز انار الله برهانه او را^{۱۴} مدرس مدرسه^{۱۵} که بالای^{۱۶} حوض خاص علائی بنا فرموده بود و مقبره^{۱۷} خود نیز در آنجا کرده ، ساخت و مدتی مدرس آنجا بود و بامر تدریس قیام می نمود تا در سنه^{۱۸} [۱۵۴] تسعین و سبعمائه در سال انتقال فیروز شاه از مزخرفات دنیویه بمنزلهات اخرویه^{۱۹} رو آورد و هم بر سر حوض خاص مدفون شد . گویند سید یوسف هر شب جمعه سید کائنات علیه افضل الصلوات را در خواب دیدی . در اخبار الاخبار* مسطور است که او نسبت شاگردی بمولانا جلال الدین رومی داشته و از جمله تلامذه^{۲۰} مولانا^{۲۱} قطب الدین رازی شارح شمسیه* و بطالع* بوده و سید یوسف را تصانیف است از آنجمله یوسفی که بر لب الالباب شرح نوشته مشهور است و بر منار* نیز شرحی دارد مسمی بتوجیه الافکار* .

قاضی عبدالمقتدر شریعی قدس سره*

نام پدرش قاضی رکن الدین بوده و آنجناب در سلک اعظم خلفای شیخ نصیرالدین محمود قدس سره انتظام دارد. دانشمند متبحر بوده و قاضی شهابالدین از جمله شاگردان اوست و در زمان خود در فصاحت و بلاغت نظیر نداشته و در معارضه لامية العجم^۱ قصیده وی شهرتی دارد. از آنجا^۲ درجه وی در کمال قیاس توان کرد. در اوایل در ایام طائب علمی پیش شیخ نصیرالدین آمدی و بحث کردی و شیخ چون از اصل نشاء^۳ وی واقف بود ویرا^۴ [۱۴۹] و بخشهای وی را دوست داشتی. و ویرا بر تحصیل علوم ترغیب فرمودی^۵ و تحریض^۶ نمودی تا در فن فضایل صوری با آنها رسید^۷ و فریفته و شیفته صحبت و خدمت^۸ شیخ شد و رسید بمرتبه که رسید و او دایم چنانچه طریقه شیخ نصیرالدین و خلفای ایشان افادۀ علوم شریعت بود^۹ بدرس و افاده مشغول می بود. از شیخ نصیرالدین منقول است که بطالبان وصیت او اشتغال عام و حفظ شریعت بوده و گفتی که^{۱۰} فکر در یک مسئله^{۱۱} شرعی فضل دارد بر هزار رکعتی که مشوب بعجب و ریا بود. وفات قاضی در سال هفصد و نود و یک در بیست و ششم محرم الحرام در عهد شهریاری فتح خان بن فیروز شاه که خود را تغلق شاه خطاب کرده بود بوقوع انجامید. سنین عمر شریف وی هشتاد و هشت بود. مرقد منور^{۱۲} وی طرف جنوبی حوض شمسی است^{۱۳} پهلوی جد و پدر، در خانقاه شیخ عبدالصمد که از^{۱۴} اکابر عهد سلطان سکندر بود^{۱۵} و مقبره اجداد عمارت کرد^{۱۶}، واقع است. و فتح خان تغلق شاه پادشاه زاده بود بی تجربه، گرم و سرد زمانه ندیده. چون بعد از وفات فیروز شاه باتفاق امرا^{۱۷} و ملوک بر تخت جلوس نمود بله و ولعب مشغول شد [۱۵۶] کارهای^{۱۸} سلطنت بمهمل گذاشت. بدین سبب فتنها برپا شد و از هر طرف طغیان و بغی پیدا گشت. جمعی متفق گشته آن شاهزاده را با چندی از اقربای^{۱۹} او در سنه مذکور بقتل آوردند. مدت او پنج ماه بوده^{۲۰}.

شیخ زین الدین قدس سره*

مرید و خادم و خلیفه و خواهرزاده شیخ نصیر الدین محمود است. بعبادت و ریاضت اشتغال داشت. ذکر او^۱ در ملفوظات شیخ^۲ ثبت یافته. قبر او^۳ در گنبدی است که پایان حظیره شیخ نصیر الدین واقع شده و او را مریدان بودند یکی از آن جمله سولانا داؤد مصنف جداین^۴ است و مدح وی در آن کتاب کرده.

مسعود بک قدس سره*

سلسله ارادت وی بدو واسطه بسطان المشایخ میرسد. شیخ رکن الدین بن^۵ شیخ شهاب الدین امام است و شیخ شهاب الدین از جمله خادمان شیخ بزرگ^۶ بوده و بمنصب امامت پیش آنحضرت اعتبار داشته^۷ و مسعود بک باعتبار نسب^۸ از جمله اقربای^۹ سلطان فیروز است و نام اصلی وی شیرخان. مدتی در لباس اغنیای می بود و در سلک اهل دولت انتظام داشت^{۱۰}. ناگاه جذبه بهم رسید از هر چه داشت بیرون آمد و در حلقه درویشان در آمد و مرید شیخ رکن الدین [۱۵۷] شد و حاتی غریب^{۱۱} پیدا کرد و مکری^{۱۲} عجیب^{۱۳} داشت. حضرت مخدومی^{۱۴} در اخبار الاخبار آورده اند که در سلسله چشت هیچکس اینچنین اسرار حقیقت را فاش نگفته و مستی نکرده که او کرده^{۱۵}. سخن مستانه میگوید و چشم گریان داشت. گویند اشک وی بحدی گرم بوده که اگر بر دست یکی انتادی میسوخت و او را تصانیف است. بر طبق تمهیدات عین القضاة^{۱۶} همدانی تمهیداتی نوشته و دیوان شعر^{۱۷} دارد و یکی از تصنیفات وی مسمی بمرآة العارفین^{۱۸} است. بالجملة در مشرب عشق و محبت یگانه وقت بوده و علمای^{۱۹} روزگار را با وی نقاری تمام. چنانچه گویند عم بفتوی^{۲۰} ایشان^{۲۱} ایشان^{۲۲} مثل حسین منصور بقتل آمد و قبر شریف وی در راه خواجه قطب الدین در لادو سزای است پهلوی پیر بزرگوار خود. مجردانه و عاشقانه^{۲۳} خفته است. این رباعی از اشعار بلاغت آثار اوست^{۲۴}:

گر از خودی خویش برون آئی تو در پرده توحید درون آئی تو
ور از روش چون و چرا در گذری از خود شده بی چرا و چون آئی تو
این شعر از و مت :

رفت ز مسعود یک جمله صفات بشر چون که همان ذات بود باز همان ذات شد
من فواید انفسه الشریفه و آن در ضمن دو کلمه ایراد می یابد : [158]

کلمه ۱ در مرآة العارفین در کشف حقیقت روح نوشته * بدان که خداوند
تعالی سر روح را از همه ممکنات پوشیده است و با دراک عقلی و احساس
بصری او را کس ندانسته و ندیده قلب الروح من امر ربی * بر اثبات وجودش
اقرار است و ما اوتیم من العلم * از طلب شهودش انکار * روح اگرچه بتأثر
پیداست اما عقل از ادراک ماهیتش شیدا است . سخن در ماهیت او حرام
است که او ورای حد و مقدار کلام است . محققان گویند که شناخت روح بروح
است و تا روح نقاب از جمال عزت بر نگیرد در شمع عقل نور معرفتش در
نگیرد . روح حقیقت انسان است کما قال الشاعر :

و کنت بالروح لا بالجسم انساناً

کلمه ۲ هم در بیان کشف روح نوشته * محققان گویند روح را دو اعتبار است :
سراجی و زجاجی . هر که از وی بعلمی عبارت کرده است و از کشف اشارتی
آورده ، از روح زجاجی است نه از روح سراجی . در پیش یک سراج الله
نور السموات والارض * هزار در هزار زجاج است که در همه تافته . نقش یک
سراج است تعدد روح باعتبار زجاج بود نه باعتبار سراج . حدوث او نیز برین
وجه است :

هست * این هزار آینه و آفتاب یک

این صور تافته اوست [159] در زجاج که بر قدر صفای محل ظاهر میگردد .

شیخ بدر الدین سمرقندی قدس سره

مرید* و خلیفه شیخ سیف الدین باخرزی است و او خلیفه شیخ نجم الدین کبری و شیخ نجم الدین مرید شیخ عمار یاسر و وی از اصحاب ابو النجیب سهروردی الی آخر النسبة چنانچه در ذکر شیخ عثمان سیاح معلوم شد و شیخ بدر الدین* شیخ نجم الدین کبری را نیز دریافته بود و سخت بزرگ بوده . از بخارا بهند آمد و در دهلی بذوق مصاحبت سلطان المشایخ اختیار انامت کرد و در صحبت شیخ نظام الدین اولیا سماع شنیدی و بغایت خوبصورت و زیکو سیرت* بود . در زمان سلطان المشایخ برحمت حق پیوست و در دهلی مدفون شد و قبر شریف وی در مزارات دهلی کهنه است . * در درر نظامی* مسطور است که روزی شیخ نظام الدین و شیخ بدر الدین بعزم دیدن امیر خورد رفتند ، او در مراقبه عظیم استغراق داشت . بدر العلة بتقریبی عزیزانی را که در هر شهر دیده بود گفتن گرفت که: فلان مقام فلان را دیدم ، فلان جا فلان را . نظام الاولیا گفت : ای برادر سخن را کوتاه بکن . شاید از زبان این بزرگ سخنی بشنویم که فایده کند . ناگاه امیر خورد سر از زانو برداشته فرمود : ای بدر الدین چندین کسان را که دیدی و شمردی درین میان کسی در گوهم دید ؟

شیخ رکن الدین فردوسی قدس سره

پیر شیخ نجیب الدین فردوسی و مرید شیخ بدر الدین سمرقندی مذکور است . در حقایق و مغارف بینظیر بود . عظمت منوری و معنوی از جبهه وی جوش میزد . در دهلی بودی . چون سلطان معز الدین کیقباد در کیلوکهری شهر نو بنا کرد وی آمده* در کنار آب چون مقامی ساخت و آنجا می بود . در اخبار الاخبار* مذکور است که غالباً میان وی و شیخ نظام الدین چندان محبت و اخلاص نبوده چنانچه در سیر الاولیا* مسطور است که پسران شیخ رکن الدین

که جوانان نوحاسته بودند روزی در کشتی سوار سماع گویان و رقص کنان از زیر خانه شیخ نظام الدین میگذشتند. نظر شیخ بر آن جماعه افتاد^۱ سر بر آورد و گفت: سالها است که یکی خون میخورد و جان خود فدای این راه میکند و دیگران که نوحاسته اند میگویند که تو کیستی که ما نیستیم و دست از آستین بر آورد و جانب ایشان اشارت^۲ کرد که هلا* برو! چون پسران شیخ رکن الدین از کشتی برآمدند^۳ خواستند که غسلی^۴ کنند بمجرد در آمدن در آب غرق شدند. و شیخ رکن الدین بصفه^[۱۶۱] عبادت و ریاضت^۵ و کشف و کرامت متصف بود و قبر مبارک وی در کنار جون نزدیک بقصبة کیلوکهری است. قریب بمنزلی که می بوده^۶ مدفون شد پهلوی مرقد شیخ* محمود بهاری^۷ که صاحب جذبه بود و پرورش از معین الاولیا اجمیری داشت.* عرس وی در دوازدهم رجب المرجب است.

شیخ نجیب الدین فردوسی قدس سره

مرید شیخ رکن الدین مذکور است. بزرگ بود. قبر او* جانب شرقی حوض شمسی است بر صفة عالی نزدیک بقبر مولانا برهان الدین بلخی*^۸ بخلقی عجیب^۹ داشت. پیغام^{۱۰} بهشت بدوستان همنشین میرسانید. کمالات و حالات صوری و معنوی وی از حد افزونست و از گفتن و نوشتن* بیرون. بزرگیش از همین جا قیاس توان کرد که شیخ شرف^{۱۱} یحیی^{۱۲} از جمله مریدان اوست. گویند چون شرف الاولیا بملازمش رسید فرمود: شرف^{۱۳}! خوش آمدی سالها است که این درویش از برای امانت گزاری^{۱۴} نگران تست. هماندم رسم ارادت بجا آورده در اندک مدتی خرقة خلافت پوشید و اجازه^{۱۵} رهنمونی یافت. نقل است* که روزی شیخ شرف^{۱۶} حتمه اکسیری^{۱۷} بخدمت وی گزراند. نجیب الملة آنرا بآب سر داد^[۱۶۲] تا همتش معلوم کند. شرف الاولیا^{۱۸} ازین معنی خوشدل شد و گفت: اگرچه ازین خاک مس زرمی شد اما گرانی بر دل می آورد. لله الحمد که از کمند آرزوها رهائی نصیب شد^{۱۹}. شیخ نجیب الدین از شنیدن این سخن خوشوقت گشت^{۲۰} و حرفی چند بوی نوشته داد. چون او

بر سر نهاد آنچه در زمین بود همه بر وی مکشوف شد. شرف الاولیا کاغذ را برآورد و پیش پیر نهاد و گفت اینها رایه پراکنده‌ای است بریگری که جویای این باشد عزایت شود. شیخ بر همت وی آفرین گفت و دعا‌های پذیرا بکرد.

شیخ حسن طاهر قدس سره*

مرید و خلیفهٔ راجی حامد شه است که بزرگ و صاحب نسبت درست و حائل صحیح و صفای باطن بوده و او مرید شیخ حسام الدین مانکپوری است که از اعیان مشایخ وقت بود و جامع علم شریعت و طریقت و او مرید شیخ نور قطب عالم است که از مشاهیر اولیای هندوستان است و صاحب عشق و محبت و ذوق و شوق و نصرت و کرامت و ریاضت و مجاهدت تمام بود و او خلیفهٔ پدر بزرگوار خود شیخ علاءالحق است که خلیفهٔ شیخ سراج الدین* اخی سراج* بوده و اخی سراج در سلک اعظام خلفای شیخ نظام الدین اولیا انتظام دارد. [۱۶۳] باجمله شیخ حسن طاهر بششم واسطهٔ بسطان المشایخ میرسد و از مشایخ جونپور است. والد شریف وی، از ملتان بطلب علم باین دیار افتاد و مدتی در بهار بود و تحصیل علوم نمود و شیخ حسن هم درین* بلده از کتم عدم بعرضهٔ وجود قدم نهاد و از ایام طفلی آثار طلب در وی پیدا شد و معتقد درویشان بود. همدران ایام آوازهٔ عظمت راجی حامد منتشر شد. شیخ حسن بطریقی که متضمن نوعی از امتحان حال باشد بدیدن سید* رفت و در لقیه* اولی بقوت جاذبهٔ ازلی در سلسلهٔ ارادت او در آمد و اول کسی که از علما مرید راجی حامد شد، او بود. بعد از آن شیخ اله داد که از اعظام علمای جونپور و شارح کافیه* و هدایه و بزدوی است و در تحریر و تنقیح مطالب علمی قدرتی عظیم داشت و شیخ حسن از جونپور در زمان سلطان سکندر انار الله برهانه بنا بر استدعای او و سابقهٔ اشتیاق بزیارت مشایخ دهلی باین دیار قدم آورد و در دهلی در کوشک بچیمندل که الآن قبر شریف وی و اکثر فرزندان وی در آنجا ست با اهل و عیال سکونت نمود تا زمانی که در سنهٔ تسع و تسعمائه در بیست و چهارم ربیع الاول* ازین عالم فانی بسرای

جاودانی رحمت فرمود [۱۶۴] و^۱ او را در سلوک و علم توحید رسایل است . از آنجمله مفتاح الفیض است . من فواید انقاسه الشریفه و آن در ضمن چهار کلمه ایراد می یابد .

کلمه ۱ تزکیه نفس* آنست که نفس را از اوصاف ذمیمه حیوانی باوصاف حمیده انسانی و از امارگی بلوامگی و مطمئنگی موصوف سازد و تصفیه دل آنکه دل را از زنگار هموم و غموم دنیاوی و میل بدو و ابنای او و حرص و حب دنیا و اندیشه مالدیعی مصفا گرداند و تخلیه^۲ سر آنست که سر را از اندیشه ماسوی الله و از غوغای^۳ غیر حق اگرچه بهشت بود ، خالی دارد . اگر چیزی یکایک بگذرد نفی کند و تجلیه روح آنکه بنور مشاهده حق و بذوق و شوق و محبت و اسرار و انوار مشاهده روح را بتجلی^۴ و متجلی^۵ گرداند .

کلمه ۲ در مفتاح الفیض آورده که حقیقت سلوک عبارتست از تبدیل اخلاق حیوانی و خروج از اوصاف بشری و تخلق باخلاق الله تعالی .

کلمه ۳ جذبه* عبارتست از رحمت خاص که آئینه رحمة من عندنا* عبارت از آنست و دعای مصطفی صلی الله علیه وسلم اللهم انی اسالک رحمة من عندک تهتدی^۶ بها قلبی الی آخره* مبنی بر آن و فیض حق نیز تسمیه آنست جذبة من جذبات الحق توازی عمل الثقلین*.

کلمه ۴ [۱۶۵] هم^۷* در مفتاح الفیض نوشته :

مرد باید که بوی داند برد ورنه عالم پر از نسیم صبا است
این اشارتست بتجلی دایم فیض حق و جذبه حق و وصول بحق عبارت از انقطاع و تبری از پندار خودی و دوی است و ارتقاع علم و جهل بوجود مطلق .
وفات شیخ حسن طاهر قدس سره در زمان سلطان سکندر لودی واقع شد و زمان او زمانی بود که مشایخ کبار مثل مولانا سماء الدین و شاه جلال شیرازی و حاجی عبدالوهاب بخاری و شاه محمد خیالی و امثال ایشان بزرگان دیگر قدس الله تعالی اسرار هم که بمثل وقت بودند ، جمع بودند و او پادشاهی

بود دین پرور و عدل گستر و ولایت پناه. طوایف انسان سپاهی و مزارع، تاجر و محترفه در عهد وی آسوده بود^۱ و نام و نشان گردنکشان و ستمردان از ممالک خود بر انداخت و کفر و کفری و رسوم جاهلیت را برعم زد. رواج دین^۲ اسلام بنوعی داد که پیش از آن متصور نباشد^۳. اکثر اهل مملکت وی بقرآن و تلاوت و صیام و قیام و کسب فضایل و تحصیل علم اشتغال داشتند و ادای^۴ زکوة بذوق تمام میکردند و بمقتضای الناس علی دین ملوکهم*^۵ اهل عصر وی [۱۶۶] بشریعت و عدالت و سخاوت و شجاعت موصوف بودند و دین داری و تقوی و ورع و امانت و دین و دیانت بکار می بردند^۶.

زهی دولت مادر روزگار که پوری چنین پرورد در کنار

مدت پادشاهی وی بیست و هشت سال و چند ماه بوده. در سنه ثلث و عشرین و تسعمائه ازین عالم فانی بریاض جاودانی انتقال فرمود.

مولانا سماء الدین قدس سره

در سال هشتصد و هشت در خطه پاک^۱ ملتان از کتم عدم بعالم وجود قدم نهاد. والد شریف وی فخرالدین نام داشت از بس محبتی که بمولانا^۲ داشته هر محر درخواست بر خورداری وی از درگاه خداوند سبحانه میکرد و بپرکات^۳ دعایش در عنوان جوانی بخدمت سید راجو رسید و پرورش درونی و بیرونی یافته بدرجات ولایت بهره مند شده و خلافت از شیخ کبیر الدین اسمعیل^۴ نیره^۵ مخدوم جهانیان یافت. هنگام عزیمت حجاز در احمدآباد از ملازمت شیخ احمد کهتو مغربی فراوان فیض بر گرفت.*^۶ بالجمله جامع بود میان علوم ظاهری و باطنی.*. ماسله علوم ظاهری وی بیک واسطه بهیر مید شریف جرجانی قدس سره [۱۶۷] منتهی میگردد. مقبول و محبوب و منظور اولیا بود و در جذب خواطر و کشف و کرامات آیتی از آیات الهی. از دنیا زیاده بر قدر ما یحتاج اختیار نکرد. پایه همت بلند و درجه ابشار روز افزون داشت باندک خوردن و کم گفتن و ترک خفتن بسیار کوشش مینمود و از ملتان بسبب بعضی

حوادث باین دیار آمد و چندی بهر جا گذرانده چون بدهلی رسید توطن اختیار نمود و عمری طویل یافت و در آخر عمر از حلیهٔ بینائی عاطل شده و بکرم الهی بیواسطهٔ علاج بصارت وی عود نمود. و او را در حل مشکلات حقایق تصانیف است و بر لمعات* حواشی غامض نوشته و قصیدهٔ قطیبه، غوث الثقلین را توجیهات پسندیده کرده اظمهار اخلاص و اعتقاد خود بآنجناب نموده. یکی از تالیفات وی مفتاح الاسرار نام دارد که بر نهج رسایل عزیز نسفی واقع شده. شیخ جمالی که مردی فاضل و کامل و شاعر و دانشا بوده در سلک مریدان وی منتظم است، از وی منقول* است که گفت چون از راه خشکی بزیارت حرمین شریفین و بیت المقدس مشرف شده براه دریا^۱ بملازمت پیر خود رسیدم، اکثر در خدمت می بودم [168] و آب وضو تیار^۲ میداشتم و انواع^۳ غرایب و عجایب مشاهده میکردم. روزی درویشی با مکتوبات^۴ عین القضاة همدانی آمد. از دست وی کتاب گرفته مطالعه^۵ کرده ستایش عین النضاة^۶ نمودند و فرمودند که تصرفات وی بنوعی بوده که روزی در بیست جا در یک وقت سهمان بود و از حجره خود بیرون نرفت^۷ چون ابتدای^۸ سلوک من بود نوعی از انکار از^۹ شنیدن این سخن در دلم خطور کرد. از خطر من مطلع شده تیز تیز در من نگاه کردند. دانستم که بر خاطر من اطلاع یافتند. روزی در حجره بودند آواز دستک شنیدم، دانستم که مرا میطلبند^{۱۰}. درون حجره رفتم هر چهار گوشه ایشان را نشسته دیدم و حیران شدم^{۱۱}. بعد از زمانی همان صورت واحد بر جای خود بود. فرمودند شیخ جمالی درویشان را تعقل صورت می باشد و ازین قسم شعبده ها دارند^{۱۲} منکر نباید شد. وفات وی در هفدهم جماد الثانی^{۱۳} در سال نهصد و هفت^{۱۴} بوقوع آمد. جنوب رویهٔ حوض شمسی هم در جائی که در حاله^{۱۵} حیات باشارهٔ خواجه قطب الدین در قید محاطه آورده شیخ جمالی آنجا مسجدی بنا کرده بود، مدفون شد. گویند* چون مرض موت بر وی طاری^{۱۶} گشت استغراق [169] غلبه کرد و ترک تکلم نمود و هر گاه بخود آمدی شروع در تلاوت قرآن مجید میکرد و در معانی آن فرو میرفت. وقت نماز بانگ نماز شنید و

وضوی جدید کرده نماز بجماعت ادا نموده . باز مستغرق گشت و پس از خفتن چشم گشود و تبسم کنان جان بداد و در وقت غسل دادن انگشتان شهادت برداشت و الله الله گفت چنانچه اکثر حاضران شنودند.*

شاه عبداللّه قریشی قدس سره

از* عقلای مجانبین است. سالک، مجذوب بود. سطوتی ظاهر و عظمتی باهر داشت و نسبت ظاهری و باطنی وی بشیخ الاسلام بهاء الدین زکریا میرسد. بعضی از آبای عظام وی از ملتان باین دیار تشریف آورده در دهلی رحل اقامت انداختند و سکونت اختیار نمودند و سلطان بهلول لودی شاه را بدامادی اختیار کرده^۱ دختر خود بوی داد. شیخ عبدالوهاب بخاری قدس سره که در کمالات صوری و معنوی بی بدل بود از سریدان و معتقدان اوست و نسبت بشاه چندان محبت و نیاز داشته که فنا فی الشیخ زیاده از آن متصور نباشد^۲. ارادت و اخلاص وی با شاه مناسب [170] مولانای روم است با شمس تبریز، بالجمله عظمت و شوکت و جلال و کمال شاه را از آن توان دانست که شیخ حاجی عبدالوهاب باوجود آن همه دانش و بینش که او داشته^۳ در محبت و مودت وی بی اختیار بوده و انقیاد و طاعت فوق الحد داشته. عرس وی در بیست و دوم صفر است و روضه شریفند وی نزدیک بدلی کهنه یزار و بتبرک بد^۴. در اخبار الاخبار* مسطور است که روزی شاه در حالت جذبه بود فرمود هر متاعی که در خانه است بیرون آرید و آتش در زنید. ولد ارشد وی شاه احمد که هنوز بحد^۵ بلاغت نرسیده بوده در خدمت پدر حاضر بوده^۶ گفت: بیرون آوردن یکن یکن تکلفی دارد. همان جا آتش در زنید^۷ تا بیکبارگی بسوزد. شاه را از این سخن بر وی دل خوش شد و تحسین نمود^۸. ظهور شاه عبداللّه در زمان پادشاهی سلطان بهلول لودی بود. و او پادشاهی بود دین دار و سخی و شجاع. سایل را هرگز رد نکرد و با سپاه معامله برادرانه بجا آوردی و خزانه جمع نکردی و اگر یکی از سپاه مریض شدی بعیادتش رفتی و بی رخصت شریعت کاری^۹ نکردی. در اوایل [171] بامر تجارت اشتغال داشت. بپرکت نفس عزیزی درجه

بدرجه^۱ ترقی کرد و بفرماندهی رسید. از آن زمان^۲ که پادشاه شد هرگز کسی بروی ظفر نیافت و در جمیع امور استخاره را مقدم میداشت و در آخر اوقات بر سلطان حسین شرقی ممالک غالب آمد، تمام مملکت وی را متصرف شد و هم در^۳ شرقی ممالک وفات یافت و کان ذلک فی سنة اربع و تسعين و ثمانمائة* و مدت ملک او^۴ بیست و هشت سال و نه ماه بود. پس از وفاتش پسر وی سلطان^۵ سکندر* بر سربر مملکت نشست و احکام پادشاهی چنانچه باید بجا آورد.

شیخ حاجی عبدالوهاب قدس سره*

از مریدان شاه عبدالله و از^۱ اولاد سید جلال بخاری* بزرگ است. حسینی بوده^۲ و به بیست و چهارم واسطه بسید کاینات علیه افضل الصلوات^۳ میرسد. ولادت با سعادت وی در سنه تسع و ستین و ثمانمائة بوقوع آمد. عمر شریف وی شصت و سه سال گفته اند. بصفت علم و عمل، حال و قال، صورت و سیرت اتصاف داشت و بنعت سیادت و سعادت، ذوق و شوق، محبت و مودت موصوف بود^۴ و تجرید و تفرید و بی تعلقی وی [۱۷۲] بدرجه^۵ بود که روزی در اوایل که آنجناب در ملتان توطن داشت در ملازمت استاد و صهر^۶ خود سید صدرالدین بخاری علیه الرحمة نشسته بود از وی شنود که فرمود دو نعمت^۷ در عالم بالفعل موجود است که فوق جمیع نعمتها است و لیکن هیچکس قدر آن نمیداند. یکی وجود مصطفی صلی الله علیه وسلم که بصفت حیات^۸ در مدینه موجود است و مردم این سعادت را در نمی یابند. دوم قرآن که کلام پروردگار است و وی سبحانه بیواسطه بدان مستکام و خلق از آن غافلند. بمجرد شنیدن این کلام از پیش وی برخاست و رخصت زیارت مدینه گرفت و براه خشکی این سعادت را دریافته بوطن اصلی مراجعت نمود. شیخ صدرالدین را نیافت غمگین شد. شبی در واقعه بسفر دهلی مامور گشت و بشارت یافت که در آن مصر بسعادت ملازمت بزرگی بمقاصد صوری و معنوی میرسد^۹. پس از آن بسبب^{۱۰} آن^{۱۱} واقعه دهلی آمد. سلطان سکندر که والی عهد بود نسبت بوی اعتقادی تمام و اخلاصی

عظیم پیدا کرد و در تعظیم و توقیر او دقیقه فرو نگذاشت و با شاه عبدالله صحبت‌های^۱ شگرف قایم شد. اگرچه شیخ حاجی اول [۱۱۷۳] با شاه^۲ بطریق علمای ظاهری^۳ پیش آمدی عاقبت در واقع دید که مرشدی که بخدمت وی مامور بوده همین است. بعد ازین واقعہ خدمات عظیمه کرد و شاه چندی تغافل ورزیده بالآخر او نیز تعظیم و توقیر بسیار کردی. گویند چون حاجی صید شاه شد، روزی شاه گفت: شما حاجی و عالم و متقی و خداوند حال و مقام و صاحب سجاده با من چه دارید؟ ایشان تواضع نموده گفتند: من اینها ندانم، بخدمت مامورم. پس از آن منظور نظر تربیت گشته شد آنچه شد. گویند روزی در خانۀ شیخ باهی پخته بودند. دیگ را بر سر خود گرفته بملازمت شاه رفت و دیری بایستاد. شاه در مراقبه بود و مدتی بر آن حالت بماند. چون سر از مراقبه بر آورد گفت: ای حاجی دیگ تو پخته بود خواستم که آن را تمکین گرداند و عاقبت خیر کند و بفرزندان تو همین^۴ معامله نماید و تا روز واپسین یکی از فرزندان تو مثل تو باشد و یکی مانند من بود. بعنایت خود هر چه درخواستم اجابت^۵ نمود و آنجناب بار دیگر^۶ بقصد زیارت حرمین شریفین^۷ بر آمد و چون بآن سعادت مشرف گشت بدلی عود نمود و همدین شهر در سال نهصد و سی و دو در اوایل عید فاطمیر الدین [۱۱۷۴] بابر پادشاه از سرای^۸ فانی بعالم جاودانی رو آورد و قریب بمقبره^۹ پیر خود نزدیک بدلی کهنه مدفون شد و یکی از فضلا^{۱۰} تاریخ وفات وی^{۱۱} "شیخ حاجی" یافته. اما بابر پادشاه شهریارى بود بزیور اوصاف حمیده و افعال پسندیده آراسته. بشجاعت و عدالت و فضایل و کمالات از سایر سلاطین امتیاز تمام داشت. ولادت با سعادت وی^{۱۲} در ششم محرم الحرام سال هشتصد^{۱۳} و هشتاد و هشت اتفاق افتاد. بعد از فوت والد نامدار خود در هشتصد^{۱۴} و نود و نه در ترکستان قدم بر سریر^{۱۵} سلطنت نهاد. و^{۱۶} در نهصد و شش بر تخت سلطنت سمرقند نشست و در آخر نهصد و هفده متوجه حصار شادمان شده بلخ و بدخشان را در تصرف خود آورده بجانب کابل و غزنین شتافت و در سنه ست و عشرين و تسعمائده خطه قندهار و زمین داور را نیز

متصرف شد و در سال نهصد و سی و دو دهلی و آگره^۱ و سایر بلاد هند را در حیطه ضبط آورده خطبه و سکه هندوستان بنام نامی و نقب گرامی وی^۲ زینت و زیب پذیرفت و آنحضرت را چهار پسر بوده . اشرف و اعظم ایشان محمد همایون پادشاه غازی بود . فوت بابر پادشاه^۳ انار الله برهانه در اوایل [۱۷۵] جنادی الاول سنه سبع و ثلثین و تسعمائه بوقوع انجاسید^۴. شیخ حاجی عبدالوهاب را قدس سره^۵ تفسیری است که تمام قرآن را بنعت پیغمبر صلی الله علیه وسلم فرود آورده و دقایق عشق و اسرار محبت در آنجا درج نموده . از شیخ عبدالعزیز قدس سره منقول است که در آن ایام که شیخ حاجی^۶ بتحریر تفسیر انوری اشتغال داشت از جمیع لباس وی و اسباب کتابت بوی مشک میدید و اکثر آن در حالت استغراق نوشته . معنی از آن انتخاب مینماید تا کیفیت بیان آن ظاهر گردد :

قوله تعالى ، لو اردنا ان نتخذ لهم ودا لاتخذنه من لدنا ان كنا فاعلین اعلم یا هذا ان الآیه فیها اسرار الله لا یعلمها الا هو و الرسول و یحتمل ان یکون المراد من المتخذ من لدن رب العالمین هو الحبيب صلی الله علیه وسلم . ای لو اردنا ان نتخذ ودا کما زعمت النصاری لا نتخذناه من لدنا بان نتخذ محمدا ولدا حین کان لدینا نورا قبل جمیع الکائنات وهو بشر لیس کمثله احد من البشر لا ان نتخذ عیسی الذی یومر باتباع محمد ولدا ولكن الله سبحانه وتعالی منزله عما یقول الظالمون فمحمد عبده ورسوله و عیسی عبده ورسوله .

من خوارق عاداته

یکی از خوارق شیخ بزرگوار حاجی عبدالوهاب [۱۷۶] آنست که چون از حرمین شریفین بر گشت روزی در دریا شورشی پیدا شد و اهل کشتی مضطرب گشته از خود مایوس گشتند^۷. شیخ بتلاوت اشتغال داشت و اندیشه کرد پیرامن خاطر وی نمیکشت . اهل کشتی بوی التجا آوردند و پریشانی خود را در میان

نهادند . گفت : خاطر ها جمع باشد که این کشتی را آفت نتواند رسید چه من از سید کینات صلی الله علیه وسلم بفرزندان صالح بشرم و لابد ظهور این معنی شدنی است . هماندم شورش تسکین یافت و آنچه فرموده بود ظاهر شد . یکی از مخلصان آنجناب را آرزوی طواف حرمین سراسیمه ساخت . رخصت و تجویز نیافت . چون نیت وی درستی داشت ، مهالغه نمود . فرمودند : روز جمعه پیش از همه وقت بامداد در مسجد حاضر شوی و جواب آن بشنوی . چون آنروز رسید و فرموده بعمل آمد بمجرد مشاهده چهره دلفزای شیخ از خود رفت و در آن غیبت خود را در حرم یافت و طواف اماکن شریفه بجا آورد . چون بهوش آمد اثری از آنچه دیده بود ندید . ایشان را ایستاده یافت . تبسم میکردند و میگفتند که با فرزندان خود باش که اجر آن زیاده است (۱۷۷) هم از مخلصان ایشان نقل کرده که مرا فرزندی نبود . روزی بملازمت رفتم و در خاطر آوردم که اگر مرا فرزندی مقدر است باید که بشارت دهند . گفتند : ترا دو پسر میشود . یکی را احمد و دیگری را محمد نام کن . در خیال گذشت که اگر تعیین^۲ مدت میکردند سبب زیادتی مسرت بود . فرمودند : همدرین^۳ سال هر دو بوجود می آیند . همچنان شد که فرمودند .

شاه ابوالغیث بخاری قدس سره*

پسر شیخ حاجی عبدالوهاب است و نبیره دختری شیخ صدر الدین . از شاه عبدالله نصیبی کلی داشت و اکثر در خدمت او بودی . شاه عبدالله او را پیراهنی واژگون پوشانیده بود . بدین سبب جذبه بر وی غالب آمد و باوجود آن دقیقه از دقایق شریعت فرو گذاشت ننمودی . سکری طافح و حالتی قوی داشت . اکثر نتمب متداوله خوانده بود و بعد از تحصیل مجذوب شد . گویند در زمانی که تحصیل علم میکرد از طالبعلمان سبقت درس التماس میکرد و میگفت شما دایم خواهید خواند . مرا اعتماد بر فرصت و وقت نیست . خدا داند که چه حالت پیش آید . و از وی کرامات و کشف و خوارق بسیار منقول است . از آنجمله حضرت مخدوم در اخبار الاولیا آورده که^۴ وقتی تمام روز در خانه وی نان

پخته بودند [۱۷۸] و تابها گرم بوده. آمد و هر دو پای بر آن نهاد و مدتی بایستاد و اصلاً اثر سوختگی ظاهر نشد. از آنجمله آنست* که روزی پیدر بزرگوار خود که در ترقی ملک لودیان سعی داشت، گفت: ای پدر توجه خاطر بگذار که امثال سلطان و تو و من بودنی این عالم نیستیم. همان سال رایات ظمیرالدین محمد بابر پادشاه بطرف هند نهضت نمود. سلطان ابراهیم بقتل آمد و ایشان وفات یافتند. از آنجمله آنست که روزی گوسپندی در خانه اش بمرد. چون ازین معنی آگاهی یافت بر گوسپند مرده آمد و گفت: قم باذن الله*! گوسپند زنده شد و برخاست. و گویند که او را دختری بود که در بلدی از بلاد دور نسبت وی واقع شده بود. بقضای آلهی آن دختر وفات یافت. ازین واقعه آنجناب را اشراف واقع شد. برمز و ایما باهل خانه از انتقال وی^۱ خبر داد. چون بعد از مدتی خبر رسید حساب کردند همان روز وفات یافته بود که وی ظاهر کرد. هم از وی منقول است که روزی حاجی عبدالوهاب ازو پرسید که بعد از سکندر پادشاهی نصیب کیست؟ فرمود: ابراهیم. چون حضرت ویرا توجه خاطر بجلال الدین بود این سخن موافق خاطر حضرت حاجی نیفتاد. [۱۷۹] گفت: ازین ماجرا خاموش باش. شاه ابوالغیث گفت: چون امر چنین است، چنین باش.^۲ او^۳ بخانه رفت و چادر بر سر کشید و بعالم جاودانی انتقال فرمود. وفات او در زمان حیات شیخ بزرگوار حضرت حاجی بوده. گویند چون وفات او نزدیک رسید بزیارت پیران خود رفت^۴ و گفت: اگر نصیب امت فردا میرسم. چون بخانه آمد خدمتکاران را پیش طلبید و گفت: اگر بمیرم چگونه خواهید گریست؟ بعد از آن همانروز یا روز دیگر وفات یافت و این واقعه در عهد سلطان ابراهیم واقع شده و وی پادشاهی بود که چون بعد از سلطان سکندر بفرماندهی معین شد، اولاً با برادران و اقربا اندیشهای فاسد بخاطر آورد و امرای^۵ بزرگ را بقتل رسانید و بعضی را محبوس ساخت. ازین جهت بعضی امرا از وی برگشتند و فتنهها پیدا آمد. چون این خبر ها بفردوس مکنی بابر پادشاه رسید روی توجه بهند نمود و سلطان ابراهیم را بقتل آورده ممالک هند را در تحت تصرف آورد

و مردم را از بیداد او خلاص بخشید .

شاه جلال الدین شیرازی قدس سره

صاحب وقت^۱ بود و مشربی شیرین داشت و چهره نورانی. در سلک مریدان شیخ محمد نور بخشی^۲ که شارح دانش راز^۳ و عارف و محقق روزگار بوده ، مستظم است . بزیارت حرمین شریفین رفت و از آنجا در عهد سلطان سکندر باین دیار آمد و در دهلی سکونت گرفت با مشنوی مولوی نسبتی خاص داشته و در خدمت اکابر آنرا تحقیق نموده بود و^۴ در شریعت قدسی راسخ داشت . از وی منقول است^۵ که روزی در حرم مکه از درویشی سخنی شنیدم^۶ که موافق ظاهر شریعت نبود . خواستم او را تعزیر^۷ کنم . بالای^۸ توبه بر آمد سن دنبال کردم ، برگشت و بر خواند .

دست ناپیدا گریبان میکشد من بی دست و گریبان میروم

این بیت در من اثر کرد بیهوش شدم و افتادم . همت وجود شاه بدرجه بود^۹ که در اخبار الاخیار^{۱۰} مسطور است که از آن روز^{۱۱} که آمد آتش دیگدانش سرد نشد . اکثر اوقات نان و فرنی در خانه وی برای مهمانان مهیا بودی . هر وقت هر که مهمان می آمد^{۱۲} این طعام حاضر آوردی غیر اطعمه دیگر که وقت معین پختندی . وفاتش در سنه اربع و اربعین و تسعمائه در زمان همایون پادشاه بوقوع انجامید و قبر وی در جوار روضه حاجی عبدالوهاب است . و نصیر الدین محمد همایون پادشاه فرماندهی بود عالم و عارف و جواد و [۱۵۱] حلیم . عدل و سخا و شجاعت و عبادت در ذات شریف وی بر کمال بوده و هر گز کسی را تونگفت . صیام دهر و قیام لیل از لوازم فطرت عالی وی بود . چون افطار فرمودی^{۱۳} چندان در طعام تکلف نکردی و از حیوانی بانکل احتراز داشت . بفقرا^{۱۴} و صلحا و فضلا^{۱۵} رعایتیهای فراوان بجا آوردی . ولادت آنحضرت در سنه ثلاث عشره تسعمائه روی نمود ، در سال نهمصد و بیست و پنج بفرمان والد شریف والی مملکت بدخشان شد و در فتح هند کوششهای بزرگانه همراه پدر بزرگوار خود بعرضه

ظهور آورد و چون آنحضرت وفات یافت در دارالخلافة آگره روز جمعه جمادی الاول^۱ خطبه بنام همایون او بلند آوازه گشت و از قندهار تا سرحد مملکت گجرات در تصرف بندگان او در آمد و بالآخر واقعات غریب رو نمود. سال وفات آن پادشاه دین پرور ازین مصراع توان دانست: همایون پادشاه از بام افتاد. و کان ذلک فی سنة ثلث و ستین و تسعمائه. سبب وفات آن سلطان عظیم الشان این بوده که چون بار دیگر افغانه بدختر را مغلوب ساخت شش ماه ازین واقعه نگذشته بود که وقت شام [۱۸۲] بر کشک لعل بتفرج هوا بر آمد. ناگه سوزن اذان گفت: بقصد تعظیم استماع^۲ اذان خواست بنشینند. پای سریر فرسای^۳ بلغزید، بیفتاد و هماندم یا پس از چند روز بآن عالم انتقال نمود^۴.

شیخ سلیمان مندوی قدس سره

نام* پدر بزرگوار او عثمان بوده، بودند وی دهل است. نسبتش^۱ بسطان ابراهیم ادعم میرسد^۲ و به نسبت ارشاد بچهار واسطه بحضرت محبوب ربانی قطب صمدانی سلطان المشایخ می پیوندد، بدینطریق که وی از حضرت شیخ محمد عیسی که یگانه آفاق بوده ارشاد یافته، شیخ محمد عیسی جونپوری از شیخ فتح الله* که در زمان خود بی مثل بوده، و شیخ فتح الله از شیخ صدر الدین حکیم که جامع علوم ظاهر و باطن و حکیم و عارف بوده و شیخ صدر الدین از اعظام خلفای شیخ نصیر الدین محمود بود و نسبت ارادت شیخ سلیمان به پنج واسطه بساطان الاولیا میرسد بدینطریق که وی ارادت به پدر بزرگوار خود شیخ عثمان دارد و شیخ عثمان بشیخ حسام الدین مازکپوری و شیخ حسام الدین بشیخ نور قطب عالم و شیخ نور به پدر خود شیخ علاء الدین و شیخ علاء الدین باخی سراج و اخی سراج بساطان المشایخ. و شیخ سلیمان [۱۸۳] علیه الرحمة شیخی بزرگ و در تربیت طالبان و اذکار درویشان بیمثل روزگار بود و سیاحت بسیار کرده و ملازمت اکابر نموده و نعمتها یافته. از پیران اکثر خانواده ها^۳ نسبتها گرفت. پنجاه^۴ سال در مسجد اقصی و بیت الحرام باعتمکف گذرانید و بملاقات خضر فایز شد و ریاضات شاقه کشید. در اخبار الاخبار*

مستطوره^۱ است که او را نقل ارواح^۲ که مرتبه ابست از مراتب تصرفات اولیا حاصل بوده و بدین سبب از قرون سابقه^۳ اخبار سابقه^۴ فرمودی و گویند که آنحضرت^۵ قرآن مجید در معامله پیش سید کاینات علیه افضل الصلوات و سر^۶ چشمه ولایت علی مرتضی رضی الله عنه تجوید نموده و شیخ عبدالقدوس که صاحب علم و عمل و وجد و سماع بوده پیش وی^۷ تجوید کرده . عرس وی در شب چهاردهم محرم الحرام است . هم در سال وفات شاه جلال شیرازی وفات یافت و مقبره وی^۸ عقب روضه متبرکه^۹ خواجه قطب الدین کاکلی است قدس سره در پهلوی شاه سلیمان انار الله برهانه که پادشاه بدخشان بوده و از علم و حال و قال و وجد و سماع نصیبی کامل و قسطی تمام تحصیل نموده و در سلک مریدان و معتقدان^{۱۰} حضرت شیخ سلیمان [۱۸۴۱] انتظام داشته ، مدفون است یزار و تبرک به . و آنجناب را^{۱۱} دو پسر بوده شیخ داود و شیخ محمود . هر دو بصفت دانش و بینش موصوف بودند . شیخ داود در جوانی وفات یافت و شیخ محمود سجاده نشین شد و شیخ کمال^{۱۲} فرزند بزرگوار^{۱۳} اوست که بروش بزرگان خود اتصاف دارد^{۱۴} . بعلم^{۱۵} و عمل آراسته و پیرامته است و فرزندان معنوی حضرت شیخ قدس سره بسیار اند که سلسله ولایت ایشان را برپا دارند . اکمل و افضل ایشان حضرت سید احمد نانوته قدس الله سره بوده اند که در جذب طالبان یگانه روزگار و در کشف و کرامات نظیر نداشته و امروز آثار و برکات ایشان از فرزندان و طالبان ایشان ظاهر است . نشای^{۱۶} عشق و^{۱۷} محبت و سوز و^{۱۸} گداز و ذوق^{۱۹} سماع در طینت این بزرگواران مخمر است و مهربانی بر خلق الله خصوصا بر فضلا و صلحا از لازمه فطرت این جماعه است . حق سبحانه سالهای^{۲۰} بسیار ایشان را بر جاده آبای^{۲۱} کرام خود ثابت و مستقیم دارد . منقولست که در سال نهصد و سی و شش مرزا سلیمان^{۲۲} ابن^{۲۳} میرزاخان بملازمت شیخ سلیمان رسید . انجمن حقایق و معارف گرم شده^{۲۴} . اهل مجلس همه از دست شدند از آنجا سخن^{۲۵} بجا برای^{۲۶} سرگذشت و وجه شهرت آنحضرت بمندوی کشید . فرمود در مالی که صاحبقران امیر تیمور گورکان دهللی گشود^{۲۷} ، اهل آن^{۲۸} مصر

بهر طرفی رفتند ، ما بجانب مندو شدیم و چندی رحل اقامت گسترده بمندوی مشهور گشتیم و عمر شریف شیخ سلیمان صد و پنجاه سال^۱ بوده و برخی زیاده ازین نیز گفته اند . بهر حال عمری طویل داشت* و فرماندهی پادشاهان بسیار را دیده و ابتدای^۲ ظهیر وی از ریات عالی خضر خان^۳ شده و او خانی بود بزرگ نهاد که بعد از انتطاع پادشاهی خانواده فیروز شاه ظلال دولت بر دهلی انداخت و قابض و متصرف شد و او اگرچه اسم و لقب پادشاهی بر خود نهاد ولیکن^۴ ملک داری و جهانگیری بر طریقه پادشاهان کرد^۵ و بملوک و امرا^۶ مناصب^۷ عالی داد^۸ و باوصاف پادشاهان اتصاف داشت . در اوایل از امرای^۹ بزرگ فیروز شاه بود و حکومت ملتان میکرد . هنگامی که امیر تیمور صاحبقران بملک دهلی آمد خضر خان را برگزید و ملتان بروی مسلم داشت ، و اقتطاع دیپانپور بر آن^{۱۰} پیفزود و چون مقبول آنچنان پادشاهی شد عاقبت پادشاهی دهلی نصیب وی شد . هفت سال و دو ماه پادشاه بود^{۱۱} . چون وی در سنه اربع و عشرين و مبعمائ^{۱۲} وفات یافت مبارکخان را که [۱۵۵] انجب اولاد او بود معزالدین مبارکشاه خطاب کرده بر تخت نشاندند و او پادشاهی بود حلیم و کریم و^{۱۳} حمیده خصال . در اول جلوس خاص و عام را بتشریفات و انعامات پادشاهانه نوازش فرسود و اقتطاع ممالک قسمت کرد و مقصدان را گوشمالی^{۱۴} داد . و بامرای^{۱۵} وقت و سلاطین محاربهای^{۱۶} عظیم کرد و فتحها نمود . در سال هشتصد و سی و هفت بر کنار دریای^{۱۷} جون شهر مبارک آباد بنا^{۱۸} نهاد و داد عیش و کامرانی داد . روز جمعه نهم رجب سال مذکور استعداد نماز کرده بقصد مسجد جامع بر آمد . یکی از نزد یکن وی حرام نمکی نموده بسبب^{۱۹} اغراض فاسده^{۲۰} تیغ بر کشید و بر سر مبارک زد و شهید ساخت . پادشاهی وی سیزده سال و سه ماه بود و^{۲۱} بعد از آن همان روز برادرزاده وی را که سلطان محمد خان ابن^{۲۲} فرید خان نام داشته سلطان محمد شاه خطاب داده به پادشاهی برداشتند و وی بوراثت پسران بصنات پسنیده موصوف بود و لیکن^{۲۳} امور مملکت در زمان وی سست شد و بعضی سلاطین قریب را در ملک وی طمع

افتاد و^۱ باوجود سستی و ضعف^۲ سلطان محمد شاه بسبب تقویت بهلول لودی
 که یکی از امرای^۳ او بود، و در عهد وی [۱۸۷] صاحب امتیاز تمام گشت
 ده سال و چند ماه پادشاهی کرد. بالاخر در سال هشتصد و چهل و هفت
 سلطان با جل طبیعی^۴ در گذشت. پسر او را علاء الدین خطاب داده پادشاهی
 اختیار نمودند و^۵ او درین کار^۶ سست تر و ضعیف رای تر از پدر^۷ بود. طاقت
 خلاف و جدال نداشت. چندی در دهلی گذرانیده در بداون رفته بعیش و کمرانی
 مشغول شد و پادشاهی مملکت بنوع و رغبت بملک بهلول لودی گذاشت.
 مدت ملک وی هفت سال و چند ماه بود بعد از آن بجوار رحمت حق
 پیوست.

شیخ محمد مشایخ قدس سره

فرزند حاجی عبدالوهاب و نبیره دختری شیخ صدر الدین و برادر کهنتر شاه
 ابوالغیث بوده و از^۱ شاه عبدالله قریشی استفاده و استفاده نموده و از پدر
 بزرگوار خود نصیبی تمام یافته جانشین و صاحب سجاده شد. معلوم^۲ ظاهری
 و باطنی آراسته بود. چون حاجی عبدالوهاب مرتبه ثانیه متوجه طواف حرم شد
 او را نایب مناب ساخت. اکل حلال و صدق مقال که از لوازم این راه است
 در وجود شریف او بکمال بود. گویند چون^۳ رایات نصرت آیات پادشاه معدلت
 صفات محمد همایون انار الله برهانه متوجه تسخیر [۱۸۸] بلاد گجرات گشت شیخ
 محمد مشایخ را تکلیف همراهی نمود بمقتضای^۴ لزوم طاعت^۵ اولوالامر^۶ چاره
 نماند^۷، بانصوب روان شد. برای قوت خود غله و آنچه ضروری است از دهلی
 برداشت تا از وجه نمیب و تاراج چیزی نخورد. همان روز که قوت وی تمام
 شد وفات یافت و کن ذلک فی يوم الاحد^۸ سبع و عشرين من الشعبان. یکی از
 فضلاء^۹ "شیخ هادی بود" تاریخش یافته. عمر شریف وی پنجاه سال بود. مدت ده
 سال بعد از پدر بزرگوار خود بهمدایت خلق الله اشتغال داشت. چون شیخ
 محمد مشایخ بریاض روحانی خرامید فرزند سعادتمند وی شیخ عبدالکریم بجای
 او نشست. و قدم بر قدم آبای^{۱۰} بزرگوار خود میرفت و صاحب علم و عمل

بود. و شیخ محمد شهبید که خداوند عظمت ظاهری و باطنی بود از فرزندان اوست و پس از شهادت آن بزرگوار شیخ عبدالوهاب که بصورت و سیرت ظاهر و باطن آراسته بود و بصفت جود و سخا پیراسته صاحب مجاده گشت و بنهایت خلق موصوف بود و امروز جانشین آن بزرگوار خلف صدق شیخ عبدالوهاب [۱۸۶] شیخ محمد یوسف است که بهشایخ و درویشان در نهایت نیازمندی و اخلاص و اعتقاد است. الله تعالی این خاندان بزرگ را همیشه بعزت و آرزو دارد!

شاه مزمل قدس سره

نسبت ارادت و خلافت یوالد ماجد خود قطب الاقطاب حاجی عبدالوهاب دارد و نبیره دختری عبدالله سلطان زاده روم است که بشارت با بشارت سید کائنات علیه افضل الصلوة والتعجیات آن دختر در ازدواج حاجی عبدالوهاب در آمده بود. در نهصد و بیست و یک شاه متولد شد و فراوان کمالات از پدر عالی گوهر خود کسب نمود و منظور نظر شاه عبدالله قریشی نیز گشت و با شیخ الاسلام شیخ سلیم سیکری قدس سره ده یگانه زمانه و بی همتای عصر بود، محبتهای شگرف داشته استفادها نمود و از آنحضرت کرامات و خوارق بسیار نقل نموده اند. چون سنین عمر شریف وی بسی و هفت سال رسید در سنه ثمان و خمسين و تسعمائه در عهد پادشاهی سلیم خان ابن شیر خان ازین عالم فانی بسرای جاودانی انتقال نمود. و سلیم خان در اوایل بسلیم خان ملقب بود. چون پدر وی در آتش کالینجر^۱ بسوخت در سال نهصد و [۱۹۰] پنجاه و یک پادشاهی نشست و خود را اسلام شاه ملقب کرد و هوای عالم ستانی در سر آورد و در اکثر امور بمتابعت پدر رفتی و همان قواعد را مرعی داشتی. اما در جمیع اسباب جهانگیری از پدر زیاده بود. پدرش در جمیع قلعه و خود بر سر هر گروهی سرائی بنا نهاده بود. او در میان هر دوسرا سرائی دیگر ساخت و لنگری حکم فرمود و در هر سرا دو اسپ و چند پیاده تعیین کرد تا هر روز بطریق داک چوکی خبر گور و بنگاله بوی میرسانیدند. اما امرا و ملوک

پدر را میکشت و خواص خان را بقتل آورد و در سنه تسع و خمسين و تسعمائه خود نیز وفات یافت . حکومت وی نود سال و چند ماه بود . بعد از وی افغانان با یکدیگر در افتادند و در هند تا چهار سال فتنه و فساد بود تا در ثلث و ستین و تسعمائه باز همای سلطنت^۲ همایونید بر ممالک هندوستان سایه سعادت انداخت و جانی نو در قالب مملکت در آورد و اهل عالم را از ظلم و تعدی افغانه خلاص بخشید .

شاه مادر قدس سره

فرزند چهارم حاجی عبدالوهاب است ، بشاه سزمیل از یک مادر . تولد وی در سال نهصد و [۱۹۱] بیست و چهار بوقوع آمده . ارادت و خلافت از پدر خود دارد و بارها شاه سزمیل در حق وی فرمودی کند من خادم و او^۱ مخدوم و نهایت تواضع و انکسار نسبت بانجناب میورزید و^۲ آنحضرت در علوم^۳ ظاهری و باطنی از کمال اولیا و اعظام اصفیا بود و بحدی در شغل باطنی استغراق و استهلاک داشته که از رسوم دنیوی^۴ و مصالح شادی و غمی خبری^۵ نبوده . سلاطین عهد شیر خان و سلیم خان را با وی نهایت اخلاص و اعتقاد بود . بسیار بخدمت میرسیده اند و خوارق آنحضرت بسیار است . گویند کفره و عصاة^۶ بمجرد دیدن وی از کفر و گناه تائب میشدند و بیماران از مشاهده جبهه نورانش شفا می یافتند . انتقال وی ازین خاکدان ظلمانی بعالم روحانی در سنه احدی^۷ و ستین و سبعمائه در عهد جنگ و جدال و فتنه و فساد اقربای^۸ سلیم خان^۹ که بعد از فوت وی بیکدیگر در افتاده بودند و یکی از آنجمله سلطان محمد عدلی بوده و تا چهار سال آن نزاع و جدال طول کشیده^{۱۰} ، بوقوع آمد . عمر شریف وی بیست و هفت سال بود و چون^{۱۱} آنحضرت وفات یافت فرزند ارشد وی شیخ عبدالغفار که حافظ کلام مجید و صاحب علم و عمل بود^{۱۲} و باوصاف اهل معنی آراستگی داشت و^{۱۳} بصفت استغنا متصف بوده . جانشین و صاحب سجاده گشت و چون او^{۱۴} در سال هزار و^{۱۵} ده وفات یافت فرزند نخستین وی^{۱۶} سید احمد که "زاد شیخ اولیا" تاریخ ولادت اوست بجای پدر عالی گهر خود نشست و چون

او ازین عالم فانی بسرای جاودانی رو آورد مجاده^۱ بزرگان حواله^۲ پسر عالی فطرت خود شیخ سلیم^۳ که بصفت ریاضت و مجاهده و فقر و فنا و تواضع^۴ و شکستگی موصوف است، تسلیم نمود. حق سبحانه انتظام این سلسله شریفه تا قیام قیامت با خلافت^۵ عالی حسب منتظم دارد. و شیخ مدثر را قدس سره پسری دیگر بوده شیخ نظام نام^۶ که جذبه قوی داشته و از حالت شاه مزمل نصیبه^۷ کنی یافته و بصفت خلق و کرم موصوف بود. وفاتش قبل از شیخ عبدالغفار واقع شد و از وی سه پسر مانده.

شیخ رکن الدین قدس سره

پسر عالی گوهر شاه عبدالله قریشی است از دختر سلطان بهاول لودی که در ازدواج شاه بوده، بوجود آمده. بعد از وفات پدر بزرگوار شیخ الاسلام دهلی شد. قبر وی در جوار شاه عبدالله است.

شیخ ابو الفتح قریشی^۱ قدس سره [۱۹۳]

پسر شیخ رکن الدین است. در نیمه مائه^۲ عاشر مرجع اکابر و اصاغر مصر دهلی بوده. قبر وی نیز در بهاولی جد بزرگوار خود است.

شیخ ادهن دهلوی^۱ قدس سره

دانشمند کامل و متورع و متعبد بود و در غایت شکستگی و انکسار و خضوع و خشوع زندگی کردی. از جمند مریدان مولانا^۲ سماء الدین است. حلیه^۳ وی در نهایت نورانیت بوده. انوار علم و تقوی^۴ از جبین^۵ مبینش لایح و هویدا و^۶ ظاهر و^۷ پیدا بود. اکثر احوال^۸ "بروزه"^۹ گذراندی و در لقمه غایت احتیاط مرعی داشتی. حضرت مخدومی^{۱۰} سلمه الله سبحانه در اخبار الانخيار* ثبت نموده که او جد مادری فقیر است و نام اصلی^{۱۱} وی زین العابدین بوده. بشیخ ادهن شهرت یافته. همدران کتاب قدسی المقاب از والد شریف خود نقل نموده اند که میفرمودند^{۱۲} که ما هیچکس را ندیده ایم که بیرون و درون یکسان باشد الا شیخ ادهن را. بهمان آداب و اوضاع که در میان مردم می بود

درون خانه نیز بهمان طریق بودی . زبان وی دایم بذكر الله میگشت . وفات او در نهمصد و سی و چهار بوقوع انجامید .

شیخ یوسف قتال قدس سره

صاحب* ریاضات و مجاهدات کثیره بود . در سلک مریدان قاضی جلال الدین لاهوری که [۱۹۴] صهر وی بوده انتظام دارد . از وی کرامات و خوارق عادات^۲ مروی است . در اخبار الاخیار مستور است که وی در هفت پل که یکی از عمارات سلطان محمد تغلق است مشغول بودی و ریاضات^۳ کشیدی تا وقتی که یکی از اولیا بسر وقت وی رسید و نعمتی حواله وی کرد و بعضی امور اشارت نمود . چون بموجب اشارت وی کار کرد به مقصود رسید . وفاتش^۴ در عهده ظهیر الدین بابر پادشاه ، در سنه ثلث و ثلثین و تسعمائه بوقوع آمد ، پیش از یکسال از^۵ وفات^۶ شیخ ادهن . عرس وی در بیست و نهم ذی القعدة است . روضه وی* همدران هفت پل که می بود ، واقع^۷ است . بن فواید انفاسه الشریفه و آن در ضمن چهار کلمه ایراد مییابد .

کلمه ۱ اگر محب دنیا و آنچه دروست بقبول نظر کند از خلعت دیدار محروم ماند و اگر از دنیا و آنچه در دنیا است نظر قبول بردارد ، برخوردار و قابل خلعت دیدار شود . چنانچه خواجه ما را صلی الله علیه وسلم جزای^۱ ما زاغ البصر و ما طغی الم ترالی ربک* بود .

کلمه ۲ این طایفه ننگ دارند از آنکه همت خود بچیزی صرف کنند که در تحت امر کن آمده یعنی هر چیز که مسبوق بغیر است در نظر همتشان [۱۹۵] حقیر نماید و دلشان بیافت آن نیاساید . آنچه باسر کن وجود یافته است بخود قایل نیست و بخود باقی نه و چیزی را^۲ که بخود قایل نبود همت بریافت^۳ آن مقصور^۴ داشتن دون همتی و بی مروتی بود .

کلمه ۳ آنکس که درونه او آلوده صفات مذمومه باشد و بپای جوارح ظاهر کفایت کند بدان ماند که مردی پادشاه را مبهمان خواند و ساحت خانه

و پیش در پاک^۱ کند و جاروب دهد و درون صغه آنجا که صدر پادشاه خواهد بود ملوث و ناپاک و باخس و خاشاک بگذارد. این چنین کسی سر جمله احمقان عالم بود و هرگز بدان حضرت راه نیابد^۲.

بجائی که سلطان درون آورند خس و خار از آنجا برون آورند کلمه ۴ چون بنده بداند که خدای جبار است و اصلاح آرنده همه کارها^۳ حاجت بغیر او بر ندارد بلکه از غیر وی تنگ آرد. نعمری عجب بود از کسی که سر او را دارد و حاجت بغیر او بر دارد. و شب بن الورد رضی الله عنه گفته مالی در بلاد روم سفر کردم و در خراب و عمران نظر کردم. روزی از کوهی ندا شنودم و بر اثر آن دویدم و کسی را ندیدم:

عجبت لمن يعرفك كيف يستعين على امر احدا غيرك

عجب دارم از آنکه ترا بجاری شناسد و از غیر برای اتمام [۱۹۶] امور یاری خواهد.

شیخ عبداللہ دہلوی قدس سره

مولد و منشای^۱ وی دہلی است. فرزند بزرگوار شیخ یوسف قتال بوده و فراوان کمالات ظاہری و باطنی داشته. تمام عمر بتوکل و قناعت گذراند و از هیچ فرمالدهی بطریق ملک چیزی قبول ننمود. وفاتش در سال نہصد و ہشتاد و ہفت بوقوع انجامید. پہلوی پدر بزرگوار خود آسوده است.

مولانا شعیب قدس سره^۲

عالم^۳ و عامل و در صورت و سیرت بی مانند بود^۴ و باعتبار حسب و نسب قدوہ اہل عصر و جد وی از اکابر علمای زمانہ بوده و ریاضات کثیرہ کشیدہ و در عہد سلطان بہلول مفتی شہر گشتہ. در اخبارالاخیار^۵ مسطور است کہ مولانا شعیب در وعظ و نصیحت در زمان خود نظیر نداشت. ہر کہ او را در تذکیر دیدی فریفتہ و ست گشتی و طاقت آن نداشتی کہ آنرا گذاشتہ بگذرد، اگرچہ بار گران بر سرش بودی. علما و مشایخ در پای وعظ وی^۶ حاضر

شدندی و اکثر موالی و اهالی شهر در سادک شاگردان وی انتظام دارند. ویرا بحسب اختلاف مقامات وعد و وعید در عین تذاتیر حالات عارض شدی. وفانش در مال نهصد و سی و شش بوقوع انجمنید، [۱۹۷] در عهد بابر پادشاه، قبر وی* بالای حوض شمسی است متصل به خانقاه ملک زین الدین که از صلاحی زمان سلطان سکندر بود.

شیخ جمالی قدس سره

در ایام طفلی وی پدرش وفات یافت و بمقتضای^۲ استعدادی که در نهاد وی بود چون بسن بلاغت رسید کسب فضیلت کرد و شاعر شد. نام اصلی^۱ وی جلالخان بوده و در اوایل جلالی تخلص میکرده^۳ باشارت پیر پدر^۴ بزرگوار خود مولانا سماء الدین، جمالی تخلص کرد. صاحب ذوق و وجدان بود و در سلامت و بلاغت و اسلوب سخنوری ماهر و از علوم ظاهری و باطنی بهره ور و در طریقی تجرید و تفرید و همت و توکل و قناعت کامل بوده و سیاحت بسیار کرده و براه خشکی بحرین شریفین رسیده از آنجا بمغرب* زمین رفته^۵ و هنگام مراجعت بدبیت المقدس و روم و بغداد آمده و^۶ مشایخ آن دیار را ملازمتها^۷ کرده و نعمتها ربوده و بشیراز رسیده بشیخ الاسلام نظام الدین محمود و اکابر آنجا صحبتها داشته و از آنجا بهری گذر کرده بخدمت و ملازمت قدوة العارفین مولانا عبدالرحمن جامی^۸ قدس سره و عزیزان دیگر مشرف شده و در خدمت عارف [۱۹۸] جام^۹ قدس سره اشعار خود گزرانده و بعضی از اشعار وی بخدمت مولوی بدرجه قبول افتاده از آنجمله این چند بیت است^{۱۰}.

زهی خورشید رخسارت بذرات جهان پیدا

نهان در دیده مردم ولی در هر مکان پیدا^{۱۱}

ما را ز خاک کویت پیراهنی است بر تن

آن هم ز آب دیده صد چاک تا بدامن^{۱۲}

موسی ز هوش رفت بیک پرتو صفات

تو عین ذات می نگری در تبسمی*

حضرت مخدوسی در اخبار الاخیار* آورده که این بیت وی در نعت شهرت دارد و بعضی از صلحا در خواب بقبول این در پیش سرور کائنات علیه افضل الصلوات بشارت^۱ یافته بالجملة او از اعیان شعرای^۲ هند است و اقسام شعر از^۳ مثنوی و قصیده^۴ و غزل گفته ولیکن قصیده اش از غزل و مثنوی بهتر است. در هری سلطان حسین مرزا و میر علی شیر و عظمای^۵ آن دیار همه بشیخ جمالی بعنوان تعظیم و توقیر پیش سی^۶ آمدند و چون از آنجا در زمان سلطان سکندر دهلی تشریف آورد سلطان در سنبهیل^۷ بوده. از استماع ابن خبر به انواع ملایمت و رضا جوئی در طلب وی خطی مرقوم^۸ فرمود^۹ و آنجناب قبول نمود و بخدست پیر سی بود. سلطان بمولانا سماء الدین درین باب چیزی نوشت^{۱۰} [۱۹۹] مولانا بشیخ جمالی اشارت کرد تا بسنبهیل پیش سلطان رفت و بنهایت اعزاز و اکرام سلطانی رسید* و پس از انقضای^{۱۱} دولت اسکندریه چون نوبت جهانپانی هندوستان به تیموریه انتقال یافت و لوای جهان آرای ظهیر الدین محمد بابر پادشاه انار الله برهانه بر مفارق اهل هند سایه گسترد بخواش^{۱۲} تمام شیخ را پیش خود طلبید و نهایت احترام بجا آورد و بعد از رحلت آن پادشاه دین پرور چون همایون پادشاه بر مسند سلطنت جلوس فرمود اعتقادی و اخلاصی^{۱۳} بشیخ پیدا کرد و هرگز از وی جدائی روا نداشتی تا زمانی که شیخ هم در عهد آن پادشاه عدل گستر در سنه اثنین و اربعین و تسعمائه ازین عالم فانی بسرای جاودانی رحلت فرمود. عرس وی در دهم ذی القعدة است و مقبره^{۱۴} وی* در دهلی قدیم^{۱۵} است نزدبک بروضة متبرکه^{۱۶} مولانا مجد الزین حاجی در حالت^{۱۷} حیات خود ساخته و هم در خانه که مدفون است، سی بوده.

سید حسین پای مناری قدس سره

بصحبت* اکابر اولیا رسیده بود و گرم و سرد روزگار دیده و کشیده. در زمان سلطان سکندر از مشهد مقدس طوس^{۱۸} دهلی تشریف آورد و صحبت وی [۲۰۰] با سلطان^{۱۹} چندانی بر نیامد. در قلعه دهلی کهنه در مسجد پای منار سکونت گرفت و گوشه گیر شد. و بعضی از نسای^{۲۰} امرای^{۲۱} اسکندریه بوی اعتقادی

بهم رسانده جزوی مدد معاش ضروری بوی دادند. تا در حیات بود زمین درون قلعه را زراعت کردی و از وجه حلال قوت بهم رسانده صرف متعلقان و فقرا می ساخت. قبر وی هم در پای منار^۱ است.*

شیخ تاج الدین^۲ محمد دهلوی قدس سره

از اولاد عالی نژاد شیخ الاسلام فرید الاولیا گنجشکر است. نام والد شریف وی شیخ عبدالصمد بوده. بخدمت فقرا و آینده و روئنده سرگرمی داشت و بمقتضای^۳ سید القوم خادمهم^۴ عمل می نمود. روضه نظام الاولیا بد پدران او تعلق داشت^۵. و درین ایام بفرزندان وی متعلق است. قبرش قریب بآستانه شیخ صلاح درویش در دهلی کهنه شهرتی دارد و قبری چند^۶ از آبای^۷ کرام و فرزندان عظام وی نیز در آن محاطه^۸ است. چون از احوال آن بزرگوران آگهی نداشت چیزی نگاشت. وفات آنحضرت در اواخر هشتم صد بوقوع آمده.

شیخ علاء الدین اجودهنی قدس سره

نسبت^۹ ظاهری و باطنی وی بشیخ فرید گنجشکر قدس سره میرسد. نام [201] پدر بزرگوار او نور الدین بوده. مرید جد خود شیخ تاج الدین بن^{۱۰} شیخ عبدالصمد ابن شیخ منور است. او را فیل مست میگفتند. بگذر عصر و بکثای^{۱۱} روز گذر بود. بصفات حمیده و اوصاف پسندیده اتماف داشت. حلم و حیا و زهد و تقوی و قناعت و توکل و کرم و سخاوت و آنچه از لوازم راه فقر و نامرادی است جبلی^{۱۲} وی بوده و مجاهدات^{۱۳} و ریاضات شاقه کشید^{۱۴} او را در زمان او فرید ثانی^{۱۵} و گنجشکر وقت میخواندند و گنجشکر در خوابهای مریدان درست اعتقاد بشکل او نمودار می شد. ولادتش^{۱۶} در سال هشتصد و هفتاد و دو بوقوع انجامیده^{۱۷}. وفاتش در عهد شیر خان افغان در چهاردهم ربیع الآخر سنه ثمان و اربعین و تسعمائه بوقوع آمد. مقبره وی نزدیک^{۱۸} روضه^{۱۹} شیخ صلاح درویش است. پهلوی آبای^{۲۰} کرام خود آسوده است. او را با خواجه قطب الدین رابطه خاص بوده و اعتقادی کامل داشته و از وی کرامات منقول است. از آنجمله

آست که روزی درویشی پیش او آمد و اظهار نمود که تریاق دارم سیخوایم پیش شیخ امتحان کنم. او گفت: من نیز تریاقی دارم. گنجشک آوردند و قطره زهر در کام او چکانیدند، بپایید و بمرد. شیخ علاء الدین باره کاک لنگر خواجه قطب الدین را [202] آب ساخت و در کام آن گنجشک ریخت. فی الحال زنده شد و پیرید. یکی از مشایخ گفته: ما روزی بایده آنکه کلاه خلافت از خواجه قطب الدین بیایم بروضة منوره او معتکف شدم. اشارت عانیه وی بدان رفت که از شیخ علاء الدین کلاه خلافت اختیار کنم نپذیرفتم تا مکرر اشارت عالییه شد که علاء الدین قطب الدین است از بیچارگی نزد او رفتم. تبسم تنان کلاه بر سرم نهاد و گفت: این کلاه از قطب الدین اولیاست. خوشوقت شدم و پوشیدم. اما شیر خان نام او خرید بود و نام پدرش حسن. والد او بنوکری بعضی امرای سکندریه قیام داشت و سلطان سکندر امرای خود را منع کرده بود که قوم سور را هیچکس صاحب اعتبار نسازد که دماغ پادشاهی از ایشان ظاهر است. بنا برین فرید ازین صوبه مایوس شده. در عهد سلطان ابراهیم لودی بطرف بهار رفت و آنجا نشو و نما یافته صاحب جاه و اعتبار گشته بشیر خان منتجب گشت و درجه بدرجه ترقی کرده بتقدیر خداوندی در سال نهصد و چهل و هفت از خانی بشاهی رسید و فرمان فرمای ممالک هندوستان [203] شد. چون دانا و کار آزموده و گرم و سرد روزگار دیده بود امور مملکت را استحکام تمام داد و نام و نشان متمردان و دزدان برهم انداخت و بفقرا و صلحا و رعایا معاش نیکو کرد و در جمیع قلعرو خود بر سر راهها کاروان سراها بنا نهاد و در هر سرانی برای مسافران لنگرها فرموده و مسجدی و مودنی مقرر ساخت و اسبان در سراها نگاه میداشت تا وقت ضرورت بکار آیند. گویند در یک روز خبر سیصد شروه بوی میرسید. وفاتش در سال نهصد و پنجاه و یک بوقوع آمد. پس از وی پسرش بر سریر حکومت متمکن گشت. سبب مردن وی آن بوده که چون مدت چهار سال و چیزى بعیش و عشرت گذرانید بقصد قلعه کنجر لشکر کشید. ناگاه شامت حرام نمکی که

باولیای^۱ نعمت کرده بود بظهور آمد^۲، آتشی در توپخانه افتاد و^۳ بسوخت.

شیخ محمد^۴ حسن خیالی قدس سره

حالی صحیح^۵ مشربی لطیف داشت. جامع بود میان علم و حال و با مظاهر صوریه تعلقی تمام می نمود. پسر بزرگ شیخ حسن طاهر است که احوال وی مجمل^۶ گذشت. مرید والد خود بود^۷ و بواسطه او بسلسله چشت می پیوندد لیکن ارتباطی قوی بسلسله [204] قادریه داشته و نسبت این سلسله شریفه در وی غائب بود. ولادت وی در جونپور واقع^۸ شد^۹. از آنجا بحرین رفت و در حرم مدینه بسالمها بمجاورت گذراند و ریاضات فوق الحد کشید. بار دوم که شیخ حاجی عبدالوهاب بخاری بزیارت حرمین رفت باو سزده رسانیده^{۱۰} که خاتم نبوت علیه افضل الصلوات^{۱۱} و اکمل التحیات مرا در معاهده نمود که این شیخ زاده هندی بدشواری غربت شکیبائی از حد گذراند. اکنون او را بهندوستان برسان. او جواب داد تا من خود سائور نشوم هرگز نروم. بالآخر خود نیز باین معنی مبشر شد و شیخ حاجی او را باین دیار آورد. او در آگره بودی و قبر وی در دهلی است. پهلوی پدر بزرگوار خود در^{۱۲} بهیمندل آسوده است و واقعه وفات او در سنه اربع و اربعین و تسعمائه بوقوع انجامید در عهد سلطنت جنت آستانی محمد همایون پادشاه^{۱۳} و عرس وی در یست و هفتم رجب المرجب است و آنجناب را بعالم شعر نیز سری بوده. بدین سبب معتقدان و مریدان او را شاه خیالی گفتندی و از وی اشعار نیکو منقول است و این غزل که^{۱۴} بوی منسوب است شهرتی دارد^{۱۵} و بعضی گویند [205] این غزل خیالی بخاری است که مردی درویش صفت بوده، والله اعلم.

غزل^{۱۶}

ای تیر غمت را دل عشاق نشانه خاکی بتو مشغول و تو غایب زمیانه^{۱۷}
 حاجی بره کعبه و من طائب دیدار او خانه همی جوید و من صاحب خانه^{۱۸}
 که معتکف دیرم و گه ساکن مسجد یعنی که ترا میطلبم خانه بخانه

مقصود من از کعبه و بتخانه تو بودی^۱ مقصود تویی^۲ کعبه و بتخانه بهانه^۳
تقصیر خیالی بامید کرم تست یعنی که گنه را به ازین نیست بهانه
و غیر از اشعار مکتوبات بلاغت^۴ آثار نیز^۵ دارد . از جمله مکتوباتش شش کلمه
ایراد نموده شد :

کلمه ۱ بدانکه^{*} عالمی است که مدرک^۶ آن جز حواس^۷ نیست قل هو الذی
انشاءکم^۸ وجعل لکم السمع والابصار والافئدة^۹* و عالمی دیگر است که مدرک
آن^{۱۰} جز عقل نیست . العقل^{*} نور یقذفه الله فی قلب المؤمن فیفرق^{*} به^{۱۱} بین الحق
والباطل^{۱۲} والصواب والخطاء و عالمی دیگر است که مدرک آن جز علم نیست .
فاسالوا اهل الذکر ان کنتم لا تعلمون و عالم دیگر است که مدرک آن جز
عشق نیست وهو القاهر فوق العباده^{*} .

کلمه ۲ وراى^{*} طور حسن و عقل و علم طوری است دیگر که آنرا عشق
می نامند . در آن طور چیزها معلوم شود که در اطوار دیگر نشود . عرف^{۱۳} من
ذاق الاطال شوق الابرار الی لقاءى^{۱۴}* وانا الیهم لاشد شوقا^{۱۵} .

کلمه ۳ معنی^{*} مشتاق صورت است و صورت مشتاق معنی^{*} مولی مشتاق
بنده [206] و بنده مشتاق مولی آمد .

بانگ می آید که ای طالب بیا جود مشتاق^{۱۶} گدایان چون گدا
جود میجوید گدایان ضعاف^{۱۷} همچو خوبان کاینه^{۱۸} جویند صاف

کلمه ۴ ذات^{*} عاشق صفت و صفت عاشق ذات آمد . حرکت عاشق
سکون ، سکون عاشق حرکت شد . آثار از افعال و افعال از آثار منفک^{۱۹} نشود .
انکسار از کسر و کسر از انکسار منفصل نگردد . افعال مظاهر و مجالی^{۲۰}
ذات و صفات اند^{۲۱} و جز ذات مولی تبارک^{۲۲} و تمجد و صفات کمال وی تعالی
و تفرد از ممتنعات^{۲۳} و محالاتند . جز ذات وی مشهود^{۲۴} فی . وحدت مقتضای^{۲۵}
ذات آمده^{۲۶} و کثرت مقتضای^{۲۷} صفات^{۲۸} .

این جمله صفت که کردی اثبات میدان همه بی تصرف ذات
 او را بهمه صفات میخوان لیکن صفتش همه یکی دان
 کلمه ۵ مظاهر* آتشی^۱ که در آنجا ظاهر و مظهر با یکدیگر متحد اند^۲
 فرق میان ایشان باطلاق و تجرد و تعین^۳ و تقید است مثلاً حقیقت انسانی^۴
 باعتبار اطلاق و تجرد^۵ ظاهر است و باعتبار تعین و تقید مظهر و شک نیست
 که آن حقیقت عین افراد خود^۶ است که مظهر اویند^۷.

آن نور پاک ظاهر و^۸ شخص تو مظهر است [207]

باشد میان ظاهر و مظهر دوئی محال

فرقی بجز تقید و اطلاق یافتن

نتوان میان ظاهر و مظهر بهیچ حال

کلمه ۶ شناسای* حق غیر حق نیست^۱ لا یعرف الله غیر الله . نهایت
 روش سالکان راه حق تعالی و تفرد آنست که بمقاسی برسند که جمله اشیا را
 خود فانی در پر تو^۲ نور تجلی حق تبارک و تمجد بیابند و بفقر حقیقی که مرتبه^۳
 فنا فی الله است متحقق گردند و بحکم ان الله یأمر ان تودوا الی اهلها^۴*
 هستی بهست راجع شود و نیست به نیست عاید گردد :

ظهر النور ذوالمنن باشد بطل الزور جان و تن باشد

میر سید شمس الدین و سید ابوظالب قدس سرهم

هر* دو عزیز^۱ با یکدیگر عقد مواخات دینی داشتند و سبب آشنائی ایشان
 آن شد که سید شمس الدین که مرد فاضل و دانشور و ولایت منقبت و در صفت
 طلب^۲ بی نظیر وقت بود بطریق بی تعلقی و تجرید میر معموره عالم میکرد^۳
 و در بعضی اسفار سید ابوظالب که جوانی بود از سادات^۴ عراق و بحسن حلیه
 و صفای^۵ سریرت اتصاف داشت بتقریب بعضی حوادث از وطن بر آمده بخدمت
 سید شمس الدین مصاحب شد و در میر هندوستان موافقت و مراقت [208] اختیار
 نمود و چون بدلی رسیدند سید^۶ شاه محمد فیروز آبادی که دعوی نسبت غوث
 الثقلین می نمود و وضعی غریب و طوری عجیب داشت و بعظمت^۷ صورت و

استغنائی^۱ ظاهر^۲ و اشتغال طریقه دعوت متصف بود و معتقدان بسیار چه از امرا^۳ و ملوک و چه از خواص و عوام^۴ داشته و کاروبار شیخت وی در غایت رواج و رونق بوده^۵. از زمان سلطان ابراهیم بن^۶ سلطان سکندر^۷ تا عهد اسلام خان^۸ بن شیر خان^۹ معزز و مکرم بوده از استماع تشریف آوردن آن دو بزرگوار بوهم آنکه مبادا^{۱۰} بسبب ایشان کساد بیزار شیخت وی راه یابد خواست که ایشان را بسوی خود کشد. بنهایت تواضع و تعلق ایشان را مهمان خود ساخت. بعد از مقدمات اخلاص و محبت التماس نمود که آن دو بزرگوار بنور حضور خود خانه وی را منور دارند و همانجا باشند. چون مسافر و غریب بودند بضرورت بهم^{۱۱} خانگیش تن در دادند و رخت اقامت بمنزل وی افکنده اند. شاه محمد چند^{۱۲} دختر داشته که وصله^{۱۳} نکاح ایشان بسبب عدم اکفا صورت نمی بست. چون این سادات را دید که مسافر اند و از شهر بیگانه آمده در مردم شهرت داد [209] که ایشان اکفای^{۱۴} ما اند و بارها پیش از آمدن ایشان گفتم که ما را خویشانند از شرفای^{۱۵} عرب، اگر بیایند شاید نسبت مصاهرت بنات ما صورت بدهد. پس از مدتی بسید ابو طالب از برای نسبت تزویج پیام فرستاد و این معنی موافق مزاج سید نیفتاد و جواب داد که ما مسافرانیم بر قدم تجرید و تفرید ایستاده ما را ازین معنی ممدور دارند^{۱۶}. و در همین اثنا^{۱۷} آن هر دو^{۱۸} عزیز^{۱۹} را در خانه وی شهید کردند^{۲۰}. فتنه عظیم در میان خلق افتاد و مصیبت روز کربلا از سر تازه شد و هیچکس از مرد و زن نماند که از استماع این ستم جامه چاک نکرد و خون از دیده نریخت و بمضمون ایات مترنم نشد^{۲۱}. باز این باهل^{۲۲} بیت نبوت که ظالم کرد

باز این بخاندان نبوت^{۲۳} ستم که خواست*

باز این چه کوفه و^{۲۴} این چه فرائست و این^{۲۵} چه وقت*

عاشور نیست ورنه قضیه بعینها است^{۲۶}

این^{۲۷} هر دو بزرگوار را با جامهای^{۲۸} خون آلوده^{۲۹} و عامهای^{۳۰} سیاه بر آوردند^{۳۱} و در حرم روضه قدسگاه^{۳۲} حضرت رسالت پناه صلی الله علیه وسلم دفن کردند

و قبر ایشان نسبت بقبوری که در آنجا واقع شده [210] متعین است و زیارتگاه خلق و این واقعه هائله در سال نهصد و پنجاه و پنج بوقوع آمده . بعد از صدور این معامله و وقوع این حادثه اکثر مردم نسبت این قتل بشاه محمد کردند و جمیع خلایق از وی برگشتند و معتقدان منکر شدند و دوستان دشمن و نزدیکان دور و امرای این صوبه در پی تحقیق و تفحص آمدند و شاه محمد را مقید کردند و در زندان نگاه داشتند و از اهانت و خواری دقیقه فرو نمیگذاشتند و او منکر مطلق شد و میگفت که این فتنه باطلاع و رضای من نشده . خبر باسلام خان که والی عهد بود ، رسید . او بر علما انداخت که هر چه مسئله شرعی درین باب باشد بران عمل نمایند . اکثر علمای لاهور و دهلی و جونپور و بهار بحکم سلطان اجتماع نمودند و چون او منکر بود و میگفت که من مظلوم و بی گناهم و از تصور این معصیت مرا مبرا بکنید . آنچه می کنید مظلومی و بی عزتی اهل بیت امری قدیم است بطریق وراثت بما رسیده هر چه بر ما می آید بدان صابریم . علمای وقت در فتوی قتل وی مختلف افتادند و هر چند تردد کردند بشبوت شرعی که شبهه را دران دخل نباشد نرسید . از شیخ امان پانی پتهی که از علمای صوفیه موحده است [211] و در عام ظاهری و باطنی پایه بلند و مرتبه ارجمند داشت منقول است که هر چند خواستند که او درین محضر حاضر شود قبول نکرد و گفت : قدم امان در دوزخ چرا نرود که در معرکه که اهل بیت را خوار و گرفتار در پیش ایستاده کنند و من در مجلس معزز و مکرم نشسته باشم حاضر شود . کشته شدن آن شاهزادگان حیف است و خوار کردن ایشان لیز حیفی دیگر . ازان خون در جگریم و ازین در خوف و خطر . این کار جنیان است . معاذ الله که ازیشان چنین معصیتی سرزند . بالجمله مدتی مدید بر سر این قضیه غوغا بود تا زمانی که شاه محمد در زندان وفات یافت و بعضی مردم پس از مردن پای او را بسته در بازار کشاله کرده در گوشه انداختند . بالاخر بمبالغه و سعی بعضی دیگر نزدیک بهکوشک نور در زیر قلعه دهلی مدفون شد . و از وی عجایب و غرایب منقول است و

گویند که تسخیر جن داشته و او را مریدان و خلفا^۱ بودند و پس ازین واقعه اکثری از دائره اعتقاد بیرون آمدند. شیخ محمد عاشق سنبهلی که در مشرب عشق و محبت و ذوق و شوق^۲ شهرتی داشت و در آخرها از^۳ اسباب [212] دنیوی قسطی تمام حاصل کرد، از جمله خلفای^۴ او بود. از شیخ یعقوب کشمیری علیه الرحمة که مردی فاضل^۵ و کامل و محدث و مفسر و از خلفای^۶ معتمدی اعظم بود، منقول است که روزی جماعه^۷ مهمانان پیش شاه محمد فیروزآبادی بودند و طعام درمیان بوده^۸، یکی از ایشان میل^۹ جغرات اظهار کرد. ناگاه ظرف جغرات بسته بیرون آورد و^{۱۰} پیش مهمانان^{۱۱} نهاد و در همین اثنا زنی گریه کنان آمد و گفت: غلام بچه سیاهی سروتن برهنه دیگ^{۱۲} جغرات مرا کشیده در حرم سرای شاه آورده^{۱۳}. چیزی بآن زن دهانید و باز گردانید و ازین قسم شعبه های دیگر که دلالت بر تسخیر جن دارد از^{۱۴} وی بسیار نقل کرده اند.

سید ابراهیم ایرجی قدس سره

نام پدر بزرگوار او امیر معین بود^{۱۵}. سید حسینی^{۱۶}* است و در سلسله قادریه بود^{۱۷}. چنانچه در فنون علم جامع بوده در برکات^{۱۸} سلاسل مشایخ و اکثر خانواده ها^{۱۹} نیز جمع کرده. اما نسبت قادریه بروی غلبه داشت و مرید شیخ بهاء الدین^{۲۰} قادری شطاری بود و رساله^{۲۱} که شیخ در طریق شطاریه جمع نموده^{۲۲} برای سید^{۲۳} کرده. بالجمله بزرگ و متبرک^{۲۴} و کامل و عالم و^{۲۵} عامل بود و در علوم عقلی و نقلی [213] و ظاهری و باطنی درجه کمال داشت. در اخبار الاخیار^{۲۶} مذکور است که در زمان وی در دهلی در دانش و عام دیگری مثل وی^{۲۷} نبود. کتابهای بسیار داشت^{۲۸} و اکثر آن بخط خود نوشته و چنان تصحیح نموده و مشکلات آنرا حل فرموده^{۲۹} که هر کرا ادنی مناسبتی باشد نظر در کتاب وی کافی است و احتیاج گذراندن^{۳۰} نیست و بعضی از منصفان مثل شیخ عبدالعزیز و اکابر دیگر رفته پیش وی از علوم قوم تلمذ میکردند^{۳۱} و از مشایخ و علما^{۳۲} پیش وی حاضر می شدند و استفاده می نمودند و بعضی دیگر از نامنصفان عصر

قدر وی نشناخته و با علمیت وی قایل نشده از هرکت صوری و معنوی وی بی بهره ماندند و آنجناب نیز بسبب جهل و ناحق شناسی اهل روزگار بگوشه قرار داده و بزاویه نشسته و بتصحیح کتب تقید نموده بدرس مقید نشد و مردم را از افاده محروم داشت . هم در اخبار الاخیار* مسطور است که وی بیواسطه از شیخ نظام الدین اولیا در معامله خرجه یافت و منظور نظر شد ولیکن در مجلس سماع حاضر نشدی . از شیخ [214] رکن الدین* ولد شیخ عبدالقدوس مروی است روزی بخدمت سید عرض نمود که امروز عرس خواجه قطب الدین است اگر در مجلس تشریف فرمایند بهتر است سید گفت : شما بروید و بخواجه متوجه شوید تا چه فرمایند . چون او بزیارت خواجه مشرف شد در مقابله قبر شریف بنشست و بروحانیت آنحضرت متوجه گشت و مجلس سماع گرمی پیدا کرد و صوفیان و قوالان در جوش و خروش آمدند . ناگاه حضرت خواجه بروی ظاهر شدند و فرمودند که این بدبختان دماغ بردند و ما را مشوش ساختند . پس وی بخدمت سید آمد . بی آنکه از وی چیزی پرسند تبسم نمودند و گفتند : اکنون عذر ما را قبول میکنید؟! واقعه وفات آن بزرگوار در سنه ثلث و خمسين و تسعمائه بوقوع آمد و قبر شریف وی در خانقاهی که پایان روضه^۱ امیر خسرو است واقع شده .

میر سید عبدالاول قدس سره

سید حسینی* است . نام والد شریف وی علا بوده . سلسله ارادت وی^۲ بوساطت بعضی از اولاد سید^۳ محمد گیسو دراز بسید و شیخ نصیر الدین محمود قدس سرهما میرسد و برخی بر آنند [215] که بسلسله قادریه وابستگی داشت و بهر تقدیر از فراوان مشایخ طبقات بهره مند و روشن درون بود . حضرت مخدوم در اخبار الاخیار آورده اند که آبای^۴ کرام وی از قصبه زیدپور که از مضافات جونپور است ، بوده اند . بعد از آن بدکن رفته و سید آنجا متولد شده . چون بسن بلاغت رسیده تحصیل علوم نموده سر آمد اهل علم شد و از آنجا بکجرات رفت و قصد حرمین شریفین نمود . پس از زیارت باحمد آباد مراجعت کرد . از آنجا

بالتماس و خواهش^۱ بعضی از امرای^۲ همایونیه بدلی تشریف آورد. نزدیک بکوشک^۳ نور سکونت گرفت و مدت دو سال کم یا بیش در قید حیات بوده مراجع اکابر و اصاغر گشت و بافاده مشغول شد و در اکثر علوم تصنیفات کرده. از آنجمله فیض الباری شرح صحیح بخاری و سیر النبی و رساله تحقیق^۴ نفس و رساله فرائض منظوم شهرتی دارد و فتوحات^۵ ابن عربی^۶ را مطالعه کرده^۷. از خطبه تا خاتمه هر مشکلی که داشت بتحشی آن آسان گردانید و بر مطول^۸ معانی حاشیه دراز نوشته و همچنین بر کتب متداوله^[۲۱۶] منطق و حکمت و کلام حواشی سودمند دارد و در آخر عمر بشکستگی و انکسار و فنا و نیستی قرار داده بغربت و نامرادی در ساخت و در سنه ثمان و ستین و تسعمائه در زمان سلطنت اکبر پادشاه برحمت حق پیوست و قبر شریف وی نزدیک بکوشک^۹ قریب منزلی که در آنجا می بوده در گور غریبان واقع شد.^{*} من فواید انفاسه الشریفه و آن در پنج کلمه ایراد می یابد :

کلمه ۱ در^{*} رساله معرفت نفس آورده بدانکه نفس لفظی مشترکست گاه نفس گویند و^{۱۰} ذات و حقیقت شیئی خواهند چنانچه در آیت تعلم ما فی نفسی ولا اعلم ما فی نفسک و گاه نفس گویند و روح علوی خواهند و آنرا نفس ناطقه گویند و گاه بخار لطیف خواهند که از جوف دل بتصعید حرارت غریزی متصاعد شود و از راه مجاری عروق بجمیع اجزا^{۱۱} و اعضای^{۱۲} بدن جاریست و از فرق تا قدم در تمام بدن ساری چنانکه دو شخص متماثل باشند در قد و قامت و در لاغری و فربهی یکی ظاهر که بدن است و یکی باطن که نفس است و مثال بدن پیراهنی است پرنیه و مثال نفس بخار عمودی^{۱۳} که در جمیع اجزای^{۱۴} پیراهن^{۱۵} رسد^[۲۱۷] و بشکل پیراهن^{۱۶} برآمده. گوئیا یک آدمی بخاری^{۱۷} در تن هر آدمی قائم است و آن حیوانی است که حس و حرکت و حیات بدن بدو است و در حقیقت متحرک و مساس اوست و جوع و حرص و شبع و هوا و جمیع صفات نفسانی بدو است و در عرف مراد از لفظ نفس^{۱۸} همانست.

کلمه ۲ همدران^{*} رساله آورده که مدرک محسوسات نفس است و مدرک

معقولات روح ، مدرک^۱ اشیای^۲ مرکب از معقول و^۳ محسوس قلب است . پس باید که مدرک اشیائی که نه محسوس باشد و نه معقول و آن ذات و صفات خداوند است تعالی شانه چیز دیگر باشد^۴. برحمت شامله لطیفه دیگر اعلی و اصفی فرستاد و بقلب تعلق داد^۵ و آنرا مر خوانند^۶ و^۷ لطیفه دیگر اصفی^۸ از^۹ همه فرستاده و آنرا خفی خوانند و کشف ذات متعالی بچشم خفی شود چنانچه در حدیث^{۱۰} قدسی وارد شده و فی الخفی انا .

کلمه ۳ روح* سرور انبیا صلی الله علیه وسلم ابو الارواح و معدن همه انوار است و منشای^{۱۱} همه موجودات . همه لطایف را کالبدن فرض باید کرد و روح حضرت صلی الله علیه وسلم^{۱۲} را جان همه . تعلق روح حضرت صلی الله علیه وسلم با سایر ارواح و لطایف [222] وی^{۱۳} و تصرف وی^{۱۴} در آن همچو تعلق و تصرف روح علوی بود^{۱۵} در نفس و بدن و جمیع لطایف بلکه همه موجودات تحت تصرف آن روح مقدس باشد و آنچه ارباب کشف و شهود بیان کرده اند که^{۱۶} و رای روح انسانی روح^{۱۷} قدسی است^{۱۸} اشارت بر روح پرفتوح حضرت تواند بود صلی الله علیه وسلم .

کلمه ۴ نسبت* تصرف و هستی حضرت حق^{۱۹} سبحانه بجمیع ذرات عالم علی السویه است و هر ذره آئینه و مظهر جمال با کمال آنحضرت است و مع هذا در وقت ندا و خطاب توجه بدل صنوبری کردن بدان سبب است که دل معدن روح حیوانی است و باقی لطایف بروح حیوانی متعلق^{۲۰} اند . پس توجه بقلب^{۲۱} توجه بجمیع لطایف باشد و بالجمله توجه بقلب موجب فتح بابست و مقدمه کشف لطایف ثم فثم علی الترتیب تا نهایه^{۲۲} . مکاشفه انوار قدسیه ذات و صفات حضرت حق سبحانه هم ازین طریق باشد و لهذا گفته اند در قلب صنوبری روزنی^{۲۳} است که با آن روزن کشف عوالم غیب و مشاهده مراتب جبروت و لاهوت گردد .

لشکر حسنت^{۲۴} نگنجد در زمین و آسمان

من درین فکرم که اندر سینه [223] چون جا کرده؟

کلمه ۵ هم* دران رساله بعد از ' تمثیل ' سه مقام که از برای پادشاهان می باشد نوشته که در آیه کریمه بسم الله الرحمن الرحیم اشارتی^۲ بدین سه مقام است و تاویل بدین نهج کرده: بسم الله المتجلی علی عرش قلب المؤمن بالعزة والوحدة الرحمن المتجلی علی^۳ العرش العظیم بالرحمة^۴ العامة الشاملة الرحیم^۵ المتجلی علی عرش الکعبة المشرفة بالرحمة الخاصة المختصة بالمؤمنین . و آنچه ذکر سه رکن مشهور است که متوجه قبله^۶ نشسته سه بار الله میگویند و اشارت بفوق و قدام و خلف میکنند مراد همین عروش ثلثه است والله سبحانه اعلم .

شیخ عبدالعزیز قدس سره

پسر خورد کمال الحق شیخ حسن طاهر جونپوری و برادر شاه خیاالی است و خلیفه میان قاضی خان یوسف* ناصحی ظفر آبادی که خلیفه شیخ حسن طاهر و صاحب کرامات و استقامت^۱ و زهد و تجرید و ریاضت و مجاهدت بود و بدو واسطه بسید راجی حامد شه میرسد و او بچند واسطه بسلطان المشایخ می پیوندد چنانچه در ذکر شیخ حسن اشارتی بدان رفت . جمال الحق لقب اوست^۲ . بالجملة^۳ شیخ عبدالعزیز از مشاهیر متاخرین مشایخ پشت است . بزرگ بود و جامع میان [294] علم ظاهر و باطن . از ایام طفلی آثار عظمت و بزرگی از ناصیه^۴ حال وی ظاهر و پیدا بود و ریاضت و مجاهدت میکشید و آنچه بر خود از ایام صبا لازم کرد تا آخر وقت بعمل آورد و قضا نمود . و در اتباع طریق سلف دقیقه فرو گذاشت نکردی و در حفظ آداب مشایخ نهایت سعی و کوشش داشت و در اعانت حاجتمندان و قواعد اکابر یگانه^۵ عصر و^۶ وحید روزگار بوده و در تواضع و انکسار و شکست نفس و حلم و بردباری^۷ و صبر و رضا^۸ و تسلیم یادگار مشایخ پشت . ولادت با سعادتش در شهر جونپور در سنه ثمان و تسعین و ثمانمانه^۹ بوقوع انجامید و بعضی بر آنند که در سال هشتصد و نود و شش هجری از کتم عدم بصحرای^{۱۰} وجود قدم نهاد و دو ساله یا کمتر از آن بود^{۱۱} که پدر بزرگوارش خانه کوچ بدلی تشریف آورد و چون والد وی محضر^{۱۲} شد ویرا بنظر مبارکش در آوردند ، گفت : امانت این پیش میان قاضی خان است و آنجناب بعد از وفات

پدر بموجب اشارت پیش میان قاضی خان رفت و یمن تربیت وی بمرتبه ارشاد رسید. خلافت یافت و بدلی آمد [225] و سلسله ارادت و مشیخت برپا کرد و خلق را براه راست دعوت میفرمود. و بسیاری از اهل شوق و ذوق و وجد و سماع بوی مرتبط شدند و قریب بهفتاد و هفت سال برهنه‌مونی طالبان حق بر نشست. فصوص الحکم و حقایق نامهای دیگر درس گفتی و نیکو میدانست و در وقت رحلت بذوق و حالت رفت و واقعه وفاتش در ششم جمادی الثانی سنه خمس و سبعین و تسعمائه در عهد شهریار جلال الدین اکبر پادشاه بوقوع آمد و مرقد او در صحن خانقاه اوست*. گویند ختم وی برین آیت شد که سبحان الله بیده ملکوت کل شی و الیه ترجعون. و چون آجناب اکثر اوقات از خود بذره ناچیز تعبیر فرمودی، یکی از فضلا تاریخ وفات وی "ذره ناچیز" یافت و جناب مخدومی مولوی مولانا حسن احسن الله احواله که در ملک افاضل شهر دهلی منتظم اند و در فضل و لطافت و خوش صحبتی و بی تکلفی یگانه و بی همتا و تغائی کاتب‌حروف میشوند و نسبت ارادت بشیخ چائین لده داشتند که بخطاب نجم الحق ملقب بودند و در خلقای شیخ عبدالعزیز [226] داخل و در علم ظاهری و باطنی بی بدل و خدمت مخدومی بعد از وفات شیخ نجم الحق منظور نظر کیمیا اثر حضرت خواجه ما خواجه محمد باقی قدس سره نیز شده اند، آن تاریخ را بتقریب تاریخ فوت شیخ خود درین چند بیت بدین طریق بسته و فرموده که:

شه بی ما و من عبدالعزیز آن	که اهل معرفت را بود برهان
بیان عشق را شبلی* زبان بود	همه اسرار حق پیشش عیان بود
زبانش بود همچون* بایزیدی	بهردم قایل هل من مزیدی*
دلش بود از عنایات الهی	شناسا گشته اشیا کماهی
سخن‌کوتاه که آن حق بین در اشیا	ز لطف ایزد حی توانا
بچشم پاک بین در خشک خاری	همان دیدی که اندر گل عذاری
باین حال و باین حالت که گفتم	اگرچه اکثر احوالش نهفتم

ز خود هر گه در تعبیر سفتی	لغستین ذره ناچیز گشتی
چو عزم میر کرد از دار فانی	بسوی منزل کائرا تو دانی
بتاریخش یکی از اهل تمیز ^۱	رقم زد ذره با لفظ ناچیز
حبیبی داشت سر تا پا عقیده	ز ذاتش غیر حق چیزی ندیده
سخن کوتاه که این هم مثل آن بود	غلط کردم همان بود و همان بود
تعالی الله زهی پیر و مریدی	که باشد هر یکی چون بایزیدی [227]
ز بس تبعیت آن شاه یگانه	شد آخر همچو پیر خود روانه
ازین دنیای فانی عزم ره کرده	که روز ما سیه کاران سیه کرد
چو در دریای فکرت غوطه خوردم	که در و گوهرش یک یک شمردم
پس از فکرت در تاریخ مگفتم	حبیب ذره ناچیز گفتم
خداوندا بحق این دو یاور	که ما را از دو دیدن باز آور
خداوندا بحق این دو یکتا	که بر ما هم در عرفان بکن وا
چنانم معوکن در هستی خویش	که لارم فرق کرد از نوش تائیش
ز چشم دور کن زان گونه تمیز ^۲	که در چشم نیاید غیر یک چیز
اگر بیهود حدیث از خود برانم	بغیر از لفظ حق گفتن ندانم

و حضرت شیخ را پسران بودند از آنجمله میان^۳ قطب عالم بزیادتی علم و فضل^۴ و دانش^۵ وجود و سخا محتاز و مستثنی بودند و آنجناب را تصانیف است از آنجمله عینیه و عزیزیه شهرتی دارد. این ده^۶ کلمه از بعضی از تصانیف وی ایراد می افتد:

کلمه ۱ بعضی بزرگان فرموده اند که معنی حب الدنيا رأس کل خطیئة^۷ آنست که دوستی دنیا سر همه گناهانست و سر همه گناهان کفر است. پس دوستی دنیا کفر باشد و معنی ترک [218] الدنيا رأس کل عبادة^۸ آنکه ترک دنیا سر همه عبادتهاست و سر عبادتها ایمان است^۹. پس ترک دنیا ایمان باشد.

کلمه ۲ خلاصه وصیت اینست التعظیم لامر الله والشفقة علی خلق الله و ادنی مرتبه این معنی آنست که بنفع و ضرر خلق چنان خوش و ناخوش گردد که بنفع و ضرر خود اگر فرقی می یابد هنوز در کذابانست و کذب بیخ ذمایم

و صدق سرمایه تصوف است. قال النبی صلی الله علیه وسلم الصدق ینجی والکذب یهک .

کاذبان را هیچ منزل بار^۱ نیست راست بازی میرود در کوی دوست
کلمه ۳ خاشع عیب هیچکس ظاهر نکند و بلکه در دل نگذارند و در ستر
آن بکوشد تا بدان مبتلا نگردد و این امری مجرب است و زبان را از غیبت و
دل را از خطر غیبت مسلمانی نگاه دارد که زیانی^۲ عظیم دارد .

کلمه ۴ ذکر بر چهار نوع است . یکی آنکه در زبان باشد و دل ازان
غافل بود^۳ . دوم آنکه در زبان باشد و در دل هم باشد ، سیوم آنکه هم زبان در
ذکر باشد هم دل ، چهارم آنکه دل ذا کر باشد و زبان خاموش و از غلبه ذکر
اگرچه زبان چیز دیگر مشغول شود ، دل گویا باشد .

کلمه ۵ ثمره ذکر محبت و انس با حق سبحانه است و [229] رسیدن بحق
عز و جل بغیر ذکر محال ، زیرا که عشق واسطه وصول آمده ناچار^۴ ذکر
برای عشق باید^۵ .

عاشقان را لحظه با جان چکار	عشق را با کفر ^۶ و با ایمان چکار ^۷
لیک نبود عشق بی درد تمام	عشق مغز کاینات آمد مدام
درد را جز آدمی درخورد نیست	قدسیان را عشق هست و درد نیست
در گذشت از کفر و از اسلام هم	هر کرا ^۸ در عشق محکم شد قدم
بہتر از هر دو جهان حاصل ترا	ذره درد خدا در دل ترا
ذره دردت ^۹ دل عطار ^{۱۰} را	کفر کافر را و دین دین دار را

کلمه ۶ نہایت توحید موقوف بر حریت خود است چون از خودی بیرون
آید چنانکه خبر از خود نماند آنگاه بنہایت توحید رسد^{۱۱} . هم ازین محبت اهل
توحید خودی را بت پرستی داند^{۱۲} .

معد یا چون بت شکستی خود مباحش خود پرستیدن کم از اصنام نیست
کلمه ۷ معنی بودن حق سبحانه مبداء^{۱۳} و منتہی^{۱۴} هر کسی بحسب فہم

خویش چیزی میگوید معنی که آنرا هر کسی فهم کند والله اعلم ، آنست که خدایتعالی که واجب الوجود است و هر چیزی که غیر اوست ممکن الوجود و وجود هر ممکنی بایجاد واجب الوجود است پس حق را بدین معنی [230] هدایت و نهایت هر چیزی میتوان گفت .

کلمه ۸ آغاز صدیقان شوق است زیرا که شوق شاخی است از شاخهای عشق و شوق در وصال و رویتست .

جمال در نظر و شوق همچنان باقی گدا اگر همه عالم بدو دهند گداست
گر در نفسی هزار بارت بینم در آرزوی بار دیگر خواهم بود

کلمه ۹ قال النبی صلی الله علیه وسلم من عرف نفسه فقد عرف ربه . قال صاحب الفصوص* ای من عرف نفسه بان حقيقة الحق الظاهر فی هذه الصورة صور* جميع الاشياء الى مالا يتناهی فقد عرف ربه .

کلمه ۱۰ این راه راه جان بازانست . تا دل بر مردن ننهند هیچ کار نشود .

بمیر از خویش تا یابی رهائی که پیوند تو آمد این جدائی
ز تو این شکل و شیوه کی پذیرند چو پا بر خود نهی دست تو گیرند

اما جلال الدین محمد* اکبر پادشاه فرزند طالع بلند نصیر الدین محمد همایون پادشاه است . بعد از انتقال جنت آشیانی* در سن چهارده سالگی باتفاق امرای* عظام روز جمعه دوم ربیع الآخر سنه نهصد و شصت و سه خطبه بالقباب همایون وی زیب و زینت یافت و سریر سلطنت [231] بجلوس وی استقلال پذیرفت . مسند پادشاهی از وجود او رونق و تازگی پیدا کرد و اسباب سروری بمیامن* دولتش* استحکام پذیرفت* و آن سلطان جوان بخت محاسن سیرت* را* با حسن صورت جمع کرده و کمالات خلقی را* با مکارم خلقی انتظام داده ، هر روز دولتی تازه و حشمتی بی اندازه از مکمن* تأیید الهی بظهور آورد ، گردن کشان روی زمین بخدمت شتافتند* و جبهه بر خاک عبودیت سودند و هر که از طریقه انقیاد سر* پیچید گوشمالی چنانچه باید رفت . در سال اول جلوس هیموی

لعین را که لشکر بیحد جمع کرده دهنی را در حیطه ضبط آورده تعدی بسیار بر اهل اسلام میکرد بقتل آورد و سلقب بغازی شد و از اول جلوس تا بنهایت وقت بهر جانب که توجه فرمود جنود دولت و اقبال با استقبال لشکر ظفرمالش آمد و آنچه پادشاهان را از عدل و حنم و کرم و بنده نوازی و سروری و کشورگشائی و مدبری باید همه در ذات آن سلیمان دستگاه موجود بود. جمیع اطراف هندوستان تا اقصای بلاد شرقی و غربی و جنوبی و شمالی در تحت تصرف^۲ بندگان حضرت^۳ وی آمده^۴ [232] چندین پادشاهان و رایان و افغانان^۵ که هر یک کوس انا و لاغیری میزد غاشیه امثال بر دوش و حلقه متابعت وی در گوش کرده. تفصیل احوال آن خدیو عدو بند کشورگشای از ضبط حوصله این رساله بیرون است. از برای این^۶ غرض دفتری عالی حده^۷ باید مدت پادشاهی خاقان اکبر پنجاه و دو سال بود و در سال هزار و سیزده ازین عالم انتقال نمود.

شیخ اسحاق ملتانی قدس سره^۸

اصل^۹ وی از ملتانست. سیاحت بسیار^{۱۰} کرده و مشایخ بسیار دیده و رباضات شافیه کشیده اکثر اوقات سائت بودی و سخن کم گفתי و بنهایت عمر^{۱۱} رسیده پیر فانی شده بود و در آن کبر سن گفתי من منتظر پسری ام، چون او بیاید من میروم. حق تعالی او را در آن عمر پسر ارزانی داشت. بعد از آن نقل فرمود. واقعه وفات وی آنچه مخدومی در اخبار الاخیار آورده اند بدین نهج است کد روزی بخادمه گفت: هر چه در خانه باشد بیرون کن. خادمه گفت: ترا کی در خانه چیزی بوده؟ گفت: هر چه باشد! کم و بیش دو سیر غله پیدا شد و دو جامه کمپنه. بفقیران داد. بعد از آن میل سماع کرد. گفتند: چه داری [233] که بمطرب دهی؟ گفت: دستار خود میدهم. درین اثنا^{۱۲} خانه همسایه وی سرود^{۱۳} میگفتند. آنجا رفت و بشنید و حالت و^{۱۴} گریه^{۱۵} بسیار کرد. چون مغلوب شد بخانه اش آوردند. بعد از ساعتی برخاست و^{۱۶} غسل جمعه بجا آورد و یاران را وداع کرد و آنچه از قرآن وظیند داشت بخواند، پس بخفت و جان بحق

تسلیم کرد و این واقعه در نهصد و هشتاد و نه واقع شد^۱ در عهد جلال الدین اکبر پادشاه ، و قبر وی در دهلی است .

شیخ حسن بودله^۲ قدس سره

از* اولاد بعضی اکابر شهر و از اول فطرت مجذوب و از اطوار عالم فارغ آمده . حالتی غریب داشت . در اخبار الانخیر آمده که او^۳ اکثر اوقات برهنه بودی و عضو مخصوص وی هرگز انتشار نکرد بلکه مثل غلوه بود که در دیوار زند . هر چه پیش سی آوردند بقوالان میداد^۴ و باوجود حالت^۵ دیوانگی بصور جمیله میلان خاطر تمام داشت و چون ساده روئی را دیدی ذوقها کردی . بعضی از علمای^۶ وقت وی را در خدمت سرور کائنات علیه افضل الصلوات در خدمت طهارت حاضر دیده و بعضی از خاصان گفته که ما ویرا در حرم مکه دیده ایم^۷ . گویند سلیم خان پسر شیر خان سور^۸ پیوسته آرزوی آن داشت که [234] شیخ حسن بر بساط وی قدم نهد . روزی از بسیاری خواهش بمقتضای^۹ روش جذبه بر آشفست و گفت : زود باشد که سراسر بساط^{۱۰} نشاط شما پیچیده شود . پس از چند روز اثر آن سخن بظهور آمد . منقول است که هر طرف که شیخ حسن آهنگ خرامیدن کردی دماغ آنجائیان معطر شدی و بآن رایحه استشمام آمدن وی میکردند و عجب تر آنکه بول و غایط^{۱۱} او بوی ناخوش نداشت . وفاتش در سنه سبع و ستین و تسعمائه بوقوع آمده ، در بیست و پنجم ربیع الاول . روضه او نزدیک مقبره خواص خان در بازار دهلی است و خواص خان از خادمان شیر خان^{۱۲} سور^{۱۳} بوده و^{۱۴} از نهایت سخا وجود مشهور گشته . در سال نهصد و شصت^{۱۵} بفرموده سلیم خان شهید شده^{۱۶} .

مولانا محمد مجد قدس سره

در طبقه* مغریه احمدیه ارادت داشت و سلوک طریقت بروش بزرگان آن سلسله میکرد . از اکثر علوم عرفی و دانش رسمی بهره ور بود . در زمان^{۱۷} سلطان مظفر گجراتی از حجاز بگجرات آمد . سلطان در ملک شاگردان وی منتظم

شد و نهایت تعظیم بجا می آورد. بعد از فوت وی پسرش [235] سلطان بهادر نیز بر رسم پدر بلکه^۱ زیاده از آن در توقیر او^۲ کوشش نمود. چون جنت آستانی صوبه گجرات را مسخر ساخت از نهایت قدرشناسی در^۳ رعایت خاطر وی کوشیده همراه لشکر ظفر اثر بدهلی آورد و^۴ آن مقام دلکش پسند خاطر مولانا افتاده^۵ رحل اقامت انداخت و در زمان شیر خان سور^۶ بهدار السرور خراسید.

شیخ زکریا^۷ دهلوی^۸ قدس سره*

لقب وی بهاء الدین^۹ است^{۱۰}. از احفاد بزرگوار گنجشکر و از نامداران سلسله شطاریه بود و از یاران شیخ علی شطاری. ریاضت و مجاهده^{۱۱} بسیار در سلوک^{۱۲} جاده تحقیق کشیده و از شیخ عبدالقدوس حنفی چشتی و از دیگر مشایخ وقت استفاده کلی نموده و در مطالعه^{۱۳} رسایل تصوف از شاگردان شیخ محمود لاریست و از شرکای^{۱۴} شیخ امان پانی پتهی^{۱۵}. روی عجب داشت، بسیاری از منکران طریقه صوفیه از دیدن وی رهین اعتقاد این طایفه گشته و در ملک سالکان این راه انتظام می یافتند. در سال نهصد و هفتاد وفات یافت، در اوایل عهد اکبر پادشاه. و پدر^{۱۶} شیخ^{۱۷} زکریا^{۱۸} عیسی نام و علاء الدین لقب داشته. در علوم متداوله مهارتی تمام داشت^{۱۹} [236] و از شاگردان شیخ سماء الدین کنبو^{۲۰} بود و تحصیل و تکمیل علوم باطنی از خدمت و ارادت شیخ ابوالفتح هانسوی که از نسل شیخ جمال هانسوی است کرده^{۲۱}. مذکری^{۲۲} کردی و در حین تذکیر معانی قرآن بطرق^{۲۳} مختلفه بیان فرمودی. و^{۲۴} دو فرزند داشت: یکی شیخ زکریا^{۲۵} که^{۲۶} مذکور شد و دوم شیخ کمال الدین^{۲۷} که در دانش عرفی کامل بود و تصانیف کرده و از علم باطن نیز^{۲۸} خبری داشته و او را دو پسر بود: شیخ رکن الدین و شیخ حاجی شطاری که هر دو فارغ باطن و خداشناس بودند رحمة^{۲۹} الله علیهم اجمعین.

شیخ تاج الدین دهلوی قدس سره

پسر شیخ بهاء^{۳۰} الدین زکریا^{۳۱} ابن^{۳۲} شیخ عیسی دهلوی است. از کمالات صوری و معنوی واقف بود و علم تصوف را نیکو میدانست و در خدمت پدر

بزرگوار خورد و در ملازمت شیخ امان پانی پتھی گذرانده بود و از راه و روش آبای خود دقیقه فرو نگذاشتی و بالآخر بجهت بر آوردن مهمات مسلمانان از عباپوشی برآمد و قبا در بر گرفت و بطریق سپاه گری زندگی کردی و او را تصانیف است . از آنجمله بر نزهة الارواح شرحی پسندیده نوشته . خوابگاه وی^۲ در دهلی است [237] پهلوی پدر بزرگوار خود آسوده است^۳.

شیخ یوسف دهلوی قدس سره

او^۴ از مریدان شاه عبدالرزاق جهنجهانه^۵ است که^۶ از^۷ سرآمدگان^۸ خانداده قادریه بود . صاحب مقامات^۹ عالی و کرامات متعالیه و او را خلفاء^{۱۰} بسیار بودند و بزرگان متاخرین سرکار دهلی اکثر باو ارادت دارند . از آنجمله شیخ یوسف دهلوی است که ملفوظات دلاویز پیر بزرگوار خود را جمع نموده مجلدی مفید ساخته است . مرقد وی در دهلی است . در زمان فرمان فرمای^{۱۱} بحر و بر جلال الدین اکبر پادشاه ازین عالم انتقال نمود .

شیخ حاجی^{۱۲} دهلوی قدس سره

مرید شاه عبدالرزاق و خلیفه و پیرزاده اوست . فرزند بزرگوار شاه محمد خیالی است^{۱۳} و ببرکت توجه شاه عبدالرزاق از اطوار ولایت و اشکال طریقت واقف شده . رهنمای^{۱۴} سرگشتگان بادیه سرگردانی بود و بر جاده آبای^{۱۵} بزرگوار خود^{۱۶} مستقیم و چون او وفات یافت فرزند ارجمند وی شیخ کمال بر مسند وی نشسته سالها بطریق عزلت و توکل گذرانید^{۱۷} و در آخر عمر قسطی تمام^{۱۸} از عزت و آبروی^{۱۹} نصیب او شد و در اواخر سال هزار و بیست و چهار وفات یافت و همدرین سال یگانه [238] آفاق شیخ قطب عالم که در علوم ظاهری بی مثل بود و از علوم باطنی نیز بهره کامل داشت^{۲۰} و امجد و اعلم ابنای^{۲۱} عزیزالحق شیخ عبدالعزیز بوده ، ازین^{۲۲} عالم فانی انتقال فرمود و فقیر در تاریخ وفات این دو^{۲۳} عزیز یافته^{۲۴} - آه شیخین دهلی - و در^{۲۵} تاریخ هر یک ازین دو عزیز جدا

جدا نیز قطعه در مدح نظم آورده ام. تاریخ وفات شیخ کمال یاد بود نوشته شد.

شیخ زمانه شیخ کمال آن فرید دهر
 کندر^۱ ره شریعت غرا یگانه بود
 آن یادگار سلسله قادریه رفت
 آن رفتش بجانب حق عاشقانه بود
 تاریخ فوت او چو طلب کردم از خرد
 منهی عقل گفت که شیخ زمانه بود

شیخ حسین نقشی قدس سره

از فضایل صوری و کمالات معنوی نصیب^۱ کلی داشت و مشایخ بسیار را ملازمت نموده^۲ و خدمت کرده و فایده ها گرفته^۳. در شیوه^۴ سهرکنی عدیم المثل بود^{*}. هر^۵ شاگردی که پیش^۱ او^۱ خواند بدولت صوری و معنوی رسید. در سنه ثمان و ثمانین و تسعمائه بتاریخ چهاردهم جمادی الثانی^۲ وفات یافت. بعضی^۳ از فضلاء وقت در تاریخ وفاتش گفته^۴:

قطب عالم شیخ دین پرور حسین	آنکه بود از فضل مخدوم دیار
اضفیا را از جمالش آبروی ^۱	اولیا را [239] از وجودش افتخار
علم او همدوش تشریف عمل	فعل او همدست حکم کردگار
چون برفت آن عنصر قدسی صفات	سوی جنت زین جهان بی مدار
شد یکی تاریخ شیخ الاولیا	گشت دیگر مقتدای روزگار

و از وی فرزندان ماندند^۱. از آنجمله شیخ علی احمد باوصاف حمیده و فضایل صوریه اتصاف داشت. ولوله^۲ محبت و شعله^۳ عشق همیشه حریف وقت او بود و ازین عالم لاپایدار مردانه رفته. گویند در حضور ابو المظفر نورالدین جهانگیر پادشاه غازی^۴ بتقریبی ابن بیت خواجه حسن^۵* دهلوی^۶ قدس سره مذکور شد که:

هر قوم راست راهی ، دینی و قبله گاهی

من قبله^۱ راست کردم بر سمت کج کلامی

شیخ علی احمد حاضر بود بمجرد شنیدن این بیت حال بروی بگشت و همان نفس^۲ بعالم دیگر شتافت و^۳ این واقعه در هژدهم محرم الحرام شروع سال هزار و هژده بوقوع آمد. مخدومی^۴ مولانا حسن سلمه الله در تاریخ وفاتش گفته :

ای حسن یاد کن ز پنجه مرگ	زانکه پنجه شمرده ام نالت
فکر رفتن بکن که زودازود	این سبع میرسد ز دنبالت
هین به بین هین به بین کجا رفتند	پدر و مادر و عم و خالت
بیقین دان که دشمنان تواند	زن و فرزند و خانه و مالت
نادر عصر خود علی احمد	که نظیری نداشت در حالت
رفت در حالت سماع و ازان	هیچ دیگر نگشت احوالت
سال تاریخش از عرب جستم	قال لی : مات و هو فی الحال

شیخ سیف الدین دهلوی قدس سره*

والد شریف حضرت مخدومی* حضرت شیخ عبدالحق^۵ است. نسبت ارادت^۶ وی بسلسله علیه قادریه بوده و از سلاسل دیگر نیز بهرهای کلی داشته^۷ و فراوان فیوض باطنی از صحبت شیخ امان پانی پتهی که محقق و عارف روزگار^۸ خود بود ، یافت . و آنجناب^۹ از فضایل صوری و کمالات معنوی نصیب تمام داشت و در ظرافت و لطافت و شوق و محبت و سوز و گداز درجه عالی ، و بنهایت^{۱۰} بی تعلقی و وارستگی^{۱۱} متصف بود و مشرب توحید بروی غالب بوده^{۱۲} . در سنه^{۱۳} عشرین و تسعمائه متولد شد و در سن^{۱۴} هشت سالگی بود که والد شریف وی شیخ سعد الله که باوصاف اهل طریقت و صفات ارباب حقیقت اتصاف داشته عالم فانی را^{۱۵} وداع کرد و پیش از وفات بچند روزی بعد^{۱۶} از تهجد آنجناب را دعا های^{۱۷} پذیرا کرده بخداوند مراد بخش^{۱۸} امانت سپرد و اثر آن دعاها بظهور میده . آنحضرت^{۱۹} بتمتضای فطرت بلند و استعداد ارجمند در اندک مدتی بمراتب

عالیه صعود نمود. پس از حصول^۱ مرتبه تمیز و آگاهی جز محبت [241] درویشان و هوای^۲ خدمت این گروه با شکوه چیزی پیرامون خاطرش نیامد. در^۳ اخبار الاخبار مسطور است که آنجناب بظاهر^۴ اگرچه بعضی از ابنای^۵ روزگار بجهت تحصیل کفاف ضروری صحبتی میداشته لیکن بمعنی او را هیچ تعلقی باریاب دنیا نبوده و هیچکس را از فقر و فنا و حالت درونی خود اطلاع ندادی و فضایل ظاهری را پرده مراتب درویشی و خدا پرستی میداشت و چون سنین عمر شریف وی بهفتاد رسید در سنه تسعین و تسعمائه وفات یافت. عبارت "ولی تحت القباب" تاریخ انتقال اوست و عرس وی در بیست و هفتم شهر شعبان است. گویند چون وقت رحلتش نزدیک رسید بعضی کلمات و آیات فارسی و عربی را که مناسب معنی عفو و مغفرت بوده^۶ فرمود که نوشته در کفن وی نهند. از آنجمله فارسی^۷ این رباعی بود^۸:

دارم دلکی غمین بیامرز و مپرس	صد واقعه در کمین بیامرز و مپرس
شرمنده شوم اگر پرسی عملم	ای اکرم اکرمین بیامرز و مپرس ^۹

و عربی این دو بیت :

قدمت ^{۱۰} علی الکریم بغیر ^{۱۱} زاد	من الحسنات والقلب السالم
فحمل الزاد اقبح ^{۱۲} کل شی ^{۱۳}	اذا کان الذموم ^{۱۴} علی الکریم

و آنحضرت را [242] در^{۱۵} ایام جوانی بشعر نیز سری بوده و اقسام شعر از غزل و قصیده و رباعی گفته. این غزل از آثار بلاغت آثار اوست که بزبان تصوف و توحید سرانیده^{۱۶}:

ساری^{۱۷} نموده^{۱۸} در همه اعیان چنان عیان

کز غایت ظهور نهانست در نهان

از نام و از نشان که تواند نشان دهد

کو با هزار نام و نشانست بی نشان

پیش از ظهور بوده^{۱۹} و ما کان^{۲۰} شی^{۲۱} معه

بعد از ظهور^{۲۲} هست علی ما علیه کان

کون و مکان ز پر تو^۱ حسن جمال اوست
وین طرفه تر^۲ که نه کون است و نه^۳ مکان
میفی بخویش نسبت هستی گمان تست
ای وای^۴ بر کسی که بهاند درین گمان

و حقایق و معارفی که بر زبان الهم بیان وی گذشته حضرت مخدوم سلمه الله
مبعانه^۵ در اخبار الاخیار جمع نموده اند و^۶ رساله مکاشفات و سلسلة الوصال
از جمله مصنفات اوست . ثبرکاً و تیمناً^۷ بر شش کلمه از ملفوظات حقایق آیات
وی اختصار افتاد .

کلمه ۱ لذت* دنیا بعینه مانند لذت احتلام است که در لمحّه میگذرد
و کدورت و کثافت^۸ آن باقی می ماند .

کلمه ۲ طالب* این راه را باید که بر کلمات مشایخ اعتقاد کند و خود
را بتکلف بر آنها بندد و شک و شبهه را که در بعضی [۲۴۳] مسایل ایشان را
خلجیان کند بخود راه ندهد و ازین راه نخست بی تحاشی در آید و اگر نه تمام
عمر در خابان ماند .

کلمه ۳ حالت* ذکر و توجه و حضور خود منافی غفلت است . علامت
صحت و رسوخ نسبت آنست^۹ که در احوال دیگر از اکل و شرب و غضب و
و نزاع آگاه باشد و غافل نگردد .

کلمه ۴ مشایخ* فرموده اند که عالم ازوست و بدوست بلکه همه اوست .
در گفتن سزاوار همان اول است چه این کار دل است بزبان تعلق ندارد^{۱۰} . بزبان
لایق آنست که موافق شریعت گفته شود .

کلمه ۵ اگر* لیک ملاحظه کنند حقیقت معنی همه^{۱۱} ازوست را عین^{۱۲}
معنی همه اوست یابند .

کلمه ۶ هم* بر زبان شریف او جاری شدی^{۱۳} که در جوانیها در گرمی
وقت ازین قسم سخنان بر زبان می آمد^{۱۴} . اکنون ذوق و راحتی که در اخفای^{۱۵}

این نوع اسرار دست می‌دهد در افشای^۱ آن نیست. هر چند مخفی تر دارند برکت و^۲ حلاوت افزون تر گردد. بالجمله عظمت و بزرگی او را^۳ همین جا^۴ قیاس توان کرد که قادر توانا مثل حضرت مخدومی را از وی بظهور آورده^۵:

چنان بود^۶ پدری کش چنین بود فرزند

چنین شود^۷ پسری کش چنان پدر باشد^[244]

چون سخن اینجا رسید اگر^۸ برخی از احوال حضرت مخدوم سلمه الله سبحانه در تحریر آرد مناسب مقام خواهد بود اگرچه بمقتضای^۹:

همچو اوئی^{۱۰} سزد معرف او

همچو او اندرین جهان خود کو^{۱۱}

یارای سخن گزاری^{۱۲} و قوت حرف سرائی نبود، ازین رهگذر سهر خاموشی بر لب نهاده^{۱۳} با خود این زمزمه داشت^{۱۴}:

چه فروشی باو متاع سخن که مبیع^{۱۵} تو از خزینه اوست

آنچه تو بر دکان لب داری اینهمه از دعای^{۱۶} مینه اوست

لیکن بحکم مالا یدرک کله^{۱۷} لا یتُرک کله^{۱۸} مجمل^{۱۹} اشارتی بر احوال آنحضرت که از حوصله تعریف و کالبد توصیف بیرون است کرده آمد و نه خواست که این نسخه که مقصود از تألیف آن ذکر مناقب بزرگان دهلی است از یاد شریف ایشان خالی باشد. امروز برکت و میمنت و رونق و^{۲۰} خوبی دهلی بلکه تمام هندوستان^{۲۱} بذات والا صفات آن زبده عارفان قدوه محققان^{۲۲} دالای^{۲۳} علوم متداوله و^{۲۴} شناسای فنون متعارفه است و سخن همان است که یکی از^{۲۵} فضیای^{۲۶} روزگار در حق آنجناب^{۲۷} میگفت:

این مثل در عهد او نو شد که شهری^{۲۸} و گلی

نقوش آگاهی و تمیز از ایام صبا از ناصیه حال آنحضرت ظاهر و پیدا بود.

از بسکه فطرت بلند و استعداد عالی داشتند و در هنگام تحصیل بمجالس درس سخنان مفید^[45-] و بخشهای^{۲۹} قوی از طبع شریف ایشان بظهور آمدی. اکثر استادان^{۳۰} منصف در حق آنجناب میفرمودند که ما از وی مستفیدیم و بر وی

منتهی نداریم. بعد از تحصیل علوم ظاهری حفظ قرآن مجید نمودند و در سال نهصد و نود و شش جذبات شوق روی^۱ نموده ره گرای سفر حجاز گشتند و بعد از وصول بآن عالی مقام و^۲ ادای^۳ طواف حرمین محترمین پیش محدثان عالی اسناد تصحیح کتب احادیث نمودند^۴ و در بعضی معاملات از حضرت سید کاینات صلی الله علیه وسلم استماع حدیث نموده^۵ و^۶ بنشر^۷ علوم دینی بشارت یافتند و بقطب الاقطاب شیخ عبدالوهاب قدس سره که جانشین برحق و خلیفه مطلق شیخ علی متقی قدس سره بوده و در مکه معظمه بر مسند ارشاد تمکین داشته صحبتهای^۸ شگرف داشتند و خلافت یافتند و از دیگر بزرگان آن دیار^۹ فایده های^{۱۰} عظیم گرفته برخاست شیخ متوجه وطن شدند و دهلی را بقدم شریف خود^{۱۱} روشنائی بخشیدند و چون حضرت خواجه^{۱۲} ما قدس سره در دهلی تشریف ارزانی فرمودند مخدوم را فراوان محبت و اخلاص بحضرت ایشان پیدا شد. بعد از^{۱۳} اشارت^{۱۴} از روح مقدس^{۱۵} [247] شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سره^{۱۶} از حضرت خواجه^{۱۷} ما قدس سره^{۱۸} اخذ^{۱۹} طریقه نمودند^{۲۰} و^{۲۱} ملقن شدند [246] و^{۲۲} بعد از چند گاه اجازه^{۲۳} ارشاد طریقه^{۲۴} نقشبندیه از آنحضرت یافتند و بارها از خدمت حضرت مخدوم^{۲۵} استماع افتاده^{۲۶} که میفرمودند و تمثیل می نمودند که نسبتی که از حضرت خواجه^{۲۷} بما رسیده، با نسبتهای^{۲۸} دیگر که از اکابر یافته ایم^{۲۹} نسبت روح^{۳۰} بجسد دارد و حضرت خواجه^{۳۱} ما^{۳۲} نیز بانجناب بکمال تواضع پیش می آمدند و رعایت خاطر می کردند و^{۳۳} حضرت مخدوم از مقتدایان بسلاسل متعدد مجاز اند و خلافت یافته لیکن نسبت علیه^{۳۴} قادریه بر حضرت ایشان استیلا دارد و در معامله بی واسطه از حضرت غوث رضی الله عنه در حضور حضرت رسالت صلی الله علیه وسلم به بیعت ارادت مشرف شده به بزرگی بشارت یافته اند^{۳۵}. از بس تعطشی^{۳۶} که درین راه داشتند^{۳۷} هر جا درویشی و^{۳۸} خدا پرستی می شنودند بخدمت وی می شتافتند و درین ایام^{۳۹} بشارت بزرگان چاشنی خلوت و حلاوت و وحدت^{۴۰} بر مذاق ایشان شیرین آمده پای بدامان آراسیدگی^{۴۱} پیچیده همواره بدرمی علم حدیث و تلقین نیازمندان و افاده طالبان اشتغال دارند و خاص و عام را از برکات

انفاس شریفه خود محفوظ و مسرور میگردانند و پیوسته بتصنیف کتب نافع مشغول اند^۱ و در علوم عقلی و نقلی و کسبی و وهبی^۲ مصنفات دارند و تصانیف ایشان بسیار است. تمامه تصانیف صغیر و کبیر قریب بصد رسیده. از آنجمله شرح سفر السعادة^۳ شرح مشکوة^۴ عربی و فارسی^۵ بسط تمام^۶ درین ایام بکلیک تصویر سپرده اند و بمنصه [248] ظهور آورده. بعضی از سخنان حقایق نشان آنحضرت بطریق تبرک و تیمن از بعضی مصنفات ایشان اقتباس کرد و^۷ در ده کلمه اندراج نمود:

کلمه ۱ در رساله الدین^۸ النصیحة آورده اند که جمیع مراتب کمالات صوری و معنوی^۹ در عبده و رسوله مندرج است. عبودیت خاصه بمخصوص ذات شریف اوست که بنده حقیقی جز او کس نتواند بود. خدا خدا است و بنده او دیگر همه بندگان طفیلی اویند^{۱۰}.

کلمه ۲ در رساله ایصال^{۱۱} المرید الی المراد^{۱۲} نوشته اند که روح عمل نیت است که شخص عمل بی آن کالبد بی جان را^{۱۳} ماند و حقیقت عبادت امثال امر و موافقت سنت است. قیلوله در وقتش^{۱۴} بموافقت سنت فاضلتر است از ذکر و نماز، در آن وقت باوجود ولع بدان.

کلمه ۳ همدران رساله است اجر بر قدر اتباع است نه بر قدر مشقت. نه بینی که اعمال قلبی از ایمان و معرفت چه فضل دارد و ذکر و تلاوت را از اعمال بدنی چه ثواب است با آنکه در غیر آنها از حرکات جسمانی تعب و مشقت بیشتر است.

کلمه ۴ هم در رساله ایصال المرید الی المراد است که دوام شیئی زیادت است بر آن باعتبار عمر اگرچه عمل امروز همان عمل^{۱۵} دیروز^{۱۶} بود بی زیادت پس [248] مستدیم عمل واحد در ترقی و^{۱۷} مزید بود و عملش روی^{۱۸} در افزونی دارد و از حیطة استوا که بن استوی^{۱۹} یو ماه فهو مغبون^{۲۰}* بیرون باشد. مغبون آن بود که در هر دو روز هیچ عمل نکند^{۲۱} و آنکه امروز عمل دیروز^{۲۲}

نکند آنرا معروم گویند .

کلمه ۵ همدران رساله است عطیه خلق بصورت عطیه است و نظر بتحقیق حرمان بود از چندین نعمتهای حقیقی . در رویت غیر حق افتادن و بما سوی^۱ نگریستن و بر حظوظ و شهوات^۲ نفس ایستادن و در دوام محبت خلق گرفتار شدن و اسیر عبودیت ایشان گشتن و در زیر بار منت^۳ مردم^۴ در آمدن و ذل طمع دیدن و زبون شدن .

کلمه ۶ در^۵ تسایة المصاب^۶ نوشته اند که بنده را باید که بر پروردگار تعزیر^۷ و تحکم نکند و بصلاحیت حالی^۸ از احوال بعینه جزم^۹ نیارد چه وی جاهل مطلق است گاهی خیر را مکروه دارد و گاهی شر را محبوب پندارد . سیدی^{۱۰} ابو الحسن شاذلی^{۱۱} رضی الله عنه فرماید اگر اختیار باید کرد اختیار کن این را که اختیار نکنی و بگریز از مختار و بگریز از گریختن نیز بسوی خدا و ربک یختار ویخلق ما یشاء*.

کلمه ۷ دعوات انبیا صلوات الله و سلامه علیهم بدو چیز است . یکی [249] اعتقاد بصانع جل و علا بان صفات که وی خود^{۱۲} را بان ستوده و بیان نموده است و یاد داشت وی چنانکه از ما سوی^{۱۳} نسیان آرد^{۱۴} . دوم طاعت و عبادت و بهجای^{۱۵} آوردن خدمتی چند که فرموده است نه بحث کردن از حقیقت ذات و صفات و کیفیت وجود و ظهور او و^{۱۶} دریافت کنه^{۱۷} نسبت او بعالم که بطریق وحدت وجود^{۱۸} است یا بغیر آن که بعضی مردم در آن افتاده اند که حاصل آن جز حیرانی و سرگردانی^{۱۹} نیست و شارع بدان تکلیف نکرده است . در حدیث آمده است که حق سبحانه فردای^{۲۰} قیامت بندگان را از امر و نهی خواهد پرسید^{۲۱} نه از ذات و صفات خود . اصل کار ذکر است که از آن شوق و ذوق^{۲۲} و محبت خیزد و^{۲۳} بحث و گفت و^{۲۴} گو قساوت قلب آرد و^{۲۵} این طریق^{۲۶} در تفضیع^{۲۷} وقت نزدیک بطریق^{۲۸} فلاسفه است که در تحقیق حقایق اها سخنان^{۲۹} کردند .

کلمه ۸ اول بهمین ایمان اجمالی شروع در عمل باید کرد و پای بر بساط توفیق نهاد تا وجود همه نورانی شود و ظلمت تقلید بنور تحقیق مبدل گردد و صور تفصیلیه اسمائیه از پرده اجمال جلوه گر گردد. آن مجذوبان و محبوبانند که در اول فطرت بنور شهود منور^[250] بدولت قرب و حضور مخصوص آفریده اند. ما آن سر نور وحدانی بسیط و جذب مبهم اجمالی است که بعد از نزول و ورود بمقام سلوک تفصیل احوال و مقامات کمال دریافته بر مسند قرب و وصول مستقر و متمکن می نشانند.

کلمه ۹ نورانیت ایمان بعمل قوت پذیرد چنانکه توفیق عمل بایمان زیاده گردد و نور هر دو متعاکس و متلازم افتد و در حقیقت یک نور است که در دل تصدیق است و چون بر زبان آید اقرار گردد و هرگاه در اعضا و جوارح سرایت کند اعمال خیزد. نور علی نور یهدی^۱ الله لنوره من یشاء.

کلمه ۱۰ در عقاید مقرر است که هیچ ولی بمرتبه نبی نرسد. در تعرف^{*} گفته است که نسبت حال اولیا نسبت بمقام انبیا بر آن مثال است که مشکی بر آب باشد و رطوبتی از وی بیرون زند. اول مثال مقام انبیا است و ثانی مثال حال اولیا و خلاصه اعتقاد در حضرت سید رسل آنست که هر چه جز صفات الوهیت است همه او را حاصل.

فصل ۷

و حضرت مخدومی^۲ را با اینهمه دانش و فضل و کمالات ظاهری و باطنی در ایام جوانی بعالم شعر^۳ نیز ذوق تمام بوده و اشعار بلاغت آثار ایشان از غزل و قصیده و قطعه و رباعی بسیار است^[251] این قطعه از آن جمله است.

زین بوستان که هر دو جهان مست بوی^۴ اوست

افتاده مرغ و هم هم از نیمه ره^۵ فرو

شاخی هزار گل یگی صد هزار برگ

برگی هزار رنگ و برنگی هزار^۶ بو

نتوان حساب یافت ز گاهای^۷ این چمن

در صد هزار عمر ابد رو به بین لکو

هرا تازه رس گلی که بدست افتد از آن
هم مست بوی وی شو و کام دگر مجو
بر یاد دوست ذوق^۱ و^۲ طرب مدعاست و بس
این چند بود و^۳ چند^۴ شد ازینها^۵ سخن مگو

مجملاً حق تعالی آنحضرت را بجمیع اوصاف کمال آراسته گردانیده و بهمه اقسام مواهب سرافراز و ممتاز ساخته ، از روی علم و دانش یگانه و از روی سیرت و صورت^۶ بی مانند و از روی عرفان و خدا شناسی بی بدل^{*} فرزندان عالی فطرت آنحضرت بپمن تربیت و حسن پرورش ایشان همه بمراتب^۷ دانشوری و سخنمدانی رسیده سالک راه طریقت و حقیقت اند .

شیخ رزق الله دهلوی قدس سره

برادر^{*} شیخ سیف الدین و عم بزرگ^۸ حضرت مخدوم است. از بزرگان وقت و^۹ سلف بود و^{۱۰} بشارت پدر عالی گوهر خود مرید مصباح العاشقین شیخ محمد^{۱۱} منگن که از کاملان روزگار و مشایخ وقت بود ، شد و بصفت عشق و [252] محبت و صبر و استقامت و متانت احوال و قوت باطن^{۱۲} و سلامت ظاهر اتصاف داشت و در شعر و فضیلت و قبول خاطر ها^{۱۳} یگانه زمان بود و شعر فارسی و هندی میگفت و بظرافت و لطافت شهرت داشته . مثنوی دارد مشتمل بر حقایق و معارف . این دو بیت از آنجاست :

فتح قفل ارچه از کاید است ای عزیز
جنبش از دست تو میخواهند نیز
قدر خود را می ندانی^{۱۴} ای دغل
تشنه می سیری و دریا در بغل

مردم دهلی متفق اند بر آنکه دهلی عبارت ازین برادران بوده^{۱۵} و معنی دهلویة در ایشان بوده و^{۱۶} حضرت مخدوم در اخبار الاخیار فرموده اند^{۱۷} که

سوز و گرمی شیخ رزق الله چنان بوده که آتشی در زیر خاکستر پنهان باشد، چون از روی کاویدند همه آتش بر آید و مثال والد چنانکه آبی از چیزی چکیده می‌مازد، همین که دست بوی رسید تراویدن گرفت. یکی از بزرگان در وقت رحلت وی که مجال تکلم نمانده بود تذکیر کرد و گفت: میانجیو وقت حضور و شهود است. بر دست^۲ آن عزیز هم بشارت دست نوشت: انی^۳ قریب^{*} وفاتش در نهصد و هشتاد^۴ و نه و عمر شریف او نود سال بود^۵ و واقعات مشتاقی از جمله مصنفات [253] اوست. احوال سلطان^۶ سکندر لودی و اهل آن طبقه را تا زمان خود نوشته و حکایات غریب آورده. این حکایت^{*} در جذب عشق از آن کتاب درج نموده شد:

لشکری در عهد سلطان سکندر لودی به بتخانه اودیپور رفت. بر ستونی صورت^۱ سنگی مشاهده نمود و فریفته شد. چهار شبان روز^۲ در^۳ برابر آن^۴ ستون ایستاده ماند^۵. روز پنجم چون برفت راهبان بتخانه آن صورت را ندیدند. گمان بردند که آن شخص برده. دنبال وی گرفتند و صورت را در بغل^۶ او یافتند. او را بآنصورت پیش حاکم اودیپور بردند و بکندن^۷ صورت متهم کردند. لشکری حقیقت^۸ حال^۹ چنانچه بود ظاهر ساخت و گفت: من این صورت را از جایش نبرداشته‌ام^{۱۰} بلکه^{۱۱} صورت از آنجا جدا گشته پیش من آمده. حاکم این سخن وی را اعتبار نکرد و او را در زندان انداخت و صورت را براهبان سپرد تا بمحلش مستحکم کنند. چون صبح شد باز آنصورت را بجایش ندیده پیش آن شخص آمدند^{۱۲} و صورت را در کنار او یافتند. بحاکم معلوم کردند که بجایش^{۱۳} مضبوط کرده بودیم، کسی آورده بوی داد. چون از وی استفسار کردند همان جواب که این صورت خود پیش من آمده [254] باز گفت. حاکم متعجب گشته صورت را در صندوقچه انداخت و پیش خود داشت. روز دیگر صورت پیش همان مشتاق دیدار^{۱۴}. او را از زندان بیرون کرد و صورت بوی داد که هر جا که^{۱۵} خواهد برد و امروز آن ستون در آن بتخانه برپاست و این حکایت در آن دیار شهرت دارد^{۱۶}.

آهنی میشود ربوده ز سنگ زده کم است از جماد جانوری

و ازین قسم حکایات عجیب و غریب در آن کتاب بسیار است و حضرت مخدوم را عم^۱ دیگر بود که شیخ فضل الله^{*} نام داشت ولیکن در مردم بجهت آنکه برادر میانه بود^۲ بشیخ منجم^۳ شهرت دارد و^۴ مرید شیخ محمد خیالی بود . گویند که چشم مریدان شیخ بر وی بود . صاحب اوراد و اعمال و اوقات و^۵ حالات و ذوق و وجد و سماع و مقبول مشایخ و مجاذیب بود . در طرز خود یگانه بود و در وقت فوت بسی مردانه و حاضر وقت رفت^۶ . وفات او^۷ در نهصد و شصت و نه بوقوع آمد .

مولانا اسمعیل^۸ عرب قدس سره

در ملک مریدان خواجه عبدالشہید انتظام دارد و بانحضرت بیعت کرده و در علم ظاهر و باطن بی بدل بود و در زهد و ورع یگانه آفاق . اکثر موالی و اهالی مدرسه^۹ دہلی از شاگردان و خوشه چینان [256] بوستان علوم وی^{۱۰} بودند و^{۱۱} جود و همت وی بمرتبه بود که پنجاه هزار تنکه^{۱۲} فصلانه داشته ، چون وفات یافت فلوسی در ملک او نبر آمد^{۱۳} گویند که^{۱۴} چون از خانه خود که قریب بفروز آباد^{۱۵} دہلی بوده برای درس بر آمدی^{۱۶} و بمقبره همایونیه رفتی و درس فرمودی^{۱۷} درین قدر راه که قریب بیک میل باشد در آمد و رفت اصلاً^{۱۸} چپ و راست نظر نینداختی و^{۱۹} نظر بر قدم و هوش در دم که هر کدام اصلی است از اصول طریقه نقشبندیہ از لوازم فطرت سلیم و جبلت مستقیم وی شده بود و هر کرا نظر بر جنبه نورانی وی افتادی بر^{۲۰} بزرگی و نیک نهادی و کمالات صوری و معنوی وی قایل شدی . قبر شریف وی در گورستان بخاریان است . قریب بروضه متبرکه^{۲۱} شاه عبداللہ و شیخ حاجی عبدالوہاب آمده است .

شیخ بهلول دهلوی قدس سره

صاحب ریاضت و عبادت بود و اکثر اوقات بتلاوت قرآن و درس تفسیر و حدیث و فقه و اصرار مشغول بودی و نسبت ارادت بسلسله شریفه شیخ معی الدین عبدالقادر جیلانی قدس الله^{۲۲} سره داشت و در غمخواری^{۲۳} طالب علمان

و صوفیان و مسافران غایت اهتمام می نمود. بعد از نماز خفتن شب چهاردهم رجب سنه هزار و هفت [257] رحلت فرمود و در روز پنجشنبه در جوار قدمگاه سید عالم پناه صلوات الله علیه مدفون شد. این دو کلمه از بعضی مکتوبات او 'التقاط' نموده آمد:

کلمه ۱ بعد از امعان نظر در فحوای قرآن و تأمل در کریمه لا رطب ولا یابس الا فی کتاب مبین* لایح میگردد که هر سخنی که انبیا و اولیا در معارف و حقایق گفته اند قطره ایست از دریای 'بیکران این کلام وهم یقولون' ما اتوا وقلوبهم دجلة.

کلمه ۲ بیخ همه سعادتها خلوص ایمان بآن سرور است. باقی هر کمالی که سالکان این^۲ راه را دست دهد از^۱ معارف و وجدان^۱ نتیجه این سعادتست، و خلوص ایمان عبارت از آنست که بعد از تصدیق بآنحضرت صلی الله علیه وسلم و آنچه آورده هر چه فرموده بی چون و چرا بدان عمل نماید و عقل را از طلب دلیل معزول^۲ سازد چنانچه در عالم مجاز مثال پادشاهان را بی توقف قبول میکنند و^۱ امثال مینمایند.

شیخ حاجی محمد قدس سره

در سلسله قادریه بود و نهایت محبت بحضرت غوث الاعظم^۱ شیخ محی الدین عبدالقادر جیلانی قدس سره داشته^۲. بفقرا^۱ و درویشان در غایت اخلاص [257] و محبت بوده. چون عرس^۲ سید محی الدین کردی طعاسی که پختی بخانه بعضی اعزه بسر خود کرده رسانیدی و عار نکردی. در اوایل وی^۱ از اهل دولت بود. توفیق ترک و تجرید یافت و بگوشه نشست و باوجود تعطش تمام که طالبان را می باشد بامر معروف و نهی منکر کما ینبغي پرداختی و اگر از کسی مخالف^۲ شریعت یا طریقت حرکتی صادر شدی و وی از آن اطلاع باقی بی ملاحظه سخنان درشت و خشونت آمیز گفتی و زجر کردی. معامد ذات و مکارم صفات وی بسیار است و قبر وی^۱ نزدیک قلعه قدمگاه پهلوی شیخ بهلول^۲ است و در حیات نیز در میان این دو عزیز محبت و اخلاص تمام بوده. وفاتش

در سنه هزار و هفت در اول ماه رمضان بعد از یک و نیم ماه از وفات شیخ بهلول بوقوع انجامید.

شیخ عبدالغنی بیابانی قدس سره

پیری فانی بوده و در سلک خلفای شیخ عبدالعزیز انتظام داشت. در اوایل اوقات بامر سپاه گری قیام می نموده و باین کار اشتغال داشته. چون شیخ را بدید حق تعالی دل وی را از دنیای دنیه^۱ مرد ساخت و بگوشه نشست و طریقه توکل و قناعت و فقر و فاقه پیش گرفت [258] و در مسجد فیروزی که قریب بعیدگاه فیروز شاه است از شهر بر آمده مع عیال^۲ و اولاد ساکن شد و چون در سال هزار و هفده در جمادی الثانی وفات یافت هم در صحن مسجدی که می بوده مدفون^۳ شد و این واقعه در عهد فرمان دهی خلیفه زمان سلطان وقت شاه دوران ابو المظفر نور الدین جهانگیر پادشاه غازی افاض^۴ الله علی العالمین بره و احسانه بوقوع آمده^۵ و آن پادشاه عالم پناه پادشاهی است داد گستر^۶ دین پرور. عدالت و شجاعت و سخاوت^۷ و حکمت آزمائی و معدلت فرمائی و گیتی ستائی و اقلیم گشائی و خجستگی صورت و فرخندگی طوبیت و اصابت رای و فکر مستقیم و آنچه از لوازم سلطنت و جهانداری است در ذات شریف آن سلطان عالیشان بر وجه کمال ظاهر و پیداست. از^۸ حسن عدل و اثر دانائی و پاکی فطرت او از وضع و شریف جملگی اوصاف نامرضیه و افعال ناشایسته و معاملات ناپسندیده و کردار زشت فرار نموده و آهنگ سفر گزیده. نام و نشان متمردان و دزدان نمانده و عالم زیب و زینت دیگر یافته و بائمه و مشایخ و علما و فضلا العام و احسان وی روز بروز زیاده است [259] حق سبحانه آن مظهر رحمت و خدیو مملکت را پیوسته در اقلیم گشائی و جهان ستائی^۹ دارد^{۱۰} و عموم خلایق را در سایه معدلت و^{۱۱} عاطفت وی^{۱۲} در آسایش و آرامش و نصرت و تائید دین مبین^{۱۳} و تقویت و تمشیت شرع متین بر دست توفیق این^{۱۴} شاهنشاه زمان و زمین مخلد و موید. ولادت با سعادت خلیفه عهد و حاکم علی الاطلاق روز چهار شنبه هفدهم شهر ربیع الاول سال^{۱۵} نهصد و هفتاد و هفت بوقوع آمده.

آثار نجابت و علامات خلافت از ایام طفلی باز از چهره مبارک سلطان آفاق ظاهر بوده و عام و خاص را رجوعی تمام بدرگاه معلای وی^۱. چون در سال هزار و سیزده ابو الفتح جلال الدین اکبر پادشاه ازین عالم فانی بسرای جاودانی انتقال فرمود بمقتضای^۲ وراثت حسبی و نسبی پادشاه وقت بر سریر مملکت متمکن گشت^۳ و ملوک و امرا^۴ و سادات و علما^۵ و جمیع طوایف انسانی بسلطنت وی خوشدل شدند و به^۶ نیروی طالع و قوت بخت و فکر صایب^۷ و عقل درست و عدالت نوشیروانی و سخاوت حاتمی و جهانگیری سکندری و شیردلی رستمی و فکر فلاطونی از قندهار و اقصای^۸ سند^[260] تا دریای^۹ عمان و از کابل تا سرحد بنگاله و گجرات و دکن یکبار چهار دانگ هندوستان جمله^{۱۰} در حیطة تصرف فرمان برداران این درگاه معلی در آمد و روز بروز مملکت بندگن حضرت اعلی فراخ تر و گشاده تر و ملکی تازه مسخر مطیعان او^{۱۱} میشود. لله در من قال^{۱۲}:

باوجود طول عمر از خسروان کس را^{۱۳} نشد

آنچه او را شد میسر ز اول عهد شباب

و آنچه از اسباب عظمت و ابهت و شوکت و جهانگیری و جهاننداری در حیطة اقتدار^{۱۴} و تصرف بندگن این درگاه است از حد حصر و احصا^{۱۵} متجاوز است و تفصیل احوال آنحضرت را مجادی علاحد^{۱۶} باید. اگر توفیق یافت بعد از اتمام این رساله بمآثر جهانگیری مشغول شود، این محل ذکر آن نیست.

شیخ عبدالواحد اجودهنی قدس سره

مردی عزیز و متبرک بود و مشایخ بسیار را ملازمت کرده و بحضرت خواجه ما قدس سره الاقدس نهایت اخلاص و^{۱۷} محبت داشته و آنحضرت نیز در رعایت خاطر^{۱۸} شیخ میکوشیدند و غایت التفات و مرحمت داشتند. وفاتش در سال هزار و نوزده بوقوع آمد^{۱۹}. از وی منقول است که من در دیدن ماه نو^{۲۰} و سواص داشتم^[261] که بعد از دیدن آن روی^{۲۱} مردی نیک به بینم. اول آنچنان کسی را پیدا میکردم بعد از آن ماه میدیدم. یکبار بی خواست^{۲۲} من نظرم بر ماه افتاد خواستم چشم بپوشم تا بر^{۲۳} کسی که موافق طبع من نباشد نظر نه افتد^{۲۴}.

ناگاه دیدم که برابر ماه چهره نورانی حضرت خواجه در نظر در آمد . خوشوقت شدم و از آن وسواس بر آمدم و ازین قسم حکایات دیگر از آن بزرگ که از حضرت ایشان دیده بسیار منقول است که این محل ذکر آن نیست .

شیخ ولی محمد دهلوی قدس سره

وی نیز از مریدان کار کرده شیخ عبدالعزیز است^۱ . بصفات پسندیده و اوصاف حمیده آراسته و پیراسته بود . کاتب حروف بصحبت عزیز وی مشرف شده^۲ . آثار بزرگی بر چهره وی مشاهده کرده . اکثر اوقات بتلاوت اشتغال داشت و قرآن نیکو خواندی . از عزیزی که در علم ظاهری تمام بوده و از علم باطنی فواید کلی داشته و^۳ در سلک مریدان حضرت خواجه ما قدس سره منتظم بوده منقول است که میگفت شیخ ولی محمد مردی بزرگ است و صحبت وی را اثرهاست و من در خود اثر آن یافته ام . یکباری^۴ بر من مشکلی شد [262] چون پهلوی شیخ نشستم مشکلم ببرکت صحبت وی حل شد . وفات او نیز در سال وفات شیخ عبدالغنی بعد از نه روز از فوت وی در هژدهم جمادی^۵ الثانی هزار و هفده^۶ واقع^۷ شده و نزدیک بخانه خود در راه قدمگاه سید عالم پناه بوده^۸ . عقب مسجد شیخ عبدالکریم مدفون است.

سید محمد محتسب قدس سره

معمّر^۱ و^۲ پیر فانی بوده و فقیر به لازمات وی مشرف شده . از علم ظاهری و باطنی بهره داشت و با مراحساب اشتغال می نمود و مرید نیز میگرفت . وفات وی در سنه هزار و هفده^۳ بوقوع آمد .

مولانا حاجی محمد^۴ کشمیری همدانی قدس سره

جد مادری کاتب حروف است و اصل وی از همدان است . یکی از آبای کرام وی^۵ همراه میر سید علی همدانی بکشمیر^۶ آمد و آنجا متوطن شد^۷ . چون بزیور علم و تقوی محلی بود بخدمت امامت حضرت میر قیام می نمود و خدمت مولانا تخمیناً در سن سی و سه^۸ سالگی به نیت تحصیل علم^۹ تجارت را که شیوه چندی از آبای^{۱۰} کرام وی بود قباب خود ساخته بدلی تشریف آورد چنانکه از خدمت

مغفرت پناه فضایل دستگاه مجمع الکالانی^۱ مولانا^۲ کمال^۳ کشمیری که بسیالکوتی شهرت دارند و جامع بودند میان علوم ظاهری و باطنی، منقول است^[263] که ما و خدمت مولانا^۴ حاجی محمد و یک طالب علم دیگر پیش عزیزی که در آن ایام در شهر کشمیر^۵ سرآمد اهالی و افاضل آن دیار بود و خاصه در علوم عقلی سهمی و شریکی ادانت تحصیل علوم عزلیه میکردیم. چون آن^۶ بزرگ مسافرت آخرت پیش گرفت^۷ کسی که ما از او استغناء توانستیم کرد در آن حدود نبود. از بس شزه و ذوق که داشتیم باهم مصاحبت کردیم که ما هر سه کس مطالعه کرده باهم مباحثه کنیم و از یکدیگر مستفید شویم. چند گاهی اینچنین کردیم^۸ آخر^۹ ناچار ما و ایشان به نیت تحصیل علوم و تکمیل معلومات متوجه هند شدیم. ما در سیالکوت ماندیم و ایشان بجانب دهلی تشریف بردند^{۱۰} و تحصیل علم^{۱۱} و فضایل و^{۱۲} کمالات را آنجا تمام کردند تا آنکه بر امثال و اقربان خود فایق آمدند. بالجهه آن جامع معقول و منقول از جمیع علوم حظی وافر گرفت و در صرف و نحو و منطقی و معانی و بیان و بدیع و عروض و قانیه و فقه و حدیث و تفسیر و ریاضی و آلهی و طب سرآمد اهل روزگار شد و مرجع طالبان گشت و مدتها در مدرسه^{۱۳} دهلی بدرس^{۱۴} و افاده مشغول بوده و گاه گاهی طبع شریف وی میلی بجانب شعر نیز فرمودی و این دو بیت جمله از اشعار بلاغت آثار اوست^{۱۵}:

سیاره فشانی بسحر نیست فلک را

از تاب رخت اشک روانست ملک را^{۱۶}

خواهم از هر دو لب خویش زه پیرهنش

تابهر شام و سحر بوسه زنم بر دهنش

و باوجود اینهمه دانش و بینش که حق تعالی او را ارزانی داشته بود^{۱۷} فنا و نیستی و خاک صفتی و کم آزاری و انکسار و شکستگی و تواضع و ادب و خضوع و خشوع و زهد و ورع و صبر و توکل و قناعت و رضا و تسلیم که بعد از مجاهده بسیار صوفیه را دست میدهد از لوازم فطرت سلیم و جبات مستقیم وی بود و مجملات

آبتی بود از آیات الهی و مظهري بود از مظاهر رحمت خداوندی. مقربان سلطان عهد هر چند خواستند که بحطام دنیویه آن یگانه^۱ آفاق را فریفته بجانب خود کشند و بآن بهانه استفاده نمایند صورت نیست و بعضی از حکام دهلی اراده نمودند که منشور قضای^۲ دهلی بنام وی حاصل کنند^۳ قبول نفرمود و هرگز از گوشه فقر و فنا و^۴ نامرادی پا^۵ بیرون نهاد و طلب جاه و مال که از لوازم فطرت انسانست نمود. مکارم ذات و صفات وی یش از آنست که درین اوراق مضبوط گردد و^۶ ذکر آنرا دفتری علاحد^۷ باید. چون سنین عمر شریف وی از شصت متجاوز شد و بیماری تب عارض مزاج و هاج او گشت بتاکید تمام بلوازم تکفین و تجهیز امر فرمود و فرمود^۸ که چون اکثر از پدران ما درین^۹ سن از عالم رفته اند غالب آنکه عمر باخر رسیده باشد و نیز^{۱۰} فرمود که ما را شرم می آید که از سنین عمر شریف حضرت سید المرسلین صلی الله علیه وسلم عمر اینکس زیاده باشد. اما گویا تقدیر الله بر^{۱۱} آن جاری شده^{۱۲} بود که چند سال دیگر هم طلبه علم از فضایل و کمالات او مستفید شوند ازین مرض صحت یافت. چون سن شریفش بهفتاد و شش رسید در عهد خدیو مملکت جلال الدین اکبر پادشاه^{۱۳} روز پنج شنبه نوزدهم ماه صفر سنه هزار و شش^{۱۴} ازین سپنج^{۱۵} سرای ظلمانی بعالم جاودانی رو آورد و^{۱۶} خدمت بخدوسی ولی نعمی^{۱۷} مولانا حسن که ولد ارشد مولانا است و اندکی از لطافت وی بتقریبی^{۱۸} سابقا مذکور شده این قطعه در تاریخ وفاتش در نوشت^{۱۹}:

نوزده از ماه صفر رفته بود کین فلک گشته بزیر و زیر
زیر و زیر کرد حیات مرا همچو حیات سمک اندر حجر
وز^{۲۰} سر من برد ولی نعمتی کز غم او مشتعلم گشت سر
پرخرد را^{۲۱} دل و جان زین خبر خون شد و بنوشت بخون^{۲۲} جگر^[266]
سال و^{۲۳} مه و^{۲۴} روز ازین^{۲۵} واقعه نوزدهم بود ز شهر صفر

خواجه محمد الباقي النقشبندی الاویسی قدس سره

روش حضرت ایشان اعتقاد اهل سنت و جماعت و اطاعت^{۲۶} احکام شریعت و

اجتناب از هوا^۱ و بدعت است و ارتباط و انتساب از حیثیت مصافحه و تعلم ذکر و مراقبه^۲ نقشبندیه بحضرت مولانا خواجگی امکانی دارند و بحسب حقیقت اویسی بوده اند و تربیت از روحانیت غوث وقت خواجه^۳ احرار قدس سره داشته اند^۴ و بحسب صورت بسه واسطه بانحضرت میرسند چنانچه در سلسله الصادقین بتفصیل بیان نموده ایم^۵ . بالجمله طریقه حضرت خواجه^۶ ما در خلا و ملا یکسان بوده . بادب ظاهر و باطن متصف بودند . هرگز از ایشان قوی و فعلی چنان بوقوع نیامده که طبعی را از آن کراهیت^۷ رسد . در ستر^۸ و اخفا غایت اهتمام مرعی میداشتند . از ایام طفلی آثار ولایت و انوار هدایت از جبین مبین آنحضرت لایح و پیدا بود^۹ . بمقتضای^{۱۰} الشفقه علی خلاق الله همیشه در رعایت دلها کوشش می نمودند و فراغت و راحت دیگران بر محنت و مشقت خود اختیار کردند^{۱۱} و بحکم التعظیم لا مرالله^[267] هرگز دقیقه از دقائق شرعیه فرو گذاشت ننمودندی و راضی نبودند که از هیچکس از متعلقان و خادمان درگاه مخالف شریعت کاری صادر گردد و جمیع حرکات و مکانات آن قطب دایره وجود خوش آینده و پسندیده بود^{۱۲} . ملاحظت سخن و لطافت^{۱۳} کلام بر آنحضرت غلبه داشت و مطایبه را خوش میکردند^{۱۴} و جمیع اعمال و آلات و قوای^{۱۵} ظاهری و باطنی در آنچه از برای آن مخلوق است صرف می نمودند و تصرفات انفسی^{۱۶} و آفاقی آنحضرت بر وجهی بوده که هیچکس را^{۱۷} از اهل دانش و بینش و ارباب فهم و فراست در آنجا مجال شک و شبهه^{۱۸} نبوده . باوجود آنکه در ستر حال خود غایت اهتمام داشتند بیخواست ایشان نام و گلبانگ شریف در اکثر^{۱۹} بلاد منتشر شد و هر جا مردی با استعداد و^{۲۰} جوهری قابل بود روی توجه بدین آستانه آورد و در سلک جاروب کشان درگاه انتظام یافت و هر که بیابوس شریف وی^{۲۱} رسیدی از دست رفتی و از مقام شعور بعالم بیخودی رسیدی و بهیبت و فنا و نیستی^{۲۲} که بعضی ارباب سلوک را بعد از مجاهده بسیار میسر میشود ، از برکت نظر کیمیا اثر در اندک^{۲۳} زمانی حاصل میشد^[268] وفات آنحضرت در سال هزار و دوازده روز شنبه پیش از نماز دیگر بیست و پنجم جمادی الثانی

بوقوع انجامید و چون آنروز وقت بآخر رسیدہ بود تکفین و تجهیز میسر نشد.. روز دیگر روز یکشنبہ بتکفین و تجهیز رسانیدہ نزدیک بقدمگاہ حضرت رسالت پناہ صلوات اللہ علیہ مدفون* ساختند و اکثر مردم فاضل مرثیہ و تاریخ گفتند و آن مرثیہا و تواریخ یکی از عزیزان جمع نمودہ و درینجا ہمہ را جمع کردن دشوار است. این قطعہ کہ از 'محرر سطور واقع شدہ بود درج نمودہ آید'.

رفت ہادی شریعت مرشد اہل زمان آنکہ بودہ قبلہ ارباب معنی صورتش کی توأم نطق زد^۱ اندر صفات^۲ و ذات^۳ او هست سر تا سر ہمہ عالم گواہ عصمتش پادشاہ^۴ نقشبندان بود آمد زین^۵ سبب سرگروہ نقشبندیہ حساب رحلتش من فواید انقاسہ الشریفہ و آن در ضمن پنجاہ و^۶ پنج کلمہ ایراد می یابد:

کلمہ ۱ در* تفسیری کہ برای بعضی از سور قرآنی نمودہ اند بعد از^۱ بیان معنی تعوذ نوشتہ اند کہ استعاذہ پیش از قراءت^۲ قرآن چہ در نماز و چہ در غیر آن بر حضرت رسالت صلی اللہ علیہ وسلم^[269] فرض بودہ^۳، بر است بر^۴ متابعت او منت شدہ. شک نیست کہ آنحضرت علیہ افضل الصلوات و اکمل التحیات در وقت تکام بکلمہ تعوذ باعلیٰ مرتبہ معنی آن متحقق بودہ اند. پس طریق^۵ متابعت آنست کہ بمجرد گفتن این کلمہ اکتفا نمایند و بحسب باطن خود را عاجز محض شناختہ در دفع وساوس شیطانیہ التجا بقادر مطلق بیارند تا قراءت کلام او خالی از کدورات^۶ اندیشہای^۷ ہرآکنده شیطانیہ دست دہد. مخفی نماید کہ این قسم تعوذ از مقولہ توکل است.

کلمہ ۲ ہمدران* تفسیر نوشتہ اند کہ حقیقت مراقبہ انتظار است و صفای^۱ انتظار در طلب مقصود در حالتی کہ طالب از حول و قوت خود بیرون آمدہ مشتاق لقای^۲ مقصود و مستغرق^۳ ہوای او^۴ باشد، جل ذکرہ. دید حول و قوت غبار کوشش است و انتظار آستانہ کشش^۵. این قسم مراقبہ جز منتهی و قریب الانتها را دست نمیدہد.

کلمہ ۳ ہمدران* تفسیر است کہ حضرت حق سبحانہ و تعالیٰ پیغمبر خود را صلی اللہ علیہ وسلم فرمودہ کہ فاذا قرأت^۱ القرآن فاستعذ بالله من الشیطان

الرحیم* مخفی نیست که این امر متضمن امر ففروا الی الله^[270] و تقرب الیه* است* چه استعاذه التجا' بکسی بردن و در جوار او رفتن است.

کلمه ۴ همدران* تفسیر در بیان معنی بسمله فرموده اند اسم مبارک الله را در عرف صوفیه سه اطلاق است. یکی ذات احدیت و دیگر ذات مقید بمرتبه الوهیت و دیگر احدیت جمع مطلق لیکن مناسب حال کاتب و سامع مرتبه دوم است که قبله توجه سالکان^۲ و آراگاه مشتاقان و رب عالمیان و مالک یوم الدین اوست. مرتبه اول از عبارت و اشارت منزّه است و مرتبه سیوم واسطه گمراهی بسیاران. اکنون شرح همان مرتبه دوم^۳ که معشوق^۴ عالی همتان پاک نظر است نمائیم. الله اسم ذاتی است مستجمع جمیع صفات کمال. آنچنان ذاتی که او بود باصفات کامله خود و عالم نبود و اکنون که عالم از عرصه عدم به تنگنای خیال آمده او همچنان برقرار خود است. پیشگاه بقا و ثبات او راست، دیگران در معرض فنا و ممات^۵.

جل من لا اله الا هو لا تقل کیف هو ولا ما هو

اگر از ذاتش پرسی لا تفکروا فی ذاته* و اگر از صفاتش پرسی قرآن مجید علی ما یفهم منه اهل اللسان من العلماء السنة^۶ مبین ان لیس کمثله شیء و هو السميع البصیر^[271] اگر ظاهر است اوست چه مدار ظهور بفعل و اثر است و فعل و اثر از او و اگر باطن است هم اوست. دیده سرکه محرم حریم^۷ شهود است در مطالعه کمال او خیره است و چشم سرکه رئیس کارخانه نمود است در مشاهده جمال او تیره. اوست^۸ که اقرب من جبل الوریث^۹ است و اوست که فعال لما^{۱۰} یرید است.

کلمه ۵ رحمن^{۱۱} اسم ذات است باعتبار افاضه وجود مرحقایق ممکنات را. این اسم خاص واجب است دیگری افاضه وجود نتواند کرد، هرچند که رحمتش عام است.

کلمه ۶ رحیم اسم ذاتست باعتبار افاضه سایر نعم تابعه مر وجود را. این اسم عام است چه دیگری نیز بتوفیق حق بعضی انعامات میتواند کرد، لیکن

معنیش عام نیست چه همه موجودات در همه وقت منعم علیه نیستند .

کلمه ۷ ' علمای^۲ اهل سنت و^۳ جماعت میگویند که عالم با جمیع ذوات و صفات و افعالش در عرصه وجود نسبت بخلاق عالم چون نقوش در صفحه کاغذ است نسبت بنقاشی . اگر جزوی از نقش نیک نماید و یکی^۴ آنرا ستایش کند بی تکلف ستایش نقاش است و اهل تحقیق از اولیای مکاشف^۵ بر صحت این معنی مجتمع اند . اللهم ثبتنا [272] علی القول الثابت .

کلمه ۸ صوفیه^۶ موحدان قدس الله اسرارهم که از خواص اهل سنت و جماعت اند^۷ با وجود علم اول و تحقیق آن میگویند که نقوش صور کونیه که بقدرت کامله حق سبحانه و تعالی در عرصه نمود آمده اند از تجلیات اسم بزرگوار الظاهر اند^۸ و حق^۹ سبحانه بحسب صفات و شئون^{۱۰} خود در کسوت اینها ظهور نموده بل هر دو یک ظهور ظاهر گشته اند^{۱۱} و لهذا صاحب فتوحات مکیه رضی الله تعالی عنه میگوید سبحانه من اظهر الاشياء^{۱۲} و هو^{۱۳} عینها ای فی الظهور^{۱۴}، چه حقایق عالم مظاهر صفات و شئونند^{۱۵} فی العلم .

کلمه ۹ اکابر تحقیق^{*} قدس الله تعالی ارواحهم تعظیم مظاهر و مخلوقات را از ادب مقام معرفت داشته اند چه اینها مجالی جمال مطلق اند و مظهریت^{۱۶} ایشان مر مطلق را نه بآن معنی است که ایشان عین مطلق اند تعالی عن ذلک علواً کبیرا بل بآن معنی است که صفات افعال مطلق از یرده اینها بحکم^{۱۷} لون الماء لون اناءه برنگ اینها ظهور کرده .

کلمه ۱۰ صاحب فتوحات مکیه رضی الله عنه آن مودب عارف میفرماید که لیالی ایام بیض مثال ظهور حق در خلق است چه در آن شب آفتاب در قمر ظاهر است [273] و همچنین قمر که در اسم نوریت^{۱۸} با حق سبحانه شریکست در خلق ظاهر است . حق سبحانه نور را از اسمای^{۱۹} خود شمرده که الله نور السموات والارض^{*} و قمر رانیز نور گفته . قال الله تعالی : وجعل القمر فیهن نوراً^{*} بلکه^{۲۰} حق بظهور قمر بحسب این اسم ظاهر است و لهذا روزه که آن نیز از مقوله ظهور حق در خلق است درین ایام معتبر آمده . قال النبی صلی الله

عایه وسلم مخبرآلنا ان صیام ایام البیض صیام الدهر.*

کلمه ۱۱ بعضی از اکابر اولیا فرموده اند که هر که^۱ یکنفس خالی^۲ از شرک و ریا بخدا متوجه شد عاقبت در نفس اخیر این نفس دستگیری او خواهد کرد.

کلمه ۱۲ بسیاری* از محققین مشایخ برین^۱ اند که هر که ایمان آورد بخدا و رسول ایمان تحقیقی بعد از آن هرگز رد ایمان او نمیشود و هر که بعد از ایمان مردود شد مجرد تقلید داشته و آنکه شافعیه انا مؤمن ان شاء الله^۲ میگویند بعضی بر همین معنی حمل کرده اند مؤمن تحقیقی ان شاء الله.

کلمه ۱۳ در* معنی کریمه قدخاب من دسها^۱ نوشته اند که گم کردن نفس عبارت از گم کردن روحی است^۲ که بعد از تسویه و تعدیل ارکان او درو لفع کرده شد و از اثر آن نفخ کانه هی شد و لهذا بسیاری از علما جز نفس و هیكل محسوس اسری دیگر اثبات نمیکنند و حالا عامه آدیان درین منزل اند که گم کردن روح گم کردن^[۱۷۴] خواص روحانیت^۳ است و در مرتبه انعام زندگانی کردن. اولئک کلانعام بل هم اضل*. پس خبیث و نا امید می مخصوص بکفار باشد. لایئس^۴ من روح الله الا القوم الکافرون* چه هر که ایمان آورد بخدا و رسول در آن وقت از قید نفس بتمام جست و بصفت خاص^۵ رحمانیه^۶ مشرف شد بل بخلق از اخلاق الهیه متحقق^۷ گشت و لهذا در کتب حنفیه مذکور است که الایمان غیر مخلوق^۸.

ای گروه مؤمنان شادی کنید همچو سرو و موسن آزادی کنید^۹

کلمه ۱۴ اخلاص^{۱۰}* اعتقاد از شرک خفی آنست که در الوهیت اعتقاد بذاتی بندد که در عرصه امکان هیچگونه مثلی او را نباشد و الا آن معتقد خود^{۱۱} ممکن خواهد بود. از آنست که اکابر فرموده اند التوحید افراد القدم عن الحدث* وهم ازینجاست که ابوعلی دقاق رحمه الله علیه در توحید حالی فرموده که التوحید غریم لا یقضى دینه چه اضمحلال رسوم و آثار بشریت بالکلیه گاه گاهی دست^{۱۲} میدهد و آلهم کالبرق الخاطف* میگذرد.

کلمه ۱۵ وسوسه* سه قسم است ، یکی مجرد خواطرو خیالات و این نسبت بکسی است که بتوفیق الله تعالی ایمان دارد بآنکه خالق افعال عباد حق است سبحانه لیکن بظاهر عقل و حس مشاهده میکند که افعال عباد مربوط باختیار [275] ایشانست، دوم آنکه خالق افعال عباد را دانند چنانچه معتزله نسبت بهمه آدمیان میگویند و بدتر ازین^۱ است عمل عامه حالا نسبت بیکدیگر چه معتزله فعل بنده را باقدار حق میگویند یعنی حق تعالی او را چنین آفریده که هر چه میخواهد میکند و عامه در معاملات ازین هم ذهول دارند . سیوم آنکه بنده را بالوہیت اخذ کنند چنانچه فرعون و شداد را کردند . دفع وسوسه اول آنست که حق را از خلق جدا نداند^۲ و فعل و صفت خلق را سایه فعل و^۳ صفت حق بداند و ربوبیت^۴ را عبارت از ظهور رب بصورت مربوط اعتقاد نماید . ازینجا است آنچه شیخ اوحدی فرموده^۵ .

تا جنبش دست هست مادام مایه متحرک است ناکام

ازین معنی وسوسه دوم هم مرتفع میشود .

کلمه ۱۶ عالم* در هر آنی بعدم میروند و مثل آن بظهور می آید . خلق و تاثیر بتمام از مرتبه الوہیت است . باین سخن وسوسه میوم نیز دفع شود .

کلمه ۱۷ وسوسه خناس* از سه قسم بیرون نیست یا بمعصیت^۱ می اندازد یا دل بنده را در تصرف خود آورده مملکت خواطر^۲ و خیالات میکند باین آنکه ظهور معصیتی شود یا بکفر می اندازد نعوذ باللہ من شره و^۳ در قسم اول التجا^۴ به رب بردن مناسب است و^۵ معصیت واسطه موت میشود [276] چنانچه^۶ بعضی اکابر کشف و تحقیق فرموده اند که عصاة^۷ در دوزخ میمیرند که کفار صفت ایشان لا یموت فیها و لا یحیی^۸ است و ربوبیت واسطه وجود و حیات و در قسم دوم که مملکت و مسخره^۹ شیطان است التجا به ملک بردن مناسب است ، و در قسم میوم التجا بآله بردن مناسب است^{۱۰} .

کلمه ۱۸ از جمله اسوری^۱ که مناسب این طریق نیست یکی مطالعه کتب صوفیه و شنیدن سخنان بلند ایشان است^۲ چه جمال آن مواجید که بفهم

سالک می آید خاطر او را بخود^۱ میکشد و در ورزش طریقه^۲ علیه فتور می افتد و جمال این نسبت رانمی بیند مگر منتهی^۳.

کلمه ۱۹ نزد صاحب فتوحات مکیه رضی الله عنه سماع نغمه قطعاً روحانی نیست . رقت حاصله ازین سماع را رقت طبیعت^۴ میگویند .

کلمه ۲۰ الآن* کما کان عبارت تست^۵ از آنکه اشیا را^۶ نمودی است بی بود . بوئی از وجود خارجی بمشام او نرسیده همچنان در علم آرمیده .

کلمه ۲۱ در تحقیق لیس کمثله شیئی و هو السميع البصير* نوشته اند که حضرت حق جل شانده بیچون و بیچگونه^۷ ایست که بهیچ وجه در احاطه ادراک نمی آید لا تدرکه الا بصار* باین تنزه محیط هر ذره است و همه ذرات عالم آئینه صفات اویند . هر کجا علمی^۸ است علم اوست و هر کجا قدرتی است قدرت او^۹ علی هذا القیاس^{۱۰} همه^{۱۱} صفات اویند که از پرده^[277] مخلوقات^{۱۲} ظهور کرده ، بل همه اوست مخلوقات نمودی اند بی بود چنانچه صورت در آئینه^{۱۳} می نماید، لیکن آئینه همچنان صاف^{۱۴} و پاک از صورت^{۱۵} . صورت^{۱۶} نه در روی آئینه است نه^{۱۷} بیرون آینه و نه^{۱۸} درون او . نمودی است بی بود .

کلمه ۲۲ بعد از تحقیق این معنی مذکور نوشته اند که چون این معنی دریافتی برتوباد که مراقب حق باشی و حق را حاضر و ناظر خود تصور نمائی بلکه^{۱۹} چنان دانی که هر چه در تست از علم و قدرت و سایر صفات همه از حق است و تو همچنان خالی و بی ماحصل^{۲۰} بل تو هیچ نه^{۲۱}، نمودی^{۲۲} بی بود . در خارج همان حق است و بس - لیس فی الدار غیره دیار . او همچنان^{۲۳} بر صرافت یگانگی خود و منزله از آنکه^{۲۴} جسم و جسمانی وجوهر و عرض باشد .

کلمه ۲۳ در* ملفوظات حضرت ایشان که بعضی فضلا جمع نموده اند مسطور است^{۲۵} که میفرمودند تا حضور ذاتی که حضور صاف عبارت از آنست سالک را حاصل نشود از تقید^{۲۶} جسمانی خلاص^{۲۷} نیابد چه توحید صوری در مراتب اجسام می باشد چنانچه وجود جسمانی خود را و غیر خود را^{۲۸} وجود حق میداند و درین وقت تمیز و تفرقه باقی است . روح بفنا و اضمحلال

نرسیده است زیرا چه بروح است تمیز هر^۱ چیز، این موحّد بتوحیدی که مقرر علمای^۲ دین و صوفیّه محققین است رضوان الله علیهم اجمعین^۳ نرسیده .

کلمه ۲۴ همدران ملفوظات مرقوم است که در تحقیق^[278] محبت ذات و محبت صفات میفرمودند که محبت صفات آنست که کسی بشخصی^۴ محبت دارد ازین محبت که او عالم است یا شجاع است درین وقت محبت وی منوط بصفت علم و شجاعت باشد چنانچه اگر این اوصاف از وی مرتفع شود^۵ محبت او نماند و محبت ذات آنکه او را دوست دارد^۶ بملاحظه هیچ صفتی . نه در وقت اتصاف وی بصفتی در محبت تزایدی ونه در وقت عدم اتصاف^۷ نقصانی .

کلمه ۲۵ همدران* ملفوظاتست که میفرمودند که میتواند که شخصی بحضرت حق سبحانه اقرب باشد یعنی استهلاک واضمحلال داشته باشد و اکرم نباشد، چنانچه شخصی باشد که تحصیل مقامات کرده است و نتیجه مقامات را که استهلاک و اضمحلال است درین عالم نیافته . این اکرم است نزد حق سبحانه و کریمه ان اکرمکم عندالله اتقا^۸ کم ناطق برین^۹ است .

کلمه ۲۶ میفرمودند* که سبحان الله آدمی ماسور باخلاص و محبت است و خاصیت محبت سوختن غیر خود است با اینهمه چندین تکالیف شرعیه برونهاده اند .

کلمه ۲۷ هم در آن^{۱۰} ملفوظات است که میفرمودند که وجود آدمی هفت طبقه است از روح و قلب و سر و غیرها و در علمی که طبقه اول را حاصل شد هریک از طبقه ثانیه و ثالثه تا طبقه سابعه برخود می بندد و لذا تعدد این مراتب از^{۱۱} نظر عامه مخفی است و علم هریک را جدا نمیتوانند^{۱۲} کرد و براهل کمال^{۱۳} آن مراتب^[279] واضح و متمیز است و علم هر مرتبه را جدا جدا میدانند .

کلمه ۲۸ اهل الله^{۱۴} سه فرقه اند : عباد و صوفیه و ملاستیه . عباد جماعتی اند که بصورت عبادت اکتفا کرده اند و بعد از فرایض و سنن بنوافل عبادات و خیرات قیام دارند حتی که چیزی از خیرات خواهند که فرو نگذارند

و از ادواق و مواجید صوفیه بهره مند^۱ نباشند و صوفیه باذواق و مواجید^۲ بهره منداند و خوارق و کرامات خود را از نظر خلق نمی پوشند . نظر ایشان در جمیع امور بر حق است سبحانه، و خلق را ظهور حق میدانند و درین فرقه بالجمله رعوتی و عنوانی^۳ مانده و ملامتیه طایفه اند در کسوت عوام و اقتصار در ظاهر بر فرایض و سنن موکده کرده در رعایت معنی اخلاص میکوشند و خود را باظهار خوارق علم^۴ نمی سازند و اتباع درین امر بحضرت حق سبحانه کرده اند .

کلمه ۲۹ خوارق در زمان اصحاب اینقدر نبود که بعد ازین پیدا شد چه^۵ لازم نهایت کمال آنست که از دست منتهی تصرف نمی آید مگر بحکم الهی و لهذا از پیغمبران بیخواست آنها ظاهر می شد و از بعضی بمقتضای^۶ وقت که کفار بانکار آنها^۷ برمیخواستند معجزه بظهور میر سیده^۸ بی تصرف و خواهش .

کلمه ۳۰ هم* در مافوظاتست که اکثر مشایخ را درحین حیات مردم زندیق میگفته اند^۹ چنانچه ذوالنون مصری* را ، اما ذوالنون را^{۱۰} بعد از موت قبول پیدا آمد چه از دنیا منزّه بود و اگر از اصل دنیا بودی بعد از موت هم از طعن مردم خلاص نمی شد . اینهمه اختلاف که در اصحاب مانده علتش [280] همانست که بجهت منصب خلافت در دنیا بودند^{۱۱} .

کلمه ۳۱ در شرح رباعیات* بقلم^{۱۲} حقایق رقم ثبت نموده اند که اقرب و اعلی طرق مشایخ قدس الله تعالی اسرارهم طریقه^{۱۳} علیه احراریه نقشبندیه است . اول در آمد^{۱۴} ایشان در ادراک بسیط است که غلبه جهت حقیقت بر خلقت است^{۱۵} و محل تجلی^{۱۶} انوار ذاتست و ظهور وجه خاص است . مقدمه این معنی را که مغلوبیت ادراکات مرکبه و ظهور تبا شیر صبح سعادت وصول است حضور و آگاهی میگویند و هرگاه در غلبات کشش و انجذاب ادراکات مرکبه^{۱۷} بتمام از میان رخت بریندند^{۱۸} بل بنعت آگاهی نیز شعوری لماند^{۱۹} تعبیر بفنا و فنای^{۲۰} فنا میکنند . تواتر^{۲۱} این نسبت را وجود عدم میگویند و ملکه ظهور این نسبت متواتره را عظیم میشمردند^{۲۲} .

کلمه ۳۲ چون محب صادق بحضرت ذات منجذب شود و پرده محبوبان

مجازی از میان بر افتد صرف محبت در جلوه آید و هرگاه از آن مقام تنزل نماید سلطنت آن محبت ذوق جمال مجازی را از میان براند و بحکم محبت غایب کالشاہد شود. غیب، هویت از مقام خود تنزل نموده در کسوت نور بیرنگ متجلی گردد.

کلمہ ۳۳ ہم در شرح رباعیات* فرموده اند کہ منتهیان طریق نزول میگویند کہ از کمال تدلی* مقصود آنست کہ صور محسوسہ مثالیہ و شہادیہ* بتمام ترجمان حقیقت شوند و فایده آن نور بیرنگ دهند. ہریک دواۓ زیغ بصر و ہر کدام سراینده سبحان الذی لم یبصر فمنا* من جہل و قال العجز عن درک الادراک [281] ادراک و منا من علم فلم یقل بمثل هذا القول این اعلی* اعلم باللہ است لیکن تمامی اش* بچند مقدمہ دیگر است یکی فرو رفتن صور بجهت البطن البطن و دیگر بودن صور مظاهر اسما و شیون و دیگر انصباع ظاہر باحکام گوناگون*.

ممکن زتنگنای عدم ناکشیدہ رخت واجب بجلوہ گاہ عیان لائہادہ گام در حیرتم کہ این ہمہ نقش عجیب چیست بر لوح صورت آمدہ مشہود خاص و عام* کلمہ ۳۴ حق سبحانہ و تعالی* باصفات ذاتیہ خود در جمیع مراتب اجسام ساری است مقوم صفات وہمیہ اجسام جز صفات حقیقیہ* واجب هیچ نیست*.

ہان تا نکنی غلط کہ از کم دانی این باطن را برون زظاہر دانی
ظاہر بدنی* کہ بی خیال روحش ہر چند کنی تغیلش نتوانی

کلمہ ۳۵ ہم در شرح رباعیات است کہ وجود ممکنات زاید است* بر ممکنات لیکن بر خلاف آنچه متکلمین میگویند وجود معروض است وما ہیات عارض. کلمہ ۳۶ ہمدران کتاب قدسی القاب است کہ نہایت عروج علم تا مرتبہ وحدتست و فوق آن حیرت و نادانی است پس معنی لا تفکروا فی ذات اللہ تعالی معلوم بھیچوجہ نمیشود. حاصل آنکہ ذات من حیث ہی متعلق هیچ ادراکی نیست سواء اضعیف* الی الحق او* الی الخلق.

کلمه ۳۷ در بعضی مسودات قدسی آیات ثبت فرموده اند علامت این سعادت^[282] تبرید^۱ دل است از مجموع نعم دنیوی و اخروی و گذشتگی و بی نیازی از مجموع احوال و مشاهدات و انجذاب و قلق بجناب احدیت .

کلمه ۳۸ حاصل این موطن سلوک و جذبه است هر گاه ببرکت اختلاط خاص^۲ طالب کسب^۳ جذبه که میل و محبت ذاتی است بکند و^۴ قوت^۵ گیرد سلوک که نفی صفات بشریه است بحکم جذبه من جذبات الرحمن توازی عمل الثقلین دست دهد بلکه این روش خوشتر از آنست که بخود نفی لوازم بشریه کند . حد معتدل در صفات نگاهداشتن کاری است نه بقوت بازوی سالک .

کلمه ۳۹ عنایت^{*} برگزیدگان والتفات^۱ خاطر ایشان سرهمه^۲ سعادتهاست ، دوران را^۳ در راه و مستعدان را آگاه میسازد ، خصوصاً که این توجه بصحبت و نشست و خاست جمع شود آهسته بیار می اندازد . بمقناطیس اسرار و اطوار است .
نار خندان باغ را خندان کند صحبت مردان از مردان کند

کلمه ۴۰ هم^{*} در بعضی مکتوبات رقم^۱ فرموده اند که سنه^۲ الله بر اعتبار واسطه و برزخیت او رفته . ازو چشم پوشیدن و او را در میان ندیدن^۳ مورث عدم ترقی است و اگر بناگاه بحکم یقین^۴ انحرافی در باطن^۵ واسطه پیدا شود برکت از میان بر خیزد هر چند که الفانی^۶ لا یرد الی اوصافه مقرر است و بی شبهه^۷ اینطریق پیش خدا و رسول نامرضی و نا مقبول است . ادب معلم اطفال تا چه حد نگاه^[283] میباید داشت . استاد طریقت که ناودان فیض و دبستان کشف و شهود باشد هر آینه برزخ الوهیت خواهد بود .

پیر من و خدای من ، از تو بحق رسیده ام

من لم یشکر الناس لم یشکر الله*

کلمه ۴۱ در بعضی مکتوبات^۱ ثبت فرموده اند شاهد دل را وجوه کثیر است بهر وجهی مایل مشاهد^۲ است آن لطیفه روحی است که راه خاص او جز احدیت صرف^۳ نیست ، زندگی و مردگی آدمیان منوط و مربوط بهمین رفتار است .
کلمه ۴۲ هم^{*} در مکتوباتست که احتیاط در لقمه پراکنده واجتناب از

ظهور صفات نفسی مقوی این نسبت^۱ است سعی و کوشش نمایند که لقمه حرام و شبهه خورده نشود و صفات ذمیمه نفسانیه از غضب و بد خلقی و شهوات غیر ضروریه بظهور نیاید. خلاصی ازین مهلکات جز بحسن افتقار و التجا بجناب حق سبحانه نیست. دایماً متضرع و نیازمند می باید بود و پیش هر ذره از ذرات فروتنی نمود.

کلمه ۴۳ همدران* کتاب حقایق اسلوبست که حرکت قلبی هر گاه وفق^۲ حرکت وردی^۳ شود یا بسمع خیال کلمه الله مسموع شود عبارت از ذکر آن گوشت پاره صنوبری است آنرا نیز^۴ ذکر قلبی میگویند و از حیز اعتبار بیرون است. ذکر قلبی عبارت از حضور و شهود است بجناب حق سبحانه. هر گاه این معنی دست دهد دل را از خطور^[284] اغیار برهاند. ذکر را گذاشته محافظت وی باید نمود^۵ و هر گاه فرو نشیند باز بر سر ذکر باید رفت تا زمانی که آن دولت ثباتی پیدا کند. آنزمان ذکر را با او جمع کرده منتظر الطاف بی نهایت باید بود بعد از آن رسیدنی^۶ است نه گفتنی.

کلمه ۴۴ مسلمانی* گردن نهادن است احکام الهی را^۷:

خواهی که بصوفی گری از خود برهی باید که هوا و هوس از سر بنهی
آن چیز که داری بکف از کف بدهی هر سنگ بلا که بر تو آید نجهی^۸
کلمه ۴۵ تا * استغراق و استهلاک در حضور ذاتی و وحدت^۹ صرف
بظهور نمی^{۱۰} رسد اهل این سلسله اسم فنا بر آن نمی نهند.

کلمه ۴۶ در* نگاهداشت خاطر اهل حقوق خصوصاً^{۱۱} والدین^{۱۲} در بعضی
مکتوبات از سخنان مولانا^{۱۳} زین الدین کمانگر نقل کرده اند که مولانا علاء
الدین مکتب دار میفرمودند^{۱۴} که یکبار خاطر پدر فقیر از فقیر در بار بود و
بحسب شریعت حق در جانب من. مع ذلک فوطه در گردن^{۱۵} الداخته سر بر زمین
نهادم و عذر خواستم. باوجود آن می سال است که زبان آنرا در خود می بینم^{۱۶}.

کلمه ۴۷ همدین* باب در آن مکتوبات^{۱۷} از نفحات نقل فرموده^{۱۸} که در
ذکر بعضی از اکابر^{۱۹} مذکور است که در نصیحت بعضی طالبان که خدمت

والده گذاشته بحج میرفته اند فرموده^۱ که من سی حج پیاده بی زاد و راحله^۲ کرده ام ، بتو میدهم تو رضای^۳ خاطر والده بمن ده^۴ .

کلمه ۴۸ هم* از مسودات معارف آیات حضرت ایشان است بدائتکه سالک طریق حق را قدم اول توبه^۵ نصوص است و اعتقاد صحیح و^۶ درست بر مذهب^۷ اهل سنت و جماعت . چون مدار این صفت بر علم است پس بر تو باد که ملازمت علمای^۸ تمام عمل پاکیزه اعتقاد را بقدر حاجت از دست ندهی و حتی الامکان تحقیق دین و ملت خود میکرده^۹ باشی . مدار ظهور حقیقت بر جذب و کشش الهی است و جذب و کشش موقوف است بر آنکه^{۱۰} ترا بوصف محبوبی برگزینند و این موهبت علیا مشروط است بر متابعت^{۱۱} سید اولین و آخرین ظاهراً و باطناً . قال تبارک و تعالی قل ان گنتم تحبون الله فاتبعونی یحببکم الله.*

کلمه ۴۹ هم* در مکتوبات تست دوام وضو و دوام شکر وضو و احتیاط لقمه و اجتناب از معاصی بالکلیه از غیبت و سخن چینی و تحقیر بنده^{۱۲} مومن از آزاد و بنده ، و بغض^{۱۳} و کینه^{۱۴} سومی و غضب و سختی بر زیردستان از لوازم است و اساس کار. بی اینها کار محکم نمیشود اما اگر درین امور احياناً فتوری برود ترک این کار نکند بلکه بتوبه و استغفار متوسل شده در ازدیاد این کار بکوشد تا بحکم ان الحسنات یدھبن^{۱۵} السيئات* صفای^{۱۶} تمام رو^{۱۷} نماید .

کلمه ۵۰ هم* در مکتوبات است که یکی از علما نوشته اند^[286] نعوذ بالله من علم لا ینفع* عاقل عاقبت شناس را لازم است که تحصیل علوم را که عمل بمتقاضی^{۱۸} آنها فرض است اختیار کرده عمر^{۱۹} صرف تصفیة دل و تزکیة^{۲۰} نفس کند که حجاب میان بنده و آفریدگار عز شانه جز و ساوس و خطرات و توجهات بصور اکوان و گرفتاری بهوای^{۲۱} نفس و آرزوی لا طایل هیچ نیست . حضرت حق سبحانه از همه چیز نزدیکتر است^{۲۲} .

او بما از مابسی نزدیکتر داند آنکس کو ز خود دارد خبر

بازماندگی و دوری از اندیشه‌های 'گوناگونست و سرمایہ اندیشه' صفات بشریہ .

کلمہ ۵۱ ہمدران مکتوباتست کہ قوی‌ترین سببی در تخلیص و تفریع باطن ازین مہلکات التفات خاطر برگزیدہ است از خود رستہ مظہر رد و قبول گشتہ ، قبول او قبول درو آورد .

کلمہ ۵۲ ہم* در آخر آن مکتوبست کہ با ہر کہ در باطن وی طلب معرفت الہی نیست صحبت نداری و از علماء دنیا کہ علم را وسیلہ تفاخر و زبان آوری ساختہ اند چنان اجتناب نمائی کہ آدمی از شیر . ہموارہ توسل تقربات و عبادات نمودہ و صلوات بر سید کائنات فرستادہ از خدا بخواہد کہ آرزوی غیر خود را از دل بر آوردہ صورت لمن الملک الیوم للہ الواحد القہار* بظہور رساند^۲ .

کاری کہ درو منفعتی نیست مکن یاری کہ درو معرفتی نیست مگیر

کلمہ ۵۳ اگر* نیک در نگری از تو ہمین طلب و نیازمندی و بی‌آرامی مقصود است . نہایت^[287] مراتب محبت آنست کہ جز محبت مطلبی نہاد^۳ .

عشق عاشق چو سرکشد بکمال باشد از غیر عشق فارغ بال
عشق را قبلہ گاہ خود سازد دل ز معشوق ہم پردازد^۴

اینجا^۵ست کہ درعین مراد از مراد نامراد شوی .

کلمہ ۵۴ اکابر* طریقہ علیہ^۶ نقشبندیہ قدس اللہ ارواحہم فرمودہ اند کہ طریقہ ما دوام حضور و آگاہی است بی‌آنکہ پراکندگی عزیمت و فتور متخلل شود . خواہ در لباس ذکر و خواہ در صورت توجه و خواہ بتوسط رابطہ^۷ کیف ما کان مقصود حضور مع اللہ^۸ است . ہر گاہ حضور بکیفیتی شد کہ شعور بوجود^۹ "غیری مزاحم او نشد" آن حضور را وجود عدم میگویند و ہر گاہ این معنی^{۱۰} "ملکہ" سالک شد مشاہدہ می نامند و ہر گاہ نعت حضور را نیز از خود ندہد بفنای^{۱۱} "حقیقی" مشرف شد اینجا معنی لا یعرف اللہ الا اللہ* محقق میشود

و درین موطن نه ارواح است^۱ و نه اشباح . شهود بجانب مشاهد^۲ افتاد .
 کلمه ۵۵ هم در بعضی^۳ مسودات حضرت ایشان علیه الرحمة و الغفران
 مندرج است که آنکه در راه سلوک تجلیات الهی را بعضی سه قسم نهاده^۴ اند و
 قسم اول را که تجلی صوری است نسبت بمبتدیان داشته و قسم ثانی را که
 تجلی معنوی است نسبت بمتوسطان کرده و قسم ثالث را که تجلی ذاتی است
 نسبت بمنتهیان شمرده و همچنین آنکه^۵ بعضی چهار قسم^۶ ساخته قسم اول را
 دو قسم کرده اند و^۷ تجلی صوری و نوری نام نهاده در طریق اکابر ما صریحاً^۸
 [۲۸۸] نیست^۹ . از مهلکه اتحاد و حلول و تشبیه فارغ اند^{۱۰} .

فصل

حضرت خواجه ما قدس سره باوجود اینهمه بزرگی و جلال و کمال که حق
 عز و علا ایشان را عطا فرموده بود گاهی^۱ بمقتضای^۲ کلمینی یا حمیرا^۳ چون
 خواستندی که نوعی فتور در نسبت رود و غفلتی پیدا شود چه^۴ وجود بشریت
 را غفلت^۵ درکار است ، بطرف شعر نیز میلانی میفرمودند و چون بعضی از
 حقایق و معارف ایشان^۶ تحریر یافت چندیت از^۷ مثنوی حضرت ایشان نیز
 بطریق تبرک ایراد می افتد تا این رساله را بیرکت کلام حقایق انتظام آنحضرت
 رواجی پیدا شود و مقبول خاطر برگزیدگان افتد^۸ .

چنین گویند	دانیان اسرار	ز اصل و فرع هر معنی خبردار
که معشوق ^۱	ازل در هر شعوری	ز غمازان نهان دارد ظهوری
سر هر ذره	بینای جمال است	دل هر قطره دریای کمال است
شهود دوست	پنهان هر دلی راست	هوای ^۲ وصل هر بیحاصلی راست
مدار بودش	از نور شهود است	شهودش مایه چندین ^۳ نمود است
ونی افکنده ^۴	بر جانش حجابی	گرفتاری بهر خاکی و آبی
شده بنیاد	این دیوانه گشتن ^۵	پی هر رنگ و بو طفلانه ^۶ گشتن
نهاده اصل	این ^۷ بازار و ^۸ تزویر	نقوش علمی ^۹ از هر سو نظر گیر ^{۱۰}
سراسر رنگ	این مرات ^{۱۱} علم است	سراپا کشور آفات علم است

ز آسیب خیال و فکر و وسواس زود برباد حسرت گنج انفس* [289]

ایضاً کلامہ قدس سرہ

بیانم را^۱ چو توفیقی^۲ رفیق است بیارم آنچه لابد طریق است
گذشتن اول از خود شرط کار است فراغ خویشتن بی اعتبار است
همہ^۳ لذات روحانی حرام است حظوظ نفس ظلمانی کدام است
حجاب تست در راه خرابات چه ذوق علم و چه حظ مقامات
بران سو^۴ کز هوس آزاده^۵ باشی مراد دوست را آماده باشی*

ایضاً من کلامہ قدس سرہ^۶

حضور ذات اگر^۷ در خلوت جان بود بی پرده کشف ذاتی است آن
و گر^۸ علمی بود علم^۹ حضوری است ولی^{۱۰} در پرده کان امر ضروری است
و گر علم حصولی شد مقاش تجلی معنوی دانند نامش
و گر در صورت مرئی کند روی تجلی صورتش خواند سخنگوی
دو جا لیکن ظهور این جمال است یکی در حسن و دیگر در مثال است*

ذکر بعضی از خوارق عادات و کشف و کرامات حضرت ایشان

قدس سرہ الاقدس

اگر چه مرتبہ حضرت خواجہ ما^{۱۱} بالاتر از انست کہ از ایشان کشف
و کرامت نقل نموده آید و هرکہ ایشان را دیدہ و ملازمت کردہ محتاج
بغوارق نیست و در ولایت ایشان شکی ندارد^{۱۲} و فی الحقیقہ^{۱۳} سخن^{۱۴} خواجہ^{۱۵}
عبدالله انصاری^{۱۶} قدس^{۱۷} سرہ العالی کہ^{۱۸} در باب یکی از اکابر اولیا فرمودہ
در حق آنحضرت صادق می آید کہ اورا نمیتایند بکرامات و ندانند باحوال مقامات
کرامت و حال و مقام در دست^{۱۹} او سخرہ بود . بالجملہ^{۲۰} وجود^{۲۱} حضرت ایشان
تمام خارق [290] عادت^{۲۲} بود و^{۲۳} باوجود اخفاء^{۲۴} و ستیری کہ لازمہ طریقہ
نقشبندیہ است آنقدر کرامت و خوارق عادات و تصرفات انفسی و آفاقی ظهور
میکرد کہ از حیز تحریر بیرونست و^{۲۵} چون پر تو استغنائی حضرت ایشان از

دنیا و مافیها بر جمعی که در گرد آنحضرت می بودند افتاده بود آنها نیز مقید باموری که نزد عوام قدری و مقداری^۱ دارد نمی شدند و از آن اعتباری نمیگرفتند و محتاج بآن^۲ نبودند که در پی^۳ تحقیق کرامات و خوارق عادات شوند. از جمله کرامات حضرت ایشان که شهرتی پیدا کرده یکی آنست که شخصی از عزیزان که درسک موالی شهر انتظام داشت و منشی قریب به^۴ پنجاه بوده کدخدا شد و بامر پیر خود دختری در نکاح آورد و^۵ هر چند تلاش کرد و سعی و کوشش نمود و ادویه بکار برد و علاجها بجا آورد فتح کار میسر نگشت و فایده مترتب نشد. نزدیک یکسال برین طریق منقضى شد. از غایت حیا خواست که از شهر برآید و غربت اختیار کند. این سخنان^۶ بسمع شریف رسید. برحال وی ترحم^۷ نمودند و افسوسها خوردند^۸. روزی بجائی سوار شده بودند ناگاه آن عزیز پیش آمد. چون عالم بود بقصد تعظیم وی فرود آمدند. وی نهایت نیازمندی بکار برد و در پای حضرت ایشان افتاد. در کنارش گرفتند و دوسه مرتبه سینه بر سینه وی نهاده بخود منضم کردند^[291] و آهسته بگوشش^۹ فرمودند که امشب با اهلیه خود برهنه یکجا خواب کنید. آن عالم میگفت که چون از حضرت ایشان جدا شدم همان ساعت در خود قوتی احساس نمودم و با اهل خانه خود^{۱۰} بصد خجالت گفتم که عزیزی چنین فرموده. بتمسخر و^{۱۱} استهزا تن در داد. بمجرد امتثال طریقی که فرموده بودند فتح کار میسر شد. و یکی از کرامات حضرت^{۱۲} ایشان آنست^{۱۳} که روزی^{۱۴} طفلی از قلعه فیروز آباد که ارتفاع آن زیاده از له قد آدم^{۱۵} است بطرف دریا افتاد^{۱۶} و^{۱۷} از راه گوش و بینی^{۱۸} وی^{۱۹} خون^{۲۰} روان شد و نفسش^{۲۱} تنگی گرفت و مشرف^{۲۲} بر موت^{۲۳} شد و همه از وی نا امید شدند. مادر آن طفل او را در نظر مبارک حضرت ایشان در آورد و اظهار جزع و فزع نمود و بیکسی خود را عرضه داشت^{۲۴}. برحال وی شفقتی فرموده زمانی متوجه باطن^{۲۵} حق موطن خود شدند و در آن وقت کتابی بدست شریف بوده آنرا بگشادند و فرمودند که درین کتاب چنین می نماید^{۲۶} که او زنده^{۲۷} خواهد ماند. ببرکت^{۲۸} نفس حضرت ایشان آن طفل صحت یافت و این روش^{۲۹} حضرت ایشان بوده که اگر میخواستند

تصرفی یا خارق عادتی بنمایند بخود نسبت نمی کردند، بکتابی یا بقصہ حوالہ میفرمودند مثلاً اگر در بیماری میخواستند تصرف کنند و او را از آن بیماری برآرند کتاب طب نمی طلبیدند و از روی آن داروی میفرمودند و ہمت بجائز وی میگماشتند [292] بمجرد استعمال آن دارو و گاهی پیش از استعمال صحبتش نمی شد و یکی از جملہ خوارق حضرت^۲ ایشان آنست کہ از والدہ خواجہ محمد عبداللہ سلمہ اللہ سبحانہ کہ پسر خورد حضرت ایشان و حافظ کلام ربانی اند و از ایام صبا آثار رشد بکرم الہی و فیض لا متناہی از ناصیہ حال ایشان ظاہر است و در سن^۳ یازدہ سالگی از حفظ قرآن مجید فارغ شدہ اند و الیوم کہ سن شریف^۴ بچہارده^۵ رسیدہ تلویح باستعداد تمام میخوانند و امید است کہ اگر حق تعالی خواستہ باشد^۶ در اندک مدت^۷ از تحصیل ظاہری فارغ شدہ بعلم باطنی آراستہ شوند، آمین^۸ ! چنین استماع افتادہ^۹ کہ میفرمودند در اوایل کہ من بخانہ حضرت ایشان آمدم در نظرم بصور مختلفہ^{۱۰} ظاہر میشدند و من حیران بودم وی ترسیدم تا روزی کہ بدست ایشان^{۱۱} آئینہ بود، فرمودند کہ^{۱۲} روی^{۱۳} خود را بین^{۱۴}. چون رو^{۱۵} فراپیش آئینہ داشتم ایشان نیز^{۱۶} در برابر آن روی خود آوردند. دیدم در آئینہ مردی ریش سفید^{۱۷}. بطرف ایشان دیدم کہ بصورت خود بودند. بار دیگر در آئینہ نظر کردم همان نہج ریش سفید دیدم^{۱۸} و این معاملہ چند بار بوقوع آمد. در من اضطرابی پیدا شد^{۱۹} و ترسیدم. تبسم کردند و^{۲۰} گفتند چرا می ترسی؟ عرض کردم کہ من ازین^{۲۱} کارہای شما بسیار می ترسم، پیش من مکنید. تبسم فرمودند^{۲۲} و بار دیگر چنان واقع نشد. [293] و یکی از خوارق عادات حضرت ایشان آنست کہ مخلصی میگفت کہ در ایامی^{۲۳} کہ آن عالی^{۲۴} حضرت متوجہ احوال طالبان بودند یکی از مخلصان این درگاہ را کہ پدران^{۲۵} وی از بزرگان^{۲۶} سلسلہ چشت بودند بیماری عارض شد و نزدیک بہلاکت رسید. طاقت سخن و قوت تکلم نداشت و ہمہ از حیات وی ناامید شدہ بودند. حقیقت حال وی بعضرت ایشان^{۲۷} عرض کردم. فرمودند کہ بوی بگوئید^{۲۸} کہ بخاطر تو رسیدہ بود کہ بسلسلہ بزرگان خود نسبت باید پیدا کرد. در خاطر ما^{۲۹} ازین معنی گزہی^{۳۰} رسیدہ و

غیرقی در کار شده . توبه باید کرد تا ازین مهلکه خلاصی یابی . رفتم و بوی اظهار این معنی کردم . فی الحال توبه کرد و نادم شد و هماندم در خود خفنی احساس نمود و بعد از چند روز بالکل صحت یافت و یکی از تصرفات حضرت خواجه^۱ ما آنست که عزیزی میگفت که یکبار اهلیه^۲ من بیمار شد و بیماری قوی بود و گمان صحت کمتر داشتم . احوال وی را پیش آنحضرت باز نمودم . فرمودند برو بروی چادری^۳ پوشان . رفتم و چادری^۴ بروی انداختم و او همچنان بیهوش افتاده بود^۵ . ناگاه^۶ حضرت ایشان در آن خانه که وی افتاده بود تشریف آوردند و زمانی ایستاده^۷ شدند و نظری بروی انداختند و بیرون^۸ آمدند . من نیز همراه برآمدم و [294] مشایعت^۹ کردم . چون باز بخانه رفتم و برا تندرست یافتن و اصلاً تشویشی و ثقلی دروی نمانده بود . یکی از تصرفات آنحضرت آنست که روزی برهمسایه^{۱۰} حضرت ایشان نایب مناب حاکم دست^{۱۱} تظلم دراز^{۱۲} کرد و خواست که آن همسایه را از خاله اش بیرون کند . چون این خبر بان عالیحضرت^{۱۳} رسید با رنگی برافروخته باضطراب تمام برآمدند و بان ظالم گفتند که درین محله فقرا می باشند تا توانید در گذرید . او چندانی ملاحظه نکرد و از شدت آزار کم نشد . حضرت ایشان برگشته^{۱۴} و باوجود^{۱۵} آن همه تحمل که بر آزار خلق داشتند بسبب آزار همسایه بشخصی که همراه بود فرمودند : خواجهای ما غیورند و غیرت بر کمال دارند . آن مخلص میگفت که من منتظر بودم که او بچه بلا گرفتار شود^{۱۶} . بعد از چند روز ویرا به تهمت دزد افشاری گرفتند و خویشان وی را با وی بصد خواری و مذلت کشتند و مضمون فرموده مولوی روم قدس سره تحقیق پذیرفت^{۱۷} .

بی ادب تنها له خود را داشت بد بلکه^{۱۸} آتش در همه آفاق زد*

و یکی از خوارق حضرت ایشان اینست که مخلصی میگفت که یکبار^{۱۹} آنحضرت مرا طریقه^{۲۰} رابطه فرمودند . بخاطر من آمد که کدام جای ایشان را ملاحظه میکرد، باشم و جرات آن نداشتم که توانم پرسید . درمن دیدند و تبسم نمودند و فرمودند روزی حضرت خواجه احرار قدس سره نشسته بودند .

خواجه^۱ یحیی را که پسر خورد و مقبول خاطر^[295] ایشان بوده طریقه^۲ رابطه فرموده بودند. بخاطر^۳ خواجه محمد یحیی رسید که آیا توجه بر روی مبارک ایشان میکرده باشم یا^۴ بچشم. ایشان را^۵ اشراف شد. انگشت شهادت بر دو ابروی خود نهادند. خواجه محمد یحیی دریافت که اشاره^۶ بمیان^۷ دو ابرو^۸ است. نظر در میان دو ابرو باید کرد. آن مخلص میگفت که چون حضرت ایشان بطریق قصه^۹ مشکل مرا حل نمودند و بر خاطر من مطلع شدند من حیران^{۱۰} ماندم و متحیر شدم و در نگاهداشت خواطر پراکنده^{۱۱} و خطرات پریشان در مجلس عالی کوشش عظیم^{۱۲} بر خود لازم گرفتم. و یکی از تصرفات حضرت ایشان آنست^{۱۳} که مخلص میگفته^{۱۴} که یکباری^{۱۵} مرا عارضه^{۱۶} چند بیماری متضاده پیدا شد بترسیدم^{۱۷} و خواستم که خود را بنظر حضرت ایشان برسانم. بشقی تمام بملازمت عالی آمدم. اتفاقاً آنحضرت طعام میخوردند. اشارت بمن کردند که در اکل طعام شریک شوم^{۱۸}. بعرض اقدم رسانیدم که من^{۱۹} اینچنین حال دارم. پیش طلبیدند و بدست چپ نبض مرا گرفتند و گفتند: قصه^{۲۰} نیست، بخورید. حسب الامر موافقت نمودم و دم بدم^{۲۱} در خود^{۲۲} احساس سبکی می نمودم. چون از آن مجلس^{۲۳} بر آمدم اصلاً در من اثر بیماری^{۲۴} نمانده بود و^{۲۵} یکی از مخلصان حضرت ایشان که بر قول وی اعتماد تمام است نقل کرد که ماه رمضانی^{۲۶} در آمد و ضعف بدنی^[296] و بیماری ظاهری بر حضرت ایشان غلبه داشت. حافظ^{۲۷} جلال الدین نام عزیزی که در خوشخوانی^{۲۸} درجه^{۲۹} کمال داشته خواست که ختم قرآن کند. شب اول چند سیپاره قرائت نمود و ضعف حضرت ایشان متضاعف شد اما چون میخواستند که جماعت ترک نشود اراده^{۳۰} این داشتند که الم^{۳۱} ترکیف^{۳۲} در تراویح^{۳۳} بخواند تا صحتی^{۳۴} پیدا شود و قوتی بگیرند، بعد از آن مصحف بشنوند و آن حافظ میل آن داشت که ختم^{۳۵} ترک^{۳۶} نشود و زود از آن امر^{۳۷} فارغ گردد^{۳۸}. شب^{۳۹} اول بسیار خواند. روز دیگر حضرت ایشان بمطایبه بحافظ گفتند که شما مارا بیمار ساختید. او^{۴۰} باوجود این متنبه نشد و بتاخیر ختم^{۴۱} چندانی راضی^{۴۲} نشد^{۴۳}. چون حضرت ایشان از آنجا در گذشتند تبسم کرده^{۴۴}

بآن مخلص که ناقل این حکایتست، فرمودند: اگر حافظ امشب بخواند مرد است. همان ساعت حافظ بخانه خود رفت و بیمار شد و تمام ماه رمضان در بیماری گذراند. چون ماه رمضان منقضی گشت صحت یافت. این حکایت تا آنجا که حافظ ما را بیمار ساختید از حافظ هم شنیده شد و از بیماری^۲ خود نیز میگفته. بعضی دیگر از اعزه نقل کردند که بعد از بیماری^۳ حافظ جلال الدین حافظ دیگر هوس ختم کرد و آنرا نیز بیماری عارض شد. نقل کرد^۴ همان عزیز که روزی قریب به هفت هشت ماه پیش از وفات حضرت ایشان جناب میان شیخ احمد سرهندی که یکی از خلفای^۵ آن عالیحضرت است و بعضی اعزه دیگر بحضور شریف مشرف بودند خدمات محل خواجه عبیدالله و خواجه عبدالله^۶ را که فرزندان حضرت ایشانند^۷ و در آن وقت درس دو مالگی^۸ و یک ونیم مالگی بودند و الیوم در چهارده مالگی^۹ اند و چهار ماه خواجه کلان از خواجه^{۱۰} خورد بزرگ اند چنانچه حضرت ایشان در تاریخ ولادت هر دو خواجه اشاره^{۱۱} فرموده اند^{۱۲}:

مابین ظهور این دو گوهر بگذشت چهار ماه و اکثر*

پیش آنحضرت آوردند. حضرت ایشان باوجود آنهمه بی تعلقی که حق تعالی ایشان^{۱۳} را ارزانی داشته بود نسبت^{۱۴} جزئیت التماقی خاص بهر کدام فرمودند و بالآخر^{۱۵} حاضران مجلس را مخاطب ساخته گفتند که اینها یتیمانند و چند مرتبه بعد از آن نیز^{۱۶} بتقریبات این مضمون را بر زبان^{۱۷} الهام بیان می آوردند. کرامات و تصرفات انفسی و آفاق و خوارق عادات حضرت ایشان بیش از آنست که در پی تحریر آن شود هرچه فی الحال یاد آمد و از ثقات شنیده بود با ملای^{۱۸} آن جرات نمود و از اتفاقات حسنه بمقتضای^{۱۹} ولقد آتینا موسی تسع آیات بینات*، نه کرامت از آنحضرت نوشته شد و از خوارق تسعه آنچه زیاده آمد از قسم تصرفات انفسی است نه آفاق.

ذکر بعضی از یاران حضرت ایشان که در حالت^{۲۰} حیات آنحضرت

بمسنند^{۲۱} ارشاد رسیده اند و رخصت^[298] تمام یافته

اگرچه یاران حضرت خواجه ما قدس سره اکثر بدرجات اهل ولایت مشرف^{۲۲} بودند و بنظر مرحمت آنحضرت بمراثب علیا رسیده اما اول کسی را که ایشان رخصت ارشاد فرمودند و^{۲۳} توجه وی به مسترشدان وی اثر کرد

جناب تاج العارفین میان شیخ تاج اند و مسکن مالوف ایشان سنبہل^۱ بوده .
 ہر گاہ از آنجا تشریف آوردند بشرف ہمخانگی آن عالیحضرت امتسعاد^۲ می یافتند
 و چون حضرت ایشان خدمت شیخ را رخصت تربیت طالبان نمودند خدمت
 شیخ را حالی دست داد کہ در ہر کہ میخواستند بصفت جذبہ تصرف میکردند و
 از عالم شعور بعالم بیخودی می بردند و بمرتبہ غیبت و فنا می رسانیدند^۳ و
 تا حضرت ایشان درین عالم بودند شیخ چند گاہ در خانہ بودی و باز بدہلی
 آمدہ فیضہا ربودی و بعضی واقعات شیخ را کہ بحضرت ایشان از سنبہل
 عرضداشت نمودہ بود و دلالت بر واقعہ وفات^۴ حضرت ایشان^۵ داشت کا تبخروف
 مطالعہ کردہ اما پیش^۶ از رسیدن آن کتابت^۷ حضرت ایشان از عالم^۸ نقل
 فرمودند . بالجملہ خدمت شیخ از بزرگان^۹ است و بزیارت حرمین^{۱۰} شریفین مشرف
 شدہ و حضرت ایشان غایت التفات برخدمت شیخ داشتند چنانچہ از مکتوباتی
 کہ بجانب ایشان نوشتہ اند^[۲۹۹] معلوم میگردد . این یک مکتوب برای^{۱۱} امتشہاد
 درج^{۱۲} نمودہ آمد^{۱۳} :

برادر* ارشد شیخ تاج الدین دعای^{۱۴} مخلصانہ و سلام مشتاقانہ قبول^{۱۵}
 نمودہ ملتفت^{۱۶} و متوجہ فروماندگان بادیہ تعلق و گرفتاری باشند^{۱۷} :
 صد ملک دل بہ نیم نگہ میتوان خرید خوبان درین معاملہ تقصیر میکنند*
 عزیز من ! ہدایت مطلق در پرتو مازاغ^{۱۸} البصر و ما طغی است کہ باطن
 سالک گرفتار ذات بہت^{۱۹} باشد . نشان آنکہ باوجود درد^{۲۰} دوری جمیع
 مقامات و مشاہدات و مراتب ظہور پیش ہمتش حقیر نماید^{۲۱} :

رندی چندند^{۲۲} کم نداند چندند برنسیہ و نقد ہر دو عالم خندند
 صاحب این حالت را بشرط کشش ازین حالت سر بمقام بندگی رسیدہ مظهر
 اسم الغنی شود و فقرش بنہایت رسد . الفقر اذا تم هو الله اینست . این
 معنی بی استغراق و کشش الہی و دریافتن آنکہ این کشش از وست باو
 صورت کاینات و اشباح عالم سراپی بیش نیست ، میسر نیست .

ویکی^{۲۳} از اجلہ اصحاب و اکمل^{۲۴} احباب حضرت ایشان جناب^{۲۵} خواجہ
 حسام الدین احمد اند و امروز سبب انتظام سلسلہ شریفہ نقشبندیہ احراریہ
 باقیہ وجود شریفہ آن مظهر رحمت الہی است و باعث جمعیت این خاندان و

رواج این طریقه شریفه تعلق بآنجناب دارد. بعداً از [300] وفات حضرت ایشان خیرخواهی که نسبت به فرزندان صوری و معنوی آنحضرت از جناب خواجه حسام الدین بظهور آمده و می‌آید و تربیتهای ظاهری و باطنی که بمتعلقان آنتانه حضرت ایشان از آنجناب بوقوع آمد و می‌آید از هیچکدام از خلفا و کمل اصحاب ظاهر نشده و نمیشود و باین تربیت وی مخدوم زادهای رشدی کردند و امید است که زیاده ازین کنند و برکت و جمیعت این خانواده وابسته بتوجه اوست و از بزرگی او^۲ چگونه تحریر نمایم. اوصاف حمیده و صفات پسندیده و محاسن ذات و مخامد صفات و علوهمت و سمو فطرت و بی تعلقی و فناو لیبستی و صبر و توکل و رضا و تسام و آنچه نزد ارباب سلوک اعتبار دارد در ذات شریف و عنصر لطیف وی بیش از آنست که در دفاتر آسمان و زمین گنجایش پذیرد. مجموعه محاسن و محامد است. حضرت ایشان علیه الرحمة والغفران قریب بایام رخت خواستند نایب مناب خود او را گردانند. از آنجا که علو همت وی بود بعجز و نیاز و شکستگی آن معامله را از خود رفع کرد و حضرت ایشان این معنی را پسندیده فرمودند که نیکو کردی از دکان داری خلاص شدی. از بعضی اعزه که برقول ایشان اعتماد تمام است استماع افتاد که روزی از حضرت ایشان احوال هر کدام از یاران را پرسیدم. تعریف هر یک بزبان خاص نمودند. چون از احوال جناب خواجه [301] حسام الدین احمد سوال کردم بذوق تمام فرمودند که او جامع جمیع اوصاف است که بیان کردیم. حضرت خواجه ما بارها درحق ایشان میفرمودند که ما این دکان داری بخاطر وی قبول نموده ایم. الحق تربیتی که حضرت ایشان نسبت بخواجه حسام الدین احمد بجا آوردند بهیچ یک از مریدان و مخلصان جلالاً و جمالاً عشر عشر آن صورت نیست و لهذا ایشان را نیز اخلاصی که نسبت بحضرت ایشان است در یکی از مخلصان خواهد بود و از همین جا بزرگی ایشان قیاس توان کرد و علامتی^۳ بهتر ازین در شناخت رشد مرید نخواهد بود و در اوایل حال خدمت خواجه در سلک امرای وقت^۴ انتظام داشتند و والد شریف ایشان از اعظم امرا بوده و بمقتضای رشد ذاتی و پاکی^۵ فطرت همیشه از وضع خود کاره بودند تا وقتی که حضرت ایشان را ملازمت کردند طوعاً و رغبتاً از همه برآمده و خود را بدیوانگی زده و بفقر و فاقه قرار داده اختیار روش فقرا نمودند و ازین

راه از دست بعضی امرا و سلطان عهد که میل آن داشتند که ایشان بروش اهل دنیا باشند آزارها کشیدند. بالآخر بتوجه ایشان از جمیع آفات ایمن شدند. از مخلص منقول است که یکی از مقربان سلطان بجهت بعضی قرابت نمیخواست که ایشان ترک روش ماوک نمایند و کوشش می نمود که باز ایشان را بر سر کار آرد^۱ و ازین راه بجناب خواجه آزارها میرسید. روزی احوال خود را بعرض درگاه مقدس حضرت ایشان رسانیدند. سخن حضرت^۲ خواجه^۳ احرار^۴ که نسبت یکی از بی ادبان فرموده بودند که کار این مردود^۵ در چند روز برهم شدنی است نقل نمودند. آن مخلص میگفت که از استماع این سخن یقین من شد که کار مقرب سلطان پس افتاد^[302] چند روزی^۶ نگذشته بود که سلطان بسببی بروی برآشت بحدی که بیم کشتن بود. بالآخر از آن مهلکه خلاص شد اما از پایه اعتباری که داشته برافتاد. باجمله جناب خواجه حسام الدین^۷ احمد از جمله مقبولان و محبوبان درگاه ولایت منقبت^۸ حضرت ایشان بودند و از سایر اصحاب باعتبار^۹ محبت و اخلاص امتیاز تمام داشتند و تعداد^{۱۰} بزرگیهای ایشان^{۱۱} نمودن از حوصله کاتب بیرون است و چون بکرم الهی لطفی تمام بر حال این شکسته بال دارند، از آن می ترسد که جماعه که عقل ایشان را لباس ادراک نیست محمول بر اغراض داشته از قسم خود متائی دانند. گوشه خاطر و التفات باطن و ظاهر که خدمت ایشان را باین^{۱۲} گرفتار است از بعضی رقعات که در بعضی اوقات باین فرومانده تعلقات بشریه صادر شده^{۱۳} توان فهمید. از آنجمله این^{۱۴} دو رقعہ بطریق تبرک ایراد یافت^{۱۵} و از دستخط شریف نقل افتاد^{۱۶}.

برادر^{۱۷} عزیز و فرزند برخوردار میان محمد صادق همراہ دوستان بی ریا برخوردار فطرت خود^{۱۸} گشته از آسیب زمان محفوظ باشند و در نیازمندی بمناسبان عنصری و منسوبان معنوی حضرت پیر دستگیر قدس سره باقصی الغایات^{۱۹} کوشش نمایند و زنهار بتساهل راضی نشوند.

این مکتوب بلاغت اسلوب و رقعہ دیگر که درج می افتد در ایامی که صادر شده این گرفتار در نهایت کشاکش تعلقات صوریه بوده و^{۲۰} میخواست که به

اسباب ظاهری بسبب معیشت چنگ در زند و این معنی مکشوف خاطر فیض
مآثر گشته برمز و ایما ازین^۱ داعیه منع مینمودند. ناگاه ببرکت^۲ توجه والتفات
شریف نگرانی مرتفع شد و جمیع^۳ پیدا آمد و حالتی دست داد که این قصیده
در حسب حال خود نظم نموده با عریضه بملازمت فرستادم^۴.

من مست و لا ابالی و^۱ رند و قلندرم
از فکر های یسپده آسوده گشته ام
قطع امید کرده ام از مفرش حریر^۲
دیروز اگرچه بود هزار آرزو بدل
از جان هوای^۳ مسند کیخسروی گذشت
آن دلق حرص و آزیرون^۴ کردم از بدن
دین را بهیچکس پی^۵ دنیا نمیدهم
شکر خدا که چشم طمع دوختم ز خلق
در ملک^۶ فقر سکه بناسم درست شد
از گردش زمانه تهی کیسه نیستم
منت خدایرا که غلام محمدم^۷
آن خواجه که هر دو جهان شد طفیل او
نتوان نگاشت حرفی از اوصاف حضرتش
آن به که^۸ بعد ازین بهزاران امید عفو
بر رغم رافضی که زبانش بریده باد
بر رغم خارجی که نصیص جهنم است
چون منظور نظر کیمیا اثر گشت این رقعہ عنایت فرمودند^۹ :

قصیده آن برادر و کتابت آن فرزند برخودار سبب خوشحالی گشت .
بامتقانت مشرف باد و همواره باین نغمات خیرخواهان را مسرت بخش
باشند و با این اگر^{۱۰} خبر میرسید که بموافقت و صحبت یکی از اصحاب

حضرت پیر دستگیر ما همه منتسبان محفوظ میتوانند شد و مانعی از طبع و نفس درینجا متخلل نیست. از استحکام این عزیمت و انجام این^[304] مهم بشارتی عظیم می بود.

شکر تنها مخور با گل در آمیز که در ترکیب باشد نفع بسیار^۲

مگو ارباب دل رفتند و شهر عشق شد خالی^۳

جهان پر شمس تبریز است کو مردی چو مولانا

ز نهار از خورد و بزرگ این آستان راستان آنچه خواهید طلبید و نفس را بنکرها^۴

نگذارید^۵ که برای اتمام آن^۶ از^۷ نظر های عزیزان اندک مدد کافی است و

بان نظر همه کینات مرشد دال بر مقصود است^۹.

گویند که چون رسد تدلی^{۱۰} بکمالی گردد دو جهان ز ترجمان مالا مال

چشم از همه سو سرمه مازاغ کشد گوش از همه جانب شنود بانگ تعال

ویکی از کمال^{۱۱} اصحاب و اعظم خلفای^{۱۲} حضرت ایشان جناب^{۱۳} میان

شیخ احمد سرهندی^{۱۴} فاروقی اند. کمالات و فضایل ظاهری و باطنی و

صوری و معنوی خدمت^{۱۵} شیخ بسیار است. مردم عزیز و فاضل و کامل در سلک

ارادت ایشان درآمده و آثار رشد^{۱۶} و علامات^{۱۷} کمال به برکت صحبت بابرکت^{۱۸}

خدمت شیخ از ناصیه حال ایشان^{۱۹} ظاهر میشود. بسیاری از طالبان از

مضیق خودی و خودپرستی و صفات بشری برآمده، بیمن توجه ایشان بپایه

نیستی و نامرادی و درجات ولایت مشرف شده و از اعظم شواهد بزرگی خدمت

شیخ بعضی از مکتوبات حضرت ایشان است که در بعضی اوقات بایشان^{۲۰}

عنایت نموده اند^{۲۱}. اگرچه قریب بایام رحلت حضرت^{۲۲} خواجہ ما قدس سره

مشرب شیخ مایل بموافقت مشرب شیخ علاءالدوله سمنانی شد و از معارف

شیخ اکبر محی الدین ابن العربی^{۲۳} قدس سره تبری می نمودند و بعد از

حضرت ایشان ابن مشرب غلبه نمود اما بمقتضای^{۲۴} آنکه^{۲۵} حضرت ایشان

به زبان الهام بیان گذرانده^{۲۶} بودند که آخر ایشان^{۲۷} را مرتبه این مقام معلوم

خواهد شد^[305] درین ایام خدمت شیخ میلانی تمام باین روش دارند. بالجملة

شیخ^۱ از برگزیدگان این طریق است^۲ و استقامت طریقت و اجتناب از بدعت و التزام^۳ شریعت بپایه اعلی رسائیده و^۴ حضرت^۵ ایشان بسیاری از طالبان را حواله^۶ بصحبت^۷ عزیز وی میفرمودند و خدمت شیخ را نسبت باین درمأنه کشاکش^۸ نفسانی التفاتی هست و کفای بسرافراز^۹ نامه ممتاز میسازند . این رقعہ از آنجمله است که در جواب عریضه^{۱۰} این مخلص صدور یافته و از دستخط شریف نقل نموده شد :

رقعه

مکتوب مرغوب که مبنی بر^۱ فرط محبت و کمال وداد^۲ بود وصول یافت . لله سبحانه الحمد لله و المنة علی ذلک . محبت این طایفه که متفرع از معرفت است، از اجل^۳ نعم خداوندی است جل سلطانه ، تا کدام صاحب دولت را باین نعمت مشرف سازند . شیخ الاسلام هروی میفرماید : الهی چیست این که^۴ دوستان خود را کردی که هر که^۵ ایشان را شناخت ترا یافت و تا ترا نیافت ایشان را شناخت . بغض این طایفه سم قاتل است و طعن ایشان^۶ موجب حرمان ابدی^۷ . نجانا الله سبحانه و ایاکم عن هذا الابتلاء . شیخ الاسلام فرمود : الهی در کرا خواهی بر اندازی او را با ما^۸ در اندازی^۹ .

بی عنایات حق و خاصان حق گر ملک باشد سیاهستش ورق

و مکتوبات خدمت شیخ یکی از خادمان درگاه جمع نموده . از دوپست و چهل متجاوز شده و هر مکتوبی از برای هدایت طالبان کتابی است و حقایق و معارفی که در آنجا یافته میشود در کتب و رسائل معتبر توان یافت و سوای این^۱ مکتوبات رسائل در تصوف نوشته اند و همه منتشر شده . این یازده^۲ کلمه بطریق تبرک از بعضی رسائل ایراد می افتد و در ضمن بعضی از آن کلمات کیفیت علو درجات خدمت شیخ که از بیان آن [306] ما فروماندگان عاجزیم ، مکشوف میگردد :

کلمه ۱ دری که اول بر این^۱ درویش^۲ گشادند، ذوق یافت بود نه یافت^۳.
ثانیاً، یافت میسر شد و ذوق یافت^۴ مفقود گشت. ثالثاً یافت نیز در
رنگ ذوق یافت مفقود گشت^۵. فالحالة الثانية حالة الكمال والوصول الى
درجة الولاية الخاصة والمقام الثالث مقام التكميل والرجوع الى المخلق للدعوة
والحالة السابقة كمال في وجهة الجذبة فقط فاذا انضم اليها السلوك و ثم
حصلت الحالة الثانية ثم الثالثة وليس للمجذوب المجرد عن السلوك من الحالة
الثانية والثالثة نصيب اصلاً، الكامل المكمل هو المجذوب السالك ثم السالك
المجذوب وما سواهما فليس بكامل ولا مكمل اصلاً فلا تكن من القاصرين والصلوة
والسلام على خير البشر سيدنا محمد و آله الاظهر .

کلمه ۲ واما بنعمة ربك فحدث* ابن درویش روزی در حلقه یاران خود
نشسته بود و نظر بر خرابیهای^۶ خود داشت و ابن نظر غالب آمده بود بجدی
که خود را بی مناسبت تمام باین وضع می یافت. درین اثنا^۷ بحکم من تواضع
لله رفعه الله ابن دور افتاده را از خاک مذلت برداشتند و این ندا در سر وی در
دادند که غفرت لك و نعم توصل بك بواسطة او بغير واسطة الى يوم القيمة
و بتكرار باین معنی نواختند بجدی که گنجایش ریب نماند .

کلمه ۳ سیر الى الله عبارت^۸ از سیر تا اسمی است از اسمای^۹ الهی جل
شانه که مبداء تعین^{۱۰} سالک است و سیر فی الله عبارت از سیر در آن اسم است
الى ان ينتهي الى حضرت الذات الاحدية المجردة عن اعتبار الاسماء والصفات
والشئون والاعتبارات و این تفسیر بر تقدیری راست آید که مراد از اسم مبارک
الله مرتبه و جوب داشته شود که^{۱۱} مستجمع اسما و صفات است^{۱۲} اما اگر مراد
ازین اسم مبارک ذات بحت بوده باشد پس سیر فی الله بمعنی مذکور داخل
سیر الى الله باشد و [307] سیر فی الله^{۱۳} برین تقدیر اصلاً متحقق نشود چه سیر
در نقطه نهاية النهاية^{۱۴} متصور نیست^{۱۵} . بعد از رسیدن بآن نقطه بی^{۱۶} توقف
رجوع بعالم است که معبر بسیر عن الله بالله است . این معرفتی است^{۱۷} که

مخصوص بواصلان نهایه النهایه^۱ است. غیر این درویش از اولیا هیچکس باین معرفت تکلم نکرده است^۲ الله یجتبی^۳ الیه من یشاء -

کلمه ۴ در کمالات ولایت اقدام متفاوتند. جمعی باشند که استعداد حصول یک^۴ درجه از درجات ولایت دارند و بعضی استعداد دو^۵ درجه دارند^۶ و طایفه را استعداد سه درجه است و گروهی^۷ را قابلیت چهار^۸ درجه و اخادی باشند که مستعد پنج درجه باشند و هم الاقلون. حصول درجه اولی ازین درجات پنجگانه وابسته بتجلی افعال است و درجه ثانی منوط بتجلی صفات و درجات ثلاثه^۹ اخیره مربوط بتجلیات ذاتیه علی تفاوت^{۱۰} درجاتها. اکثری از یاران این درویش مناسبت بدرجه ثالثه دارند از درجات مذکوره و قلیلان مناسبت دارند بدرجه رابعه و اقلان مناسبت بدرجه خامسه که نهایت درجات ولایت است و کمالی^{۱۱} که نزد این درویش معتبر است ماورای این درجاتست. بعد از زمان اصحاب^{۱۲} کرام رضوان الله علیهم این کمال ظهور نیافته. فوق کمال سلوک و جذبه است. فردا انشاء الله^{۱۳} این کمال در حضرت مهدی ظهور خواهد یافت.

کلمه ۵ حقیقت^{۱۴} قرآنی و حقیقت کعبه ربانی فوق حقیقت محمدیه است علی مظهرها الصلوة والتحیة. لهذا حقیقت قرآن امام حقیقت محمدیه آمد^{۱۵} و حقیقت کعبه ربانی مسجود حقیقت محمدیه^{۱۶} گشت^{۱۷}. مع ذلک حقیقت^{۱۸} کعبه ربانی فوق حقیقت قرآنی است. آنجا همه بی صفتی و بی رنگی است. شیون و اعتبارات را در آن موطن گنجایش نیست. تنزیمه^{۱۹} و تقدیس^{۲۰} را در آنحضرت مجال نه^{۲۱}

آنجا همه آنست که برتر زیانست

این معرفتی است که هیچ یک از [۱۳۰۸] اهل الله بآن لب نگشاده است و برمز و اشارت هم از آن مقوله سخن نرانده. این درویش را باین معرفت عظمی شرف ساخته اند و درمیان ابنای^{۲۲} جنس ممتاز گردانیده.

کلمه ۶ آدمی^{۲۳} تا زمانیکه گرفتار علم و دانش است و بنقوش ما سوای منقش خوار و بی اعتبار است. نسیمان ماسوی شرط راه^{۲۴} راست^{۲۵} و فنای ماعدی

قدم پیشگاه. تا آئینه باطنی از زنگار امکان زدوده نگردد ظهور حضرت وجوب محالست، چه جمع علوم امکانی با معارف وجودی از قبیل جمع اضداد است.

کلمه ۷ قباب اولیاء الله صفات بشریه ایشان است بهرچه سایر مردم محتاجند، این بزرگواران نیز محتاج اند. ولایت ایشان را از احتیاج نمی برد و غضب ایشان نیز در رنگ غضب^۲ سایر مردم است. هرگاه مید انبیاء علیه و علیهم الصلوات والتسلیمات فرماید که اغضب کما یغضب البشر* باولیا چه رسد. و همچنین این بزرگواران در اکل و شرب و معاشرت با اهل و عیال و موانست با ایشان با سایر نام شرینکند. تعلقات شتی^۳ که از لوازم بشریت است از خواص و عوام زایل نمیگردد و حق سبحانه و تعالی در شان انبیاء علیهم الصلوات والتسلیمات میفرماید وما جعلناهم جسدا لایاکلون الطعام* و کفار ظاهر بین میگفتند^۴. ما لهذا الرسول یاکل الطعام ویمشی فی الاسواق*. پس هر که نظر او بر ظاهر اهل الله افتاد محروم گشت و خسران دنیا و آخرت نقد وقت او آمد. همین ظاهری بینی ابوجهل و ابولهب را از دولت اسلام محروم ساخت و در خسران ابدی انداخت. معادتمند آنست که نظر او از ظاهر بینی اهل الله کوتاه گشت. وحدت نظر او بصفات باطنه این بزرگواران^۵ نفوذ کرد و بر باطن مقصور گشت فهم کنیل مصر بلای للمحبوبین و ماء للمحبوبین*.

کلمه ۸ هر چه در دید و دانش [309] می آید مقید است و از صرافت اطلاق^۱ منزل^۲ و مطلوب آنست که از جمیع قیود منز و میرا^۳ باشد. پس ماورای^۴ دید و دانش او را باید^۵ جست. این معامله و رای طور نظر عقل است چه عقل ماورای دید و دانش راجستن محال میداند.

راز درون پرده ز^۱ رندان مست پرمس کین حال نیست صوفی عالیمقام را کلمه ۹ قال بعض المشایخ قدس الله تعالی اسرارهم من عرف الله لا یضره ذنب ای الذنب الذی اکتسب قبل المعرفة^۲ لان الاسلام یجب ما کان قبله و حقیقه الاسلام هو معرفة الله سبحانه علی طریقه الصوفیه بعد الفناء والبقا فیجب^۳ حصول هذا^۴ المعرفة الذنوب التي کانت حاصلة قبلها^۵.

کلمه ۱۰ یادداشت عبارت از دوام حضور حضرت ذاتست تعالی و تقدس و این معنی گاه هست که مر ارباب قلوب را نیز متخیل شود بواسطه جامعیت قلب، زیرا که هر چه در کلیت انسان است در قلب تنها نیز ثابتست^۱ هر چند که فرق اجمال و تفصیل است پس در مرتبه قلب نیز حضور ذات تعالی و تقدس بر سبیل دوام میسر شود^۲ اما اینمعنی صورت یادداشت است نه حقیقت یادداشت.

کلمه ۱۱ سعادت خود را در قبول پیر باید دانست و شقاوت خود را در رد او، نعوذ بالله سبحانه من ذالک. رضای^۳ حق سبحانه را در پس پرده رضای پیر مانده اند تا مرید در مراضی پیر خود را گم نسازد، بمرضیات حق سبحانه نرسد. آفت مرید در آزار پیر است هر زلتی^۴ که بعد آن باشد تدارک آن ممکن است اما آزار پیر را بهیچ چیز تدارک نتوان نمود. آزار پیر بیخ^۵ شقاوتست مر مرید را، عیاذا بالله سبحانه من ذالک. خللی در معتقدات اسلامیة و فتوری در احکام شرعیة از نتایج و ثمرات آنست. از احوال و مواجید که بیاطن تعلق دارد اثری اگر^۶ باوجود آزار پیر باقی ماند از استدراج باید شمرد که آخر بخرابی خواهد کشید^[30] و غیر از ضرر نتیجه نخواهد داد. والسلام^۷ علی من اتبع الهدی.

و^۱ یکی از کبار^۲ خلفای^۳ حضرت ایشان جناب میان شیخ^۴ الهداد اند که بصفه فنا و نیستی موصوف اند^۵ بکیفیت پیخودی و استغراق معروف و از سابقان و قدیمان^۶ حضرت خواجه بودند و خدمات^۷ اهل خانقاه^۸ و مسافران تعلق بخدمت شیخ داشته بلکه^۹ در جمیع امور دنیوی وکیل مطلق^{۱۰} حضرت ایشان بودند و مهمات دنیویه بسی ایشان صورت می یافته و باوجود این همه خدمات خدمت^{۱۱} شیخ از نسبت باطنی^{۱۲} و شغل معنوی^{۱۳} غافل و^{۱۴} ذاهل نمی شدند و اوصاف حمیده و خصال پسندیده شیخ ظاهر و باهر است^{۱۵} و بر هیچ یک از اهل انصاف مخفی نیست. غیبت هیچ کس بلکه^{۱۶} سخن مالا یعنی هرگز از شیخ شنیده نشد^{۱۷}. از جمیع اوصاف ذمیمه پاک و منزّه و باکثر صفات پسندیده آراسته اند. و حضرت ایشان را نسبت بشیخ التفات تمام بوده^{۱۸} چنانچه از بعضی مکتوبات

که بشیخ نوشته اند معلوم میگردد. از آنجمله این رقعہ است کہ در وقتی کہ بسیر ولایت متوجہ بودند مرقوم فرمودند:

برادر ارشد میان شیخ الہدَاد دعا گوی^۱ معتقد خود را بتوجہ و فاتحہ امداد می نموده باشند. با اینہمہ پریشانی اوضاع و بی استقامتی کمال بی حیائی است کہ سخن تصوف در میان آریم و از دقایق طریق انجذاب و حقایق منتهای کشف تحریر نمائیم^۲.

از خود بطلب ہر آنچه خواہی^۳ هستی

بہر حال یک وصیت میکنم بر شما باد کہ آنرا از دست ندهید و آن اینست کہ چون ما ہرزہ گرد و بیابان پیمای نباشید. خود را بر لست خود بدوزید و آنرا عزیز بدارید کہ اعز من الکبریت الاحمر است^{*}.

بالجملہ^۴ در خدمت حضرت ایشان^۵ علیہ الرحمۃ والرضوان مردم فاضل و عالم و صالح^۶ بسیار بودند^۷ و علماء و مشایخ و فضلا اختیار^۸ طریقت^۹ حضرت ایشان نموده و^{۱۰} در سلک ارادت در آمدہ و آثار برکات مشاہدہ^{۱۱} کردہ^{۱۲}. اگر یک یک را^{۱۳} جدا در پی بیان شوم^{۱۴} این رسالہ^{۱۵} حمل نتواند کرد. الحمد للہ علی الاتمام والصلوة علی خیر الانام و علی آلہ و اصحابہ العظام.

چنین گوید بندہ گناہکار شرمسار محمد صادق عفی^{۱۶} اللہ سبحانہ عنہ کہ روز جمعہ بیست و دوم رجب المرجب سنہ^{۱۷} ہزار و بیست و سہ از تحریر این رسالہ کہ مشتمل^{۱۸} احوال بعضی از مشایخ^{۱۹} و اولیا و پادشاہان دہلی است فراغ یافتم و چون مقصود اصلی در نوشتن این رسالہ بیان مجملی از احوال حضرت ایشان بود در آخر این رسالہ مرہعی^{۲۰} کہ قریب بایام رحلت آن صاحب تصرف انفسی و آفاق^{۲۱} کہ ایام سوز و گداز^{۲۲} بود در منقبت آن عالی حضرت از کاتبہروف اتفاق افتادہ بود^{۲۳} درج نمودن مناسب نمود^{۲۴}:

خواجہ زندہ دلان خواجہ محمد باقی

واقف سرلہان خواجہ محمد باقی

پادشاه دو جهان خواجه محمد باقی
 سبب امن و امان خواجه محمد باقی
 مهرومه مقتبس از پرتو انوار ویست^۱
 نه فلک دایره نقطه پرگار ویست
 از فلک میگذرد کوکبه شاهی او
 رفته جایی که ملک مانده^۲ ز همراهی او
 جای آنست که از مرتبه جاهی او^۳
 شیر گردون کند اقرار بروباهی او^۴
 از جمال رخ او شد همه دهلی پر نور
 شعله ز آتش وی بود تجلی بر طور^۵
 وای آن^۶ دل که درو فکر^۷ و خیالش نبود
 آرزوسند و گرفتار جمالش نبود^۸
 روز و شب درغم و اندوه و ملالش نبود
 دسبدم طالب و خواهان وصالش نبود
 خسته بادا جگری کان هدف تیرش نیست
 بسته سلسله حلقه زنجیرش نیست^[312]
 من که بیحاصلم و رندم و رسوا و دغل
 نیست نقدی بکف دست من از علم و عمل^۹
 بنده^{۱۰} حلقه^{۱۱} بگوش ویم از روز ازل
 غیر او هرکه بود کردم ازو قطع امل
 یا رب^{۱۲} از باده مستانه وی مستم کن
 در بغل جام و صراحی^{۱۳} بکف دستم کن
 بکن از جرعه خمخانه وی مست مرا^{۱۴}
 عقل^{۱۵} و هوش و خرد^{۱۶} من ببر از دست مرا

ساز در حلقه آن سلسله پابست مرا
 بر سر راه خرابات بکن پست مرا
 ای! خوش آنکس که پی تربیتش^۱ روح توشه
 مرهم آلوده به آن دل که که مجروح توشه
 چشم لطفی ز تو دارم طبع^۲ ای مایه ناز
 سوی من بنگر و یک لحظه بعالم پرداز
 میتوانی که نجاتم دهی از سوز و گداز
 رحم کن رحم خلاصم ده^۳ و آزادم ساز
 یک نگاهی^۴ دگر امروز بکارم فرمای
 باده لطف خودم بخش و بخارم برمای
 ای شهنشاه جهان از تو مدد میخواهم
 راه بنمای^۵ که آواره ام و گمراهم
 با که^۶ گویم غم خود بنده این درگاهم
 از که جویم مددی^۷ چاکر شاهنشاهم
 نیست غیر از تو مرا هیچکسی^۸ پشت و پناه
 دست من گیر و^۹ برون آر ازین ظلمت چاه
 ای^{۱۰} چمن برگ گلستان^{۱۱} جمالت خورشید
 مطرب بزمگه عیش وصال^{۱۲} ناهید
 زایر کعبه درگاه جلالت امید
 صد چو من حلقه بگوشان کمال^{۱۳} جاوید^{۱۴}
 تابکی در بدر و مایل هر سو باشم
 چند آواره و^{۱۵} سرگشته هر کو باشم
 وقت آنست که آشفته و دیواله شوم
 لای می در کشم و ساکن میخانه شوم

کنج بگزینم' و چون جغد بویرا نه شوم
 رو بصعرا کنم و' از همه ییکانه شوم
 وه که از دست من خسته نمی آید هیچ
 از عدم نامدبی' ای کاش درین هیچا هیچ
 نمت' تمام شد

بید فقیر عبدالله کاتب بتاریخ نوز دهم رمضان المبارک سنه ۱۱۲۳



سازمان اسناد و کتابخانه ملی
جمهوری اسلامی ایران

میر نظام الدین احمد المشتہر بغازیخان بدخشی قدس سرہ

از اعظام علما و اکابر دانشمندان وقت و خداوند علوم ظاہر و باطن بودند و در ایام سیر و سلوک بلاد و امصار بملازمت بسیاری از اولیا و علما و زہاد رسیدہ و از اکابر نقشبندیہ حضرت خواجہ خاوند محمود و خواجہ عبدالحق و خواجہ عبدالشہید و خواجہ کاشانی و اکثر خلفای عظام ایشان را قدس اسرارہم دریافتہ و از سلسلہ کبرویہ بملازمت شیخ حسین خوارزمی و مخدومی جامی و شیخ عبداللطیف جامی و شیخ خلیل اللہ علیہم الرحمۃ مشرف و در سلسلہ چہریہ بسعادت ملازمت حضرت مولانا ولی کویہ زرین و در سلسلہ چشتیہ بخدمت حضرت شیخ جلال الدین تہانیسری و شیخ نظام نارنولی و شیخ الہدیہ خیر آبادی و غیرہم قدس اللہ اسرارہم رسیدہ بودند . و از علمائی کہ جامع بودند میان علم صوری و معنوی مثل میر خلیل میدانی و مولانا محمد امین زاہد و مولانا محمد صلاح صحبت داشتہ و از علمای مدقق کہ نسبت تلمذ بآنها داشتند مثل مولانا احمد جندی و مولانا سعید ترکستانی و مولانا مصطفی رومی اند، چنانچہ اشارتی بآن کردہ خواہد شد . و از علمائی کہ بملاقات آنها رسیدہ اما استفادہ واقع نشدہ مثل مولانا حسین ترکستانی و حافظ تاشکندی و مولانا کبیک و غیرہم . و در آن زمان کہ ایشان در تحصیل و طلب اہل اللہ رفتہ می گشتند در ما وراءالنہر مشایخ و علما بسیار بودند کہ آنحضرت را بآنها ملاقات واقع شدہ، تفصیل جمیع موجب تطویل است و جناب ایشان را ہمہ اساتذہ و مشایخ خود آن قدر اخلاص و اعتقاد بودہ کہ از گفتن و نوشتن بیرون است و ایشان مرید مرکز دایرہ ارشاد و قبائے ارباب صدق و سداد حضرت شیخ حسین خوارزمی المشتہر بشیخ محمد زاہد قدس سرہ بودند و بعد از وفات ایشان اخلاص و اعتقاد بقطب فلک ہدایت و مہر افق ولایت عرفان دستگاہ حضرت شیخ خلیل اللہ پیدا کردہ رجوع تمام و باز گشت عظیم بآن آستانہ

داشتند و باعتقاد و اخلاص زندگانی میکردند و جمال حال آن جناب چنانچه بزیور حسب و کمالات مکتسب آراسته بود بشرف نسب عالی و بزرگی آبا و اجداد متعالی پیرامته بود و بحضرت خیر التابعین مرجع سلاسل الطریقه شیخ حسن بصری رضی الله عنه میرسید و حضرت امام زاهد رحمه الله که در میان علما بعلو شان و سمو مکان شهرتی دارد از اجداد مادری ایشان است و بعضی از آبای کرام ایشان مصاحب و همنشین سلاطین تیموریه بوده اند و بعضی از ایشان امرای کار گزار نیز گذشته . ولادت باسعادت آن حضرت در ولایت جرم که از مضافات بدخشان است و بخوبی و صفا و لطافت آب و هوا و نراحت بساتین^۱ اشتهار دارد بوقوع آمده و اکتساب بعضی علوم مانند مختصرات صرف و نحو و منطق در مولد شریف خود نمود و بسن رشد و تمیز رسیده بطالقان که اکبر بلاد بدخشان است تشریف ارزانی فرموده و استفاده بعضی علوم در ملازمت علمای آنجا مثل خدمت مولانا مرند در سنجی که از اعظم تلامذه مولانا محمود سرخ بوده اند و جناب سید جمیل بلخی نموده متوجه سمرقند شده اند و متداولات معقول و منقول در خدمت مولانا وحید الدین احمد جندی و مولانا فرید الدین سعید ترکستانی و مولانا مصطفی روسی رحمه الله علیهم گذرانده باعلی مرتبه صعود نموده سرآمده اہالی آن دیار شده اند و انگشت نما گشته و بیشتر استفاده ایشان از مولانا سعید ترکستانی قدس سره بوده . درین اثنا بسبب بعضی اخبار بوطن اصلی مراجعت کرده . اکابر و اصاغر آنجا قدوم میمنت لزوم ایشان را مغتنم داشته در کمال ادب و تواضع پیش آمده اند و سلاطین آن مملکت و امرای نامدار آن حضرت را عزت کرده از علو همت و کمال استعداد ایشان باین امور سرفرود نیاورده برای طلب زیادتی دانش بار دیگر متوجه ماوراء النہر شده اند و چون راههای^۲ آمد و شد بدخشان و ماوراء النہر مسدود بوده بضرورت براه کا شجر متوجه گشته اند و پپای تخت کا شجر رسیده بعلماء و اہالی آنجا ملاقات کرده و بحثها نموده بر اکثر غالب آمده اند و اکابر و علمای آنجا ایشان را تکلیف بودن کرده اند . از کمال تعطشی که در طلب علم داشته اند از

اکابر آنجا وداع شده متوجه ماوراءالنهر شده اند و بهمان روز که ایشان بسمرقند رسیده اند درسمها انعقاد یافته و آنحضرت در سمرقند بکمال استغنا می بوده اند و باوجود آن که سلاطین و امرا همه طالب صحبت شریف ایشان بوده اصلاً بارباب دولت اختلاط نمی کرده اند و گه چنان بودی که وجه قوت یوسیه پیدا نشدی ولیکن پروا نداشتند. جناب کمالات نصاب حاجی غیاث الدین محمد که یکی از تلامذه ایشان است و در زمان خود بعلم و دانش امتیاز داشت و در مناقب شریف آن حضرت رساله جمع کرده. در آن رساله نوشته که میفرمودند در رمضانی مقرر ساختیم که بمنزل هیچکس نرویم. چون روز اول رمضان بآخر رسید افطار نموده و شمعی در حجره روشن کرده در خانه را بس بند کرده نشستیم. درین اثنا آواز چیز از خانه یکی از یاران که میان حجره او و حجره من واسطه نبود آمد. بخاطر رسید که بیهانه روشن ساختن چراغ رفته از طعام آن یار تناول نمایم. شمع را کشته در مقام و ساختن در شدم. باز بخاطر رسید که بخود قرار داده بودی که بی طالب بخانه کسی نروی. باز گشتم و چتماقی زده شمع را روشن کردم. باز از جانب دیگر همین صوت بگوش رسید و جوع بسیار در حرکت آمد. گفتم این وسوسهای نفس است پای بدامان شکیبائی کشیده در حجره خود نشستم. ساعتی گذشته بود که آواز شخصی برآمد که هر که این در بر روی من بگشاید مفتاح الابواب درها بر روی او مفتوح گرداند. در گشادم. دیدم عزیزی از خادمان قطب العارفین مولانا عبدالرحمن جامی قدس سره الساسی که تربیت خواجه ضیاء الدین یوسف فرزند خود را بوی حواله نموده بودند، ایستاده بود. ظرفی پر از آش در غایت تکلف پیش من نهاد. بقدر حاجت تناول نمودم. بعد از آن آن عزیز فرمود که اگر در آنچه بخود مقرر ساخته اند راسخ خواهند بود، هر شب برین منوال خواهد رسید. باین روش آن بزرگوار هر شب طعام مرغوب می آورد و هیچکس را بر آن اطلاع نبود. همدر آن رساله مذکور است که چون ایشان ببلخ رسیدند بدرس

مولانا کمال الدین ابو الخیر که سرآمد علمای زمان بودند تشریف بردند . خدمت مولانا در نهایت استعداد و صفای فطرت ایشان مطلع گشته بمبالغه عظیم در بلخ نگاهداشتند و بخاطر ایشان مجالس درس انعقاد فرموده. آن جناب هدایه فقه و حاشیه مطالع پیش مولانا شروع کردند و جمعی از اهالی بآن درس حاضر می شدند و هرگاه ایشان پیش مولانا تشریف می آوردند چون نظر مولانا بر ایشان می افتاد بآن که یک پای مولانا از کار رفته بود و در نشستن یک پا دراز کرده می نشستند و در مقام محنت بسیار می کشیدند بمجرد دیدن ایشان بر میخواستند. عرق حسد اهالی و موالی در حرکت آمده بعرض رسانیده اند که چون است که برای هیچ یک از مخادیم تعظیم نمی کنند چون فلان کس از دور پیدا می شود تعظیم می کنند . مولانا فرموده اند که چون نظر من بایشان می افتد بی اختیار بر می خیزم و چون یاران دیگر می آیند می خواهم که پای دیگر را هم دراز کنم .

همدر آن رساله قدسی مقاله مستور است که چون ایشان از بلخ بسمرقند تشریف آوردند چندگاه بافاده و استفاده اشتغالداشتند. در عین گری مطالعه میل صحبت ارباب حال در خاطر افتاده ترک درس نموده بخانقاه حقایق پناه ارشاد دستگاه قبله ارباب ارشاد حضرت مخدومی خوارزمی قدس سره رفته مرید ایشان شده در سلاک صوفیان انتظام یافتند جماعه می بوده اند. هر چند شرکا و اساتذده دلالت بطریقه سابقه می نمودند مفید نمی افتاد تا آن که حضرت مخدومی متوجه بخارا شدند و در بخارا بسعی بعضی اعزه که از کیفیت حال ایشان مطلع بوده باز برسر افاده آمده اند و در بخارا و سمرقند و بلخ شهرت ایشان شده و عبدالعزیز خان که والی وقت بود خواهان ملاقات گشته اشارت باحضار علمای عالیشان نمود و بعد از انعقاد مجلس سخنان درمیان آمد و در آن مجلس عالی غایت حدت طبع و نزاکت فهم و استحضار و کیفیت ایشان برهمگنان بوضوح رسید و همه معتقد برخاستند و خان را بایشان اخلاصی بهم رسیده. چندگاه در بخارا با فاده مشغول بودند . پس از آن بسمرقند

مراجعت کردند و با مولانا علاؤالدین لاری که از مشاهیر علمای شیراز بوده‌اند صحبت ایشان برآمده بوطن خود بدخشان آمده اند و در آن زمان ایالت بدخشان بمیرزا سلیمان شاه و فرزندان ایشان میرزا ابراهیم بوده . چون میرزا ابراهیم که در غایت رشد و لطافت طبع بوده و بصحبت ارباب علم و اصحاب فضل میل تمام داشته از کیفیت ایشان واقف شد خواسته که ایشان با وی باشند ، اما ایشان بمقتضای بعضی مناسبتها بمیرزا سلیمان مجالست می نموده اند و چندی در آنجا گذرانده باتفاق مولانا علاء الدین بقصد دریافت علمای بلاد مغرب متوجه شده اند و چون هر دو عزیز بکابل رسیده اند خبر آمدن ایشان بحضرت جنت آستانی رسیده تکلیف ملاقات کرده اند و بعضی از امرای بزرگ را بملازمت فرستاده . چون ملازمت حضرت جنت آستانی کرده‌اند بندگان حضرت از هر باب سخنان پرسیده جواب هر سخن که میفرموده‌اند توجه پادشاه بیشتر می شده. در همان مجلس اسب و سروهای خاص و یکمزار عدد شاعرخی انعام فرمودند و روز بروز اعزاز و اکرام زیاده میکردند و بفرموده حضرت جنت آستانی پیش میرزا سلیمان شاه رفتند و آنجا بخطاب اعلم خانی امتیاز یافتند و بعد از آن بمعضی تقریبات از سلیمان شاه رخصت حرمین شریفین حاصل کردند و بجانب هند روان شدند. چون بکابل رسیدند میرزا محمد حکیم بگذشتن بجانب هند راضی نشد و سه سال در کابل نگاهداشت و در اعزاز و اکرام نهایت کوشش بجا می آورد و دقیقه از آداب فرو نمی گذاشت و بطریق تلمذی و شاگردی پیش می آمد و چون مکرر فرامین والی هندوستان پادشاه عالیجاه جلال الدین اکبر پادشاه در باب توجه ایشان بجانب هند صادر شد و خیال طواف حرمین شریفین نیز در خاطر داشتند بمبالغه تمام از میرزا محمد حکیم رخصت حاصل کرده بتاریخ نهمصد و هشتاد و یک بهند تشریف آوردند و بملازمت پادشاه رسیدند و کمال الطاف و عنایات پادشاهی بظهور آمد و بخطاب خانی ممتاز گشتند و مهر پروانه که بعد از جمیع مهرهای ارکان دولت در تعلیقه می شد بایشان حکم شد و بعد از چند روزی بندگان حضرت ایشان را برسر رانا که در غایت شوکت و جمیعت بود و هرگز او و

پدران او اطاعت هیچ پادشاهی نکرده فرستادند و جمعی از خوانین عالیشان در آن لشکر بودند و ایشان به نیت غزا در کافرستان تردهای خوب کردند و زخمی شدند و خطاب غازیخان درین زمان یافتند و چون باز بملازمت بندگان حضرت آمدند روز بروز مرتبه ایشان می شد تا آنکه حکم صادر شد که جمیع علما و سادات و قضات و ارباب مناصب شرعی که در ممالک محروسه باشند همه بملازمت ایشان بیایند تا تحقیق احوال نموده بعد از استحقاق آنچه مصلحت دانند بصدر فرمایند که بعمل آرند برین منوال چند گاه این امر متمشی گشت و در همان ایام حکم شد که در مجلس عالی بندگان حضرت بهر روشی که خواهند باشند اگر از استادن ملالتی شود بنشینند و اگر خواهند تکیه کنند مختار باشند و در سهر ایشان غازیخان میر فراغت نقش کنند و باوجود چنین دولت و عظمت و جاه و شوکت ایشان را اصلاً بدنیا کاری نبود این معنی که کمر بخدمت سلطان به بند و صوفی باش

بر ایشان صادق می آمد. اوقات محفوظ داشتند. هر وقتی را بکاری مقرر ساخته بودند. آخر شب بعد از تهجد گریه و زاری عادت شریف ایشان شده بود. چنانچه از بعضی اعزه استماع افتاده که می گفتند ورد گریه از کسی بغیر از ایشان ندیده ایم. از حاجی الحرمین فضایل دستگاه حاجی غیاث منقول است که فرمودند که در اوده مرض بر مزاج و باج ایشان عارض شد و من در آن مرض شب و روز در خدمت می بودم. در آن مرض اصلاً بامری از امور دنیوی توجه نمی نمودند. همواره بخواندن قرآن و ذکر مشغول بودند و باعزه که همراه بودند میفرمودند که اگر غفلتی واقع شود تنبیه نمایند. در حین غلبه مرض این بیت می خواندند.

بیت

هر که در راه محمد ره نیافت عاقبت گردی از آن در گه نیافت
در آن وقت بعضی از اعزه از ایشان سوال کرده اند که بچه مشغول اید؟
فرموده اند در مقام اثباتیم. بعد از آن بذكر الله الله اشتغال نمودند و ذکر گویان
روح پرفتوح از قالب شریف ایشان در طهران آمد و کان ذالک فی سنه اثین و

تسعين و تسعمائه. عمر شريف ايشان در آن وقت... بوده. نعل شريف ايشان را در اوده آنجا که مشهور است که حضرت شيث و حضرت صالح عليهما السلام مدفونند دفن کردند و چند سال در آنجا مدفون بودند. عاقبت ولد ارشد ايشان خواجه حسام الدين احمد سلمه الله سبحانه که مجملی از احوال شريف ايشان خواهد آمد از آنجا نقل کرده به حضرت دهلي آوردند و نزديک بقدمگاه حضرت رسالت پناه صلي الله عليه وسلم بجوار حضرت خواجه ما قدس سره دفن نمودند و عمارتی ساختند. بعضی از فضلاي آن زمان در سال وفات ايشان يافته بودند "رفته رواج زمن" و چون بدلهي آوردند اين حقير که کاتب حروف است بشارت بعضی اعزه آن تاريخ را در قيد نظم آورده و بر در عمارت مقبره ايشان آن قطعه را نوشته اند و قطعه اين است.

قطعه

رفته بملک بقا غازيخان بحر علم قدوة ارباب فضل زبده اهل زمان
 آن که بدانشوري بود فلاتون وقت غاشيه بردار او صد چو ارسطو بجان
 آن که بهنگام درس نورفشاندی چو مهر شمشعه رای او بر سر صد دود مان
 آن که بوقت سخا حاتم طائی و معن هم دودش در رکاب و هم دودش در عنان
 در صدد دید او باصره کوتاه نظر در صفت ذات او ناطقه قاصر بیان
 نیست بجز مدح او ولوله در ضمير نیست بجز مدح او زمزمه بر زبان
 در پی تاريخ او پیر خرد شد بفکر رفته رواج زمن آمده تاريخ آن
 و از جمله مصنفات آن حضرت تفسير سورة والضحي والم نشرح و حاشیه شرح
 عقاید نسفی و حاشیه شرح مولانا جلال الدین دوانی و مرصده العناية همایونیه
 در مراتب عقول و نفوس و حواس و شرح رساله توحید مولانا جلال الدین
 و رساله بحث ایمان و رساله بحث کلام و رساله عدم مطالعه در تصورات و
 شرح رساله احمد جندی بر تمام مشترک و رساله بحث الفاظ و رساله اجوبه
 ابیات میر سید محمد امین کاشانی، و غیر اینها از رسائل بسیار است و آن همه

سخن خاص و نکات دقیق که درین رسایل مرقوم قلم بدیع رقم گشته در یکی از کتب متأخرین بوقوع آمده و آن حضرت را مکتوبی است که درباب نصیحت فرزند ارشد خود حضرت خواجه حسام الدین احمد سلمه الله سبحانه نوشته اند و داد سخنوری در آن مکتوب داده. ارباب فهم و فراست را هر حرفی از آن راهبر است به توکل و قناعت و اوصاف اهل ولایت و آن مکتوب این است که بطریق تبرک و تیمن ایراد افتاد :

مکتوب

فرزند دلبنده خردمند خواجه حسام الدین احمد را حیات با برکات با توفیق علم و عمل نصیب باد . بعده معلوم آن فرزند باد که طوطی ناطق بهکلام فصاحت نظام بجهت انتعاش وحی^۱ خاطر او بظاهر و بقصد حصول انتظام احوال او بحسب معنی فرستاده شد . توقع و چشمداشت از آن نور دیده آن است که چون عوام کالانعام از هیچ چیز بظاهر محض قناعت نکنند ، چه عالم را خدایتعالی بجهت علم بصانعت خودش خالق کرده بنا برآن عالم ناسیده . پس در^۲ حال این طوطی تأمل کامل نماید و بزبان معنوی معلم خود بتعلیم آلهی داند و باین معنی متحدث و متعقل شود که این طوطی بجهت گوش نهادن بر آنچه اشرف ازو گفته بواسطه متابعت نمودن باو بآن مرتبه ترقی کرده که درو نطق پیدا شده که اشرف و اخص صفات خلقی انسان است . لاجرم بقابلیت منظوریته^۳ و مطلوبیت^۴ بسیاری از افراد انسان که اشرف انواع مخلوقات است مشرف گشته و بسعادت تکلم نام ملک علام مستسعد شده و این کلمات که بحسب خلقت لازم طبیعت او نبوده او را حاصل گشته . بعد از انقطاع طیران بهوای نفس خود در هوا که مقتضی طبع او است . و این انقطاع درو پیدا نشده^۵ مگر بواسطه آن که بتصرف و تملک اشرف^۶ از خود که آدمی است درآمده . پسای فرزند معلوم شد که بهوای نفس و مقتضای طبیعت نابودن موجب کمال معنوی طوطی شده و باعتبار

ظاهر نیز در حال انتطاع طیران بهوا ضرر ندیده چه غذاهای لطیف
 بی زحمت تردد بخدمتکاری یکی از اولاد آدم که خایفه زاده عالم است باو
 می رسد و محافظت او از تالم سرما و گرما ضرر اعلام بکلام اشرف از خود
 گوش انداخته منتقاد باشی تا بجائی رسد ، ان شاء الله تعالی ، که آنچه آدمی
 را بحسب خلقت لازم طبیعت نیست ترا حاصل شود و آن چیز مرتبه
 علم و معرفت پروردگار است و آنچه سبب رضای او تواند شد از جنس
 اعمال و غیره و هرگاه بدان مرتبه فایز آئی رزق صوری و معنوی ترا بی
 سعی و تردد توحق سبحانه و تعالی بتو خواهد رسانید و از جمیع آفات
 محفوظ خواهد داشت . و ای فرزند معلوم تو خواهد بود که چون در
 نوع طوطی استعداد تکلم اگر نیست اگر از طوطی دیگر هم یاد گرفته
 باشد باید که منتهی شود بتعلیم آنچه از طوطی اشرف است چون آدمی که
 بطبیعت خود متکلم باشد پس باید که از اینجا معلوم کنی که آنچه معلوم
 کرد و از اموری که مقتضای عالم بشریت نیست که بخود آنرا آسان
 دانست چون احوال عالم آخرت که بعد از مردن پیش آید و آنچه در آن
 عالم بکار آید تواند که درین عالم کسب و تحصیل او نماید . اگر از اوستادو
 پیغامبر دانسته شود اما منتهی گردد بتعلیم خالق ، چه مخلوق بطبع خود
 احوال آن عالم و ضرورات او را نداند . پس در مسایل دینی خدای را
 معام حقیقی خود دان و در زمان توجه بآن مسایل باز خدای تعالی در خواه
 که از آنچه حقیقت حال است بتو از کرم خود داناند . و ای فرزند دل
 پسند بدان که فرستادن حق تعالی آدمی را از حظایر قدس باین عالم ظلمانی
 بنا برآن است که در چار سوی شهرستان این عالم عناصر سرمایه طالب
 سودی از سودای مطلوب باشد . حیات عارضی فانی تحصیل اسباب حیات
 ابدی مرتب ، بکمال تعلق و تعشق روح بجانان نماید .

بیت

هرگز نمیرد آن که دلش زنده شد بعشق
ثبت است بر جریده عالم دوام ما

ای فرزند خرد مند بدان که فرموده آن سرور در دنیا مزرعه آخرت است و بواسطه آمدن باین عالم نفس ناطقه را سودها حاصل شود که سرمایه کمال و پیرایه جمال او بیشتر گردد و چون خاک را احتیاج بی نهایت است و در هر روز بلکه هر ساعت او را استعداد ترقی باشد که اگر آن مرتبه حاصل نشود غبن^۱ و زیان^۲ او باشد چنانچه مخبر صادق از آن خبر داده که من استوی یوماه فهو مغبون و سود هر روز باید که بیشتر از سود روز دیگر باشد چه سود روز پیشین داخل سرمایه روز پسین گردد . پس اگر سود بقدر سرمایه نشود و از زیاده فایده بمقدار نشود بخود زیانکاری لازم آید . لاجرم اگر سود روز پسین از سود روز پیشین زیاده نباشد تضییع استعداد ازدیاد سود لازم آید . پس آن کس زیان زده شود . و ای فرزند معلوم تو باد که عقل تقاضای آن دارد که در اوقات استعداد و اقتدار تحصیل ذخیره اوقات فروماندگی و بیچارگی نموده شود و هر وادی را وقت معین باشد که در آن وقت باید حاصل کرد . چون آن وقت گذرد تحصیل او مشکل بلک مستع بود ، چنانچه اوقات که رگها و پیها هنوز محکم نشده تحصیل کمال حسن خط توان کرد . چون آن وقت گذشت تحصیل او برکمال ممکن نباشد و علی هذا القیاس تحصیل ازدیاد سلیقه اشعار مجازی جز در بدایت جوانی که گرمی و نرمی تمام در طبیعت است نتوان کرد و نیز تحصیل علم ظاهر و باطن را بعد از آن که حرارت غریزی ضعیف گردد و فرموده شود چنانچه باید مقصود حاصل نتوان کرد . پس در هر وقت آنچه مناسب آن وقت است تحصیل باید کرد و اوقات جوانی را غنیمت باید شمرد که پیری اوقات فروماندگی است چنانچه حال ما است .

پس در جوانی فکر اسباب معیشت دنیوی و اخروی باید کرد که در پیری عموم خلق را بدن و قوای بدنی ضعیف گردد . کاری که توان گفت نتوان کرد و در کسانی که نفس ناطقه ایشان تعلق قوی بدن و بدنیات داشته باشد و بریاضات و غیره این تعلق ضعیف نشده باشد در اوقات در عقل ایشان فتور و خطور تمام رود ، چه عقل او بمددکاری قوای بدنی در جوانی به بعضی از مراتب عالی شاید می رسیده باشد و چون خود را بجائی نرسانیده که بيمدد حواس و قوای بدنی تواند به بعضی مراتب بسخن رسيد و در پیری که بدن و قوای بدنی که مقوی نفس ناطقه او بود ضعیف شده نتواند چنانچه باید بسخن رسيد بلکه آئینه استعداد بعضی بر وجه قوت از پیران بواسطه کثرت برکسهای جسمانی و عادات هیولانی بجائی رسد نعوذ بالله چون آهن موریانه خورده قابل آن نباشد که زنگ از آن توان زدود تا قابل انعکاس حضور نفس الامری گردد . ای فرزند بدان که اوقات تحصیل مقاصد اخروی امروز است چه فردا روز جزاست نه عمل .

بیست

امروز کارکن که بسی روزگار هست
فردا که روزگار دراز است کار نیست

ای فرزند چون آخرت را نهایت نیست برای تحصیل معیشت آخرت فکری بی نهایت باید کرد و نیز معلوم آن فرزند باد که فکر درکارها بمنزله بنیاد دیوار است نسبت بدیوار تا اگر بنیاد دیوار بر جای منضبط بر نهج استحکام واقع نشود آن دیوار را مداری نخواهد بود . پس اگر در ایام جوانی و سلامت قوا فکر کامل درکار دنیا و آخرت کرده نشود یا آنچه کرده شود بی بنیاد باشد در آن وادی آخر بفکر هم کاری که باید نتوان کرد . این از مجربات یقینیه من است چرا که در اول که قدم در وادی تحصیل علوم نهادم فکر کامل شامل حال دین و دنیا نکرده بودم و در طلب علم نظر

من مخصوص امور حقانی و لذات روحانی نبود چه آغشته بود بطلب التذاذ حاصل . بنا بر غلبه بر خصم در مباحث علمیه لاجرم اکثر مصاحبت بکسانی کردم که مستغرق طلب علوم عقلیه به ثابته بودند که مقصود اصلی مباحثه علوم رسمی را می دانستند زیرا که این جماعت در علوم عقلی بواسطه قلت تعلق بامور رسمی و استغراق اوقات بمطالعه و مباحثه شان عظیم داشتند و تدقیقات عجیبه از ایشان ظاهر می شد . نفس با روح شریک شده از متلذذات مباحث علمی تلذذات تمام می یافت و بواسطه الفت و عادات کامله و مباحثه باین طایفه باوجود ملازمت اصفیا و اولیا از ورطه افراط و تفریط در باب تحصیل مقاصد علوم خلاص نتوانستم یافت تا رفته کار بجائی رسید که از ملازمت کشف درویشان و دوام اقتدا بسنن ایشان محروم شدم و هر روز دور تر افتادم تا بجائی رسید که می بینی که اکثر اوقات مصروف بلوازم امارت می شود و حاصلی که از این کار است جز خجالت بالفعل و حسرت بالمآل نیست . از جمله قبایح احوال آن که بواسطه شومی نفس اماره و اعمال و افعال او مستعد این عقوبت گشته که از لذت تصور خلاصی از مناهی و معاصی نیز محروم ، زیرا که اسباب دست درهم آورده که اگر خواهم ترک این شواغل نموده بکنجی نشینم تا بمقصدی خود را رسانم میسر نمی شود . بیان کرده بودیم که فکر بمنزله بنیاد دیوار است . پس وسعت میدان فکر اول در هر مرتبه نتیجه خفی مناسب آن مرتبه حاصل می شد . لاجرم قدم برکار آغشته به اغراض فاسده و کاسده نمی نهاد تا غضب خداوندی او را محبوس زندان محکومیت غیر نمی خواست . غرض از این همه آن است که آن فرزندان در طلب علم و غیره نظر برحق دارد و نیندیشد از آنچه من اندیشیدم . نعوذ بالله نیفتد در آنچه که من افتادم و آن چاه طلب جاه است .

ای فرزندان خردمند بیاد دار و در تحقیق بحقیقت آن سخن کوش که ملهم

غیبی در ایامی که هنوز به پنج سالگی نرسیده بودی بر زبان تو جاری ساخت، در جواب آنچه من پرسیدم که در دنیا از چیزها کدام پیش تو بهتر و خوشتر می نماید؟ در جواب گفتی که نام خدا و یاد خدا و چون از حقیقت معرفت خداوند بقدر استعداد انشاء الله تعالی بهره مند شده باشی چشمداشت آن است که خورشید کریمه الیس الله بکاف عبده معرفت خداوند عالم دل تو روشن گرداند. لاجرم بعد از تفکر بدانی که فایده و ضرر از غیر او ممکن نیست. آن زمان با آن که هنگام خوردن سالی است امید است که بعنایت الله تعالی دانسته باشی که از پدر بحسب عادت رفع مضرت و رسانیدن نفع بیشتر از سایر متوقع است. چون خدا نخواسته باشد میسر نه گردد. چنانچه که حال من و تست بلکه مضرت می کشی چرا که اگر پسر فقیری می بودی نفس تو طلب امور زیادتی که الحال طلب می کنی و نمی یابی نمیکرد. لاجرم تاسف و تالم نمی یافتی و نیز ظاهر چنان بود که بواسطه طلب میل همراهی پدر و انتفاع بلوازم آن و عدم بیشتر آن متالم نمی شدی و حال آنکه توقع انتفاع از کسی بخودش خود ضررهای کلی می رسانیده معقول نیست و من عمریست که در ازدیاد مبالغه می نمایم. زیاده گفتن حاجت نیست.

دیگر ای فرزند چون حق تعالی دو ملک بمحافظت ایشان تعیین کرده و مهر پدری مظهر عطوفت و رحمانیت خدای است، این بند بر دو مرغ که بتعلیم و تعلم و تقلید و تقیید اشرف از نوع خود برتبه ناطقی مشرف شده اند باید که محافظان معنوی خود را بسیار محافظت نمائی که در معنی حفظ خود نموده باشی چه هرگاه اینها نباشند آن محافظت که از ضرر غفلت بتورسد نخواهد ماند همین رنگ باید بدانی که شریعت و طریقت نگاهبان معنوی و ظاهری تواند اگر محافظت شریعت که ظاهراً مصدر آن درین عالم ظاهر تو باشی نمائی هر آینه شریعت و طریقت روز و شب نگاهبان

معنوی و ظاهری تو اند' و ترا در حفظ خداوند تو در آرند و اگر نعوذ بالله تو محافظت ایشان که در حقیقت در حفظ محافظت حق آورده است نیز همانند پس بدان که بعدم حفظ شریعت و طریقت حال چه باشد. والله اعلم. و چون حقیقت مکتوب بلاغت اسلوب معلوم شد سخنی چند ملقط از مرصداً العنایة همایولیه نیز در یازده کلمه نوشته آمد تا از برای اهل دانش و ارباب بینش یادگاری باشد.

کلمه ۱ حکما گویند واجب تعالی واحدی است که درو اصلاً تکثر نیست نه ذاتاً نه صفةً. اما عدم تکثر او ذاتاً بنا بر آن است که تکثر بمعنی ترک مستلزم احتیاج است و احتیاج در ذات مستلزم امکان، اما عدم تکثر او باعتبار صفت بر آن است که اگر او را صفتی باشد هر آینه لازم آید که یک چیز هم فاعل باشد و هم منفعل. زیرا که فاعل تمام اشیا اوست پس فاعل صفت خود نیز باشد و نتواند که یک شی هم فاعل باشد و هم منفعل.

کلمه ۲ محققین حکما بر آنند که اول موجودات ممکنه عقل اول است و حدیث اول ما خلق الله العقل اشارت بآن است و بعضی او را عبارت از نور محمدی و قلم اعلی دانند و گویند مغایرت میان امور ثلثه باعتبار است اما صوفیه می گویند که چون ذات باری تعالی بمقتضای کنت کنزاً مخفیاً فاحیثیت ان اعرف فخلقت الخلق لاعرف طلب ظهور خارجی عین خود نمود که بجز او موجود حقیقی نیست. درین مرتبه بعین ماحوظ گشت و حکیم او را عقل باید و اول ما خلق الله اشارت بآن است و آنچه معبر شود بعنوان حقیقت محمدی نور محمدی عبارت ازواست.

کلمه ۳ واجب تعالی فاعل جمیع اشیا است بی واسطه غایتش در افاضه وجود بر بعضی از موجودات عقل اول مستقل است. در بعضی از موجودات واسطه و آلت شده و این واسطه شدن بعضی بر بعضی را نه از ممر نقصان است در فاعلیت مبداء تعالی عن ذلک علواً کبیراً بلکه از آن جهت است که بعضی

معلولات را استعداد افاضه بی واسطه نیست^۱ و بعضی را استعداد افاضه بی وسایط هست چنانچه احتیاج شب پره در استفاضه نور خورشید بواسطه قمر نه از آن ممر است که خورشید در افاضه نور ناقص باشد بلکه از آن ممر است که شب پره را طاقت قهرمان ظهور نور خورشید بی واسطه نباشد .

بیت

گر نه بیند بروز شپره چشم
چشمه آفتاب را چه گناه

کلمه ۴ بعضی از جواهر غایبه از حواس که مسمی بملک و جن و شیطان اند نزد بعضی حکما نفوس ارضیه اند که بعضی از ایشان را ملائکه ارضیه گویند و حضرت خاتم النبیین صلی الله علیه وسلم اشارت بدان^۲ کرده که اتانی ملک الجبال و ملک الامطار و ملک السحاب و بعضی دیگر را جن و شیطان نامند و این جمله جنود ربانی اند و بعضی گویند که نفوس ناطقه را بعد از مفارقت از بدن جن نامند. اگر در بدنی که بدو متعلق بوده اند کسب خیرات کرده اند و ایشان متعلق بمردم نیک گشته در نیکیها ایشان را معاونت نمایند و اگر در حال تعلق یبدن کسب خیرات نکرده اند بعد از مفارقت از بدن ایشان^۳ شیطان و متعلق باشرار گشته معاون ایشان باشند در شرور .

کلمه ۵ متکلمین بر آنند که جن و شیطان اجسام لطیفه اند که متشکل^۴ به اشکال مختلفه شوند و در بواطن حیوانات نفوذ نمایند و در منافذ ضيقه داخل شوند مثل وصول کیفیت رایحه قایمه بمشام . اما ملائکه لطایف نوریه اند و جن و شیطان ناریه و در متکلمین اختلاف است در آن که جن و شیطان یک نوع اند^۵ یا دو نوع و حکما قبول نکرده اند وجود جن و شیطان را بمعنی^۶ که متکلمین قایلند مستدل بآن که اگر ایشان جسم لطیف باشند باید که قادر بر افعال شاقه نباشند متلاشی شوند بادی سببی که از خارج متحقق شود و هر دو مخالف عقیده ایشان است و اگر غیر لطیفه باشند لازم آید که مرئی شوند بر همه کس

در همه وقت و این قول ایشان مردود است . ملائکه لطیفند بلطافت شفافیه و این معنی منافی قوت و اقتدار بر افعال شاقه نیست .

کلمه ۶ نفوس انسانی در نشأه ثانی بحسب سعادت و شقاوت روحانی که باعتبار درجات و درکات است بلذات و تنفرات متفاوت باشند چه تلذذ و تنعم عبارت است از ادراک ملایم بعقیده مدرک و تنفر و تالم عبارت است از ادراک ضدان و اشخاص ملایم و ناملایم از حد حصر بیرون است . لاجرم سعدا و اشقیا بلا نهایت باشند اما اقسام اجمالیه چهار است سعید ، اسعد السعدا ، شقی ، اشقی الاشقیا .

کلمه ۷ سعید عبارت است از صاحب نفس ناطقه سازجه که خالی باشد از نفوس جهلیه و هیات ردیه^۱ بواسطه^۲ قلت اهتمام بمهام دلیه^۳ دلیویه علماً و عملاً سایر سلامت فطرت ذاتی و عدم غلبه^۴ قوای جسمانی یا از عدم مهلت و فرصت چون مجانین و اطفال اهل اسلام و نزد ارباب شرع و حکما این قسم از نفوس را بله نامند و این قسم از نفوس که از اعتقادات باطله و هیات ردیه^۵ خالی اند در نشأه^۶ اخری معذب نشوند و معضد این مضمون است کلام حقیقت اعلام سید امام علیه افضل الصلوٰه والسلام که اکثر اهل الجنة بله .

کلمه ۸ اسعد السعدا عبارت است از نفوس ناطقه که در طرفین علم و عمل بمرتبه^۱ کمال رسیده باشند و از مرتبه^۲ خسران و حرمان محفوظ مانده لاجرم بمرتبه^۳ عالیّه عیسه^۴ راضیه^۵ فایض آیند و هر کس^۶ ازین طایفه از شواغل جسمانی و موانع هیولانی که بواسطه^۷ مقارنت و مصاحبت بدن حاصل گشته خلاصی یافته مبدل الاخلاق شود چنانچه گوئیا در جبلت^۸ او را صفات ذمیّه^۹ بهیمی و سبعی بل ملکات نقصانیه^{۱۰} امکانی چیزی باقی نمانده و متخلق باخلاق الهی شده بمبادی^{۱۱} علیه بلکه مبداء المبادی^{۱۲} که موطن اصلی و مقصد ذاتی اوست واصل و متصل گردد و این طایفه عالیّه^{۱۳} متعالیه را در نشأه^{۱۴} اخری مسرت علیا و بهجت عظمی بواسطه^{۱۵} تقرب مولی و استغراق در عالم انوار و اطلاع بر بدایع اسرار حاصل

آید و ابد الابد بر سر مرفوعه مراتب علیه و مقعد صدق نزد ملوک مقتدر
متقرر گشته وصال زلال مشاهده حضرت ذوالجلال که موجب زندگانی جاودانی
است از دست ساقی باقی نوشیده گاه خروش لمن الملک بردارند و گاه زبان حال
شان باین مقال مترنم گردد .

بیت

هرگز نمیرد آنکه دلش زنده شد بعشق
ثبت است بر جریده عالم دوام ما

ذالک فضل الله یوتیه من یشاء والله ذوالفضل العظیم .

کلمه ۹ شقی عبارت از آدمی است که نفس ناطقه او را علم بحقایق امور
واجبة العلم حسب ما یمکن حاصل شده باشد اما مزکی و محلی نگشته باشد و میل
بمشتهیات نفسانی و متلذذات فانی از حد اعتدال درو باقی باشد و بی تدارک این
مفاسد نعوذ بالله بعالم آخرت رفته لاجرم در نشاء ثانی این قسم نفوس متاذی
گردند . بواسطه فقد مانوسات نفسانی و عدم حصول آنها . از اینجا است که در
خبر خیر البشر صلی الله علیه وسلم وارد شده که فردا در صحرای غرامت عذاب
علمای غیر اتقیا اشد و اقوی باشد از جهلا زیرا که اشد اقسام عذاب اخروی
حسرت و خجالت و اندامت است و قوت و ضعف آن بمقدار دانستن لطافت لطایف
و قبح قبایح و علوشان امر و امثال این امور باشد و شک نیست که کسانی که
در علم بکمال رسیده اند علامات ایشان قوی تر خواهد بود که از سر ادراک
ناملاهمات باشد در ایشان اقوی باشد لیکن این نفوس باتفاق عقل و نقل
عاقبة الامر از این آلام خلاصی یابند زیرا که این آلام معلول افعال و اوضاع
عارضه متغیر غیر یافته اند و این نفوس بقدر رسوخ درین امور در عذاب باشند
نه زهاده بر آن .

کلمه ۱۰ اشقی عبارت از نفوسی است که در عقاید فاسده و تصدیقات

کاذبه راسخ و ثابت بوده نعوذ بالله منها. بهمان رنگ بدارالآخرة التتقال نمایند و باتفاق این فریق غریق دریای حیرت و حریق نار حسرت گشته ابدالاباد متاذی باشند زیرا که لایزال در جهنم جهالت گرفتار بوده بواسطه عدم مطابقت تصدیقات کاذبه و عقاید فاسده و فقدان مومنات طبیعی و حرمان از شرفه مهلاکات شریفه و اطوار بدیعه متالم و متندم باشد و معلوم او گردد که بسیاری از کمالات او را ممکن بوده که بواسطه اهمال بلکه اشتغال خودش باسباب اضداد از آن محروم مانده و بالآم اضداد آن گرفتار شده.

کلمه ۱۱ تفاوت در نسبت عشقیه با اعتبار قوت وضعف مظاهر است مثل استعداد بلبل همان قدر بیش نیست که در مظهر گل اثری دیده بعشق ورزد و پرتو انوار حقیقی را جز در مرآت گل مشاهده نتواند کرد و استعداد پروانه جز بقدر ظهور محبوبیت مطلوب حقیقی در مظهر شمع نباشد و در استعداد جذب کاهربا جز موافق ظهور مجذوبیت و محبوبیت برگ کاه نباشد و استعداد محب و محبوب را یکدیگر مناسبت و موافقت تمام باید مثلاً محبوب ملائکه ملکوتیه جز اسما و صفات کلیه نباشد و محبوب ملائکه ارضیه جز اسما کونیه نتواند بود و هر یک از ملائک را مقام معلوم در محبت باشد دیگری بآن مقام نتواند رسید و ملائکه مطلقاً برتبه محبت ذاتی نتواند رسید و حصول باین مرتبه عالیه جز ایشان را میسر نگردد و درین نسبت نیز تفاوت بسیار و تغایر بیشمار باشد.

اختلافات نسخ

مخطوطه محفوظ در آستانه قدس رضوی ، مشهد ، ایران .
مخطوطه محفوظ در کتابخانه عمومی خدا بخش ، پتنه ، هند .
مخطوطه ازان آقای عارف بنوشته ، اسلام آباد ، پاکستان .
مخطوطه ملوکه آنای پرفسور قریشی احمد حسین قلعه داری

ص ۱

(۱) ب :- بسم الله . . . مثنوی ؛ د : چند صبحه اول ندارد . ج : رب بسر
بسم الله الرحمن الرحيم ولا تعسر (۲) ج :- اخیار را (۳) ج :- واصفیارا (۴) ج :- ی
اولیائی (۵) ج :- دشته (۶) ج :- لایم یعزنون (۷) ج : یکی (۸) ج : طبعی (۹) ج :
- ندید . خداوندی (۱۰) ج :- عمل مسرور (۱۱) ج :- نگارنده (۱۲) ؛ - مثنوی
(۱۳) ج :- هست بر بود (۱۴) ب : باد (۱۵) ج :- شن از نور (۱۶) ج :
پیغامبری (۱۷) ب : اصفیاء (۱۸) ب ؛ ج : لوائی (۱۹) ؛ علی (۲۰) ؛ ب : نبی

ص ۲

(۱) ب :- مثنوی (۲) ب : پیشوائی (۳) ؛ ب : جزو کل (۴) ؛ جز
(۵) ب : بوقت (۶) ج : پناهی (۷) ج : کنه کار (۸) ؛ . . . سار (۹) ب : - دعاوی
کشمیری (۱۰) ب : رساله مختصر (۱۱) ج :- اولیائی (۱۲) ج :- احوال (۱۳) ب :
- موانع ابن آرزو (۱۴) ؛ درین (۱۵) ج : علی حده (۱۶) ب ؛ ج : چون (۱۷) ج :
- وعشره بیافزایند ؛ ب : افزائید (۱۸) ب ؛ ج : درین (۱۹) ب : مسطور

ص ۳

(۱) ؛ : منتضای تقاضه زبانی ؛ ج : منتضای لقلقه زبانی (۲) ب : صفاء (۳) ج : علی حده
(۴) ؛ ب :- بیت (۵) ب : میان نور (۶) ج : قایم ؛ نسخه بدل ج : باهم (۷) ج :
اولی الابصار (۸) ؛ ؛ ذیل (۹) ب ؛ ج : نما

ص ۴

(۱) ب : اولیاء (۲) ج : فرموده اند (۳) ب : اولیاء (۴) ب :- که (۵) ب : مکان
(۶) ج : بلده (۷) ج : خورد مکه (۸) ب : علماء (۹) ب : حکماء (۱۰) ب : امراء
(۱۱) ؛ :- وجهانستانی و عالم ستانی کردند (۱۲) ب : فرد

ص ۵

(۱) ؛ ب :- مثنوی (۲) ب : ستوتها (۳) ب :- و (۴) ؛ - و (۵) ب :
خورد (۶) ج :- به و ذریاته

ص ۶

(۱) ج : + الله (۲) ب : + العزیز (۳) ج : بود (۴) ج : بود (۵) ب : + حسن
(۶) ب ؛ ج : خلفاء (۷) ج : به (۸) ب : سپرده (۹) ج : + و (۱۰) ب : مولانا

(۱۱) ج : - ابو (۱۲) ب : پیر (۱۳) ج : - که (۱۴) ج : باوستا و (۱۵) ب : اولیا
(۱۶) ج : باشد (۱۷) ج : نهد (۱۸) ب : - و (۱۹) ج : هند (۲۰) ج : شد . چندی
(۲۱) ب : نموده (۲۲) ب : - خود (۲۳) ب : عصا (۲۴) ب : سیر الاولیاء
(۲۵) ج : حال (۲۶) ب : اولیاء

ص ۷

(۱) ج : + هارونی (۲) ج : + سلطان (۳) ج : + سلطان (۴) ج : ابو اسحاق
(۵) ج : + علو (۶) ج : - دینوری (۷) ب : عنه (۸) ب : - و (۹) ج : وهم (۱۰)
ب : خبری (۱۱) ج : خبر (۱۲) ج : بعد از زمانی (۱۳) ج : او (۱۴) ب : شده

ص ۸

(۱) ب : - فرمودند (۲) ب : - که (۳) ب : افتاده (۴) ج : - بهو (۵) ج : او
(۶) ب : انحناء (۷) ج : طریقت (۸) ب : زیرانچه

ص ۹

(۱) ل : محبة (۲) ج : درد و بلا (۳) ج : بصری (۴) ب : - که (۵) ب : کرد
(۶) ب : - حسن (۷) ج : حضرت خواجه قطب الدین (۸) ب : خدا (۹) ل : - وی پیدا

ص ۱۰

(۱) ج : + مردم (۲) ب : ، ج : خواجه (۳) ل : کافر (۴) ب : ملتان (۵) ب :
بالداز ؛ ج : بیندازد (۶) ب : اثناء (۷) ل : ، ب : - بیت (۸) ب : هشتاد (۹) ب : ،
ج : شدو (۱۰) ب : - برداشت و (۱۱) ج : او

ص ۱۱

(۱) ب : وی قوی (۲) ب : ارتباط بخواجه (۳) ب : عرض داشت کرد (۴) ب :
مارا (۵) ب : بدار (۶) ج : مرو ایست (۷) ج : + و گوری (۸) ب : ، ج : مکان
(۹) ج : قوالان (۱۰) ب : - شیخ (۱۱) ب : - بیت (۱۲) ب : جان

ص ۱۲

(۱) ب : ، ج : د : التملی (۲) ب : قطب الاولیا (۳) ل : - و مجاهد (۴) ب :
علماء (۵) ب : امراء (۶) ب : بحسب (۷) ب : بازار کالی (۸) ج : آن بازارگان
(۹) ب : اقرباء (۱۰) ل : - ایچک (۱۱) ج : - تبه بر (۱۲) ل : ، ج : کرده بعد

(۱۳) ل : - است (۱۴) ل ، ب ، ج : منجری (۱۵) ب : است قدس سرهما
(۱۶) ل : پاهوس

ص ۱۳

(۱) ب : رو (۲) ج : فرمودند (۳) ل : نزدیک (۴) ب : عصا (۵) ل ، ب :
- الله (۶) ج : ساخت (۷) ب : فردا (۸) ج : فرمودند (۹) ل : - از (۱۰) ب : صدر
(۱۱) ب : - تو (۱۲) ب : پس (۱۳) ل : - علی (۱۴) ب ، ج : عرض (۱۵) ب :
میان (۱۶) ج : تناقض (۱۷) ب : + قدس سره (۱۸) ل : ولایت ؛ ج : - روایت
(۱۹) ب : بیگفت (۲۰) ل : - و مستأنة (۲۱) ل : آمد

ص ۱۴

(۱) ب ، ج : پهلوی (۲) ب : خواجه محمد (۳) ب : طفلگی (۴) ب : - وی
(۵) ب : شیخ الاسلام (۶) ب : - شده (۷) ج : نفی، نسخه بدل : ثلثین (۸) ب : پادشاه
(۹) ج : + خود (۱۰) ب : شود (۱۱) ب ، ج : ابناء (۱۲) ب : - و (۱۳) ل ، ب ،
ج : التولیه (۱۴) ل : - پیش (۱۵) ل ، ب ، ج : التولیه (۱۶) ج : ارکان (۱۷) ل ،
ب ، ج : التولیه (۱۸) ج : به کیتهل ، (۱۹) ل ، ب ، ج : التولیه (۲۰) ل : نسخه بدل
ج : سید ؛ ج : شیخ (۲۱) ب : + احمد (۲۲) ب ، ج : خلفاء

ص ۱۵

(۱) ب : سرزی ؛ ج : سررزی (۲) ج : عرضه داشت (۳) ل : - همان روز
(۴) ج : آن (۵) ج : - رشدو (۶) ب ، ج : پتهورا (۷) ج : بعد روئی چند
(۸) ج : - در رهگذری

ص ۱۶

(۱) ل ، ب : - پرستی (۲) ج : عالم (۳) ب : نهاد (۴) ج : چنان که
(۵) ب : - روی ؛ ج : روهر (۶) ب : گذرانیده بدهلوی (۷) ج : قدما (۸) ب ، ج :
خلفاء (۹) ب : آورده (۱۰) ل ، ب : - نشر (۱۱) ب : - شریفین (۱۲) ج : ملازمت

ص ۱۷

(۱) ج : رو (۲) ب : ملفوظ (۳) ج : + سماع (۴) ج : - سماع (۵) ج : - بود،
+ و (۶) ب : علماء (۷) ج : چون ویرا (۸) ل ، ب : جورجانی ؛ ج : جرجانی (۹) ل :
- و (۱۰) ج : + را در خواب دیدند (۱۱) ج : کرد (۱۲) ج : التمش

ص ۱۸

(۱) ب : - و (۲) ب : رو (۳) ج : گرفته (۴) ب ، ج : مرکبت (۵) ب :
حمیدالدین قاضی (۶) ج : فرسودند (۷) ج : نهاده دست (۸) ل ، ب : - رباعی

ص ۱۹

(۱) ب : - شده است ، پس این اسم مقدس د لیست بر وحدت (۳) ج : بوجود
(۳) ب : موجود (۴) ب : واگرنه (۵) ج : گذاریدند ، نسخه بدل ج : زرویدند (۶)
ج : غیرت (۷) ج : - او (۸) ب : یک (۹) ل ، ب : - رباعی (۱۰) ج : فتنه در
(۱۱) ب : - خود (۱۲) ج : غیرت (۱۳) ل ، ب : - بیت (۱۴) ج : کفالی
(۱۵) ج : کفا

ص ۲۰

(۱) ل ، ب : مرا همین شرف پس بود که تو با جلال خدائی و با کمال پادشاهی
مرا و مرا همین فخر بسنده که نقصان گدائی و با ذات بینوائی ترابنده (۲) ج : و واصلان
(۳) ج : - خود (۴) ل ، ب : - بیت (۵) ب : گفتست (۶) ب : - در رونده
(۷) ب : عدلی ؛ نسخه بدل ج : عمل (۸) ج : عرض (۹) ب : آئینه (۱۰) ل ، ب :
- کرده (۱۱) ل ، ب : - و (۱۲) ب ، ج ، د : فبایی (۱۳) ب : - ایشان هم مر غیر
اورا نشناسند (۱۴) ج : باب (۱۵) ج : غیرت ، نسخه بدل ج : عزت (۱۶) ج : اشواق ،
نسخه بدل ج : اشراق (۱۷) ج : - است (۱۸) ج : غیرت (۱۹) ج : بسوی

ص ۲۱

(۱) ب : ضیا (۲) ب : صفاء (۳) ج : به هیچ (۴) ب : صفاء (۵) ب : ضیا
(۶) ج : مجلس (۷) ج : منع کرد (۸) ج : زینهار (۹) ج : شیخ (۱۰) ب : - سعی و
(۱۱) ل : خائنه (۱۲) ج : قطب الدین (۱۳) ج : رو (۱۴) ج : - آستین (۱۵) ج :
دامن بر افشاندند (۱۶) ب : - شیخ معزالدین دهلوی

ص ۲۲

(۱) ب : تونگری (۲) ج : + یحیی (۳) ج : صفاء (۴) ج : گذرانید (۵) ج : -
التمش (۶) ب : - این شیخ احمد (۷) ج : ها (۸) ب : در آمد دوگانه (۹) ل ، ب :
بگذارد (۱۰) ل : بهیبت ؛ بهیبت (۱۱) ل ، ب : - بیت

ص ۲۳

(۱) ل ، ب : - رباعی تمام کرد و فرود آمد . بیت (۲) ب : + رباعی تمام کرد و فرود آمد (۳) ب : - کد (۴) ل ، ب : - وقتی (۵) ب : مرتب (۶) ب : وی (۷) ل : نیافتاد (۸) ل : شد (۹) ج : داشت (۱۰) ب : - تواند (۱۱) ب : - در جوار آن (۱۷) ب : - شیخ (۱۳) : منسوب است (۱۴) ل ، ب : - بیت (۱۵) ب : کسی ؛ ج : کس (۱۶) ج : اولیاء الله (۱۷) ج : فی الحقیقة

ص ۲۴

(۱) ب : مرغیانی (۲) ج : میر فتم کو کبه (۳) ج : وسن (۴) ل : - چنین (۵) ل : کوک (۶) ل ، ب : - العامل (۷) ل : بن (۸) ب : ابوالخیر (۹) ب : + او (۱۰) ب : صفائی (۱۱) ل ، ب : شاهد (۱۲) ج : آن ؛ نسخه بدل ج : آنجا

ص ۲۵

(۱) ج : انجامیده (۲) ج : اختلاف ؛ نسخه بدل ج : خلاف (۳) ب : اصطلاح (۴) ب : - و (۵) ل : ذی القعدة (۶) ب ، ج : التمش (۷) ج : از قسمها (۸) ل : ب اثر (۹) ج : اولیا (۱۰) ب : بخلفائی (۱۱) ج : و از آن (۱۲) ب : نظر

ص ۲۶

(۱) ب : بود (۲) ل ، ب : - چشت (۳) ج : فایده های (۴) ج : بد آن (۵) ل ، ب : محمد (۶) ل ، ب : ناگوری (۷) ج : مردان این راه است (۸) ب : بیابی (۹) ب : چند روز (۸) ل : - آمد

ص ۲۷

(۱) ب : وعده (۲) ج : آن شخص (۳) ل : نشان (۴) ل ، ب : محمد (۵) ب ، ج : التمش (۶) ب : - سلطان (۷) ب ، ج : التمش (۸) ج : مقتضا (۹) ب : امراء (۱۰) ل : - هم ، ج : وهم (۱۱) ب : - ملکه (۱۲) ب : قدس سره (۱۳) ب : مقتضا (۱۴) ل ، ب : - او (۱۵) ب : خلفاء (۱۶) ب ، ج : داشته دوازده (۱۷) ل ، ب : گذارده (۱۸) ب ، ج : التمش

ص ۲۸

(۱) ج : برابط (۲) ب : شریف (۳) ب : مولانا (۴) ب ، ج : مقصد (۵) ب : خلفاء (۶) ب : آورده (۷) ج : اثناء ؛ د : اثنا (۸) د : جو (۹) د : کرده (۱۰) ب :

و (۱۱) ج : زیاده (۱۲) ل : ب ، ج : رویای (۱۳) ج : بند (۱۴) ل : ج : - حاجی
(۱۵) ج : گنجشکر (۱۶) ج : حاضر شدندی

ص ۲۹

(۱) ب ، د : ضعیف (۲) ب ، د : - ضعیف (۳) ج : رقصیدی که (۴) ل ، د :
چنان (۵) ل ، ب ، د : خدا را (۶) ل ، ب : غیاث (۷) ب : - وحصار (۸) ب :
اعجائب است (۹) ج : دعویهای (۱۰) ل ، ج : هفصد (۱۱) ج : + بیت

ص ۳۰

(۱) ب : منظم (۲) ج : یک جنس (۳) ل : - است (۴) ل : - من (۵) ب :
لدای (۶) ج : ملحد (۷) ج : حضرت بابا (۸) د : - روزبه (۹) ب : - از (۱۰) ب :
اولیاء ، د : اولیا (۱۱) ج : پتهورا (۱۲) ل : نمازگاه کهنه ؛ ج : د ، نزدیک بنمازگاه
کهنه (۱۳) ج : پتهورا (۱۴) د : محمد سام بن (۱۵) ب ، د : فتحها (۱۶) ب : - سلطان

ص ۳۱

(۱) د : وجود (۲) د : و در (۳) ج : و دیوسته (۴) ج : ششصد و بیست و دو
(۵) ل : - رحلت (۶) ج : و کز (۷) د : ضیاء الدین (۸) ج : قطب الاولیاء (۹) ج :
کشید (۱۰) ب : امام (۱۱) ب ، ج : خلوة (۱۲) ب ، د : تطویل (۱۳) ل :
ششصد و هشتاد ، ب ، ج : هفصد و هفتاد : هفصد و هشتاد (۱۴) ج : - دهلوی
(۱۵) ب ، ج ، د : خلفاء (۱۶) ب ، ج ، د : خلفاء (۱۷) ب ، ج ، د : شمار
(۱۸) ب ، د : که از (۱۹) ب ، د : - ؛ (۲۰) ب : مظهر

ص ۳۲

ل ، ب : دعا (۲) ب : هست (۳) ج : آلا ، د : إلا (۴) ب ، ج : مشهوران (۵) ل :
جند (۶) ب ، ج : - مظهر . . . قدس سره که (۷) د : پا (۸) ب ، ج ، د : مجاهده
(۹) ب : بایستاده (۱۰) ل ، ب ، د : - مدفن . . . است (۱۱) ب ، ج ، د : - و
(۱۲) ب : - سر حلقه (۱۳) د : - قلت (۱۴) ب ، ج ، د : سودت (۱۵) ب : در
حنین مایه ؛ ج : نصف حنین . . . د : نصف بسنین مایه . . . (۱۶) ج : مثلاً
(۱۷) ب : امانت (۱۸) د : پسند بوده (۱۹) ب : آمد ؛ د : آمدند و (۲۰) ب :
و (۲۱) ب : + د

ص ۳۳

(۱) ب : بدعتها (۲) ب : - مدار (۳) ج ، د : شاه مدار (۴) د : + سر (۵) ج :
که را (۶) ب : آمده (۷) ج : قدس الله سره (۸) ب : بجمته (۹) ب ، د : نظام
الدين اوليا (۱۰) ج : نکشودی (۱۱) ب ، ج ، د : - و اکمل التحیات (۱۲) ب : یافته

ص ۳۴

(۱) ب : - عاشق (۲) ج : + الله (۳) ب ، د : خلفاء (۴) ب : وی (۵) ج :
در دلی (۶) ب : عزای (۷) ب : ابن احمد ؛ د : - بن احمد (۸) ل : سلطان المشايخ
نظام الدين (۹) ل ، ب ، ج : اولیاء (۱۰) د : علاو الدين (۱۱) ل ، د : گذارش
(۱۲) ب ، د : خلفاء (۱۳) ب : آوردند (۱۴) ب ، ج ، د : گذرانیدند (۱۵) ب : - و

ص ۳۵

(۱) ب ، ج ، د : + اوليا (۲) ب ، ج ، د : - وی (۳) ب ، د : + وی ، ج : وی
را (۴) ج : تمیز (۵) ل : شرع (۶) ل ، د : بگرفت (۷) ب : + و (۸) د : علماء (۹)
ل ، د : اجازة (۱۰) د : ترتیب (۱۱) ج : - والدين (۱۲) ب : - و (۱۳) د : - و عشقی
داد (۱۴) ب : - وی (۵) ب : بود و (۱۶) ب : ذکر یا بیان

ص ۳۶

(۱) ب : مولاناء (۲) ب : بغایت (۳) ب ، ج ، د : بغور در اخبار الاخبار
(۴) ج : و چون (۵) ل ، ب ، د : - بیت (۶) ج : میفرمود (۷) د : - فرمود (۸)
ل ، ب ، د : - بیت (۹) ب : - و (۱۰) د : - آن

ص ۳۷

(۱) د : بر معامله بر (۲) د : نکردند (۳) ج ، و : میفرمود (۴) ج : - و (۵) ج :
+ مرتبه (۶) ل ، ب ، د : بهفتاد و سه (۷) د : کنی (۸) ج ، د : - می (۹) د : باید
(۱۰) د : - م

ص ۳۸

(۱) ب ، ج ، د : بهردی (۲) ل : نیاوردن (۳) در نسخه «د» از «نست» بعد دو صفحه
تا «درم بقرا بخش کند» خالی است (۴) ج : میفرمود (۵) ج : سر رژی (۶) ج :
+ ابیات

ص ۳۹

(۱) ج : مشعر برآن (۲) ج : خبث (۳) ل : احيای

ص ۴۰

(۱) ج : + آن (۲) ب ، ج : تردید (۳) ل : - و رفتی (۴) ل ، د : تعذیر

ص ۴۱

(۱) د : ۳۰ (۲) ج : الشمس (۳) ل ، ج : بود مذکری ؛ د : بودند و (۴) د : تذکری (۵) ج ، د : ۴ (۶) ل ، ب ، د : بگذارد (۷) ب ، ج ، د : بالا (۸) ج : بیت (۹) ج : + بیت ؛ د : + رباهی (۱۰) ج : + بیت (۱۱) ب : مردان ترانی (۱۲) ج : سجو (۱۳) ل : - از این حوايج (۱۴) ج ، د : بگو

ص ۴۲

(۱) ب : - حوايج (۲) ج : می باید (۳) ج : وی (۴) ب : مرتب (۵) ل ، ج : - و (۶) ج : صاحب نعمت دیگر چیزی قبول کرد (۷) ب : + بهجرد (۸) د : - این (۹) ج : - خاطر گرفته (۱۰) ل ، ب ، د : ابو سعید ابی الغیر (۱۱) ج : صادق (۱۲) ج ، د : فرمود (۱۳) د : - آب (۱۴) ل : - در (۱۵) ج : مولد (۱۶) ب : - شیخ ابو سعید میخواست (۱۷) ل ، ب ، ج : در آرد (۱۸) ج : + از (۱۹) د : شخص قرایی (۲۰) ج : شد

ص ۴۳

(۱) ل ، ب : - شیخ (۲) ج : کاغذ پیچیده بوی (۳) ج : + را (۴) ل ، ب ، ج : - و (۵) ب : رسیده (۶) ب : میخورده (۷) ج : (نسخه بدل) سه کندوره (۸) د : - که مشرف بر آب باشد (۹) ج : غذای ؛ نسخه بدل : علت (۱۰) ج : یکبار (۱۱) د : - در (۱۲) ب ، د : - را

ص ۴۴

(۱) ج : عرضه (۲) ج : نویسند (۳) ب : - که (۴) ج : خوانید (۵) ج : چه کار (۶) ب ، د : + و (۷) ب ، د : - بعد ازین (۸) ب : مرا چیزی گوید (۹) ب : عرضداشتی (۱۰) ب : کنجها (۱۱) ج : دکانها (۱۲) ب : اقباده (۱۳) ب : فرود (۱۴) د : وچنان (۱۵) ل ، ب ، د : گذارده ام (۱۶) ل ، ب ، د : گذارده اید (۱۷) ل ، ب ، د : بگذاریم (۱۸) ل ، ب ، د : میگذارد (۱۹) د : - و میفرمود (۲۰) ج : فرمود (۲۱) ل ، ب ، د : فردا (۲۱) د : آن که

ص ۴۵

(۱) ب : روز (۲) ل : مردریک ؛ ب : مرد ... یک ، د : مردریگ (۳) ج :
 - در ؛ بخانده (۴) د : ده (۵) ب : گشت (۶) ب : آمده است (۷) ب : ... ح
 (۸) د : خورسی (۹) د : همتاء (۱۰) ل ، ب ، ج ، د : فرمود (۱۱) ل : - برادر (۱۲)
 د : مهدان (۱۳) ب ، د : بالاء (۱۴) ب : - و (۱۵) ج : + بیت

ص ۴۶

(۱) ب : - حق (۲) ب ، د : سبب (۳) ب : شخص (۴) ب ، د : طعام گرفت
 (۵) ب ، ج : - تو (۶) ب : بحسن سیرت و صورت (۷) د : بمقتضا (۸) ب : امراء
 (۹) ب ، د : سلطان (۱۰) ب : امراء (۱۱) د : - گرفت (۱۲) ج : باندرز (۱۳)
 ب : ذرد

ص ۴۷

(۱) د : ... ثمانین و سائة و ستمائة (۲) ب : شیخ (۳) د : + فرمود (۴)
 ب ، د : چیز (۵) ل ، ب ، د : - المشایخ (۶) ج : فریدالحق (۷) ل ، ب ،
 د : با افراز (۸) ج : بر زمین (۹) ج : رسید (۱۰) ب : + و (۱۱) ب ، د : داد
 (۱۲) ل : - و گشت ... نوشته اند ، شیخ ؛ ج : + علی (۱۳) ب : صدر (۱۴) ج :
 خوارق (۱۵) ج : حاجات

ص ۴۸

(۱) ب ، د : بوده (۲) ج ، د : میرفته (۳) ب : زد (۴) ب : - که ، + و
 (۵) ب : ضربه (۶) ل ، ب ، ج ، د : دیگری (۷) ج : مرایة (۸) ب : مولانا (۹) ب :
 علاوالدین (۱۰) ج : اسرارهم (۱۱) ب : مولانا (۱۲) د : - و (۱۳) ج : - اند
 (۱۴) ب : مولانا (۱۵) ج ، د : چنانکه (۱۶) ب : جامها (۱۷) ب ، د : هوا
 (۱۸) ب ، د : سرما (۱۹) ب : مولانا (۲۰) ب : - و شیخ صدر الدین (۲۱) ب :
 بمقتضاء (۲۲) د : ایداء تکلیف (۲۳) ب : کرد

ص ۴۹

(۱) ب : دویم (۲) د : شد (۳) ل : - و علما (۴) ب ، ج ، د : - رعایا و (۵) ب :
 فساد (۶) ب : - و (۷) د : مقصد (۸) ب ، ج ، د : سلطنتش (۹) ب : جنت (۱۰) ج :
 بوده (۱۱) د : نشد (۱۲) ج : خلجی (۱۳) ج : حضری (۱۴) ب ، ج : گازیونی (۱۵) ج :

رجمة الله عليهم (۱۶) ج : آلتها (۱۷) د : اشارة (۱۸) ل : نمود (۱۹) ل : — بالآخر
(۲۰) د : مجری عادت (۲۱) ب ، د : طغراه (۲۲) ج : زمان (۲۳) ب ، ج ، د : — سلطان

ص ۵۰

(۱) ب ، د : هوا (۲) ب ، د : دوگتی (۳) د : — که (۴) ج : — بیت (۵) ب :
طلب (۶) ب : لیم (۷) د : — در (۸) ب ، د : — اما سلطان ... حاکم بوده (۹)
ل : الافعال (۱۰) ل ، ب ، ج ، د : خلفاء

ص ۵۱

(۱) ب : او (۲) ب : — که (۳) ج : — سلطنت (۴) ب ، د : امراء (۵)
ل : مکینی ؛ ج ، د : تسکینی (۶) د : آورد (۷) ل : — سبعمائه (۸) د : — بروی
(۹) ل : سید (۱۰) ب : بالاء

ص ۵۲

(۱) ج : لجرودی (۲) ب ، د : استیفاء (۳) ب : شهموقی (۴) ج : لمی کرد (۵)
ل : — را (۶) ب ، د : امراء (۷) ج : مولی ؛ د : مولانا (۸) د : — و (۹) ل ، ب :
— و (۱۰) ج : داشتند (۱۱) ج : — آنجماعه (۱۲) ب : علماء (۱۳) ب ، د : علماء
(۱۴) ب : گرفته (۱۵) ب : کتک (۱۶) ج : کرد (۱۷) ل : پیاپان (۱۸) ب ، د :
اشاره (۱۹) ب ، د : بر اندازند

ص ۵۳

(۱) ب : علماء پرور (۲) ب ، د : امراء (۳) ب : خطاه (۴) د : — عدل (۵) ج :
رو (۶) ب : بقاء (۷) ب : او (۸) ج : نسخه بدل 'و قلندران است' دارد (۹) ل ، ب ،
د : گذاردی (۱۰) ب ، د : آلت (۱۱) ل : جمالی ؛ ب : جلال (۱۲) ل ، د :
— هانوی (۱۳) ل ، ب ، د : خلفاء (۱۴) ب ، د : صحبتها (۱۵) ب ، د : — ی
درویشانه ... مجلس (۱۶) ب : — حاضر شدی (۱۷) ب : مولاناء (۱۸) ج : اند پتی
(۱۹) ب ، ج ، د : علماء (۲۰) ب ، ج : قاضی القضاات (۲۱) ب : جلال (۲۲) ج : بود

ص ۵۴

(۱) ج : نمائی (۲) ب : مولاناء (۳) ب : مولانا (۴) ب ، د : — باز (۵) د :
— او را (۶) ب ، ج : — رباعی (۷) ب : بلک (۸) د : — او (۹) ج : دویم (۱۰) ج :
وی (۱۱) د : — سلطان (۱۲) د : الناکوری (۱۳) ب ، ج : — صوفی (۱۴) ل : — و

(۱۵) ب : - بود ؛ ج : بوده (۱۶) ج ، د : و در (۱۷) ج ، د : - و (۱۸) ب ، د :
فناء (۱۹) ب : سانه

ص ۵۵

(۱) ج : - او (۲) ب ، د : - دادم (۳) ل ، ب ، د : خلفاء (۴) ج : بود (۵)
ل : - و (۶) د : د (۷) ب : + اولیا (۸) ب : الله تعالى (۹) ب ، د : عربه داشت
(۱۰) ب : گذرانید (۱۱) ب : - که (۱۲) ب ، د : جفاء (۱۳) ب : سیرالاولیاء

ص ۵۶

(۱) ب : بالاء ؛ د : بالا (۲) ب ، د : سودا (۳) ج : + بیت (۴) ب : زعولت
(۵) ب : - لیز (۶) ب ، د : - ده

ص ۵۷

(۱) ب : - کاسه (۲) ج ، د : - الدین (۳) ب : - هژ (۴) ب ، ج : هفصد
(۵) ب : هفت ؛ ج : بست (۶) ب ، ج ، د : بخشودى (۷) ج : فرمودى (۸) د :
خلفاء (۹) ب : - و (۱۰) ج : عرضه داشتم

ص ۵۸

(۱) ب : نظام الدین اولیا (۲) ب ، ج : هفصد (۳) ب ، د : - مبدل (۴) ب :
فتحها ؛ د : فتحها (۵) ب : - و (۶) ج : نمود (۷) ب ، د : التمشى ؛ ج : التمشى
(۸) ب : بعبادت و طاعت (۹) ب : جنایتها

ص ۵۹

(۱) ب : جنگها (۲) د : آمده (۳) ج : هفصد (۴) ب ، د : آورده (۵) ب ، ج :
+ و (۶) ب : صد (۷) ب ، د : گشت (۸) ب : العلم (۹) ب : مان الله

ص ۶۰

(۱) ج ، د : - و (۲) د : گیرد (۳) ج : کنند (۴) د : - جمله (۵) ب ، د :
لاچار (۶) د : چنانکه (۷) ل : شیخوخیت (۸) ل : - محمود (۹) ب : میابه
(۱۰) ج : شود

ص ۶۱

(۱) ج : + بیت (۲) د : بری (۳) ب : مولانا (۴) ج : مزخرفات (۵) ب :

مولانا (۶) ب، د : و (۷) ج : بدست (۸) ج : + و بارگردانید (۹) ب، ج :
 + رباعی (۱۰) د : بالاء (۱۱) ب : عام (۱۲) ب : - و (۱۳) ب : مولانا (۱۴) : ب،
 د : کرده (۱۵) ب : مولانا (۱۶) ب : - محمود ... شیخ نصیرالدین دست ...
 (۱۷) ج : آزارها

ص ۶۲

(۱) د : شده (۲) ج : من (۳) د : + ماده (۴) د : طعام (۵) ل : - سائید (۶)
 ب، د : + بر زبان مبارک آهسته برآید؛ ج : + بر زبان آهسته راند (۷) د : بنا خشنودی
 (۸) ب : - نمود (۹) ب، د : روح القدس (۱۰) ب : + اکنون (۱۱) ب : مشکل
 (۱۲) ب، د : شد (۱۳) ب : بناء (۱۴) ب : طریق

ص ۶۳

(۱) د : او (۲) ب : مولانا (۳) ل، ب، ج، د : لا ترد (۴) ج : + محمود
 (۵) ب : مولانا (۶) ب : مولانا (۷) ب : - و (۸) ج : شریف (۹) ج : مکتوب (۱۰)
 ل : - بدان (۱۱) ب : است (۱۲) ب : - هر چه از مواهب است

ص ۶۴

(۱) ب : + و (۲) ج : + والسلام (۳) ب، د : راجها (۴) ج : فتح (۵) ل :
 سبعماه (۶) ب : صفاء؛ ج : صفای (۷) ب، د : علماء (۸) ل، ج، د : ارشاد حضرت
 (۹) ج، د : - المشایخ (۱۰) ب : عرضداشتمی (۱۱) ب : نمیدهد (۱۲) ب : مولانا

ص ۶۵

(۱) ب : مولانا (۲) د : قراءه (۳) ب : نمود (۴) ج : مصلاي (۵) د : + از
 (۶) ج : مطارحه (۷) ج : آن (۸) ب : روح افزا (۹) ج : + بیت (۱۰) ج : چو تره
 (۱۱) ب : مولانا (۱۲) ج : او (۱۳) ج : بود (۱۴) د : ربانی و هر

ص ۶۶

(۱) ج : مینمود (۲) ب، ج، د : بزرگتر (۳) ب : + حضرت (۴) ج : ولایت
 و کرامت موصوف (نسخه بدل مخصوص) (۵) ب : اقرباء (۶) ب : اقرباء (۷) ج : ل،
 ب، د : درین؛ ج : دراین (۸) د : علماء

ص ۶۷

(۱) ل، ب : - الحق و (۲) ب : + و (۳) ج، د : ریاضات (۴) ب : سیرالاولیاء
 (۵) ب : شیخ (۶) ب : آورده چون (۷) ل، ج : باشند (۸) ب : - فرید (۹) ب :

اشات (۱۰) ب ، د : عالی (۱۱) ب : چوتره (۱۲) ب : رو (۱۳) ب ، ج ، د : — محمد
(۱۴) ب ، ج ، د : اثناء (۱۵) ب : مولانا (۱۶) ب ، د : رساله (۱۷) ب ، ج ، د :
+ خدا (۱۸) ب : مولانا (۱۹) د : + چون روز ... سید آمد (۲۰) ب ، د : نه
فرستادند (۲۱) ب : بودند (۲۲) ب ، د : فاضل و کامل (۲۳) ب : — عالم

ص ۶۸

(۱) ج : استادان (۲) د : ابتداء (۳) ب : رحمت (۴) ل : — و خلافت نامه
(۵) ج : نوشته (۶) ب ، د : خلیفای قان لم (۷) ب ، د : — را (۸) ب ، د : قضاء
اود ؛ ج : قضای اوده (۹) ب ، د : طبیعی (۱۰) د : حیوة (۱۱) ل ، د : خلفاء

ص ۶۹

(۱) د : ثنی (۲) ب ، د : کرامت (۳) ب : گرفته (۴) ب : نامها و خلفه
(۵) ب : میوشت (۶) ب ، د : بیست یکم (۷) ج : شاهی (۸) ب : منظم (۹) ج :
— مضایل و (۱۰) ب ، د : نیامده (۱۱) ج ، د : بود

ص ۷۰

(۱) د : + بود (۲) ل ، ب : — او (۳) ب : بود (۴) د : — بر (۵) د :
— شهر (۶) ب : — و (۷) ب : جسد او ؛ د : خسته او (۸) ب ، د : آباء
(۹) ب : + و (۱۰) ب : دعاء (۱۱) د : آمدند (۱۲) ج : صحت و راه
(۱۳) د : رسیده (۱۴) ب : گذرالیده (۱۵) ج : بخش

ص ۷۱

(۱) ج : دو یمین خواجه (۲) د : خاموش (۳) ج : میومین (۴) ب ، د : طلبید
(۵) ب ، د : رسانید (۶) ب ، د : علم (۷) ب : نهاد (۸) ل ، د ، ج : + می
(۹) ب : اثناء آن ، اثناء این (۱۰) ج : رو (۱۱) ب : نظام الدین (۱۲) ب :
نظام الدین (۱۳) د : دول

ص ۷۲

(۱) ج : مالدنم (۲) ب : چشمه‌سار (۳) ج : گفتم (۴) د : بوده (۵) ل ، د :
— شبلی (۶) ب : بوده (۷) ل ، د : ب — شده ب (۸) ب : رسانیده (۹) ج : — اولیا
(۱۰) ب ، د : ما (۱۱) د : آمد

ص ۷۳

(۱) ج : آورد و (۲) ب : ضیا والدین (۳) ج : - وقت (۴) ج : عضد الدولة
(۵) ب : مولانا (۶) ب : کاشانی (۷) ل : - قراوان (۸) ب : کاشانی (۹) د : + چنانچه
مجازاً معلوم شد . (۱۰) ج : - امام (۱۱) ب : نطا الدین (۱۲) ل ، ب : معنی
(۱۳) ب ، د : - میکرد (۱۴) ب ، ج ، د : کلیم اللهی

ص ۷۴

(۱) ج : + نیت (۲) ج : نقد (۳) ل ، ب ، د : اولیاء (۴) ب ، د : خلفا
(۵) ج : رسید (۶) د : سعادتها (۷) ج : کبیر الاولیا (۸) ج : دیدیم (۹) ج : یافتیم
(۱۰) ج : + او (۱۱) ج : خاص (۱۲) ل : دیگر (۱۳) ل ، ب ، د : خلفاء

ص ۷۵

(۱) ب : واقعه (۲) د : + و (۳) ب : + که (۴) ب ، د : بجهت (۵) ب : مصلا
(۶) ل : - را (۷) ... : خالقاه (۸) د : استغناء

ص ۷۶

(۱) ل : یکسر (۲) ج : - ازین (۳) ج : - من (۴) د : - در (۵) ب ، ج ، د :
نشد (۶) ل ، ب ، د : گذاردی (۷) ج : چیزی (۸) ج : - و (۹) ب ، د : خلفاء
(۱۰) ل ، ب ، د : علماء (۱۱) ل ، د : تلمذی (۱۲) ل ، د : - علم (۱۳) ب : شمس
(۱۴) ب : - چون (۱۵) ج : اوده (۱۶) ب : بوده (۱۷) ل : بزروی (۱۸) ل ، ب ، ج :
اثنا (۱۹) ب : دریاء

ص ۷۷

(۱) ج : زو بزین (۲) د : + ما (۳) ل ، ب : بزدوی (۴) ب : مشکل
(۵) ب : بزمید (۶) د : پدایی سانی (۷) ب : مولانا (۸) ب : مولانا (۹) ب :
مولانا (۱۰) ج : + یعنی (۱۱) : ب : منظم (۱۲) د : علوم (۱۳) د : - که
(۱۴) ب : مولانا (۱۵) ب ، د : لاچار (۱۶) ب ، د : سطری

ص ۷۸

(۱) ب : - که (۲) ج : + او (۳) ب ، ج ، د : - ویکسان دهی (۴) ج ، د :
درین (۵) ج : که ام (۶) ب : مولانا (۷) ج : + بیت (۸) ب ، د : - ذکر (۹)
د : بادادت (۱۰) ج : بود (۱۱) د : بادادت (۱۲) ج : + رباعی (۱۳) ب ، د : موی

(۱۴) ب ، د : سپید توسیه (۱۵) ج : نفس ؛ د : - نفس (۱۶) د : - دم (۱۷) ب :
- من (۱۸) ج : + بیت

ض ۷۹

(۱) ل ، ب ، د : می مطمعانرا بهی (۲) ب ، د : فرمود (۳) ب : مولانا (۴)
ج : آمده (۵) ب ، د : مولانا (۶) ج : - محمود (۷) ب : مولانا (۸) ب ، د : زمان
(۹) ل : - را (۱۰) ب : الداخه بود ؛ د : ایذا می نمود (۱۱) ب : رود (۱۲) ب ،
د : مخالفها (۱۳) ج ، د : خدا را (۱۴) د : تمهائی ؛ د : تمهیا (۱۵) د : برون
(۱۶) ب : بزد (۱۷) ب : - خود (۱۸) ب : میفرستد (۱۹) ب : فردا

ض ۸۰

(۱) ج : دملی (۲) ب : + باز (۳) ب ، د : عرس (۴) ج ، د : دگرگون
(۵) ج : نغان (۶) ب ، د : آخر (۷) ب ، ج ، د : خلفاء (۸) ج : - المشایخ (۹) ل ،
ب : - میداشته اند (۱۰) د : مولانا (۱۱) ج : شو (۱۲) ب : مولانا (۱۳) ج :
آمد (۱۴) آمده سلام (۱۵) ب : - و (۱۶) ب ، د : مشکل (۱۷) ب : شعان

ض ۸۱

(۱) ب : + و (۲) ج : دور تر (۳) ب : آن مرد (۴) د : پرسید (۵) ب ، د :
عرض (۶) ج : سلطان المشایخ (۷) ب : مولانا (۸) ل ، ب ، د : علم (۹) د : علماء
(۱۰) ب : - درس (۱۱) ب ، د : می الحقیقه (۱۲) ل ، ب ، د : لن يؤمن احدکم
(۱۳) ب : یافت (۱۴) ب ، ج ، د : خدا (۱۵) ب ، د : امراء (۱۶) ل : بتالی ؛ ب :
تبیالی ؛ د : بتیالی (۱۷) ل : + لب (۱۸) ج : بوده (۱۹) ب : - داشت
(۲۰) ج : + سلطان (۲۱) ج : + آن (۲۲) ج : - و پنج

ض ۸۲

(۱) ل ، ب ، د : در اهل لشکر (۲) ج : و الا (۳) ج : - المشایخ (۴) ل ، د :
مجاهده (۵) د : اولیاء (۶) ل ، ب : گذارد (۷) ب : بجهة (۸) ل ، ب ، د : تنبیه
(۹) ج : نشاء (۱۰) ب ، ج ، د : آمده (۱۱) ل : شعراء ؛ ب : شعرا (۱۲) ب ، د :
اداء

ض ۸۳

(۱) ج : پوشیده (۲) ج : که در جوار خانه وی می بود بود (۳) ج : + بود

(۴) د : طراز (۵) ب : - که (۶) ج : نفحات الالسن (۷) ج : امیر خسرو (۸) ب :
شیخ نظام الدین ؛ ج : - شیخ الاسلام ؛ د : شیخ (۹) ل ، ب : الشا ؛ د : الشاء
(۱۰) ج : + رباعی (۱۱) ب : بنظم اثر (۱۲) ل : ملکیت (۱۳) ب : زامبت
(۱۴) ب ، د : خدا (۱۵) ل ، ب ، د : عجبوة (۱۶) ب ، د : شعراء (۱۷) ب : عالم
(۱۸) ب ، د : انزاء (۱۹) ل ، د : - و

ص ۸۴

(۱) ج : + رقعہ (۲) ل : مغالطت (۳) ل ، ج : کوشد (۴) د : - بر (۵) د : - اصلی
(۶) ل ، ب ، د : - والسلام (۷) د : - بالجمله (۸) ب : امیر (۹) ب : خلفاء
(۱۰) ل : - خلوت و (۱۱) ج : وی (۱۲) ل ، د : شد (۱۳) ب ، ج ، د : دویم
(۱۴) ج : نیایم (۱۵) ب ، د : دعاء (۱۶) د : بقاء (۱۷) ب ، د : بقاء (۱۸) د : شد

ص ۸۵

(۱) ب : امیر (۲) ل ، ب ، د : - محمد بن (۳) د : - و (۴) ل : مقابله (۵) ب :
براء (۶) ل ، ب ، د : دهم (۷) ل ، ب ، ج ، د : ذی قعدہ (۸) ج : + قطعہ (۹) د :
- فضل (۱۰) ج : + به (۱۱) ب ، ج ، د : بود (۱۲) ج : + غزل (۱۳) ب :
- خوشم با آه ... خاله میخیزد (۱۴) د : افسالہاء (۱۵) ب : خوشم با آه ...
کز خانه میخیزد

ص ۸۶

(۱) د : الفان حد (۲) د : بود (۳) د : - عت (۴) د : بمقتضاه (۵) ب ، ج :
نمود + ایت (۶) ب : اثناء (۷) ب ، ج ، د : اثناء (۸) ب : الحمد لله (۹) ب ، ج :
+ قطعہ

ص ۸۷

(۱) د : ضیاوالدین (۲) ب : - سدر سلک غلصان (۳) ل ، ج : عالی (۴) : +
علیه (۵) د : انزاء (۶) ب : علماء (۷) ب : بقرت (۸) ل ، د : - و (۹) ج ، د :
خسرو مخنوران (۱۰) ج : + منجری دهلوی (۱۱) ج : بحقی (۱۲) ج : + و
(۱۳) د : - در (۱۴) د : ضیاوالدین (۱۵) ب : + و (۱۶) ج : اتحاد (۱۷) ب : راضی
(۱۸) ج : اوسناد (۱۹) ج : + قطعہ (۲۰) ب : - آنچه (۲۱) ب ، ج : این است

ص ۸۸

(۱) ب : -بالجمله (۲) د : ضیا الدین (۳) ل ، ب ، د : -لطافت (۴) د :
-سهارت (۵) د : بهتضاء (۶) ب : اختیار و یا اضطرار ؛ ج : اختیاراً یا اضطراراً ؛
د : اختیار یا اضطرار (۷) ج ، د : -ملازمت و (۸) ج : پادشاهی (۹) ب ، ج :
بوده (۱۰) ج : برگرفت (۱۱) ب ، د : ثناء (۱۲) د : فرمود (۱۳) ب : جامها ؛
د : جامهها (۱۴) ل : قرار و (۱۵) ل : + او (۱۶) ل : -ثانی (۱۷) ب : مولانا
(۱۸) د : -انقیاد و

ص ۸۹

(۱) ب : مولانا (۲) ج : ایتی (۳) ب : مولانا (۴) د : ضیا و الدین (۵) ج ،
د : مقراض (۶) ل : -گرفته (۷) ب : قرض (۸) ب : مولانا (۹) ب : ضیاءالدین
(۱۰) ب : مولانا (۱۱) ب : مولانا (۱۲) د : برون (۱۳) ل : -مولانا ؛ ب :
مولانا (۱۴) ل ، ج ، د : نشانی (۱۵) ج : بودی (۱۶) ب ، ج ، د : -ملک و
(۱۷) د : عهدوی (۱۸) ل : کروه (۱۹) د : کارها

ص ۹۰

(۱) د : ان (۲) ج : اعلای (۳) ل : مستعد (۴) د : -موصوف (۵) ج : بتقریر
(۶) د : -بود چنانکه...ملازم (۷) ب : -وفات یافت ؛ د : -یافت (۸) ج : +الله
(۹) ب : بهوالدین (۱۰) ب ، د : بود (۱۱) ب : وی

ص ۹۱

(۱) ب : + و (۲) ج : +کرم الله وجهه (۳) ب ، ج ، د : ذی قنده است و
(۴) ب ، ج : وی (۵) ل : -قربیب بهفت پل ... تغلقی است (۶) ب ، ج ، د : فناء
(۷) د : لوی (۸) ب ، د : -چون (۹) ل ، ب ، د : چندان (۱۰) ج : +و (۱۱)
ب ، د : +برخی (۱۲) د : -اند (۱۳) ب : اقلیم ؛ د : قلم

ص ۹۲

(۱) ب ، د : شود ؛ ج : +و (۲) د : -و (۳) ل : -تغلقی (۴) ب : نگویم
(۵) ل : دریاء (۶) د : -رقعه (۷) ب ، د : -رقعه (۸) ج : بروی (۹) ج : آمد
(۱۰) ب : گفتید (۱۱) ج : +و (۱۲) ج : الشمس (۱۳) د : -آن (۱۴) ج ، د :

-جمع

ص ۹۳

(۱) ج : نبود (۲) ب : بود (۳) ب ، د : خلفاء (۴) د : اولیا (۵) د : - و
(۶) د : - خو (۷) ل : سن (۸) ج : استیلا (۹) ج : بفرزندی (۱۰) ج : + خود
(۱۱) د : - بوجهی (۱۲) ب : بروایتی (۱۳) ب : - لصیرالدین . . . و ؛ ج :
+ محمود ؛ د : - لصیرالدین میرد (۱۴) ب ، د : - بعد از . . . در حلقه (۱۵) ب ، د :
- ریاضات کشید (۱۶) د : - برای (۱۷) ب ، ج ، د : سنگ (۱۸) ب : . . . و
(۱۹) ب ، د : زمین (۲۰) د : - و

ص ۹۴

(۱) ب : شد (۲) ب ، ج ، د : + و (۳) ج : یجری (۴) ل : اجری (۵) د :
بآب (۶) ل : اندو (۷) ل ، د : - مهاجرانی (۸) ل : رداند (۹) ج : زیادت (۱۰) ل ،
ج ، د : - را (۱۱) ل : - فی الارض (۱۲) ب : عبد (۱۳) د : - یا (۱۴) د : - و
(۱۵) ب ، د : تولگری

ص ۹۵

(۱) د : گیرند (۲) د : - سنگ شمار (۳) ب : بحقیقت (۴) ب : موة (۵) د :
هیائاً (۶) د : بست (۷) ج : + بیت (۸) د : + اگر (۹) ج : - عالم (۱۰) ج : گو
(۱۱) ج : اوچه (۱۲) ج : او (۱۳) د : . . . شة (۱۴) ل ، ب ، ج : او

ص ۹۶

(۱) ب : برگشت (۲) د : - از (۳) ج : - بخدوم (۴) ل : - بر (۵) ل : که بی
(۶) ج : + تعالی (۷) ل : از چون (۸) ب ، د : برخودان ؛ ج : + ان (۹) ل : - و
(۱۰) ج : - و (۱۱) ب ، د : - ین (۱۲) د : - او را (۱۳) ب ، د : بلاء
(۱۴) ج : اخروی (۱۵) ب : مولانا

ص ۹۷

(۱) ب : خلفاء ؛ د : خلفا (۲) ب ، د : نداشت (۳) ب : از لجا (۴) ج : لشاء
(۵) ب : بهشها ؛ د : بهشها (۶) ل ، ب : - و (۷) ل : - مودی (۸) ل : - و
(۹) د : تعریض (۱۰) ج : رسالید (۱۱) د : - خلعت (۱۲) ل ، ب ، د : خلفاء
(۱۳) ج : است (۱۴) ل ، ج ، د : - که (۱۵) ب : مثله (۱۶) ل : - منور (۱۷) ب ،
د : - است (۱۸) ب ، د : - از (۱۹) ب ، د : بوده (۲۰) د : کرده (۲۱) ل ، ج :

(۲۲) امراء ل : کارها ؛ ب ، د : کارها (۲۳) ب ، د : اقربا (۲۴) ج : بود

ص ۹۸

(۱) ج : وی (۲) ج : چنداین (۳) خ : این (۴) ج : + سلطان المشايخ (۵) د : داشت (۶) ل : - و (۷) ب : نسبت (۸) ب ، د : اقرباء (۹) ب : دأثة (۱۰) د : - غريب (۱۱) ب ، د : مكر (۱۲) ج : عجب (۱۳) ج : - حضرت مخدومی (۱۴) د : - کرده (۱۵) ج : عين القضاة (۱۶) ل ، ب : علماء (۱۷) ج : بفتوای (۱۸) ل : علما (۱۹) ب ، ج ، د : - ایشان (۲۰) ب : - عاشقانه (۲۱) ج : + رباعی

ص ۹۹

(۱) ج : که (۲) ب : ارزش ؛ د : آرزوش (۳) ج : + بیت (۴) ج : مرآت (۵) ج ، د : نکر (۶) د : کتب (۷) د : عکس (۸) ب : صفا ؛ د : صفاء

ص ۱۰۰

(۱) ج : شیخ (۲) ب : - شیخ بدرالدین (۳) ب : مرشت (۴) ج : + در (۵) ب : آمد

ص ۱۰۱

(۱) ل ، ب : + و (۲) ب ، د : اشاره (۳) د : برآمده (۴) ب ، د : غیل (۵) ب : - و ریاضت (۶) ب ، د : - بمنزلی که می بوده (۷) ل ، د : بهاری (۸) ج : + است (۹) د : عجب (۱۰) د : نعم (۱۱) ج : + الدین (۱۲) ب : یعنی (۱۳) ب ، ج : شرفا (۱۴) ل ، ب ، د : گذاری (۱۵) ب : اجازة (۱۶) ج : الدین (۱۷) د : کشمیری (۱۸) د : - لیا (۱۹) ج : گشت (۲۰) ب : شده ؛ ج : شد

ص ۱۰۲

(۱) ج : دعاهاء (۲) ب ، د : - درست (۳) ب ، د : صفاء (۴) ل ، ب : اولیاء ؛ د : اولیا (۵) د : - الدین (۶) : خلفاء ؛ خلفا (۷) د : دران (۸) : - سید (۹) د : بقیه (۱۰) ب ، ج ، د : علماء (۱۱) ل ، ب ، د : دعاء (۱۲) ج : - الاول

ص ۱۰۳

(۱) ج : - و (۲) د : تجلیه (۳) ب ، د : نحوغاء (۴) د : بتجلی و (۵) ب : و متجلی (۶) د : - اللهم (۷) ل ، ب ، د : تهدی (۸) ل : - هم (۹) ج : + بیت

ص ۱۰۴

(۱) د : - بود (۲) ج ، د : + و (۳) د : باشد (۴) د : اداء (۵) ج : + بیت
(۶) د : - پاک (۷) ج : + سماء الدین (۸) ج : از برکات (۹) ج : اسماعیل

ص ۱۰۵

(۱) د : شد (۲) ب : دیگر (۳) ل ، ب ، د : طیار (۴) د : + و (۵) ب : مطالع
(۶) ب ، د : جنب (۷) د : رفت (۸) ل ، ب ، د : ابتداء (۹) د : - از (۱۰) ب :
مطلبید (۱۱) د : تمام (۱۲) ب : دادند (۱۳) ج ، د : جمادی الاول (۱۴) ج :
+ در عهد سکندریه (۱۵) ج : حالت (۱۶) ب ، د : ظاهر

ص ۱۰۶

(۱) ب : بهاؤاللہین ذکر یا (۲) ل ، ب ، د : آباء (۳) ب ، ج : کرد و (۴) ج :
+ در اخبار الاخبار مذکور است که (۵) ب ، ج : مولانا (۶) د : داشت (۷) ج :
+ هم (۸) د : بعدی (۹) د : بود (۱۰) ل : زنند (۱۱) ج : فرمود (۱۲) د : کار

ص ۱۰۷

(۱) ج ، د : درجه (۲) : از آن زما (۳) ب : - غالب آمد . . . و هم در
(۴) ب : وی (۵) ج : - سکندر (۶) د : - شاه عبداللہ وا (۷) ج : بود (۸) ج :
- الفضل الصلوات ؛ د : افضل الصلوة (۹) د : تسع و (۱۰) ل : - بود (۱۱) ل : و صهر
(۱۲) د : - دو نعمت (۱۳) ل : حیاة (۱۴) ب : بمقاصد حقیقی فایز میگردد ؛ ج :
بمقاصد حقیقی فایز خواهی گشت و ؛ د : بمقاصد حقیقی فایز میگردد (۱۵) ب ، د :
- بسبب آن (۱۶) د : - آن

ص ۱۰۸

(۱) د : صحبتها (۲) د : بادشاه (۳) ل : علماء ظاہری ؛ ب : علماء ظاہر ؛ د :
علماء ظاہری (۴) ج : تمکین گردانم و (۵) د : ن (۶) د : اجالب (۷) د : + از
دهلی (۸) د : حرمین الشریفین (۹) ب : سرایی (۱۰) د : - بمقبره (۱۱) ب ، د :
فضلاء (۱۲) ب : - وی (۱۳) ج : - وی (۱۴) ب : هشصد (۱۵) ب : هشصد
(۱۶) ل : سر (۱۷) ب : در نهند و هنده متوجه حصار شادمان شد ؛ د : و نهند و
هنده متوجه حصار شادمان شد

ص ۱۰۹

(۱) ب : ا گروه (۲) ج : او (۳) ب : شاه (۴) ج : الجامعہ (۵) ج : علیہ الرحمہ
(۶) ج : + عبد الوہاب (۷) ج : + اللہ (۸) ج : شدند

ص ۱۱۰

(۱) ب ، ج ، د : - و (۲) ج : - چون (۳) ج : تعین (۴) ب ، د : + دو
(۵) ج : پوشانیدی و (۶) ل ، ب ، د : - حضرت مخدوم . . . آورده که

ص ۱۱۱

(۱) ج : بود (۲) ج : بعید (۳) ل ، ب ، د : بقضاء (۴) ج : او (۵) ل : نالنداد؛
د : بالنداد (۶) ل : - شاه ابوالفتح . . . باش (۷) ل ، ج : کو (۸) ج : رسید (۹) د :
اندیشہا (۱۰) ل ، د : امراء

ص ۱۱۲

(۱) د : - و (۲) د : سخن (۳) د : شنیده ام (۴) د : تعذیر (۵) د : بوده (۶)
ب : - روز (۷) ج : آمدی (۸) ب : فرمود (۹) د : بفترہ (۱۰) ب : فضلاء
(۱۱) د : رعایا

ص ۱۱۳

(۱) ل ، ب : جماد الاولی (۲) ل : - استماع (۳) ج : فرسا (۴) ل ، د : - و
(۵) ج : - بآن عالم انتقال نمود (۶) ج : + بهشش واسطہ (۷) ب : + نسبت ارادت
بشیخ محمد جونیوری کہ یگانہ وقت بوده داشت ؛ ج : و نسبت ارادت بشیخ محمد
جونپوری داشت ؛ د : و نسبت ارادت بشیخ محمد جونیوری کہ یگانہ وقت بوده داشت
(۸) ب ، ج ، د : - و بہ نسبت . . . و شیخ سلیمان علیہ الرحمہ (۹) د : - ها

ص ۱۱۴

(۱) ج : مذکور (۲) ب ، د : + و (۳) ج : + اخبار (۴) ب : - کہ (۵) ج :
وی (۶) د : الصلوۃ (۷) ب : پیر (۸) د : وی (۹) ج : مخلصان (۱۰) ج : اورا
(۱۱) د : - مجاہدہ . . . کمال (۱۲) ج : - بزرگوار (۱۳) ج : موصوف است (۱۴) ج :
بعلم . . . مستقیم دارد (۱۵) ل ، ب ، د : نشاء (۱۶) ل ، ب : - و (۱۷) ل ، ب :
- و (۱۸) ل ، ب : + سماع (۱۹) ب ، د : مبالغہا (۲۰) ل ، ب ، د : آباء (۲۱) ب ،

د : - این میرزا خان (۲۲) ج : - این (۲۳) ب ، د : - شده (۲۴) د : - سخن
(۲۵) ب : - باجرا (۲۶) ب ، ج : - بکشد (۲۷) ل ، ب ، د : - آن

ص ۱۱۵

(۱) ل ، ب ، د : - سال (۲) ب ، د : - ابتداء (۳) ب : - عالیخان (۴) ل : - + در
(۵) ل : - کرد و بملوک . . . پادشاهان (۶) ب : - امراء (۷) ج : - مناصب (۸) د :
دارد (۹) د : - امراء (۱۰) ل : - برآں (۱۱) ج : - + و (۱۲) ج : - ثمانمانه (۱۳) ب ،
د : - و (۱۴) ج : - گوشمال (۱۵) ب ، د : - امراء (۱۶) د : - مهاربها (۱۷) د : - دریا
(۱۸) ج : - بنیاد (۱۹) ب : - سبب (۲۰) ج : - فاسد (۲۱) ج : - بودو ؛ د : - و
(۲۲) ل ، ج : - بن ؛ د : - این (۲۳) ج : - لیکن

ص ۱۱۶

(۱) ج : - و (۲) ج : - + رای (۳) ب : - امراء (۴) ب : - هشصد (۵) ب : - و
(۶) ب : - طبعی (۷) ج : - و (۸) ج : - + از پدر (۹) ب ، ج : - از پدر (۱۰) ب :
- از ؛ د : - و از (۱۱) ب : - بعلم (۱۲) ب ، د : - چون (۱۳) ب ، د : - بمقتضاء
(۱۴) ل : - اطاعت (۱۵) ل : - اولوالامر (۱۶) د : - چاره نمائد (۱۷) ب ، د : - یوم
الاخر (۱۸) ب ، د : - فضلاء (۱۹) ب ، د : - آباء

ص ۱۱۷

(۱) ب : - بوالده جد خود ؛ د : - بوالده ما جد خو (۲) ج : - سید کونین صلی الله علیه
وسلم (۳) ل ، د : - شاه (۴) ب : - بی همتا ؛ د : - و بی همتای (۵) ب : - استفاده
(۶) ج : - سلیم شاه بن شیر شاه (۷) ب ، ج ، د : - کلینجر (۸) ب : - هواء (۹) ج : - جمع
(۱۰) ب ، د : - سرای (۱۱) ب : - نهاد و ؛ د : - نهاده بود و (۱۲) ب ، د : - سرای

ص ۱۱۸

(۱) ب ، د : - سه (۲) ج : - امن (۳) ب : - سلطنته (۴) ج : - به شاه (۵) ج : - + است
(۶) ل : - و (۷) د : - و (۸) ب : - در علوم (۹) ج : - دنیوی (۱۰) د :
چیزی (۱۱) ل : - کفر و عصاة ؛ ج : - کفره و عصات (۱۲) د : - ی (۱۳) ب ، د : - اقرباء
(۱۴) ج : - شاه (۱۵) ب : - طول کشید ؛ ج : - کشید ؛ د : - کند (۱۶) د : - چون
(۱۷) ب : - و (۱۸) د : - و (۱۹) د : - و (۲۰) ج : - او

ص ۱۱۹

(۱) ب : - سجاده (۲) د : - تواضع و (۳) ب ، د : نموده (۴) ل ، ج : باخلاق
(۵) ب ، د : - نام (۶) ل ، ب : - قریشی (۷) د : شیخ ادمن دهلوی (۸) ب :
مولاناه (۹) ل : فتوی (۱۰) ل : - و (۱۱) ل : - و (۱۲) د : - احوال (۱۳) د :
بروز (۱۴) ج : مخدوم (۱۵) ل ، ب ، د : اصل (۱۶) د : میفرموده اند .

ص ۱۲۰

(۱) د : - در (۲) د : - از (۳) د : خوار ... دات (۴) ل : دریاضات (۵) ب ،
د : در سنه ثلث و ثلثین و تسعمائه در عهد ظهیر الدین بابر پادشاه ؛ ج : در سنه ثلث
و ثلثین و تسعمائه در اوایل فتح سواد اعظم هند در عهد ظهیر الدین بابر پادشاه
(۱) ب ، د : - از (۷) ب : و ؛ د : - وفات (۸) ب : واقعه (۹) ب ، د : جزاء
(۱۰) ب ، د : - را (۱۱) ب : یافتن (۱۲) ب : مقصود ؛ د : مقصود

ص ۱۲۱

(۱) د : و پیش در با (۲) ج : + بیت (۳) ل ، ب ، د : کار (۴) ب : بلک
(۵) ج : و (۶) ل ، ب ، ج : منشاء (۷) ب ، د : شیخ جمالی قدس - ره (۸) د :
- عالم ... باطنی بهره ور و (۹) ب : - و باعتبار ... باطنی بهره ور و (۱۰) ج : او

ص ۱۲۲

(۱) ج : + و (۲) ل : صلحاء (۳) بمقتضاء (۴) ج : اصل (۵) ج : + و
(۶) ج : - پدر (۷) ب : رسیده (۸) ب : - و (۹) ب ، د : ملازمت (۱۰) ج : الجاسی
(۱۱) د : جاسی (۱۲) ج : + بیت (۱۳) ج : + بیت (۱۴) ج : + بیت

ص ۱۲۳

(۱) د : بشارت (۲) ل : شعراء ، ب : شعرا (۳) د : بشارت (۴) د :
غزل و قصیده (۵) ب : عظماء ، د : عظما (۶) ج : - سی (۷) ج : رقم (۸) ب :
فرموده (۹) ب : + و (۱۰) ب ، د : انقضاء (۱۱) د : - گستر و بخواهش (۱۲) د :
اخلاص ، ب ، ج : + نسبت (۱۳) ب : - است نزدیک ؛ ج : - است (۱۴) ل ، ب ،
د : حاله (۱۵) ل ، ب ، د : طوسی (۱۶) ب : سلطانی ، د : - ن چندانی (۱۷) ل ،
ب ، ج : نساء ، د : - از نسای (۱۸) ل ، ب ، ج : امراء

ص ۱۲۴

(۱) ب : مینار (۲) ب : فتح (۳) ب ، د : بمقتضاه (۴) ب ، د : روضه ...
 تعلق داشت (۵) ل : قبر چندی ؛ ب : قبری چند (۶) ب ، ج ، د : آباء (۷) د :
 — محاطه (۸) ل : هست (۹) ب ، د : — بن ؛ ج : ابن (۱۰) ب ، د : یکتاء (۱۱) ب :
 جبل (۱۲) ب : مجاهدت (۱۳) ب ، ج : کشیده (۱۴) ل ، ب : — میگفتند ، ل ، ب ،
 د : — و گنجشکر وقت ... نمودار می شد (۱۵) ج : تولدش (۱۶) ل : انجامید (۱۷) ل ،
 ب ، د : — نزدیک (۱۸) ب : روضه ، ج : بمتبره (۱۹) ب ، د : آباء

ص ۱۲۵

(۱) د : — او (۲) ل ، ب ، د : تریاق (۳) د : — او (۴) د : پیرید (۵) ب :
 — بامید ؛ د : بقصد (۶) د : — ب الد (۷) د : امام (۸) ل ، ب ، د : امراء (۹) ل ، ب ،
 د : امراء (۱۰) ل ، ب ، د : صور (۱۱) ج : شد (۱۲) ج : گردی (۱۳) ب : سراهای
 (۱۴) ب ، د : — بنا (۱۵) ب : سرای (۱۶) ج ، د : — تعیین (۱۷) ل ، ج : فرود
 (۱۸) ب : — وی (۱۹) ج : کاینجر

ص ۱۲۶

(۱) ل ، ب ، د : باولیاء (۲) ج : آمده (۳) ل ، ب ، د : — و (۴) د : — محمد
 (۵) ج : است ، د : — بود (۶) ب : واقعه (۷) ب ، ج ، د : شده (۸) د : رسانند
 (۹) د : الصلوة (۱۰) ب : — در (۱۱) ب ، ج ، د : — که بوی منسوب است ؛ — وی
 (۱۲) ب ، د : — و بعضی گویند ... والله اعلم (۱۳) ل : — غزل (۱۴) ج : — گه
 معتکف ... الخ (۱۵) ل : — تقصیر خیالی ... الخ

ص ۱۲۷

(۱) د : باشی (۲) د : — توئی (۳) د : — نه (۴) د : — بلاغت (۵) د : — نیز
 (۶) د : ک (۷) ج : خواص (۸) ل : انشاء کم (۹) د : الا فند (۱۰) ب : آ (۱۱) ج :
 — به (۱۲) د : — و اله (۱۳) د : عرق (۱۴) د : لقائیه بی (۱۵) د : شوق (۱۶) د :
 محتاج (۱۷) د : صفاف (۱۸) د : کاسه (۱۹) ب ، د : متفک (۲۰) ب : حجابی
 (۲۱) ج : شد (۲۲) ج : مولی سبحانه (۲۳) د : معتد ... (۲۴) ل ، ب : مشهور (۲۵) د :
 مقتضاه (۲۶) ج : آمد (۲۷) د : مقتضاه (۲۸) ج : — بیت

ص ۱۲۸

(۱) د : - آلهی (۲) ج ، د : متحدند (۳) د : - تعین (۴) د : - انسانی
(۵) ج : تجرید (۶) د : - خود (۷) ج : + بیت (۸) ب : - و (۹) د : ت (۱۰) ب :
بر در تو ؛ د : - در بر (۱۱) ل : - مرتبه (۱۲) ج : اعلیها (۱۳) ب ، د : عزیزان
(۱۴) د : طب (۱۵) ج : میکرده در (۱۶) ب : دات ، د : ذات (۱۷) ب : صفا ؛
د : صفاء (۱۸) د : بد (۱۹) د : - رتوا

ص ۱۲۹

(۱) ب ، د : استغناء (۲) د : - ظاهر (۳) ب ، د : امراء (۴) د : ام (۵) ب :
+ و (۶) د : ن (۷) ج : + شاه (۸) ج : + شاه (۹) ج : + شاه (۱۰) ج : مباد
(۱۱) د : هم (۱۲) د : - چند (۱۳) ج : وصلت (۱۴) ل ، ج ، د : اکفاء ؛ ب :
اکفا (۱۵) ل ، ب ، د : شرفاء (۱۶) ج : دارید (۱۷) ب ، د : ائناء (۱۸) ب : - دو
(۱۹) ب ، د : عزیزان (۲۰) ب : + و (۲۱) ل : شد ؛ ج : شد ، بیت . (۲۲) د :
- بیت نبوت (۲۳) د : پیمبر (۲۴) ل ، ب ، د : - و (۲۵) د : - تست و این
(۲۶) د : بهینماست (۲۷) ب ، ج ، د : آن (۲۸) ب : جابه ها (۲۹) د : آورد
(۳۰) ب : علمها (۳۱) د : - آوردند

ص ۱۳۰

(۱) ب : واقع (۲) ج : معین (۳) د : - و (۴) ب ، د : امراء (۵) د :
می داشتند (۱) ب : مرضا ؛ د : رضا (۷) ب : شده (۸) د : شاه (۹) ل : نمائید
(۱۰) ب ، ج ، د : علماء (۱۱) ب : - و (۱۲) ج : - و بهار (۱۳) ل ، ب ، ج ،
د : - سرا (۱۴) ب ، د : علماء (۱۵) د : فتوای (۱۶) ل : - و (۱۷) ب ، د :
- از (۱۸) ب : + قدس سره (۱۹) ل ، ب ، د : علماء (۲۰) ب ، د : موحد (۲۱) د :
- در علم ظاهری (۲۲) د : - بلند (۲۳) د : + که (۲۴) ل ، ب ، د : - او (۲۵) د :
- قبول نکرد و گفت (۲۶) د : - که (۲۷) د : - من در (۲۸) ل : حیف (۲۹) ب :
دو (۳۰) د : - جنیان (۳۱) ل : کردند (۳۲) ل ، ب : بعض (۳۳) ج : - لرور
(۳۴) ب : غرایب و عجایب

ص ۱۳۱

(۱) د : خلفاء (۲) ب : - و شوق (۳) ل : - از (۴) ل ، ب ، د : خلفاء

(۵) د : - فاضل و (۶) ل ، ب ، د : خلفاء (۷) د : + و (۸) ج : - میل (۹) ج :
 - و (۱۰) ل ، ب ، د : سهام (۱۱) د : دیگ و (۱۲) ب ، د : آورد (۱۳) د : ار از
 (۱۴) د : - بود ، + و (۱۵) د : حسنی (۱۶) ب ، د : بوده بلکه (۱۷) د : - برکات
 (۱۸) خالوادها (۱۹) ب : به‌والدین (۲۰) ب : کرده (۲۱) د : سند (۲۲) ب :
 تبرک (۲۳) د : - لم و (۲۴) ب ، د : - مثل وی (۲۵) ب ، د : داشته (۲۶) ج :
 نموده (۲۷) ج : بگذراندن (۲۸) ل ، ب ، د : تلمذی کردند (۲۹) ب : علماء

ص ۱۳۲

(۱) د : - رکن (۲) د : - چه فرمایند (۳) د : خوش خروش (۴) د : ناگه بروی
 حضرت خواجه (۵) ب : - بروی (۶) د : - د ... غ (۷) ب ، د : مکنید (۸) ل ،
 ج : - روزه (۹) ب : - وی (۱۰) ب ، د : - سید (۱۱) ل ، ب ، د : آباء

ص ۱۳۳

(۱) ب : بخواهش (۲) ل ، ب ، د : امراء (۳) ب ، د : بکشتک (۴) د : - و
 میرالنبی و رساله تحقیقی (۵) د : - لعه کر (۶) ل ، ب ، د : بکشتک (۷) ج ، د : - و
 (۸) ب ، د : اجزاء (۹) ل ، ب ، د : اعضاء (۱۰) ب ، ج ، د : عودی (۱۱) ب ،
 د : اجزاء (۱۲) ج : پیراهنی (۱۳) د : - پیراهن (۱۴) د : - بخاری (۱۵) د :
 - از لفظ نفس

ص ۱۳۴

(۱) د : مرکب (۲) ب ، ج : اشیاء (۳) ب ، د : - و محسوس ... نه معقول و
 (۴) د : - باشد ؛ ب ، د : + پس (۵) ل ، د : دارد (۶) د : - خوا (۷) ل : - و
 لطیفه ... خوانند (۸) ب : آصفی (۹) ب : - از (۱۰) ب : حدث (۱۱) ل ، ج ،
 د : منشاء ؛ ب : منشاء (۱۲) ب ، ج ، د : - را جان همه ... علیه وسلم (۱۳) ج :
 - وی (۱۴) ب ، د : - و تصرف وی (۱۵) ل ، ج ، د : + و (۱۶) د : - که
 (۱۷) ب : - روح (۱۸) ب ، ج ، د : همت (۱۹) ل ، ج ، د : - حق (۲۰) ب :
 متعلی (۲۱) ج : + و (۲۲) ج : نهایت (۲۳) د : - روزی (۲۴) د : - لشکر حسنت

ص ۱۳۵

(۱) د : - بعد از (۲) د : - سه (۳) د : - ایشا (۴) د : - علی (۵) ل : بالرحمتی
 (۶) د : - الرحیم (۷) ل ، د : قلب (۸) ب ، ج ، د : استقامت و کرامت (۹) ب ،

د : - جمال الحق لقب اوست ، ج : عزیز الحق (۱۰) ل : ج : - بالجمله شیخ عبدالعزیز
(۱۱) ب : - یگانه (۱۲) ب : - و (۱۳) د : - بردباری (۱۴) د : رضا (۱۵) ب :
د : بهجاء (۱۶) ج : بوده (۱۷) د : مختصر

ص ۱۳۶

(۱) د : - میفرمود ، ج : د : میکرد (۲) ب : د : بهیار (۳) ب : د : ذوق
و شوق (۴) د : - و (۵) د : خصوص (۶) ب : د : نامشاه (۷) جمادالثانی (۸) ب : ج :
د : - در عهد... اکبر پادشاه (۹) تصبیح شود به 'نسیحان الذی' (۱۰) ب : د : فضلاء
(۱۱) د : مولائ (۱۲) ب : د : خوش صحبتی (۱۳) ب : د : خلفاء (۱۴) ج : + و
بی همتا ، ب : + بی مثل (۱۵) ب : ج : د : - خدمت محدودی (۱۶) ج : د :
محمد الباقی (۱۷) ب : د : - بتقریب ... خود (۱۸) ج : + مثنوی (۱۹) د : همچو
(۲۰) ب : د : شناور (۲۱) ب : د : اشیاء ؛ ج : اشیای

ص ۱۳۷

(۱) ب : د : بهیوی (۲) ب : ج : تمیز (۳) ب : ج : گفتم (۴) ب : د : ذلیاء
(۵) ب : د : دریاء (۶) ج : عرفا (۷) ج : د : تمیز (۸) ب : میان (۹) ب : د :
فضل و دالش (۱۰) د : و د از ... (۱۱) ب : این چند ، د : - این ده (۱۲) ل : ج :
- همه (۱۳) د : خطیئة عبادت (۱۴) ب : ج : د : - است

ص ۱۳۸

(۱) د : یار (۲) د : زیادتی (۳) ب : نبود (۴) ب : د : لاچار (۵) د : + بیت
(۶) د : ذکر (۷) د : چه کار (۸) د : هر گاه را (۹) ب : ج : د : درد (۱۰) ج :
- رسد (۱۱) ج : - دالند (۱۲) ب : د : مبداء (۱۳) د : + را

ص ۱۳۹

(۱) ج : - است و ... و وجود (۲) ب : د : شاخهء (۳) ج : + بیت (۴) ج :
اگرچه دو (۵) ب : د : آرزوی (۶) ب : صورة ، د : صورت (۷) ج : + بیت (۸) ل :
ب : د : - محمد (۹) ج : جنت آستانی (۱۰) ب : د : امراء (۱۱) ب : + او
(۱۲) ب : د : - دولتش (۱۳) ج : گرفت (۱۴) ب : میراث (۱۵) ب : - را
(۱۶) ل : ج : د : - را (۱۷) د : ممکن (۱۸) ب : د : شتافته (۱۹) ب : د : - صر

ص ۱۴۰

(۱) د : تعدی اهل اسلام کرد (۲) د : + ملقب بغازی شد و از اول

جلوس (۳) ج : + باید (۴) ج : کشور ستانی (۵) ج ، د : - باید (۶) ج : - بود
 (۷) د : - تصرف (۸) ب ، ج : دولت (۹) ج : آمد (۱۰) د : افغان (۱۱) ج ، د :
 کشور گشا (۱۲) ج : - این (۱۳) ج : علیحده (۱۴) ل : شیخ اسحق قدس سره
 (۱۵) ب ، د : - کرده و مشایخ بسیار (۱۶) د : - عمر (۱۷) ب : اثناء (۱۸) ب :
 سرفرو (۱۹) ب : - و (۲۰) ج : + و زاری (۲۱) ج : - و

ص ۱۴۱

(۱) ل ، ج : شده. قبر وی... ؛ ب ، د : شد و قبر وی (۲) ج : در اصل 'بودله'
 بوده ، لیکن بعداً به «بودار» تعبیر داده شده (۳) ل : - و (۴) ج : دادی (۵) ب ، د :
 - و (۶) د : تا وجود (۷) ب ، د : علماء وقت (۸) د : ام (۹) ل ، ب : صور ؛ د :
 - سور (۱۰) ب ، د : بمقتضاه (۱۱) د : - بساط (۱۲) د : غلط ؛ ج : غایت
 (۱۳) د : - شیر خان (۱۴) ل ، ب ، د : صور (۱۵) ل : - و (۱۶) ج : پنجاه
 و هشت (۱۷) ج : شد (۱۸) ب : - در زمان

ص ۱۴۲

(۱) ب : بلکه (۲) ل ، ب ، د : - او (۳) د : و (۴) ج : - و (۵) ب ،
 د : افتاد (۶) ل ، ب ، د : صور (۷) ب ، ج : ذکریا (۸) ب ، د : - دهلوی
 (۹) ج : بهاؤالدین (۱۰) د : - است (۱۱) ب ، د : مجاهدت (۱۲) ب ، د : + در
 (۱۳) د : مطال (۱۴) ل ، ب ، د : شرکاء (۱۵) ب ، د : - پدر ؛ ج : پدرش ذکریا
 نام (۱۶) ب : والد (۱۷) ب : ذکریا (۱۸) ب : داشته (۱۹) ب ، د : لسو (۲۰) ج :
 که ده (۲۱) د : تذکیری (۲۲) ل ، ب ، د : بطریق (۲۳) ب : - و (۲۴) ب ، ج : ذکریا
 (۲۵) د : - که (۲۶) ب ، د : - که در دانش عرفی ... شیخ رکن الدین (۲۷) ل :
 - نیز (۲۸) ج : رحمه الله (۲۹) د : بهاؤ (۳۰) ب : ذکریا (۳۱) ج : بن

ص ۱۴۳

(۱) ل ، ب ، د : آباء (۲) ج : سپاهیگری (۳) ب ، ج ، د : او (۴) ل : - است
 (۵) ب ، ج ، د : - او (۶) ل : جهنجهانه (۷) د : - که (۸) ج : - از (۹) ج : سر آمد
 (۱۰) ب : مقالات (۱۱) ل ، ج : خلفا (۱۲) د : فرمالی (۱۳) ب ، د : جاسی (۱۴) ل ، ب ،
 د : - است (۱۵) د : رهنماء (۱۶) ب ، د : آباء (۱۷) د : بود (۱۸) ب : گزرايند ؛
 د : گزرايلده (۱۹) ل ، د : - تمام (۲۰) ج : آبرو (۲۱) ج : داشته (۲۲) ب ، د :
 ابناء (۲۳) ج : - از این (۲۴) ب ، د : - دو (۲۵) ب ، د : - یافته (۲۶) د : دور

ص ۱۴۴

(۱) ج : - یاد بود نوشته شد . قطعه (۲) ب ، ج ، د : کاندلر (۳) ب ، ج : این
 (۴) ب ، ج ، د : نصیبه (۵) د : - لموده (۶) د : - گرفته (۷) د : - در شیوه
 (۸) ج : و هر (۹) د : - شاگردی که پیش (۱۰) ج : وی (۱۱) ل ، ب : جماد الثانی
 (۱۲) ج : و بعضی (۱۳) ج : + قطعه (۱۴) ج : آبرو (۱۵) ل : - و از وی... مانند ؛
 ج : مانند (۱۶) ل ، ب ، د : - غازی (۱۷) ب ، د : - حسن (۱۸) ج : خسرو

ص ۱۴۵

(۱) ج ، د : کاهی (۲) ب : تکیه (۳) ج : دم (۴) ب ، د : - و این واقعه... مات
 و هو فی الحال (۵) ج : - معذوسی مولانا... مات و هو فی الحال (۶) ل ، ب ، د : -
 حضرت شیخ عبدالحق (۷) د : دت (۸) ل ، ب ، د : - و از سلاسل... کلی داشته
 (۹) د : روز (۱۰) ل ، ب ، د : - و آنجناب (۱۱) ب : لهایت (۱۲) ب : شکستگی ؛
 د : وارشکستگی (۱۳) ج : بود (۱۴) ب : سنه (۱۵) د : - عالم فانی را (۱۶) د : -
 بچند روزی بعد (۱۷) ب : دعاها (۱۸) د : - مراد بخش (۱۹) ل ، ب ، د : -
 آنحضرت... صمود نمود

ص ۱۴۶

(۱) ج : وصول (۲) ب : هواء ؛ د : - و هوای (۳) ب ، ج : - و در اخبار
 الاخبار... آنجناب (۴) ج : و بظاهر (۵) ب ، د : ابنه (۶) د : بود (۷) د : قدس
 (۸) د : - بود ؛ ج : + رباعی (۹) د : - و (۱۰) د : بیامرس (۱۱) ب ، د : و قدرت
 (۱۲) د : - بغیر (۱۳) د : فتح (۱۴) د : الوفود (۱۵) د : - در (۱۶) ل : + غزل
 (۱۷) د : نمود (۱۸) ب : بوده (۱۹) د : - ما (۲۰) د : - بعد از ظهور

ص ۱۴۷

(۱) د : - ز پر تو (۲) ب : + نگر (۳) ج : فی (۴) ب : حیف (۵) ب : - سلمه
 الله سبحانه ؛ ج : - معذوم سلمه الله سبحانه (۶) ل : در (۷) ج : تیناً و تبرکاً (۸) ب :
 کسافت (۹) ل : است (۱۰) د : - ندارد (۱۱) ب : همه از دست را عین معنی
 (۱۲) د : - همه از دست را (۱۳) ب : شده (۱۴) ب : می آید (۱۵) ب ، د : اخفاء

ص ۱۴۸

(۱) ب ، د : افشاء (۲) ب : - و (۳) ل ، ب ، د : - از (۴) د : - جا (۵) ج : + بیت
 (۶) د : - چنان بود (۷) د : - شود (۸) د : - اگر (۹) د : - بقتضاء ؛ ج : + بیت

(۱۰) ل : اوی ؛ د : ی (۱۱) ل ، ب ، د : - همچو او الدین جهان خود کو
 (۱۲) ل ، ب : گذاری ؛ د : - گذاری (۱۳) ج : اده (۱۴) ج : - قطعه (۱۵) ل ، ب :
 منبع ؛ د : منبع (۱۶) ل ، ب ، د : دعاء (۱۷) ل : کلمه (۱۸) ل : کلمه (۱۹) ب ،
 ج : - و (۲۰) ل ، ب ، ج : - بلکه تمام هندوستان (۲۱) ل ، ب ، د : - زبده عارفان
 قدوة محققان (۲۲) ب : داناء (۲۳) ب ، ج ، د : - و (۲۴) د : - از (۲۵) ب ، د :
 فضلاء (۲۶) ل ، ب ، د : او (۲۷) ب : شهدی (۲۸) د : بحشاء (۲۹) ج : اوستادان

ص ۱۴۹

(۱) ج ، د : رو (۲) د : - و (۳) ب : اداء (۴) ب : نموده (۵) ل ، ب ، د : -
 و در بعضی ... حدیث نموده (۶) ج : - و بنشر علوم دینی ... یافتند (۷) د : بیشتر
 (۸) صحبتها (۹) ج : - از دیگر بزرگان آن دیار (۱۰) د : فایدها (۱۱) ل ، ج : - خود
 (۱۲) ج : - آن (۱۳) ب ، د : اشاره (۱۴) ب ، د : - حضرت (۱۵) د : - قدس سره ؛
 - نسبت خواهیهای بزرگرا (۱۶) ج : - ما قدس سره (۱۷) ب ، د : نموده (۱۸) ج : - و ؛
 د : - و ملقن شدند و بعد از چند گاه (۱۹) د : - و (۲۰) ب ، ج ، د : اجازت
 (۲۱) ل : - طریقه (۲۲) ل ، ب ، د : - حضرت (۲۳) ب ، د : افتاد (۲۴) د : - خواجه
 (۲۵) ب : نسبتها (۲۶) ل : ام (۲۷) د : - روح (۲۸) ب ، ج ، د : - ما (۲۹) ج :
 بالجملة (۳۰) ل ، ب ، د : - از مقتدایان ... یافته اند (۳۱) ل : تعطش (۳۲) د :
 داشته اند (۳۳) ل ، ب ، د : - درویشی و (۳۴) ج : والیوم (۳۵) ل ، ب ، د : -
 و حالات وحدت (۳۶) ج : آرمیدگی

ص ۱۵۰

(۱) د : - اند (۲) ل ، ب ، د : - و کسبی و وهبی (۳) ج : سفر السعادت
 (۴) ب ، د : مشکات (۵) د : - بیسط تمام (۶) ب ، ج : کرده در (۷) د : الدین
 (۸) د : - و معنوی (۹) ل : اند (۱۰) د : اتصال (۱۱) د : - الی المراد (۱۲) ب : -
 را (۱۳) ل : - در وقتش (۱۴) ج : عملی (۱۵) د : - دیروز (۱۶) د : - و (۱۷) ج : رو
 (۱۸) ل : استواه ؛ ب : استوا (۱۹) د : معیون (۲۰) ب ، د : - و آنکه ... نکند
 (۲۱) ج : دی روز

ص ۱۵۱

(۱) ب ، د : اماسوا (۲) ب ، د : شهوت (۳) ب ، د : معنت (۴) ج : - مردم
 (۵) ج : هم در (۶) ل ، ب ، د : تسلیة المصائب (۷) ب ، تجبر ؛ د : بحرول حکم (۸) د : لی

(۹) د :- جزم (۱۰) ب : مید الشیخ ؛ ج : سیدی الشیخ ؛ د : سیدی (۱۱) ب ، د :
 الشادنی (۱۲) د :- خود (۱۳) د : ماسوا (۱۴) د :- آرد (۱۵) د : بجا (۱۶) ج :- و
 (۱۷) ل :- کنه ؛ ج : که (۱۸) د :- وحدت وجود (۱۹) ب ، د :- و سرگردانی
 (۲۰) ب ، د : فردا (۲۱) د : جواهر برسند (۲۲) ب ، د :- ذوق (۲۳) د :- و
 (۲۴) د :- و (۲۵) د :- آرد و (۲۶) د :- طریق (۲۷) ل : تضحیح ؛ ب ، د :
 تضحیح (۲۸) د :- بطریق (۲۹) ب ، د : سخنها

ص ۱۵۲

(۱) د : با (۲) ل : ایمانیه (۳) ب :- و (۴) ل : + شده (۵) ل : نور ، ب :
 بر ؛ ج : نیز (۶) ب ، د :- نور (۷) ج : وجدانی (۸) ج : می نشاید ؛ د : می نشاندند
 (۹) د : ایما (۱۰) د : ر (۱۱) د : + که (۱۲) ب : اعضاء (۱۳) ب ، د :- و
 (۱۴) ب : بهد (۱۵) ج : نرسیده (۱۶) ج :- مقام (۱۷) ل ، د :- فصل (۱۸) ل :
 ب :- و (۱۹) ب ، ج ، د : مخدوم (۲۰) د :- شعر (۲۱) ل :- ایشان (۲۲) د :
 بولی (۲۳) ج :- ره (۲۴) د :- هزار (۲۵) د : گلها

ص ۱۵۳

(۱) ب ، د :- هر (۲) د :- ذوق و (۳) ب ، ج :- و (۴) د :- و (۵) ب ،
 ج ، د : چون (۶) ب ، د : زینها (۷) ج : صورت و سیرت (۸) د :- بمراتب
 (۹) د :- عم بزرگ (۱۰) ل ، ب ، د :- از بزرگان وقت و (۱۱) ب ، د :- و
 (۱۲) ل :- محمد (۱۳) ب : باطنی (۱۴) د : طرها (۱۵) د : لدانی غل (۱۶) ل :
 بود (۱۷) ج :- و (۱۸) د : فرموده

ص ۱۵۴

(۱) د :- از (۲) ب ، د :- در (۳) د : برست (۴) د : آبی (۵) ب : هفساد
 (۶) د :- بود (۷) ج :- بود (۸) د :- سلطان (۹) د : ... ت (۱۰) ل ، ب ، ج ،
 د : شبا روز (۱۱) ل :- در (۱۲) ل :- آن (۱۳) د : مالدند (۱۴) د :- بغل
 (۱۵) ب ، د : بکندیدن (۱۶) ب : حقیقة (۱۷) د :- حال (۱۸) ب ، د : نه
 برداشته ام ؛ ج : برداشته ام (۱۹) ب : بلکه (۲۰) ب ، د :- آمدند ... معلوم کردند
 که (۲۱) د : بحالش (۲۲) ب ، د : دید (۲۳) ج ، د :- که (۲۴) ج : + نیست

ص ۱۵۵

(۱) ج : عسی (۲) د : بر (۳) ل : منجو (۴) ب : - و (۵) د : - اوقات و
(۶) ج : + جلوه گر (۷) ج : وی (۸) ج : - اسمعیل (۹) ج : - مدرسه (۱۰) ج : او
(۱۱) ج : - و (۱۲) ب ، د : - تنکه (۱۳) ج : نه بر آمد (۱۴) ج : - که (۱۵) ب :
فیروز آباد (۱۶) ج : - بر آمدی (۱۷) ل : - و درس فرمودی (۱۸) ج : - اصلاً
(۱۹) ب : - و (۲۰) ب : - بر (۲۱) ج : - الله (۲۲) ج : غمخواری

ص ۱۵۶

(۱) ج : می نمودند (۲) ب ، د : وی (۳) د : التقات (۴) ل ، د : نموده اند
(۵) د : دریاء (۶) د : ... ن (۷) ب : - این ؛ د : - سالکان این ؛ - سلطان
(۸) د : - از (۹) ب : وجد آن (۱۰) د : مقرون (۱۱) ج : - قبول میکنند و (۱۲) د :
غوث اعظم (۱۳) ب ، ج : + و (۱۴) ج : بفقراء (۱۵) ب ، ج : + حضرت
(۱۶) ج : - وی (۱۷) ج : مخالف با (۱۸) ل : + به (۱۹) ب ، د : + آسوده

ص ۱۵۷

(۱) د : - از (۲) ب ، د : خلفاء (۳) ب : سپاهیگری (۴) ج : - دلیه (۵) ب :
اعیان (۶) د : ... ن (۷) ج ، د : آغاز (۸) ل : آمد (۹) ب : + و (۱۰) ل ، ب ،
ج : - و سخاوت (۱۱) د : در (۱۲) د : جهان ستانی (۱۳) د : - دارد (۱۴) د : -
معدلت و (۱۵) د : - وی (۱۶) ل ، ب ، د : متین (۱۷) د : - این (۱۸) ب : سن

ص ۱۵۸

(۱) د : او (۲) ب ، د : بهقتضاء (۳) ج : شد (۴) ب ، د : امراء (۵) د :
امراء (۶) د : - به (۷) د : صیالت (۸) ب ، د : اقصاء (۹) ب ، د : دریاء
(۱۰) ل : - جمله (۱۱) ب : - او (۱۲) ج : - بیت د : لله (۱۳) د : - را
(۱۴) ب ، د : اقتدار (۱۵) ب ، د : احصاء (۱۶) ب ، ج ، د : علیحده (۱۷) د : - و
(۱۸) د : - خاطر ... غایت (۱۹) ب ، د : آمده (۲۰) د : - ماه نو (۲۱) ب ، د :
+ خوب می دیدم (۲۲) د : میخواست (۲۳) ب ، د : هر (۲۴) ج : لیفتند

ص ۱۵۹

(۱) ج : اوده (۲) ج : شد (۳) ب : - و (۴) د : - و (۵) ج : یکبارگی (۶) ب :
جماد الثانی (۷) ج ، د : - هزار و هفده (۸) ب : واقعه (۹) ل : بود (۱۰) د : - معمر

(۱۱) ج : - و (۱۲) ب ، ج ، د : - هزار و هفده (۱۳) ل : - محمد (۱۴) ب ، ج :
از همدان ... وی ؛ ج : از همدان یکی ... (۱۵) ب ، د : بملتان (۱۶) ب ، د : و
آنجا ... شد (۱۷) ب ، د : - و سه (۱۸) ج : - علم (۱۹) ل : ب ، د : آباء

ص ۱۶۰

(۱) ب ، ج : مجمع الکمالات (۲) ب : مولانا (۳) د : ... ل (۴) ل : - که (۵)
ب : مولانا (۶) ب ، د : ملتان (۷) ج : این (۸) ج : کرده (۹) د : کردم (۱۰) د : -
آخر (۱۱) ب ، د : فرمودند (۱۲) ب : - علم (۱۳) د : - و (۱۴) ج : مدینه (۱۵)
ب : مدرّس (۱۶) ج : + بیت (۱۷) ج : + بیت (۱۸) ب ، د : - بود

ص ۱۶۱

(۱) د : - یگانه (۲) ب ، د : قضاء (۳) ج : کند (۴) ل ، ج : - فنا و (۵) ج :
های (۶) ل ، ج : - و (۷) ب ، ج : علیحدّه (۸) ل ، ب ، د : - و فرمود (۹) د :
در ... (۱۰) د : - نیز ؛ + می (۱۱) د : - بر (۱۲) د : شد (۱۳) ل ، ب ، د : - در عهد
... پادشاه (۱۴) د : روز پنجشنبه ... شش (مکرر) (۱۵) ل ، د : - پنج (۱۶) ل ، ج : - و
(۱۷) ب ، د : ولی النعمی (۱۸) ل : بتقریب (۱۹) ج : + قطعه (۲۰) ب ، د : - از
(۲۱) د : - را (۲۲) د : با خون (۲۳) ب : - و (۲۴) ل ، د : - و (۲۵) د : از این
(۲۶) ل : + و

ص ۱۶۲

(۱) ل ، د : اهوید (۲) ب : - داشته اند (۳) ب : ام (۴) ج : کراحت (۵) ج :
هر (۶) ج : بود و (۷) ب ، د : بمتضاه (۸) ج : کردند (۹) د : ... یده ... و
(۱۰) ل : لطایف (۱۱) د : میکرد ... (۱۲) ب : قوی (۱۳) ب ، د : النسی
(۱۴) ب ، د : - را (۱۵) د : شبیه و شک (۱۶) د : - در اکثر (۱۷) ب ، د : - و
(۱۸) ل ، ب ، د : - وی (۱۹) ل : - بغیبت ؛ ب ، ج ، د : - و نیستی (۲۰) د : -
در اندک

ص ۱۶۳

(۱) د : - از (۲) ج : + قطعه (۳) د : رو (۴) + ذات (۵) د : - ذات
(۶) ج : سرگروه (۷) ج : ز آن (۸) د : - پنجاه و (۹) ل : - از (۱۰) ب : قراة (۱۱) ل :
بود (۱۲) ج : و (۱۳) ج : ... بعث (۱۴) ب ، ج ، د : کدورت (۱۵) ب ، د :
الدیشماه (۱۶) ب ، د : صفاء (۱۷) ب : د : لقاء (۱۸) ج : + بحر (۱۹) ب ، د :
هواه (۲۰) ب ، د : - کشش (۲۱) ب : قرهت

ص ۱۶۴

(۱) ج ، د : استعاده (۲) ل : التجا (۳) د : سالکان (۴) ب : دوم ، د : دوم که معشوق (۵) ب : قبله (۶) د : معو ... مات (۷) ج : شعر (۸) ب : علماء السنه (۹) د : - حريم (۱۰) ب ، د : است (۱۱) د : لا (۱۲) ج : رحمان

ص ۱۶۵

(۱) د : د (۲) ج ، د : علماء (۳) د : - و (۴) ل : نماید بی (۵) ل : اولیاء مکاشف ؛ د : اولیا و مکاشف (۶) ب : - صوفیه ... اسرار (۷) ج : جماعتند (۸) د : بزرگوان ظاهر اند (۹) د : حق ... ب صفات (۱۰) ل ، ج : شیون (۱۱) د : - اند (۱۲) ل : اشیا (۱۳) ج : - وهو (۱۴) ل : ای می ... (۱۵) ل ، ج : شیونند (۱۶) ل ، ب ، د : مظهریه (۱۷) ل : - بحکم (۱۸) ل : لوریه (۱۹) ب ، د : اسماء (۲۰) ب : بلکه

ص ۱۶۶

(۱) ب : هرک (۲) ج : - خالی (۳) د : ... هد (۴) ب ، د : برینند ؛ ج : بر آند (۵) ب ، د : - میگویند ... ان شاء الله (۶) ل : د سیها (۷) د : رواجست (۸) د : روحانیه (۹) ل : لاساس (۱۰) ج : خاصه (۱۱) ج : رحمانیه (۱۲) د : متخلق (۱۳) ج : + کلمه (۱۴) ب : - ای گروه ... آزادی کنید (۱۵) ل : خلاص ؛ ب ، د : - خلاص (۱۶) ب ، د : - خود (۱۸) د : د...ت

ص ۱۶۷

(۱) ب ، د : بدترین (۲) د : دارند (۳) ب ، د : - و فعل وصف خلق را مایه (۴) ل ربویه (۵) ج : + بیت (۶) د : بمعصیت (۷) ل : - خواطر (۸) ج : - و (۹) د : - التجا (۱۰) د : چه (۱۱) ج : چنانکه (۱۲) ج : عصات (۱۳) ج ، د : مدخر (۱۴) ب ، د : - است (۱۵) ب : اموی (۱۶) د : - بلند ایشان است

ص ۱۶۸

(۱) ل : - بخود (۲) ل : - آیند مگر (۳) ب : طبیعه (۴) د : عباراتست (۵) د : اشیاء (۶) ب ، د : بیچگون (۷) د : علم (۸) ج : اوست (۹) د : علی هذه القیاس (۱۰) ج : همه ... بل ؛ د : همه ... اوست (۱۱) ب : - ظهور کرده ... مخلوقات (۱۲) ل ، د : آینه (۱۳) د : پاک و صاف (۱۴) ج : + همه صفات اویند که

از پرده مخلوقات ظهور کرد بل (۱۵) ل ، ب ، د : - صورت له در روی آئینه است (۱۶)
 ب ، ج : - له در بیرون آینه و نه (۱۷) د : برون (۱۸) ب ، د : بلك (۱۹) د :
 ییماحصلی (۲۰) ب ، د : هیچ نمودی (۲۱) ب : همچنا... (۲۲) ب : - از آنکه (۲۳)
 د : - مسطور است (۲۴) ب : - توحید... می باشد ؛ د : - توحید (۲۵) د : خلاص
 لیابد ... می باشد (۲۶) د : - و غیر خود را

ص ۱۶۹

(۱) ل : - تمیز هر (۲) ل ، ب ، د : علماء (۳) ج : - اجمعین (۴) ب ، شخص
 (۵) ب ، د : شولد (۶) د ، دارلد (۷) ج : + و (۸) ل ، ب ، ج : انقیسکم (۹)
 ج ، د : باین (۱۰) ل ، ج : - آن (۱۱) د : در (۱۲) ج : می توانند (۱۳) د : =
 براهل کمال (۱۴) د : - الله

ص ۱۷۰

(۱) ل ، ب : هر مند (۲) ب ، ج ، د : بمواجید و اذوائی (۳) د : دعوائی (۴)
 د : - علم (۵) ج : + نهایت (۶) ب ، د : بمقتضاه (۷) ل ، ب ، د : - آنها (۸)
 د : میر سیدی (۹) ج ، د : میگفتند (۱۰) د : - را (۱۱) د : - در دنیا بودند
 (۱۲) ج : تعلق (۱۳) د : - طریقه علمیة (۱۴) د : امداد (۱۵) ل ، ب ، د : -
 است (۱۶) د : - تجلی (۱۷) ل ، ب ، د : - مرکبه (۱۸) ج : بریندد (۱۹) ج :
 بماند (۲۰) ب ، د : فناء (۲۱) ل : - تواتر (۲۲) ل : بیشتر ...

ص ۱۷۱

(۱) د : - نماید ... از مقام خود (۲) ج : براندازد (۳) د : لسوت (۴) ب ،
 د : میکنند (۵) ب : بدنی ؛ د : مدتی (۶) د : ... یه (۷) ل : فمناها (۸) ج : تمامیش
 (۹) د : بجهة (۱۰) ج : + قطعه (۱۱) د : - حق مبحانه و تعالی (۱۲) د : -
 حقیقه (۱۳) ج : + رباعی (۱۴) د : ... فی (۱۵) د : - زاهد است (۱۶) ل :
 و اضعیف (۱۷) د : و

ص ۱۷۲

(۱) د : ... رید (۲) ج : خاصی (۳) ج : کشف (۴) ج : - و (۵) د : وقت
 (۶) ل : - والتفات (۷) د : - دوران را (۸) ل : - رقم ؛ ب : + از (۹) ب ، ج ،
 د : سنت (۱۰) د : بدیدن (۱۱) ل : تعین ؛ ب : لعن (۱۲) د : تعین (۱۳) ب :

+ از (۱۴) ل : - شبهه (۱۵) ل : مکتوب ؛ د : الفاضل (۱۶) ل ، ج : مشاهدی
(۱۷) د : - صرف

ص ۱۷۳

(۱) ج : تبسبت (۲) ل ، ج : وقف (۳) فی الاصل : دوری (۴) ل : - آلا نیز
(۵) د : کرد (۶) ب : نشیندنی ؛ د : نه شنیدنی (۷) ج : + ابیات (۸) ج : بجسمی
(۹) ب ، د : بوحدت (۱۰) د : - لمی رسد ؛ اهل این ... سله (۱۱) ج : خصوص
(۱۲) د : - در بعضی مکتوبات (۱۳) ب ، د : مولانا (۱۴) د : مکتب ... فرمودند
(۱۵) د : ... دن (۱۶) د : خو ... بینم (۱۷) ل : مکتوب (۱۸) ج : فرموده اند
(۱۹) د : - از اکابر

ص ۱۷۴

(۱) د : - فرموده (۲) ج : راحله کر ... میهم (۳) ب ، ج : رضاه (۴) ب ،
د : - ده (۵) ل ، ج : - و (۶) ج : مذاهب (۷) ب ، د : علماء (۸) د : کرده (۹)
ب ، د : بدانکه (۱۰) ج : بمتابعت (۱۱) د : - بنقض (۱۲) ج : تذهبن السیات (۱۳)
ب ، د : صفائی (۱۴) د : روی (۱۵) ب ، د : بمقتضاه (۱۶) د : - عمر (۱۷) ل ،
ج : تذکیه (۱۸) ب : هوای ؛ د : هوا (۱۹) ج : + بیت

ص ۱۷۵

(۱) د : اندیشه (۲) د : - اندیشه (۳) ج : + بیت ؛ د : رمانند (۴) د :
+ همدران مکتوب است (۵) ج : ابیات (۶) ج : به پردازد (۷) ج : از اینجا (۸)
د : - علمیه (۹) ب : خواه ییواسطه ... بطه (۱۰) ل : - الله ؛ د : مع الله (۱۱)
ل : ... جود (۱۲) د : نشود (۱۳) د : - این معنی (۱۴) د : + شد (۱۵) ل ،
ب ، د : بنه (۱۶) د : ... یقی

ص ۱۷۶

(۱) ج : - است (۲) ج : مشاهده (۳) د : - در بعضی (۴) ج : ساخته (۵)
د : - آنکه (۶) د : چها ... سم (۷) د : - و (۸) ب : چیزی ؛ ج : باصریحاً قاصری
(۹) د : نسبت (۱۰) ج : فارغند (۱۱) د : گاه گاهی (۱۲) ب ، د : بمقتضاه (۱۳)
ج : که (۱۴) د : عقل (۱۵) ج : - تحریر یافت ... ایشان (۱۶) د : - از (۱۷)
ج : شود ، + مثنوی (۱۸) د : معشومی (۱۹) ب : هوایی ؛ ج : هوا (۲۰) د : -

چندین (۲۱) ب : افکند (۲۲) د : گشته ... (۲۳) د : دیواله (۲۴) د : - نهاده
اصل این (۲۵) ل : - و (۲۶) د : علم (۲۷) د : گر (۲۸) د : سرآه

ص ۱۷۷

(۱) د : ره (۲) ل ، ب ، د : توفیقی (۳) د : همان (۴) ج : سو (۵) ج : آزاد
(۶) د : - ایضاً ... ره (۷) د : گر (۸) ج ، د : و اگر (۹) ج : علمی (۱۰) ل : -
ولی (۱۱) ج : - ما (۱۲) د : دارد (۱۳) د : وفی .. (۱۴) ج : - سخن (۱۵) ج :
شیخ (۱۶) ج : انصاری د : الانصاری ؛ (۱۷) ب ، ج : + الله (۱۸) ل ، ب ، د : -
که در ... فرموده (۱۹) ج : درد است (۲۰) ج : - بالجمله ؛ د : و جمله (۲۱) ج :
و وجود (۲۲) ج : + عادت (۲۳) ل ، ج ، د : - و (۲۴) ج : اخفی (۲۵) ج : - و

ص ۱۷۸

(۱) ب : قدر (۲) ج : - و مقداری (۳) ج : باین (۴) د : - پی (۵) د : -
به (۶) ج : - و (۷) ل ، ب ، د : سخن (۸) ج : رسید (۹) ج : رحم (۱۰) ج : کردند
(۱۱) ج : بگوش (۱۲) د : - خود (۱۳) د : - بتمسغرو (۱۴) ل : د : - حضرت
(۱۵) د : ... ست (۱۶) د : - روزی (۱۷) ج : آدسی (۱۸) د : - افتاد (۱۹)
ج : - و (۲۰) د : - بینی (۲۱) ج : - وی (۲۲) د : - خون (۲۳) ج : نفس
(۲۴) د : ... شرف (۲۵) د : - بر موت (۲۶) د : عرضداشت (۲۷) د : - باطن
(۲۸) ل ، ب ، د : نمایند (۲۹) د : زند ... (۳۰) ج : به برکت (۳۱) د : - روش

ص ۱۷۹

(۱) د : میطلبند (۲) ب ، ج ، د : دارو (۳) د : - حضرت (۴) د : طفلی
(۵) د : سنه (۶) د : - شریف (۷) ج : هفله (۸) ل : - باشد (۹) ج : مدتی
(۱۰) ج : د : - آمین (۱۱) د : فتاده (۱۲) د : مختلفه (۱۳) د : - ایشان (۱۴)
ج : - که (۱۵) د : - روی (۱۶) ج : به بین (۱۷) د : رو (۱۸) د : - نیز
(۱۹) د : - سفید (۲۰) ج : بچشم ظاهرشد (۲۱) ج : + ترسیدم (۲۲) ج : - تبسم
کردند و (۲۳) ل : - ازین (۲۴) ج : نمودند (۲۵) د : - ایایی (۲۶) ج : - عالی
(۲۷) د : د : پسر (۲۸) د : پیرمان (۲۹) د : وی (۳۰) ج : بگوید (۳۱) د : + گرهی
(۳۲) د : - گرهی

ص ۱۸۰

(۱) د : — ما (۲) د : چادر (۳) د : چادر (۴) د : بو ... ن (۵) ل : —
 لاگه (۶) د : استاده (۷) د : بیر ... (۸) ل : مشایعه ؛ د : — و بشایعت (۹)
 د : اومت (۱۰) د : داز (۱۱) ج : — عالی ؛ د : — عالی حضرت (۱۲) ل : برگشته
 ... آن (۱۳) ل : — باوجود (۱۴) د : گردد (۱۵) ج : + بیت (۱۶) ج : پاک
 (۱۷) ج : یکبار

ص ۱۸۱

(۱) ج : + محمد (۲) ج : بغا ... محمد (۳) ج : قا (۴) د : ایشا ... را (۵)
 د : امارت (۶) د : دو ابرو باید کرد (۷) ل : حیران ... م (۸) د : خواط ... کننده
 (۹) د : — عظیم (۱۰) ج : امت (۱۱) د : میگفت (۱۲) ج : یکبار (۱۳) ج : ترسیدم
 (۱۴) ج : شدم (۱۵) د : — من (۱۶) ج : دبدم (۱۷) د : — در خود (۱۸) ل : —
 مجلس (۱۹) ب ، ج ، د : بیماریها (۲۰) ل ، ب ، د : — و (۲۱) ب ، ج : رمضان
 (۲۲) ج : حافظی ؛ د : + حافظ جلال الدین نام عزیزی (۲۳) ج : خوشحالی (۲۴) د : —
 الم (۲۵) د : — تراویح (۲۶) ل : صحت (۲۷) د : — ختم ترک نشود و (۲۸) د : —
 ترک (۲۹) ل ، ب ، د : — امر (۳۰) ج : شود (۳۱) ج ، د : — شب اول بسیار
 خواند (۳۲) د : او باو ... متنبه (۳۳) ج : — ختم (۳۴) د : — راضی (۳۵) ج :
 لگشت (۳۶) د : کرد

ص ۱۸۲

(۱) ج : — و (۲) ل ، ب ، د : — بیماری (۳) د : ... رض (۴) د : — نقل
 (۵) د : کرده (۶) ل ، ب ، د : خافاه (۷) د : + محمد (۸) ج : ایشان اند (۹)
 د : — یک و نیم سالگی (۱۰) د : + و یکنیم (۱۱) د : + والیوم در چهارده
 سالگی اند و (۱۲) د : + محمد (۱۳) ب ، ج ، د : اشارت (۱۴) ج : + بیت (۱۵)
 ل : — ایشان (۱۶) ج : نسبت (۱۷) ج : بالآخره ؛ د : و بالآخر (۱۸) د : — نیز
 (۱۹) د : — زبان (۲۰) د : باملاء (۲۱) د : بهقتضا (۲۲) ل ، ب ، د : حالت
 (۲۳) د : برمسند (۲۴) د : مشرف بو ... بنظر (۲۵) ج : — و

ص ۱۸۳

(۱) ل : سنبل (۲) ج : امتسعاد (۳) د : رساندند (۴) ج : + آن (۵) ج : —
 ایشان (۶) د : — پیش از رسیدن (۷) د : کتاب (۸) د : — از عالم (۹) د : —

از بزرگان (۱۰) د : است ... ن (۱۱) د : بر ... (۱۲) د : - در ج (۱۳) ج : +
مکتوب (۱۴) ب ، د : دعاء (۱۵) د : بول (۱۶) د : - متوجه فرد (۱۷) ج : +
بیت (۱۸) د : - مازاغ (۱۹) ل : ... ت (۲۰) د : - درد د (۲۱) ج : + بیت
(۲۲) ج : چند الد (۲۳) در حاشیه این قسمت از نسخه د اشتباه عنوان حضرت مجدد
الف ثانی امام ربانی شیخ احمد سرهندی علیه الرحمه ، اضافه شده است . (۲۴) ج :
کمل (۲۵) د : - جناب

ص ۱۸۴

(۱) د : - بعد از ... از جمله مقبولان [بمقدار دو صفحه] (۲) ل : آمده ...
(۳) ل : بو ... ع (۴) ج : - آمده و (۵) ج : - از هیچکدام (۶) ل : اکمل (۷)
ج : وی (۸) ل : - احوال هر کدام ... پرسیدم (۹) ج : - را (۱۰) ج : - بنویس
تمام ... بیان کردیم (۱۱) ل : - در حق (۱۲) ج : آئیناب فرمودند (۱۳) ل : جناب
... ت بخواجه (۱۴) ل : - مریدان و (۱۵) ج : خدیو عرفان (۱۶) ل : ان (۱۷)
ج : بزرگیش (۱۸) ل : ... متی ؛ ج : علامت (۱۹) ل : ... ت (۲۰) ل : - های

ص ۱۸۵

(۱) ج : آورد (۱) ل : ... ت (۳) ل : - حضرت خواجه (۴) ل : احو ... (۵)
ج : مرد (۶) ج : روز (۷) ل : - خواجه حسام الدین (۸) د : - منقبت (۹) ل : -
ما ... و اخلاص (۱۰) د : - باعتبار ... امتیاز (۱۱) د : - و تملک (۱۲) ج : آنحضرت
(۱۳) د : برین (۱۴) د : - صادر شده (۱۵) د : - این (۱۶) ب ، د : یافته (۱۷)
ب ، د : یافته (۱۸) ب : - برادر ... صادق (۱۹) د : - خود (۲۰) ب ، ج ، د :
باقصی الغایت (۲۱) ب ، د : - و

ص ۱۸۶

(۱) ج : از این (۲) ج ، د : به برکت (۳) د : جمعیت (۴) ج : + قصیده (۵)
د : - و (۶) د : - و (۷) د : حریم (۸) ب ، د : گرچه (۹) د : - از هزار ... سرم
(۱۰) ل : ... ی (۱۱) د : - و آذربو (۱۲) د : - پی (۱۳) ل : - در ملک (۱۴) د :
تونگرم (۱۵) ج : محمد ام (۱۶) ج : مجبرام (۱۷) ج : قاصرام (۱۸) د : - بود (۱۹)
د : - به که (۲۰) د : - بردباران (۲۱) ج : + رقعہ (۲۲) د : دیگر

ص ۱۸۷

(۱) ب ، ج : د : درین (۲) ج : + بیت (۳) ج : + بیت (۴) ب ، د :
خالی شد (۵) ب : بفکر هاء ؛ د : بفکر های (۶) ل : ... رید ؛ ب : مگذارید ؛ ج :

بگذارید (۷) د :- آن از نظر (۸) ج : را (۹) ج : + رباهی (۱۰) د : مدتی (۱۱) ل :
 ب : اکمل ؛ د : کمال (۱۲) د : خفاء (۱۳) ل ، د : - جناب (۱۴) د : مهرلدی
 (۱۵) ج : حضرت (۱۶) د :- رشد (۱۷) د :- علامات (۱۸) د :- با برکت (۱۱) ج :
 بآن جناب (۲۰) ل ؛ ج : بآن حضرت (۲۱) ل ، ج : لموده (۲۲) ل : - حضرت (۲۲)
 ل : - حضرت (۲۳) د : الغزنی (۲۴) د : بمقتضاه (۲۵) ل : - بمقتضای آنکه (۲۶)
 ج : کذرا لده (۲۷) ج : شیخ احمد

ص ۱۸۸

(۱) ج :- شیخ (۲) ج : الد (۳) ل : - و التزام (۴) ج : - و (۵) د : - و
 حضرت (۶) د : - حواله (۷) ل : - بصحبت ... وی میفر (۸) د : ... کش (۹) ل :
 بسرفراز (۱۰) د : ... یضد (۱۱) ج ، د : الد (۱۲) ل : - و کمال و وداد ؛ د : ...
 ل و داد (۱۳) ل : است ... ل (۱۴) ج : که این (۵) د : کدام (۱۶) د : کیشان (۱۷)
 د : - ابدی (۱۸) ج : - ما (۱۹) ج : + لیت (۲۰) ج ، د : - این (۲۱) د : مزده

ص ۱۸۹

(۱) د : برین (۲) ل : - درویش (۳) ب : بود نیافت : ج ، د : - بود نه یافت
 (۴) ج : - یافت میرسد و (۵) ج : - در رنگ یافت (۶) ل : شد (۷) ب : خرایبها (۸)
 ب : اثناء (۹) ج : + است (۱۰) ل : + اسماء (۱۱) ب : لعس (۱۲) ل : - مستجمع
 اصما و (۱۳) ل : - است (۱۴) ل : - ... ین تقدیر اصلاً متعلق نشود (۱۵) ب ، د :
 نهایت النهایت (۱۶) د : - بعد از رسیدن بآن لقطه بی توقف (۱۷) ل : بی تو ...
 که معبر (۱۸) ب : - است که

ص ۱۹۰

(۱) ل : نهایت ... ؛ ب : نهایت النهایة ؛ د : نهایت النهایت (۲) د : - است (۳)
 ج : کسی ؛ د : - الله یجذ ... (۴) ج : - یک (۵) ج : - دو (۶) ج : است (۷) ج : -
 طایفه را استعداد سه درجه است و (۸) د : - هی (۹) ل : - چهار درجه و (۱۰) ج :
 تفاوت (۱۱) ب ، د : کمال (۱۲) د : - اصحاب (۱۳) ب ، د : + تعالی (۱۴) ج :
 حقیقة (۱۵) ب : - آمد (۱۶) ل : محمد (۱۷) ل : - گشت (۱۸) ب ، د : حقیقت (۱۹)
 فی الاصل : تنزیه (۲۰) د : تقدیس دا (۲۱) د : نی (۲۲) ب ، ج ، د : ابتناء (۲۳) ل : -
 می : ج : کلمه ۶ آدمی (۲۷) ل : - راه راست و (۲۵) ل ، ب ، د : فناء

ص ۱۹۱

(۱) ب ، د : جميع (۲) ل : امكان (۳) ج : غضب (۴) ب : باهل و عيال
 (۵) ب ، د : بشرى ؛ ج : متى (۶) د : - و تعالى (۷) د : ميگویند (۸) ل : ...
 ان (۹) ل : است ... ق (۱۰) ب : تنزل ؛ د : منزل (۱۱) ب ، د : مبرا و منزله
 (۱۲) د : - باشد پس ماورای دین و دانش (۱۳) ب : و رای (۱۴) ل : با ...
 و رای طور (۱۵) د : - و دانش را جستن (۱۶) ل : - راز درون پرده ل (۱۷) د : -
 المعمر (۱۸) ل : - فیجب (۱۹) د : هنه ر (۲۰) ب ، د : قید

ص ۱۹۲

(۱) ب ، د : نیز هست (۲) ب : میشود (۳) ب : رضاه (۴) ل ، ب ، د :
 ذلتی (۵) ج : شیخ (۶) ل : - من (۷) ج : - اگر (۸) ل : والسلام (۹) ب : - و یکی
 از کبار خلفای ... الهداد اند (۱۰) ل : کبا ... حضرت (۱۱) ج : اصحاب و یاران کار
 کرده (۱۲) د : - الهداد ... نیستی (۱۳) ل : موصو ... و استغرائی (۱۴) د :
 قدیمیان (۱۵) ل : - و خدمات (۱۶) ل : خانقا ... خران (۱۷) ب : ملک (۱۸) ل : -
 مطابق (۱۹) ل : - خدمت (۲۰) د : معنوی (۲۱) د : باطنی (۲۲) د : - و (۲۳)
 ج : و باهر (۲۴) ب : ملک (۲۵) د : نشنیده باشد و (۲۶) ب ، د : - بوده

ص ۱۹۳

(۱) ب : دعا گوه ؛ ج : دعا گوی (۲) ب : نمایم ؛ د : + ع (۳) ل : + که
 (۴) ج : - بالجملة ؛ + و غیر ازین عزیزان (۵) ل : ایشان (۶) ل : - و صالح (۷) د :
 و علامه ... ت ایشان نموده (۸) ل : - اختیار (۹) ج : طریقه (۱۰) ج : - و (۱۱) د :
 مشاهده ... را جدا (۱۲) ل : - اگر یک یک را جدا در (۱۳) ج : اگر هر یک را (۱۴)
 ج : شوئم (۱۵) ل : ؛ - این رساله (۱۶) ج : عفا (۱۷) ل : - مشتمل (۱۸) ج : -
 و اولیا و پادشاهان (۱۹) ب : مرتعی (۲۰) د : آفاق (۲۱) د : - و گداز (۲۲) ل ،
 ب ، د : - بود (۲۳) ج : + مربع

ص ۱۹۴

(۱) ل ، ج : وی است (۲) ج : مالد (۳) ب : مرتبه جان همه ؛ مرتبه جا همه
 (۴) د : بروائی (۵) ب : + ایضاً ؛ + ایضاله (۶) ج : آن کس (۷) ب ، د : - و
 (۸) ب ، ج ، د : - و (۹) ل : - و (۱۰) ل : - و (۱۰) ل : - علم و (۱۱) ب : -
 ب : - بنده حلقه بگوش (۱۲) د : حلقی (۱۳) ل : یا ... نه وی (۱۴) د : صرای ...
 (۱۵) ج : بر سر راه خرابات مکن هست مرا (۱۶) ل : عقل (۱۷) ل : - خرد

ص ۱۹۵

(۱) ب ، نسخه بدل : ساز در حلقه و ... الخ ؛ این مصراع در ل ، ب ، ج
لا وجود ندارد ، ولی در نسخه د بعنوان مصراع اول بیت زیر دیده میشود :

بر سر راه خرابات بکن مست مرا بکن از جرعه خمخانه وی مست مرا

(۲) د : - ی (۳) ب : بی تربیت او ؛ ج : لی پیراهنش ؛ د : بی تربیت او (۴) ب :
طمع دارم (۵) ب ، ج ، د : کن (۶) ب : - و (۷) ب : بیگناه ؛ د : مکان (۸) ب ،
د : بنی (۹) ل : بکه (۱۰) ب : مدد (۱۱) ب ، ج : هیچکس (۱۲) ب ، د : - و
(۱۳) ب ، د : این (۱۴) ب ، د : + و (۱۵) ج : وصال است (۱۶) ب ، د : امید
(۱۷) ب : - و

ص ۱۹۶

(۱) ب : - و (۲) ب : - و (۳) ب : تمت تمام شد و بفراغ انجامید نسخه
کلمات الصادقین حسب الفرمایش سیادت پناه نجابت دستگاه سید غلام علی ولد سید
سعد الدین ابن سید محمد ص ... ابن سید محمد صادق معنوی ابن قدوة الفضلا سید ...
متوطن ... شداد مضاف موهبة دارالخلافه شاهجهان آباد ، تحریر یافت ، هر که خواند
دعا طمع دارم ، ز آنکه من بنده گنهگارم ؛ ج : بعون الله الملك الوهاب سبحانه ... بی
تمت تمام شد و نسخه کلمات الصادقین بعون اله العالمین

ص ۲۰۰

(۱) فی الاصل [نسخه ج] : بساطین (۲) ایضاً : راهپاء

ص ۲۰۱

(۱) فی الاصل : صحبة (۲) ایضاً : جز

ص ۲۰۲

(۲) فی الاصل : مثل

ص ۲۰۳

(۱) کذا فی الاصل

ص ۲۰۴

(۱) فی الاصل : مناسب (۲) ایضاً : در نیافت

ص ۲۰۵

(۱) تصحیح شود به 'وحتی' (۲) فی الاصل : - در (۳) ایضاً : منظوریه (۴)
ایضاً : منظوریه (۵) ایضاً : شده (۶) ایضاً : اسرف

ص ۲۰۶

(۱) کذا فی الاصل (۲) ایضاً

ص ۲۰۷

(۱) فی الاصل : عین (۲) ایضاً : زمان

ص ۲۰۸

(۱) فی الاصل : قوی

ص ۲۰۹

(۱) فی الاصل : عمر ایست (۲) ایضاً : تعین

ص ۲۱۰

(۱) فی الاصل : + اگر محافظت شریعت که ظاهراً مصدر آن درین عالم ظاهر
تو باشی نمائی هر آینه شریعت و طریقت روز و شب نگاهبان تو باشند

ص ۲۱۱

(۱) فی الاصل : + و بعضی را استعداد افاضه بی واسطه لیست (۲) ایضاً : بد آن
(۳) ایضاً : + را (۴) ایضاً : مشکل (۵) ایضاً : آیه (۶) ایضاً : بمعنی

ص ۲۱۲

(۱) فی الاصل : رویه (۲) ایضاً (۳) ایضاً : + از

ص ۲۱۳

(۱) فی الاصل : تقد

ص ۲۱۴

(۱) فی الاصل : حراسا

فہارس اعلام

۱- فهرست کسان

- آدم ۱ ، ۷۸ ، ۲۰۷
آفریدگار ۶ ؛ نیز نک : الله ، اله ، الهی ،
ارحم الراحمین
آلتونیه ، ملک ۹۴
آنحضرت (ص) ۱۵۶ ، ۱۶۳ ؛ نیز نک :
آنسرور (ص) ، احمد مجتبی (ص)
آنسرور (ص) ۲۰۸ ؛ نیز نک آنحضرت
ابراهیم ادهم ۱۱۳ ، ۷
ابراهیم ایرجی ، سید ۱۳۱-۱۳۲
ابراهیم ، خواجه ، ۶۹
ابراهیم (لودی) ، سلطان ۱۱۱ ، ۱۲۵ ، ۱۲۹
ابراهیم ، میرزا ۲۰۳
ابلیس ۷۸ ، ۸۱
ابن عربی ، شیخ اکبر محی الدین ۱۸۷
ابو اسحق ، خواجه ۷
ابو اسحق کازرونی ، شیخ ۴۹
ابو الحسن شاذلی ، سیدی ۱۵۱
ابو الفیث بخاری ، شاه ۱۱۲-۱۱۱
۱۱۶
ابو الفتح قریشی ، شیخ ۱۱۹
ابو الفتح هانسوی ، شیخ ۱۴۲
ابو القاسم گرگانی ، شیخ ۹۱
ابو النجیب ، سهروردی ۱۰۰
ابو بکر ۱۸۶
ابو بکر ، خواجه ۷۶
ابو بکر سلمی ، شیخ ۳۶
ابو بکر شاه ۵۹
ابو بکر شبلی ، خواجه ۷۲
ابو بکر طوسی ۴۹ ، ۵۲ ، ۵۴-۵۳ ، ۷۱
ابو بکر قوال ۳۵
ابو بکر مصلی بردار ، شیخ ۷۵-۷۶
ابو بکر نماج ۹۱
ابو جهل ۱۹۱
ابو حفص ، مولانا ۶
ابو سعید ، ابو الخیر ۳۸ ، ۴۰ ، ۴۲
ابو طالب ، سید ۱۲۸-۱۲۱
ابو عثمان مغربی ۹۱
ابو علی دقاق ۱۶۶
ابو علی رودباری ۹۱
ابو علی قلندر ۸۹
ابو علی کاتب ۹۱
ابو لهیب ۱۹۱
ابو محمد ، خواجه ۷
ابو مشاد دینوری ۷
ابو یوسف چشتی ، خواجه ۷
احمد ۷۴
الله ۱ ، ۱۳ ، ۱۹ ، ۲۳ ، ۳۵ ، ۷۸
۸۱ ، ۸۴ ، ۸۶ ، ۸۷ ، ۸۹ ، ۹۴
۹۵ ، ۹۹ ، ۱۰۳ ، ۱۰۶ ، ۱۰۹
۱۱۱ ، ۱۲۰ ، ۱۵۲ ، ۱۶۲ ، ۱۶۴
۱۶۵ ، ۱۶۶ ، ۱۷۱ ، ۱۷۴ ، ۱۷۵
۱۸۹ ، ۱۹۳ ، ۲۰۴
اله ، الهی ، ۱۲۸ ، ۱۳۶ ، ۱۳۹ ، ۱۶۱
۱۶۷ ، ۱۷۰ ، ۱۷۲ ، ۱۷۹ ، ۱۸۳
۱۸۵ ، ۱۸۸ ، ۱۸۹
احمد (ابن حاجی عبدالوهاب) ۱۱۱
احمد (ابن نجیب الدین متوکل) ۴۶
احمد جام ، شیخ ۱۱
احمد جندی ، مولانا ۱۹۹ ، ۲۰۵
احمد حنبل ، امام ۴۰
احمد ، خواجه (ابن خواجه کریم الدین
سمرقندی) ۷۳
احمد مرهندی ، شیخ ۱۸۲ ، ۱۹۲-۱۸۷
احمد ، سید ۱۱۸

- احمد غزالی ، شیخ ۷۷ ، ۹۱
 احمد غزنوی ، شیخ ۲۲
 احمد کبیر ، سیدی ۳۹
 احمد کرمانی ، سید ۹۹
 احمد کھن تو مغربی ، شیخ ۱۹۴
 احمد معجبتی ۲
 احمد نانوتہ ، سید ۱۱۴
 احمد فی شاہ پوری ، خواجہ ۷۱
 انبی سراج ۱۱۳
 ادھن دھلوی ، شیخ ۱۱۹-۱۲۰
 ارحم الراحمین ۳
 ارسطو ۲۰۵
 اسحاق ملتانی ، شیخ ۱۴۰-۱۴۱
 اسلام خان (اسلام شاہ سور) ۱۱۷-۱۱۸ ،
 ۱۲۹ ، ۱۳۰
 اسمعیل عرب ، مولانا ۱۵۵
 اعلم خان ۲۰۳ ؛ نیز نک : نظام الدین
 احمد بدخششی ، میرزا
 اکبر بادشاہ ، جلال الدین محمد ۱۳۳ ،
 ۱۳۹ ، ۱۴۰-۱۳۹ ، ۱۴۱ ، ۱۴۲ ،
 ۱۴۳ ، ۱۵۸ ، ۱۶۱ ، ۲۰۳
 اعلی (الا) ، شیخ ۳۲
 اقبال خادم ۶۵ ، ۴۴
 الشمس ، سلطان شمس الدین ۱۲ ، ۱۴ ،
 ۱۷ ، ۲۲ ، ۲۵ ، ۲۷ ، ۴۱
 الفتخان معظم ، ۵۰ ؛ نیز نک : بلبن ،
 سلطان غیاث الدین
 الہداد (جونپوری) ، شیخ ۱۰۲
 الہداد ، میان شیخ ۱۹۲-۱۹۳
 امام الدین ابدال ، شیخ ۳۱ ، ۳۸
 امام الدین ، شیخ (خلیفہ بدر الدین غزنوی)
 ۷۱
 امان ہانی پتہمی ، شیخ ۱۳۰ ، ۱۴۲ ،
 ۱۴۳ ، ۱۴۵
 امام احمد حنبل ، نک : احمد حنبل
 امام زاہد ۲۰۰
 امام عبداللہ علامدار ۳۲
 امیر تیمور ۱۱۴ ، ۱۱۵
 امیر خسرو دھلوی ، خواجہ ۴ ، ۷۳ ،
 ۸۶-۸۱ ، ۸۷
 امیر خورد ۱۰۰
 امیر دھلی ۱۴ ؛ نیز نک : عید نور الدین
 مبارک غزنوی
 امیر معین ۱۳۱
 انوار الملک ۶۳
 اوحد ۷۸
 اوحد الدین کرمانی ، شیخ ۶
 اوحدی ، شیخ ۱۹۷
 ایبک ، سلطان قطب الدین ۱۲ ، ۳۱-۳۰
 ایلم خان ۱۲
 بابر بادشاہ ، ظہیر الدین محمد ۱۰۸-۱۰۹ ،
 ۱۱۱ ، ۱۲۰ ، ۱۲۲ ، ۱۲۳
 باز سپید ۵۳ ؛ نیز نک : ابوبکر طوسی ،
 شیخ
 بایزید ۱۴۶
 بختیار کاکی ، شیخ قطب الدین ۱۲-۶ ،
 ۱۳ ، ۱۴ ، ۱۷ ، ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۶ ،
 ۲۷ ، ۲۸ ، ۲۹ ، ۳۱ ، ۳۴ ، ۴۱ ، ۵۱ ،
 ۷۵ ، ۹۲ ، ۹۸ ، ۱۰۵ ، ۱۱۴ ، ۱۲۴ ،
 ۱۲۵ ، ۱۳۳ ، ۱۴۳
 بدر الدین اسحق ۱۸ ، ۷۱
 بدر الدین سمرقندی ، شیخ ۱۰۰
 بدر الدین غزنوی ، شیخ ۲۹-۲۸ ، ۳۱ ،
 ۳۴ ، ۷۱
 بدر المائے ۱۰۰ ؛ نیز نک : بدر الدین
 سمرقندی ، شیخ
 بدیع الدین (شاہ مدار) ، شیخ ۳۱ ، ۳۲
 برنی ، خواجہ ضیاء الدین ۷۳ ، ۸۸-۸۷

- برهان الدین باخی ، شیخ ۱۸
برهان الدین چشتی ، شیخ ۶۰
برهان الدین محمود ابن ابی الخیر احمد
البلخی ، شیخ ۲۳-۲۴
برهان الدین مرغینانی ، مولانا ۲۴
بلین ، سلطان غیاث الدین ۲۳ ، ۴۶ ،
۴۹ ، ۵۰ ، ۵۱ ، ۷۰
بهادر ، سلطان ۱۴۲
بهاء الدین زکریا ابن شیخ عیسی دهلوی
۱۴۲
بهاء الدین زکریا ، شیخ الاسلام ۱۰ ،
۳۵ ، ۹۰ ، ۱۰۶
بهاء الدین قادری شطاری ، شیخ ۱۳۱
بهاء الدین گنج روان ، شیخ ۹۶
بهاول ، شیخ ۱۵۶ ، ۱۵۷
بهاول دهلوی ، شیخ ۱۵۵-۱۵۶
بهاول لودی ، سلطان ۱۰۶-۱۰۷ ، ۱۱۶ ،
۱۱۹ ، ۱۲۱
بی بی ساره ۲۳
بی بی مستوره ۷۱
بروردگار ۲۰۷ ، ۱
پیغامبر ، پیغمبر ۷ ، ۳۲ ، ۳۹ ، ۴۰ ،
۶۷ ، ۱۰۹ ، ۲۰۷
تاج الدین امام ، شیخ ۳۴
تاج الدین دهلوی ، شیخ ۱۴۲-۱۴۳
تاج الدین ، سید ۲۵
تاج الدین سنهلی ، شیخ ۱۸۳
تاج الدین محمد دهلوی ۱۲۴
تتماجی ، خواجه ۱۵-۱۴
ترک الله ، ۸۱ ؛ نیز نک : اسیر خسرو
ترک بیابانی ، شیخ ۲۴-۲۵
تغلق شاه ، سلطان غیاث الدین ۵۸ ،
۶۴ ، ۸۵
تغلق شاه ، فتح خان ۵۸ ، ۵۹ ، ۹۷
آئی الدین ، خواجه ۶۶-۶۵
جاسی ، شیخ عبداللطیف ۱۹۹
جاسی ، مولانا عبدالرحمن ۴۲ ، ۱۲۲ ،
۱۹۹ ، ۲۰۱ ؛ نیز نک : عارف جام
جلال الدین ، حافظ ۱۸۱ ، ۱۸۲
جلال بخاری ، سید ۱۰۷
جلال الدین تبریزی ، شیخ ۶ ، ۱۰
جلال الدین تھانیسری ، شیخ ۱۹۹
جلال الدین خلجی ، سلطان ۳۹ ، ۴۷-۴۶ ،
۵۲ ، ۵۳ ، ۵۴
جلال الدین دوانی ، مولانا ۲۰۵
جلال الدین روسی ، مولانا ۹۶
جلالی ، جلال خان ۱۲۲ ، نیز نک : جمالی
جلال الدین لاهوری ، قاضی ۱۲۰
جمال الدین دهلوی ، مولانا ۷۲
جمال ، سید ۹۶
جمال الحق ۱۳۵ ، نیز نک : عبدالعزیز ،
شیخ
جمال الدین هالسوی ، شیخ ۵۳ ، ۵۴ ،
۱۴۲
جمالی ، شیخ ۵۷ ، ۱۰۵ ، ۱۲۳-۱۲۲
جمن بهاری ، سید ۳۱
جمدل بلخی ، سید ۲۰۰
جنت آستانی/آشیانی ۱۲۶ ، ۱۲۹ ، ۱۴۲ ،
۲۰۳ ؛ نیز نک : همایون پادشاه
جنید بغدادی ۹۱
جهانگیر پادشاه غازی ، نور الدین محمد ،
۱۴۴ ، ۱۵۸-۱۵۷
چائین لده ، شیخ ۱۳۶
چراغ دهلی نک : نصیر الدین محمود ،
شیخ
حاتم اصم ۷۷
حاتم طائی ۱۵۸ ، ۲۰۵
حاجی روزبه ، بابا ۳۱-۳۰

۱۴۱ ، ۱۵۱ ، ۱۵۳ ، ۱۵۷ ، ۱۶۰ ،

۱۶۳ ، ۱۶۷ ، ۱۶۸ ، ۱۶۹ ، ۱۷۰ ،

۱۷۱ ، ۱۷۹ ، ۱۸۲ ، ۱۸۸ ، ۱۹۱ ،

۱۹۲ ، ۲۰۶

حمید الدین دهلوی ، شیخ ۱۵-۱۶

حمید الدین ، مولانا ۲۶

حمید الدین ناگوری ، سلطان التارکین ۵۴

حمید الدین ناگوری ، قاضی ۱۶-۲۱ ،

۲۶ ، ۲۷ ، ۲۸

حیدر ۱۸۶

حیدر ، شیخ ۷۵

خاتم البیا ۳۳

خاتم نبوت ۱۲۶

خاقانی ۸۳

خاراند محمود ، خواجه ۱۹۹

خدا ، خداوند ، خدایتعالی ۱ ، ۲ ، ۹

۱۵ ، ۲۳ ، ۲۴ ، ۴۰ ، ۵۵ ، ۸۳ ،

۹۵ ، ۱۱۰ ، ۱۲۱ ، ۱۳۷ ، ۱۳۸ ،

۱۳۹ ، ۱۵۱ ، ۱۵۳ ، ۱۶۶ ، ۱۷۲ ،

۲۰۶

خسرو خان ۵۱ ، ۶۴

خضر ۶ ، ۸۰ ، ۸۳ ، ۱۱۳

خضر خان ۴۴ ، ۱۱۵

خلیل الله ، شیخ ۱۹۹

خلیل میدانی ، میر ۱۹۹

خواجه امکنی ، مولانا ۱۶۲

خواجه احرار ۴۸ ، ۱۶۲ ، ۱۸۰ ، ۱۸۵

خواجه بزرگ ۹ ، ۵۴ ؛ نیز نک : معین

الدین اجمیری ، خواجه

خواجه بست ۳۰-۲۹

خواجه جهان ۵۹

خواجه خورد ۱۸۲

خواجه عرب ۳۴

خواجه قاضی ۷۱-۷۰

خواجه کاشانی ۱۹۹

حاجی شریف زندنی ، خواجه ۷

حاجی شطاری ، شیخ ۱۴۲

حاجی محمد ، شیخ ۱۵۶-۱۵۷

حاجی محمد کشمیری همدانی ، مولانا

۱۵۹-۱۶۰

حافظ تاشکندی ۱۹۹

حبیب عجمی ۹۱

حذیفه المرعشی ، خواجه ۷

حسام الدین احمد ، خواجه ۱۸۳-۱۸۷ ،

۲۰۶ ، ۲۰۵

حسام الدین اندپتھی ، مولانا ۵۳ ، ۵۴

حسام الدین مانکپوری ، شیخ ۱۱۳

حسن (پدر شیر شاه) ۱۲۵

حسن بصری ۷ ، ۷۸ ، ۹۱ ، ۲۰۰

حسن بودله ، شیخ ۱۴۱

حسن ، خواجه ۷۳

حسن دهلوی ، امیر ۸۷

حسن طاهر ، شیخ ۱۰۴-۱۰۲ ، ۱۲۶ ،

۱۳۵

حسن مودب ۴۲

حسن ، مولانا ۱۳۷-۱۳۶ ، ۱۴۵ ، ۱۶۱

حسین پای مناری ، سید ۱۲۳

حسین ترکستانی ، مولانا ۱۹۹

حسین خوارزمی ، شیخ ۱۹۹

حسین شرقی ، سلطان ۱۰۷

حسین منصور ۹۸

حسین نقشی ، شیخ ۱۴۴

حضرت رسالت ۶۷ ، ۱۶۳

حضرت ایشان نک : محمد الباقی

حضرت مخدوم/مخدومی ۶۱ ، ۷۹ ، ۹۸ ،

۱۲۳ ، ۱۳۲ ، ۱۴۷ ، ۱۵۵ ، نیز نک :

محدث دهلوی

حق تعالی ۷ ، ۱۵ ، ۱۷ ، ۳۸ ، ۳۹ ، ۴۴ ،

۴۶ ، ۵۰ ، ۶۰ ، ۷۵ ، ۹۲ ، ۹۳ ،

۱۰۰ ، ۱۱۹ ، ۱۲۸ ، ۱۳۴ ، ۱۳۸ ،

- خواجه کلان ۱۸۲
خواجه ما ۱۴۹ ، ۱۵۸ ، ۱۵۹ ، ۲۰۵ ؛
نیز نک : محمد الباقي ، خواجه
خواجه نقشبند ۴۸
خواص خان ۱۱۸
خيالى بخارى ۱۲۶-۱۲۸ ؛ نیز نک : شاه
خيالى ، محمد حسن خيالى
خيرالام ۱۹۳
داليال جنحى ، شيخ ۴۹
داود ، شيخ ۱۱۴
داود طائى ۹۱
داود ، مولانا ۹۸
ذوالنون مصرى ۱۷۰
رابعه بصريه ۹
راجہ پتھوره ۱۵ ، ۳۰
راجى دهلوى ، شيخ ۳۱-۳۳
راجى حامد شه ، سيد ۱۰۲ ، ۱۳۵
واقم ، ۴۸ ، ۸۹ ؛ نیز نک : صادق همداني
رب العالمين/رب عالميان ۶۳ ، ۱۰۹ ،
۱۶۷ ، ۱۹۴
رحمن ۱۷۲
رحيم ۱۶۴
رزق الله دهلوى ، شيخ ۱۵۳-۱۵۵
رستم ۱۵۸
رسول ۱۶۶ ، ۱۷۲
رضيه ، سلطان ۱۴ ، ۲۵ ، ۲۷
رفيع الدين ، لك : هارون ، خواجه
ركن الدين ابو الفتح (سلطاني) ۹۰
ركن الدين (بن شيخ شهاب الدين امام) ۹۸
ركن الدين دهلوى ، شيخ ۷۴
ركن الدين ، شيخ ۱۱۹ ، ۱۳۲ ، ۱۴۳
ركن الدين فردوسى ، شيخ ۱۰۱-۱۰۰
ركن الدين ، قاضى ۹۷
ركن الدين ، ملك ۵۹
زاهد ، مولانا محمد امين ۱۹۹
زكريا دهلوى ، شيخ ۱۴۲
زين الدين ، شيخ ۹۸
زين الدين كمانگر ، مولانا ۱۷۳
زين العابدين ، شيخ ادهن دهلوى ۱۱۹
سراج الدين اخى سراج ، شيخ ۱۰۲
سرور البيا/سرور كاينات ۱۱۴ ، ۱۲۳ ،
۱۳۴ ، ۱۴۱
سرى سقلى ۱۲۳
سعد الله ، شيخ ۱۴۵
سعدى ، شيخ ۸۳ ، ۸۶ ، ۱۳۸
سعيد بن زيد ۵۵
سعيد تركستانى ، مولانا ۱۹۹ ، ۲۰۰
سكندر ذوالقراين ۹۲
سكندر لودى ، سلطان ۹۷ ، ۱۰۲ ،
۱۰۴-۱۰۳ ، ۱۰۷ ، ۱۱۱ ، ۱۱۲ ،
۱۲۲ ، ۱۲۳ ، ۱۲۵ ، ۱۲۹ ، ۱۵۴ ،
۱۵۸
سلطان الاوليا ، سلطان المشايخ ۱۰ ، ۱۱ ،
۲۱ ، ۲۵ ، ۲۸ ، ۳۳ ، ۴۵-۴۴ ، ۴۷ ،
۴۹ ، ۵۰ ، ۵۶ ، ۵۷ ، ۶۳ ، ۶۵ ،
۶۶ ، ۶۷ ، ۶۸ ، ۷۲ ، ۷۳ ، ۷۴ ،
۷۵ ، ۷۷ ، ۸۲ ، ۸۳ ، ۸۴ ، ۸۶ ،
۸۷ ، ۸۸ ، ۹۸ ، ۱۰۰ ، ۱۱۳ ، ۱۳۵ ؛
نیز نک : نظام الدين اوليا ، خواجه
سلطان حسين ميرزا ۱۲۳
سليمان ابن مرزا خان ، مرزا ۱۱۴ ، ۲۰۳
سليمان مندوى ، شيخ ۱۱۳-۱۱۶
سليمان ، مولانا ۷۹
سليم خان ۱۱۸-۱۱۷ ، ۱۴۱
سليم ميكرى ، شيخ الاسلام شيخ ۱۱۷ ،
۱۱۹
سماء الدين كنبو ، مولانا شيخ ۱۰۳ ،
۱۰۴ ، ۱۱۹ ، ۱۲۲ ، ۱۲۳ ، ۱۴۲

شمس العارفین ۲۲	مناسی ۸۸
شمس تبریز ۱۰۶	منائی ۴۱
شهاب الدین احمد غزنوی ، شیخ ۱۵	منجور ۱۸۶
شهاب الدین امام : مولانا ۷۳-۷۴	مید انبیا ، مید الحرمین ، مید رسل ،
شهاب الدین پرکاش آتش ، قاضی ۳۱	مید عالم ، مید کاینات ، مید کولین ،
شهاب الدین حق گوی ، شیخ ۹۱-۹۲	۲۶ ، ۶۳ ، ۶۷ ، ۸۱ ، ۸۲ ، ۹۶ ، ۱۰۷ ،
۹۵	۱۱۰ ، ۱۱۴ ، ۱۴۹ ، ۱۵۲ ، ۱۶۱ ،
شهاب الدین زاهدی ، شیخ ۹۲	۱۹۱
شهاب الدین مهروردی ، شیخ ۹ ، ۱۴	مید خاصه ۳۱
۲۴ ، ۲۷ ، ۳۸ ، ۴۸ ، ۵۱ ، ۹۰	میدی موله ۵۱-۵۳
شهاب الدین عاشق ، شیخ ۳۴	صیف الدین باخرزی ، شیخ ۴۱ ، ۱۰۰
شیث ۲۰۵	صیف الدین دهلوی ، شیخ ۱۴۵-۱۴۸
شیر خان نک : مسعود بک ۹۸	۱۵۳
شیر خان (شاه) سور ۱۱۷ ، ۱۱۸ ، ۱۲۵	صیفی ۱۴۷
۱۲۹ ، ۱۴۱ ، ۱۴۲	شاه خراسان ۹۱
شیطان ۹۴ ، ۱۶۳ ، ۱۶۷	شاه خیالی ۱۳۵ ؛ نیز نک : خیالی ،
صاحبقران امیر تیمورگورکان نک : امیر تیمور	محمد حسن خیالی
صادق دهلوی کشمیری همدانی ، محمد	شاه محمد فیروز آبادی ۱۲۸-۱۳۱
۲ ، ۱۳ ، ۸۰ ، ۱۴۳ ، ۱۵۹ ، ۱۸۳	شاه مدار ، بدیع الدین ؛ نیز نک :
۱۸۵ ، ۱۹۳ ، ۲۰۵	بدیع الدین (شاه مدار) ، شیخ
صالح ۲۰۵	شاه مردان ۳۲ ؛ نیز نک : حیدر
صالح ۱۵۱	شبلی ۱۳۶
صدر الدین بخاری ، مید ۱۰۷	شداد ۱۶۷
صدر الدین حکیم ، شیخ ۹۵-۹۳ ، ۱۱۳	شرف الاولیا ، شیخ شرف الدین یحیی ۸۹
صدر الدین ، شیخ ۴۸ ، ۹۶ ، ۱۰۷	۱۰۱ ، ۱۰۲
۱۱۰ ، ۱۱۶	شرف الدین پانی پتی ، شیخ ۸۹
صدر الدین ، مولانا ۷۷	شعیب ، مولانا ۱۲۱
صدیق اکبر ۳۲	شیخ الاسلام دهلوی ۱۱ ، ۱۴ ، ۱۵ ، ۲۵
صلاح الدین درویش ، شیخ ۴۹-۴۷	شیخ الاسلام هروی ۱۷۷ ، ۱۸۸
ضیاء الدین برنی ۷۳ ، ۸۷ ، ۸۸	شمس اتاوله ، شیخ ۳۳
ضیاء الدین دهلوی ، شیخ ۲۸	شمس الدین ، خواجه ۸۶
ضیاء الدین روسی ، شیخ ۵۱-۵۰	شمس الدین التمش ، سلطان نک : التمش
ضیاء الدین مناسی ، مولانا ۸۹-۸۸	شمس الدین خاموش ، مید ۶۹-۶۸
ضیاء الدین مرد غیب ، شیخ ۳۱	شمس الدین ، میر مید ۱۲۹-۱۲۸
ضواء الدین یوسف ، خواجه ۲۰۱	شمس الدین یحیی ، مولانا ۲۶ ، ۸۰-۷۶

- ظهير الدين ، مولانا ۷۷
 ظهير الدين بابر پادشاه نك : بابر پادشاه
 عارف جام ۸۳ ، ۸۷ ؛ ليز نك : جامي
 عاشق منبهلي ، شيخ محمد ۱۳۱
 عبدالاول ، مير سيد ۱۳۵-۱۳۲
 عبدالحق ، خواجه ۱۹۹
 عبدالحق ، شيخ ۱۴۵
 عبدالرزاق جتجهانه ، شاه ۱۴۳
 عبدالشهيد ، خواجه ۱۵۵ ، ۱۹۹
 عبدالصمد ، شيخ ۱۳۴
 عبدالعزيز (ابن فريد الاوليا) ، شيخ ۵۵
 عبدالعزيز خان (والي بخارا) ۲۰۳
 عبدالعزيز ، شيخ (عزيز الحق) ۱۰۹ ،
 ۱۳۱ ، ۱۴۰-۱۳۵ ، ۱۴۳ ، ۱۵۹
 عبدالغفار ، شيخ ۱۱۸ ، ۱۱۹
 عبدالغني بواباني ، شيخ ۱۵۸-۱۵۷
 عبدالغني ، شيخ ۱۵۹
 عبدالقادر جيلاني ، شيخ ۱۴۹ ، ۱۵۵ ،
 ۱۵۶
 عبدالقدوس گنگوهي ، شيخ ۱۱۴ ، ۱۳۲ ،
 ۱۴۲
 عبدالكريم ، شيخ ۱۱۶
 عبدالله (سلطان زاده روم) ۱۱۷
 عبدالله انصاري ، خواجه نك : شيخ الاسلام
 هروي
 عبدالله دهلوي ، شيخ ۱۲۱
 عبدالله ، شاه ۱۰۷-۱۰۶ ، ۱۰۸ ، ۱۱۰ ،
 ۱۱۷ ، ۱۱۹
 عبدالله كاتب ۱۱۶
 عبدالمقتدر شريحي ، قاضي ۹۷
 عبدالملك ، قاضي ۳۱
 عبدالواحد ابن شيخ احمد غزنوي ، شيخ ۲۲
 عبدالواحد اجودهني ، ۱۵۹-۱۵۸
 عبدالواحد بن شيخ شهاب الدين احمد
 غزنوي ، شيخ ۱۵
 عبدالواحد زيد ، شيخ ۷
 عبدالوهاب بخاري ، حاجي شيخ ۱۰۳ ،
 ۱۰۶ ، ۱۱۰-۱۰۷ ، ۱۱۱ ، ۱۱۶ ،
 ۱۱۷ ، ۱۱۸ ، ۱۲۶ ، ۱۵۵
 عبدالوهاب (سني) ، شيخ ۱۴۹
 عبيدالله ، خواجه نك : خواجه كلان
 عثمان ۱۸۶
 عثمان صياح ۹۰ ، ۱۰۰
 عثمان هاروني ، شيخ ۶ ، ۷ ، ۱۳
 عزيز (حميد الدين زاگوري) ، شيخ ۵۴
 عزيز الدين صوفي ، خواجه ۷۰-۶۹ ، ۷۱ ،
 ۷۶
 عزيز بشير ۲۱
 عطار ۱۳۸
 عفان ، شيخ ۱۱۳
 علاء الحق ، شيخ ۱۰۲
 علاء الدين اجودهني ، شيخ ۱۲۶-۱۲۴
 علاء الدين (پسر سلطان محمد شاه) ۱۱۶
 علاء الدين ، سيد ۲۶
 علاء الدين (پدر نور قطب عالم) ، شيخ
 ۱۱۳
 علاء الدين خلجي ، سلطان ۲۹ ، ۳۴ ،
 ۴۳ ، ۴۴ ، ۵۱ ، ۶۳ ، ۸۹
 علاء الدين عطار ، خواجه ۴۸
 علاء الدين عيسي دهلوي ، شيخ ۱۴۲
 علاء الدين لاري ، مولانا ، ۲۰۳
 علاء الدين مسعود شاه ، سلطان ۱۸-۱۷ ،
 ۲۵ ، ۲۷
 علاء الدين مكتب دار ، مولانا ۱۷۳
 علاء الدين نبلي ، مولانا ، ۶۵-۶۴
 علاء الدين (حمايون خان) ، سلطان ، ۵۹
 علي ابن ابی طالب ۷ ، ۴۰ ، ۹۱ ، ۱۱۴
 علي احمد ، شيخ ۱۴۴
 علي (بدايوني) ، شيخ ۴۷

- علی خضریٰ ، شیخ ۴۹
 علی ، خواجہ ۳۴
 علی زنبیلی ، شیخ ۷۱
 علی مگزی ، شیخ ۱۲-۱۳
 علی شطاری ، شیخ ۱۴۲
 علی ہمدانی ، میر سید ۱۵۹
 عماد الدین دہلوی ، شیخ ۳۴
 عمار یاسر ، شیخ ۱۰۰
 صدر ۱۸۹
 عیسیٰ ۱۰۹
 عیسیٰ جونپوری ، شیخ ۱۱۳
 عین القضاۃ ہمدانی ۴۲ ، ۹۸ ، ۱۰۵
 غازیخان بدخشی ۱۹۹-۲۱۶
 غوث الاعظم ، نک : عبدالقادر جیلانی ، شیخ
 غیاث الدین بلبن ، سلطان ، نک : بلبن
 غیاث الدین تغلق ، سلطان ، نک : تغلق شاہ
 غیاث الدین محمد ، حاجی ۲۰۱ ، ۲۰۴
 فاطمہ (ہنت فرید الدین گنج شکر) ۷۱
 فتح اللہ ، شیخ ۱۱۳
 فتح خان ۵۸ ، ۹۷
 فخر الدین (پدر مولانا سماء الدین) ۱۰۴
 فخر الدین ثانی ، شیخ ۹۵-۹۶
 فخر الدین زاہدی ، شیخ ۹۲
 فخر الدین مبارکشاہ (فراش) ۲۵
 فخر الدین مروزی ، مولانا ۶۲-۶۴
 فردوس مکانی ، نک : باہر بادشاہ
 فرعون ۱۶۷
 فرید ، نک : شیر شاہ سور
 فرید الدین سعید ترکستانی ، مولانا ۲۰۰
 فرید الدین گنجشکر ، شیخ الاسلام ۸ ،
 ۱۴ ، ۱۸ ، ۲۵ ، ۲۸ ، ۳۵ ، ۳۶ ، ۴۳ ،
 ۴۵ ، ۴۶ ، ۴۷ ، ۵۳ ، ۵۶ ، ۶۶ ،
 ۶۷ ، ۶۹ ، ۷۰ ، ۷۱ ، ۷۲ ، ۷۳ ،
 ۸۱ ، ۱۲۴ ، ۱۴۲
 فرید الدین ناگوری ، شیخ ۵۴
 فرید ثانی ، نک : علاء الدین اجودہنی
 فرید خان ۱۱۵
 فصیح الدین ، مولانا ۷۳
 فضل اللہ ، شیخ ۱۵۵
 فضیل عیاض ۷
 فقیر ، نک : صادق دہلوی
 فلاطون ۱۵۸ ، ۲۰۵
 فیروز شاہ تغلق ، سلطان ۵۸ ، ۶۹ ، ۸۸
 ۹۵ ، ۹۶ ، ۹۸ ، ۱۱۵
 فیل مست ، نک : علاء الدین اجودہنی
 قادر مطلق ۱۶۳
 قاضی خان یوسف ناصحی ظفرآبادی ، میان
 ۱۳۵ ، ۱۳۶
 قاضی سعد ۲۱
 قاضی عضد ۲۶ ، ۷۳
 قاضی عماد ۲۱
 قاضی کبیر خوارزمی ۱۸
 قطب الدین ، سلطان (ابن سلطان علاء الدین
 خاجی) ۵۱
 قطب الدین ، سید ۲۶
 قطب الدین ایبک ، سلطان ، نک : ایبک
 قطب الدین حسن ، خواجہ ۷۲
 قطب الدین رازی ، مولانا ۹۶
 قطب الدین منور ، مولانا ۷۸
 قطب الدین بختیار کاکی ، خواجہ ۱۲-۶ ،
 ۱۳ ، ۱۴ ، ۱۷ ، ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۶ ،
 ۲۷ ، ۲۸ ، ۲۹ ، ۳۱ ، ۳۴ ، ۴۱ ،
 ۵۱ ، ۷۵ ، ۹۲ ، ۹۸ ، ۱۰۵ ، ۱۱۴ ،
 ۱۲۴ ، ۱۲۵ ، ۱۳۳ ، ۱۴۳
 قطب عالم ، میان ۱۳۷ ، ۱۴۳
 کاتب حروف ، نک : صادق دہلوی
 کبیر اولیا ، شیخ ۷۵-۷۴
 کبیر الدین اسماعیل ، شیخ ۱۰۴

- کردگار ۱ ، ۱۴۴
 کریم الدین صمرقندی ، خواجه ۷۲
 کمال الدین ، شیخ ۱۱۴ ، ۱۴۲ ، ۱۴۳ ، ۱۴۴
 کمال الدین ، مولانا ۲۴
 کمال الدین ابو الخیر ، مولانا ۲۰۲
 کمال الدین احمد موسی ، شیخ ۶
 کمال کشمیری ، مولانا ۱۶۰
 کبیک ، مولانا ۱۹۹
 گنجشکر وقت ، نک : علاء الدین اجودهنی
 گیسو دراز ، سید محمد ۵۷ ، ۱۳۲
 مالک یوم الدین ۱۶۴
 مبارک خان ۱۱۵
 مبارک شاه خلجی ۸۲
 مبارک غزنوی ، سید ۳۸
 مجد الدین حاجی جاجرسی ، مولانا ۲۸-۲۷
 مجیب (ابن سلطان التارکین) ، شیخ ۵۴
 محمد ، خواجه ۷۱
 محمد ۵ ، ۱۰۹ ، ۱۸۶ ، ۱۸۹
 محمد (ابن حاجی عبدالوهاب) ۱۱۰
 محمد (ابن قطب الاولیا) ۱۲
 محمد (ابن نجیب الدین متوکل) ۴۶
 محمد اجل شرزی ، شیخ ۱۵ ، ۳۸
 محمد اصفهانی ، شیخ ۶
 محمد امین کاشانی ، میر سید ۳۰۵
 محمد باقی ، خواجه ۱۳۶ ، ۱۹۶-۱۶۱
 محمد بائیس پاؤ ، شیخ ۳۲
 محمد بن احمد بن علی البخاری ، نک :
 نظام الدین اولیا
 محمد بن تغلق ، سلطان ، نک : محمد تغلق ،
 سلطان
 محمد تغلق ، سلطان ۲۶ ، ۴۸ ، ۴۹
 ۵۴ ، ۵۸ ، ۶۱ ، ۶۹ ، ۷۳ ، ۷۴ ، ۷۹
 ۸۵ ، ۸۸ ، ۹۱ ، ۹۲ ، ۱۲۰
 محمد جهنده ، شیخ ۳۲
 محمد حسن خیالی ، شیخ ۱۰۳ ، ۱۳۵
 ۱۴۳ ، ۱۵۵ ، نیز نک : خیالی بخاری
 محمد حکیم میرزا ۲۰۳
 محمد خان (شاه) ابن فرید خان ، سلطان
 ۱۱۵ ، ۱۱۶
 محمد زاهد ، شیخ ، نک : حسین خوارزمی ،
 شیخ
 محمد شاه (سلطان ناصر الدین) ۵۹
 محمد صلاح ، مولانا ۱۹۴
 محمد طیفور شامی ، شیخ ۳۲
 محمد عبدالله ، خواجه ۱۳۹
 محمد هادل ۹۲ ، نیز نک : محمد تغلق ،
 سلطان
 محمد عدلی ، سلطان ۱۱۸
 محمد عطاء ، نک : حمید الدین ناگوری ، قاضی
 محمد کبیر ۲۱
 محمد کرمانی ، سید ۶۸-۶۶
 محمد مجد ، مولانا ۱۴۲-۱۴۱
 محمد محتسب ، شیخ ۱۵۹
 محمد مشایخ ، شیخ ۱۱۷-۱۱۶
 محمد متگن ، مصباح العاشقین ۱۵۳
 محمد نور بخش ، شیخ ۷ ، ۱۱۲
 محمد همایون پادشاه غازی ، نک : همایون
 پادشاه
 محمد یحیی ۱۸۱
 محمد یوسف ، شیخ ۱۱۷
 محمود بلخی ، برهان الدین ۲۴-۲۳
 محمود سرخ ، مولانا ۲۰۰
 محمود ، شیخ ۱۱۴
 محمود ، شیخ نصیر الدین ۹۴-۵۵ ، ۱۱۳
 محمود ، قاضی ۳۱
 محمود لاری ، شیخ ۱۴۲
 محمود مؤئنه دوز ، خواجه ۲۷-۲۶

- معنی الدین کاسانی ، قاضی ، ۴۳ ، ۶۸ ، ۷۳ ، ۷۱
مخدوم جهانیان ، ۹۵ ، ۱۰۵
مخدومی ؛ لک : محدث دهلوی ، ۱۱۹ ، ۱۴۰
مخدومی ، خوارزمی ، ۲۰۲
مدثر ، شاه ، ۱۱۸-۱۱۹
مرلد درسجی ، مولانا ، ۲۰۰
مزیل ، شاه ، ۱۱۷-۱۱۸
مسعود بک ، ۷۴ ، ۹۹-۹۸
مصطفی ، ۱۰۳ ، ۱۰۷
مصطفی رومی ، مولانا ، ۱۹۹
مظفر گجراتی ، سلطان ، ۱۴۱
مظهر ، قاضی ، ۳۱
معروف کرخی ، ۹۱
معزالدین بهرام شاه ، سلطان ، ۱۷-۱۸ ، ۲۷ ، ۲۵
معزالدین دهلوی ، شیخ ، ۲۱-۲۲
معزالدین کیقباد ، سلطان ، ۴۶ ، ۵۳ ، ۱۰۰
معزالدین مبارک شاه ، ۱۱۵
معزالدین محمد تمام ، سلطان ، ۱۵ ، ۲۹ ، ۳۰
معین الدین اجمیری ، خواجه ، ۶ ، ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۳ ، ۱۵ ، ۱۶ ، ۱۰۱
معین الدین عمرانی ، مولانا ، ۲۶ ، ۶۱
مغیث شاعر ، مولانا ، ۶۱
مغیث الدین مفتی ، سید ، ۲۵
ملک الموت ، ۱۳
ملک قبول ، ۷۴
منتجب سید دستار ، سید ، ۲۵
منجهو ، شیخ ، نک : فضل الله ، شیخ
منهاج الدین جوزجانی ، قاضی ، ۱۷
مودود چشتی ، خواجه ، ۷
- موسی ، خواجه ، ۷۱
مولانای روم ، ۱۰۶
موید الدین انصاری ، خواجه ، ۷۵ ، ۸۹ ، ۹۰
مهدی ، ۱۹۰
میر سید شریف جوزجانی ، ۱۰۴
میر علی شیر ، ۱۲۳
میر فراغت ، نک : غاری خان بدخشی
میر لاجپن ، ۸۳
ناصر الدین ، شیخ ، ۲۱
ناصرالدین ، سلطان ، ۱۸ ، ۲۵ ، ۲۷ ، ۵۰ ، ۵۸ ، ۹۲
ناصرالدین محمد شاه ، سلطان ، ۵۸ ، ۵۹
ناصر خسرو ، ۸۳
نبی ، ۷۸ ، ۱۳۸ ، ۱۳۹ ، ۱۶۵
نجم الحق ، نک : چائین لده ، شیخ
نجم الدین صغری ، شیخ ، ۱۱
نجم الدین کبری ، شیخ ، ۱۰۰
نجیب الدین (سمروردی) ، شیخ ، ۹۰
نجیب الدین فردوسی ، شیخ ، ۱۰۰ ، ۱۰۱-۱۰۲
نجیب الدین متوکل ، شیخ ، ۴۷-۴۵
نجیب الله ، نک : نجیب الدین فردوسی
نخشبی ، ۸۸
نصرت شاه ، ۵۹
نصیر الاولیا شیخ نصیر الدین محمود چراغ
دهلی ، ۱۵ ، ۴۵ ، ۴۸ ، ۶۲-۵۵ ، ۷۲ ، ۷۶ ، ۹۱ ، ۹۳ ، ۹۷ ، ۹۸ ، ۱۳۲
نظام الاولیا ، خواجه نظام الدین اولیا ، ۹ ، ۱۰ ، ۲۶ ، ۳۱ ، ۲۴-۴۵ ، ۵۱
۵۳ ، ۵۵ ، ۵۷ ، ۶۲ ، ۶۴ ، ۶۵ ، ۶۶ ، ۶۸ ، ۶۹ ، ۷۱ ، ۷۳ ، ۷۴
۷۵ ، ۷۶ ، ۷۹ ، ۸۰ ، ۸۱ ، ۸۲ ، ۸۳ ، ۸۷ ، ۸۸ ، ۹۲ ، ۹۳ ، ۱۰۰
۱۰۲ ، ۱۴۲

- نظام (ابن شاہ مدثر) شیخ ۱۱۹
 نظام الدین (ابن خواجہ کریم الدین سمرقندی)،
 خواجہ ۷۳
 نظام الدین (ابن فرید الاولیا)، خواجہ ۶۹
 نظام الدین احمد، میر، نک: نظام الدین
 احمد بدخشی ۹۹
 نظام الدین ابو الموید، شیخ ۲۲-۲۳، ۴۱
 نظام الدین خاموش، مولانا ۴۸
 نظام الدین شیرازی، شیخ ۹۰
 نظام الدین محمود، شیخ الاسلام ۱۲۲
 نظام نارنولی، شیخ ۱۹۹
 نور الدین (ہدر شیخ علاہ الدین گنج شکر)
 ۱۲۴
 نور الدین دہلوی، شیخ ۲۵-۲۶
 نور الدین مبارک غزنوی، سید ۱۴-۱۵
 نور الدین محمد ۷۵
 نور الدین ملکیار ہران، شیخ ۴۹
 نور قطب عالم ۱۰۲، ۱۱۳
 نوشیروان ۱۵۸
 وجیہ الدین، شیخ ۲۲
 وجیہ الدین پایلی، مولانا شیخ ۴۳، ۸۰
 وحید الدین احمد جندی، مولانا ۲۰۰
 ولی کوه زرین، مولانا ۱۹۹
 ولی محمد دہلوی، شیخ ۱۵۹
 وہب بن الورد ۱۲۱
 ہارون، خواجہ ۶۶
 ہبیرہ بصری، خواجہ ۷
 ہمایون پادشاہ، نصیر الدین محمد ۱۰۹
 ۱۱۲، ۱۱۶، ۱۲۳، ۱۲۶، ۱۳۹
 ہمایون خان ۵۹
 ہیمو ۱۳۹
 یحییٰ معاذ رازی ۱۹، ۲۰
 یعقوب، شیخ ۷۰
 یعقوب کشمیری، شیخ ۱۳۱
 یمین الدین، شیخ ۳۲
 یوسف ۱۲، ۷۰
 یوسف الحسینی، سید ۹۹
 یوسف دہلوی، شیخ ۱۴۳
 یوسف قتال، شیخ ۱۲۱-۱۲۰

۲- فهرست جایها

آب جون ۵۰ ، ۵۴ ، ۱۰۰ ، ۱۰۱	بیت المقدس ۱۰۵ ، ۱۳۲
۱۱۵	پای منار ۱۲۴
آب گنگ ۸۱	پتالی ۸۱
آستانه شیخ صلاح الدین درویش ۱۲۴	تخته نور ۲۴
آگره ۱۰۹ ، ۱۱۴	تته ۶۲
اجیر ۱۱ ، ۱۲	تربت قاضی عبدالملک ۳۲
اجودهن ۳۵ ، ۳۶ ، ۴۶ ، ۶۶ ، ۶۷ ، ۸۱	ترکستان ۱۰۸
اچه ۹۵	تعلق آباد ۶۴
احمد آباد ۱۰۴ ، ۱۳۲	جامع دهلی ۳۵
افغانپور ۶۴	جنت عدن ۵
امروهه ۷۰	جونپور ۹۶ ، ۱۲۶ ، ۱۳۰ ، ۱۳۲
اود ۶۸ ، ۷۶ ، ۲۰۴ ، ۲۰۵	۱۳۵
اودیپور ۱۵۴	جهنم ۱۵
اوش ۶	حجاز ۱۰۴ ، ۱۴۱ ، ۱۴۹
بجینتلی ۵۱ ، ۵۴ ، ۱۲۶	حرم ۱۱۶
بخارا ۱۲ ، ۳۴ ، ۴۹ ، ۱۰۰ ، ۲۰۲	حرم مکه ۱۱۳ ، ۱۴۱
بداون ۲۱ ، ۲۷ ، ۱۱۶	حرم روضه قدمگاه حضرت رسالت پناه ۱۲۹
بدخشان ۱۰۸ ، ۱۱۲ ، ۱۱۴ ، ۲۰۰	حرم مدینه ۱۲۶ ، نیز نک : مدینه
۲۰۳	حرمین شریفین ۴ ، ۹۰ ، ۱۰۵ ، ۱۰۸
بغداد ۶ ، ۱۲۲	۱۰۹ ، ۱۱۰ ، ۱۱۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۶
بلاد روم ۱۱۷ ، ۱۲۱ ، ۱۲۲	۱۳۲ ، ۱۴۹ ، ۱۸۳ ، ۲۰۳
بلاد مغرب ۲۰۳	حصار سلطان علاء الدین ۹۰
بلغ ۸۱ ، ۱۰۸ ، ۲۰۱ ، ۲۰۲	حصار شادمان ۱۰۸
بنگاله ۱۱۷ ، ۱۵۸	حظیره شیخ نصیر الدین ۹۸
بهار ۹۶ ، ۱۰۲ ، ۱۲۵ ، ۱۳۰	حظیره شیخ (نظام الدین اولیا) ۷۲
بهرایچ ۳۲	حظیره قاضی کمال الدین و قتلغ خان ۸۱
بیت الحرام ۱۱۳	

دیپالپور ۸۵	حوض خاص علائی ۹۶
دیوگیر ۷۱	حوض شمسی ۹۷، ۲۴، ۲۱، ۱۵، ۴
ذات ارم ۵	۱۲۳، ۱۰۵، ۱۰۱
روضہ امیر خسرو ۱۲۲	خاک پاک (قبر) قاضی محمود ۳۱
روضہ حاجی عبدالوہاب ۱۱۲	خانقاہ حضرت سلطان المشایخ ۴
روضہ حضرت سلطان المشایخ ۶۳، ۴۶	خانقاہ شیخ عبدالصمد ۹۷
۱۲۴، ۸۸، ۷۶، ۷۵، ۷۲، ۶۹	خانقاہ شیخ علی مگزی ۱۱
روضہ (شمس الدین) ۹۱	خانقاہ قطب الاولیا ۲۱
روضہ خواجہ (قطب الدین بختیار کاکی) ۱۷، ۱۳	خانقاہ ملک زین الدین ۱۲۲
روضہ شاہ عبداللہ ۱۵۵	خرد مکہ (دہلی) ۴
روضہ شیخ صلاح الدین درویش ۱۲۴	خوابگاہ خواجہ عزیزالدین ۶۹
روضہ (شیخ ضیاء الدین رومی) ۵۱	خوابگاہ شیخ شمس الدین اتاولہ ۳۳
روضہ شیخ فرید ۸۱، ۷۰	خوابگاہ شیخ عماد الدین دہلوی ۳۴
روضہ شیخ محمد ترک ۶۲	خوابگاہ مولانا جمال الدین دہلوی ۷۲
روضہ (شیخ نصیر الدین چراغ دہلی) ۵۷	دربائے عمان ۱۵۸
روضہ (شیخ نور الدین ملکیار پران) ۴۹	دکن ۱۵۸، ۱۳۲
روضہ قاضی مظہر ۳۱	دوزخ ۱۶۷
روضہ مولانا فخر الدین مروزی ۶۳	دہلی ۲، ۵-۴، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳
روضہ مولانا مجدد الدین حاجی ۱۲۳	۱۴، ۱۵، ۱۷، ۲۱، ۲۲، ۲۳
روم، لک: بلاد روم	۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹
زمین داور ۱۰۸	۳۰، ۳۱، ۳۴، ۳۵، ۴۵، ۴۶
زید پور ۱۳۲	۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۴
سرای لادو ۹۸، ۷۵، ۷۴	۵۵، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲
سمرقند ۲۰۲، ۲۰۱، ۲۰۰، ۱۰۸	۷۳، ۷۴، ۷۶، ۸۱، ۸۵، ۸۹
سنبھل ۱۸۳، ۱۲۳	۹۰، ۹۱، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۱۰۰
منڈہ ۱۵۸	۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۲
سیالکوٹ ۱۶۰	۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۹
شرق مالک ۱۰۷	۱۲۱، ۱۲۳، ۱۲۶، ۱۲۸، ۱۳۰
شیراز ۲۰۴، ۱۲۲، ۲۶	۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۴۰
طالبان ۲۰۰	۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۸، ۱۴۹
طور ۱۹۴	۱۵۳، ۱۵۵، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۸۳
عیدگاہ فیروز شاہ ۱۵۷	۱۹۳، ۱۹۴، ۲۰۵
غزنین ۱۰۸، ۶۶، ۱۵	دہلی قدیم ۱۰۰، ۱۰۶، ۱۲۳، ۱۲۴
فرات ۱۳۹	دہلی کپنہ، لک: دہلی قدیم

قلعه دہلی ۱۳۰ ، ۱۲۳ ، ۹۲	فیروز آباد دہلی ۱۵۵ ، ۵۸ ، ۴
قلعه علائی ۹۴	قبر (بابا حاجی روز بہ) ۳۰
قلعه فیروز آباد ۱۷۸ ، ۲۴	قبر خواجہ شمس الدین ۷۷
قلعه کھنہ ۳۰	قبر خواجہ عزیز الدین ۷۶
قندھار ۱۵۸ ، ۱۱۳ ، ۱۰۸	قبر خواجہ عزیز الدین صوفی ۷۲
کابل ۲۰۳ ، ۱۵۸ ، ۱۰۸	قبر خواجہ قطب الدین حسن ۷۲
کاشغر ۲۰۰	قبر خواہر زادہ میر ۸۶
کانچی ۹۶ ، ۳۱	قبر (میلدی مولہ) ۵۲
کالینجر ۱۲۵ ، ۱۱۷	قبر (شیخ ابو بکر طوسی) ۷۴
کرمان ۶۶	قبر (شیخ ابو بکر مصلی بردار) ۷۵
کرہ ۸۹	قبر (شیخ بدر الدین غزنوی) ۲۹
کشمیر ۱۶۰ ، ۷۹	قبر شیخ ترک بیابانی ۲۴
کعبہ ۱۹۵ ، ۱۹۰ ، ۱۲۷	قبر (شیخ حاجی جاجرسی) ۲۸
کانبج لک : کالینجر	قبر (شیخ حسن طاهر) ۱۰۲
کاموان ۳۲	قبر شیخ حیدر ۷۵
کوثر ۵	قبر (شیخ راجی دھلوی) ۳۱
کوشک بچیہ منڈلی ۱۰۲	قبر شیخ رکن الدین دھلوی ۷۴
کوشک نور ۱۳۳ ، ۱۳۰	قبر شیخ شہاب الدین حق گوی ۹۲
کوفہ ۱۲۹	قبر شیخ فرید الدین ناگوری ۵۴
کیتھلی ۱۴	قبر (شیخ نجیب الدین فردوسی) ۱۰۱
کیاوتھری ۱۰۱ ، ۱۰۰	قبر (شیخ نظام الدین شیرازی) ۹۰
گجرات ۱۱۳ ، ۱۱۶ ، ۱۳۲ ، ۱۴۱	قبر شیخ نور الدین ملکیار پاران ۵۴
۱۵۸ ، ۱۴۲	قبر (قاضی حمید الدین) ۱۷
گور ۱۱۷ ، ۳۲	قبر (سعود بک) ۹۸
گور شیخ الا ۳۲	قبر (مولانا برہان الدین بلخی) ۱۰۱
گورستان بخاریان ۱۵۵	قبر (مولانا سناسی) ۸۹
لار ۴۹	قبر مولانا شمس الدین یحیی ۸۰ ، ۶۵
لاہور ۱۳۰ ، ۳۴ ، ۲۸ ، ۱۵ ، ۶	قبر (مولانا علاء الدین ایلی) ۶۵
لکھنؤ ۳۱	قبر (مولانا سدید الدین) ۹۰
لکھنوتی ۶۴	قبر میر خسرو ۸۷
ماوراء النہر ۲۰۱ ، ۲۰۰ ، ۱۹۹	قبر (نظام الاولیا) ۸۵
مبارک آباد ۱۱۵	قبر ولدہ شیخ نظام الدین ابو الموید ۲۳
مدرسہ دہلی ۱۶۰	قدیمک، حضرت رسالت پناہ ۱۵۶ ، ۲۴ ، ۴
مدفن ابو بکر شبلی ۷۲	۲۰۵ ، ۱۶۳ ، ۱۵۹

- مدفن خواجه هارون ۶۶
 مدفن سید محمد کرمانی ۶۷
 مدفن شیخ محمد بائین پاو ۳۲
 مدفن شیخ محمد جهنده ۳۲
 مدینه ۱۰۷
 مرقد خواجه قاضی ۷۰
 مرقد خواجه معزالدین ۷۱
 مرقد خواجه موبد الدین انصاری ۸۵
 مرقد (سید جن بهاری) ۳۱
 مرقد شیخ فخر الدین ثنی ۹۶
 مرقد شیخ فخر الدین زاهدی ۹۲
 مرقد قطب الاولیا ۲۱
 مرقد شیخ محمود بهاری ۱۰۱
 مرقد نظام الاولیا ۷۱، ۳۴
 مسجد اقصی ۱۱۳
 مسجد ابواللیث معرفتدی ۶
 مسجد پای سنار ۱۲۳
 مسجد جامع اجمیر ۱۲
 مسجد جامع دهلی ۵
 مسجد شیخ عبدالکریم ۱۵۹
 مسجد عیدگاه ۴
 مسجد فیروزی ۱۵۷
 مسجد کیلو کمبری ۵۰
 مشهد مقدس طوسی ۱۲۳
- مغرب زمین ۱۲۲
 مقام خواجه قطب الدین ۵۴، ۴۶
 مقبره خواص خان ۱۴۱
 مقبره (سلطان فیروز) ۹۶
 مقبره شیخ شهاب الدین برکاله آتش ۳۱
 مقبره شیخ صالح الدین درویش ۴۹
 مقبره شیخ نصر الدین محمود ۴۹
 مقبره همايونیه ۱۵۵
 مکه ۵
 ملان ۱۰، ۱۶، ۳۵، ۴۸، ۱۰۴، ۱۰۶، ۱۱۰
 ۱۰۷، ۱۱۵، ۱۴۰
 مندو ۱۱۵
 نازنول ۶۲
 ناگور ۵۴
 نمازگا، کهنه ۳۰، ۲۳
 ولایت ۱۹۳
 ولایت بالا ۵۱
 هری ۱۲۳
 هفت پل ۱۲۰، ۹۱
 هند، هندوستان ۵، ۶، ۱۲، ۲۵، ۲۹،
 ۳۴، ۷۳، ۱۰۰، ۱۰۲، ۱۰۹،
 ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۸، ۱۲۳، ۱۲۵،
 ۱۲۶، ۱۲۸، ۱۴۰، ۱۴۸، ۱۵۸،
 ۱۶۰، ۲۰۳

۳- فهرست کتابها

احیاء علوم ۳۹	حسابی ۲۶
اخبار الاخیار ۲، ۷، ۱۴، ۱۸، ۲۷،	حسرت نامه ۸۸
۳۵، ۳۶، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۸،	درر نظامی ۱۰۰
۴۹، ۵۵، ۶۳، ۶۴، ۷۱، ۷۹،	دفع عقبه ۹۴
۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۵، ۸۷، ۸۹،	دلیل العارفین ۶، ۱۲، ۱۳
۹۳، ۹۶، ۹۸، ۱۰۰، ۱۰۶، ۱۱۰،	رساله اجربه ابحاث میر سید محمد امین کاشانی
۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱،	۲۰۵
۱۲۳، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۴۰، ۱۴۱،	رساله الدین النصیحه ۱۵۰
۱۴۶، ۱۴۷، ۱۵۳،	رساله ایصال المریدالی المرام ۱۵۰
انوار المجالس ۷۱	رساله بحث الفاظ ۲۰۵
بزدوی ۷۶، ۷۷، ۱۰۲،	رساله بحث ایمان ۲۰۵
تاریخ فیروز شاهی ۵۳، ۸۸،	رساله بحث کلام ۲۰۵
تاریخ فیروزی، نک: تاریخ فیروز شاهی	رساله تحقیق نفس ۱۳۳
تحفة الابرار ۷۲	رساله عدم مطالعه در تصورات ۲۰۵
تسلية المصائب ۵۱	رساله فرائض منظوم ۱۳۳
تفسیر انوری ۱۰۹	رساله معرفت نفس ۱۳۳
تفسیر سورة والضحی و الم نشرح ۲۰۵	رساله مکاتبات ۱۴۷
تلویح ۱۷۹	رمائل عزیز نسفی ۱۰۵
تمهید ابو بکر سلمی ۳۶	رشحات ۴۸
تمهیدات ۹۸	سرور الصدور ۵۴
توجیه الافکار ۹۶	مسللة الذهب ۷
ثنای محمدی ۸۸	مسللة العارفین ۱۶۲
جامع الحکایات ۲۵	مسللة الرضال ۱۴۸
جدائن ۹۸	میر الاولیا ۳، ۶، ۱۰، ۱۳، ۱۷،
جوامع الکلم ۶۱	۲۴، ۲۶، ۳۵، ۳۶، ۴۳، ۴۴،
حاشیة شرح عقاید نسفی ۲۰۵	۴۵، ۴۷، ۵۰، ۵۳، ۵۵، ۶۳،
حاشیة شرح مولانا جلال الدین دوانی ۲۰۵	۶۴، ۶۶، ۶۷، ۷۷، ۷۹، ۸۰،
حاشیة مطالع ۲۰۲	۸۱، ۸۲، ۸۵، ۸۶، ۹۰، ۱۰۰،

- سیر العارفين ۲، ۵۷
 سیر النبی ۱۳۳
 شرح رباعیات ۱۷۰، ۱۷۱
 شرح رساله احمد جندی ۲۰۵
 شرح رساله توحید مولانا جلال الدین ۲۰۵
 شرح سفر السعاده ۱۵۰
 شرح مشارق ۷۶
 شرح مشکوة عربی و فارسی ۱۵۰
 شمسیه ۹۹
 شمسیه المعارف ۷۶، ۷۷، ۷۸
 صحیح بخاری ۱۳۳
 صحیفه عقبات ۹۴
 صلوات کبیر ۸۸
 طوابع شمس ۲
 طبقات ناصری ۲
 عزیزیه ۱۳۷
 عنایت لامه الهی ۸۸
 عوارف ۳۶
 عینیه ۱۳۷
 فتوحات مکیه ابن عربی ۱۳۳، ۱۶۵
 ۱۶۸
 فصوص الحکم ۱۳۹، ۱۳۹
 فواید السالکین ۸
 فواید الفواد ۱۸، ۲۶، ۶۵
 فیض الباری ۱۳۳
 قرآن ۳۵، ۴۰، ۶۶، ۷۹، ۱۰۵
 ۱۰۷، ۱۰۹، ۱۱۴، ۱۴۱، ۱۴۲
 ۱۴۹، ۱۵۵، ۱۵۹، ۱۶۳، ۱۶۴
 ۱۸۹، ۱۹۰، ۲۰۴؛ نیز نک: کلام ربانی، کلام مجید، مصحف
 قوت القلوب ۷۹
 قصیده قطبیه غوث الثقلین ۱۰۵
 کافیہ ۱۰۲
 کلام ربانی ۶۲، ۶۵، ۷۳، ۱۷۹؛
 نیز نک: قرآن
 کلام مجید ۶۹، ۱۱۸
 کلمات الصادقین ۲
 کلمه طیبہ ۹۲
 کنز ۲۶
 گلشن راز ۱۱۲
 لامية المعجم ۹۷
 لب الالباب ۹۶
 لمعات ۱۰۵
 مآثر جہانگیری ۱۵۸
 مآثر سادات ۸۸
 مثنوی (خواجہ محمد باقی بالله) ۱۷۶
 مثنوی مولوی ۱۱۲
 مرآة العارفين ۹۸، ۹۹
 مرصع العناية همايوليہ ۲۰۵
 مشارق ۲۳
 مشترک ۲۰۵
 مصباح ۲۶
 مصحف ۱۸۱، نیز نک: قرآن
 مطالع ۹۶
 مطول معانی ۱۳۳
 مکتوبات (خواجہ محمد باقی بالله) ۱۷۳،
 ۱۷۴، ۱۷۵
 مکتوبات عين القضاة همدانی ۱۰۵
 مکتوبات مجدد ۱۷۲، ۱۷۵، ۱۸۷
 مفتاح الاسرار ۱۰۵
 مفتاح الفيض ۱۰۳
 مقامات حریری ۳۵
 منار ۹۶
 نزهة الارواح ۱۴۳
 نصاب الاحتساب ۸۹
 نفعات الانس ۳۵، ۴۲، ۴۳، ۸۳
 ۸۷، ۱۷۳
 واقعات مشائخ ۱۵۴
 هدايه ۲۴، ۲۶، ۱۰۳، ۲۰۲
 یوسفی ۹۶

۴- فهرست گروه‌ها

خلفای عباسیه ۷۴	آل پیغمبر ۱۸۶
خلق ۱۷۱، ۱۷	اتراک ۸۱
خواجهگان چشت ۶	اصحاب کرام ۱۹۰
رابان هند ۳۰	افغانه/افغانان ۱۱۸، ۱۱۳
راجگان هند ۳۰	امرای ترک ۲۷، ۱۴
رجال غیب ۶، ۷۰، ۱؛ نیزلک :	امرای مکتدریه ۱۲۵، ۱۲۳
مردان غیبا	امرای هماپولیه ۱۳۲
سادات عراق ۱۱۸	اولاد شهبسی ۱۷
سادات کرمان و غزنین ۶۶	اولیا الله ۲۳
سلاطین التتشی ۲۷	اهل اسلام ۱۴۰، ۱۵
سلاطین تیموریه ۲۰۰	اهل بیت ۱۳۰، ۱۲۹
سلسله جهریه ۱۹۹	اهل چبوتره ۶۷
سلسله چشت/چشتیه ۷۳، ۹۸، ۱۲۶	اهل چشت ۲۶
۱۷۹، ۱۹۹	اهل هند ۱۲۳
سلسله سهروردیه ۱۷، ۲۷	اژمه ۷۴
سلسله شطاریه ۱۳۱، ۱۴۲	اژمه معصومین ۹۱
سلسله قادریه ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۴۴	بندگن ترک ۳۰
۱۴۵، ۱۴۹، ۱۵۶	پادشاهان اسلام ۳۰
سلسله کبرویه ۱۹۹	تیموریه ۱۲۳
سلسله نقشبندیه احراریه ۱۴۹، ۱۶۳	حنفیه ۱۶۶
۱۷۰، ۱۷۵، ۱۷۷، ۱۸۳	حیلریان ۴۹، ۵۲، ۵۳
صوفیه ۱۶۹	خاصان حق ۱۸۸
صوفیه موحده/موحدان ۱۶۵، ۱۶۹	خاندان علانی ۶۴
طبقه مغربیه احمدیه ۱۴۱	خاندان لپوت ۱۲۹
طوائف بنی آدم ۳۴	خانواده چشت ۳۴
عباد ۱۶۹	خانواده قادریه ۱۴۴
علمای اهل منت و جماعت ۱۶۵	خلفای شاه مدار ۳۱
علمای جواپور ۱۰۲	خلفای شیخ فرید گنج شکر ۱۹۴

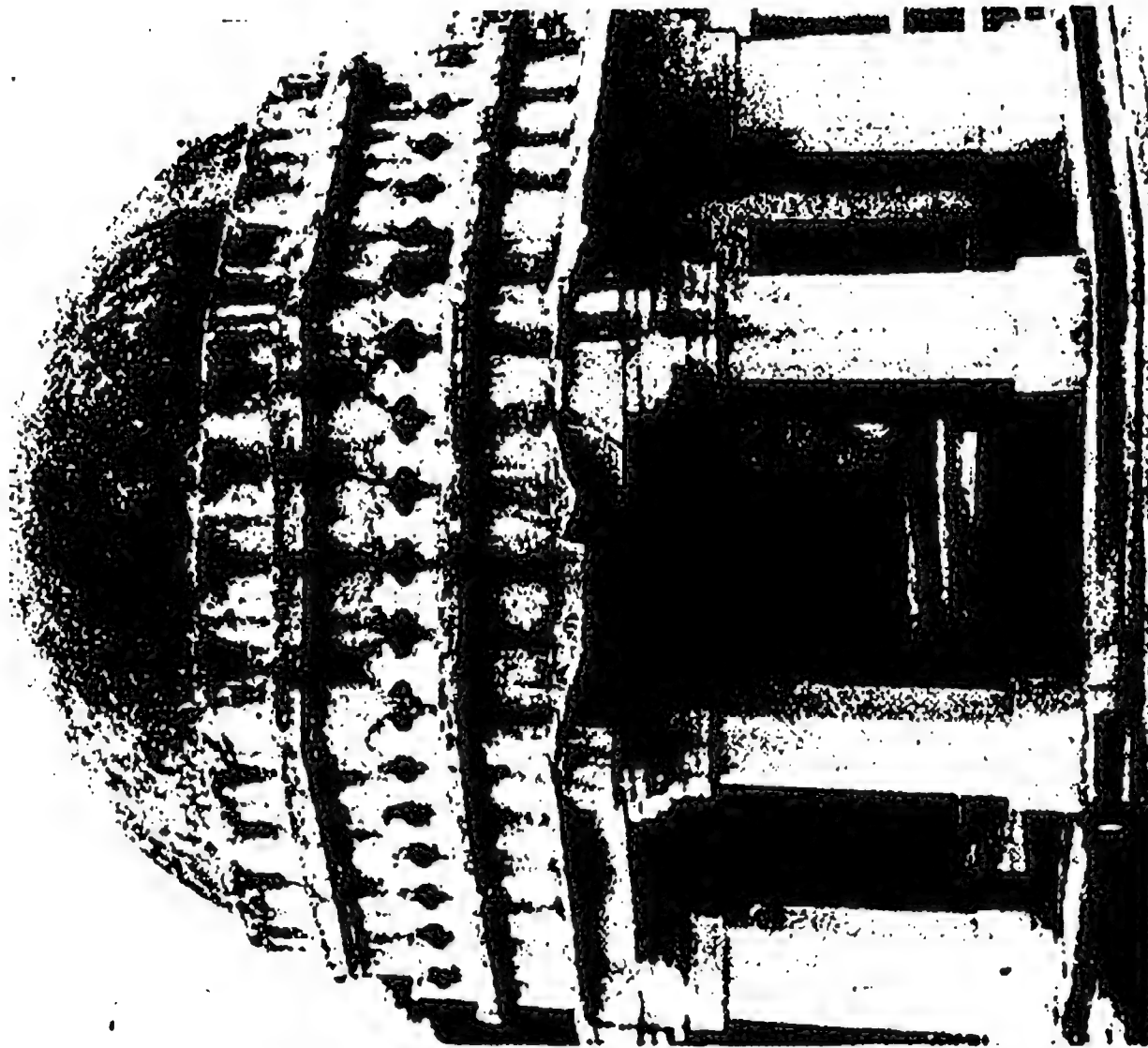
مریدان شیخ نظام الدین اولیا ۸۹	علمای صوفیه موحده ۱۳۰
مسلمانان ۲۳، ۴۱، ۴۴، ۸۵	فلاسفه ۱۵۱
مشایخ ۱۷۰	قدسیان ۱۳۸
مشایخ چشت ۵۷، ۱۳۵	قریش ۷۴
مشایخ دهلی ۱۰۲	قلندران ابو بکر طوسی ۵۲
معتزله ۱۶۷	قلندران حیدری ۴۹
ملائی ۱۶۹	قوم سور ۱۲۵
مولا زادگان بلبنی ۵۲	کافران / کفار ۱۴، ۳۰، ۷۰
یاران اعلیٰ ۶۷	لودیان ۱۱۱
یاران چبوتره ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۸۰	مخلوق / مخلوقات ۱۶۷، ۱۶۸
	مردان غیب ۴۶، ۶۳؛ نیزنک؛ رجال غیب

جدول خطا و صواب

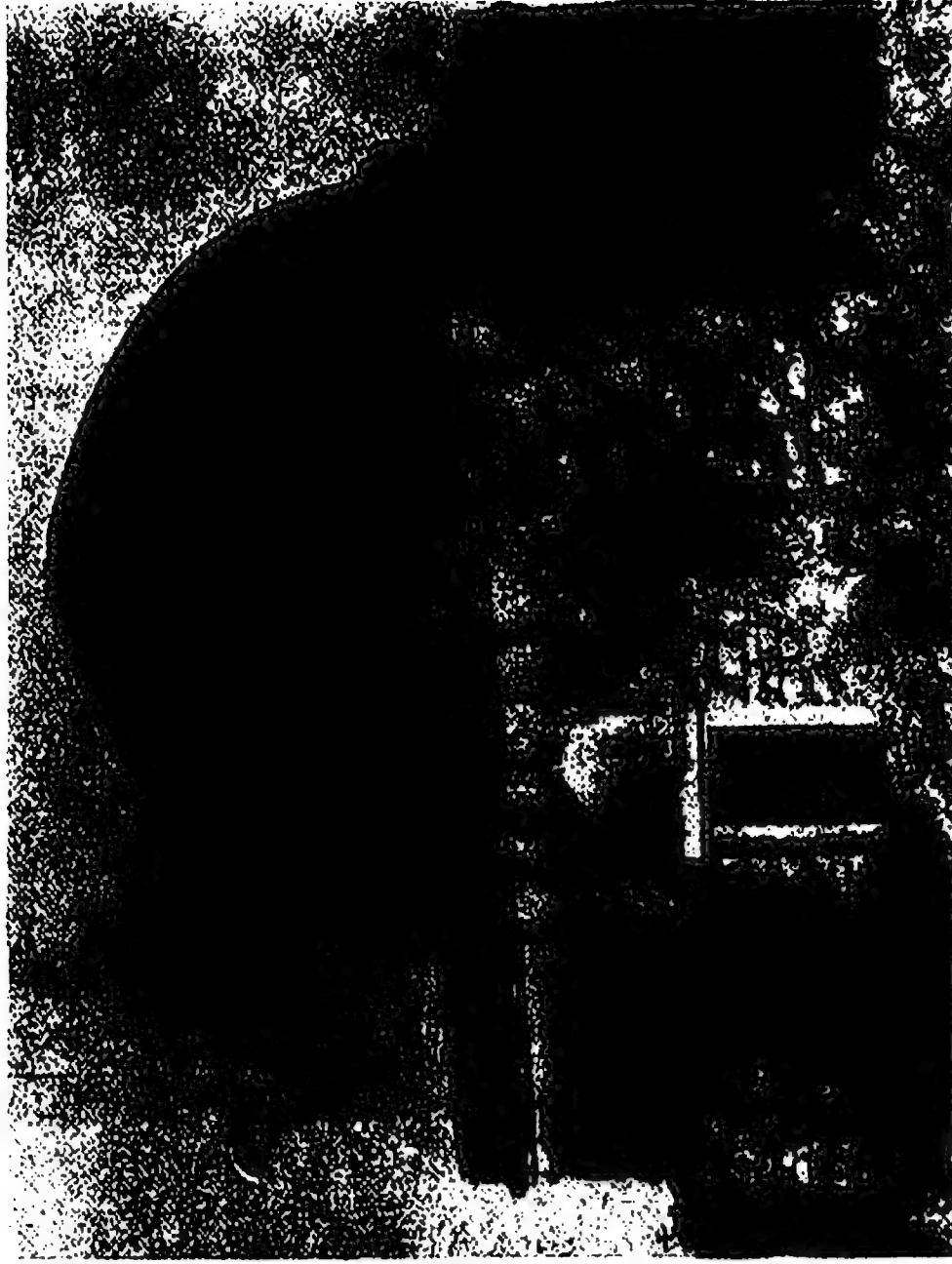
قبل از مطالعه لطفاً خطاهای چاهی زیر را اصلاح فرمائید

خطا	صواب	مبلغه : سطر
کرمانی	کرمانی*	۶ : ۲۴
اخبار الاخبار	اخبار الاخبار*	۱۵ : ۸
رازی	رازی*	۱۹ : ۲۳
مصنف	مصنف*	۲۳ : ۲۳
قدس سره	قدس سره*	۲۵ : ۱۳
سلطان المشایخ	سلطان المشایخ*	۴۳ : ۱
هفت*	هفت**	۳۱ : ۳
اخبار الاخبار	اخبار الاخبار*	۳۵ : ۱۵
تمهید	تمهید*	۳۶ : ۶
ایمان	ایمان*	۳۸ : ۱۴
ترتیل ^۱	ترتیل ^۲	۴۰ : ۹
وقتی ^۱	وقتی ^۲	۴۰ : ۱
تعزیر ^۲	تعزیر ^۱	۴۰ : ۴۴
کلمه ۳۱	کلمه ۳۱ ^۱	۴۱ : ۶
الشمس	الشمس ^۲	۴۱ : ۲
بود ^۱	بود ^۲	۴۱ : ۲
مذکری ^۲	مذکری ^۱	۴۱ : ۳
پای ^۲	پای ^۱	۴۱ : ۴
بگذارد	بگذارد ^۱	۴۱ : ۴
بالای	بالای ^۲	۴۱ : ۵
بخواند	بخواند ^۱	۴۱ : ۸
آمد ^۲	آمد ^۱	۴۱ : ۱۳
سنائی* ام	سنائی* ام ^۱	۴۱ : ۱۶
لن ^۲ ترافی	لن ^۱ ترافی*	۴۱ : ۱۷

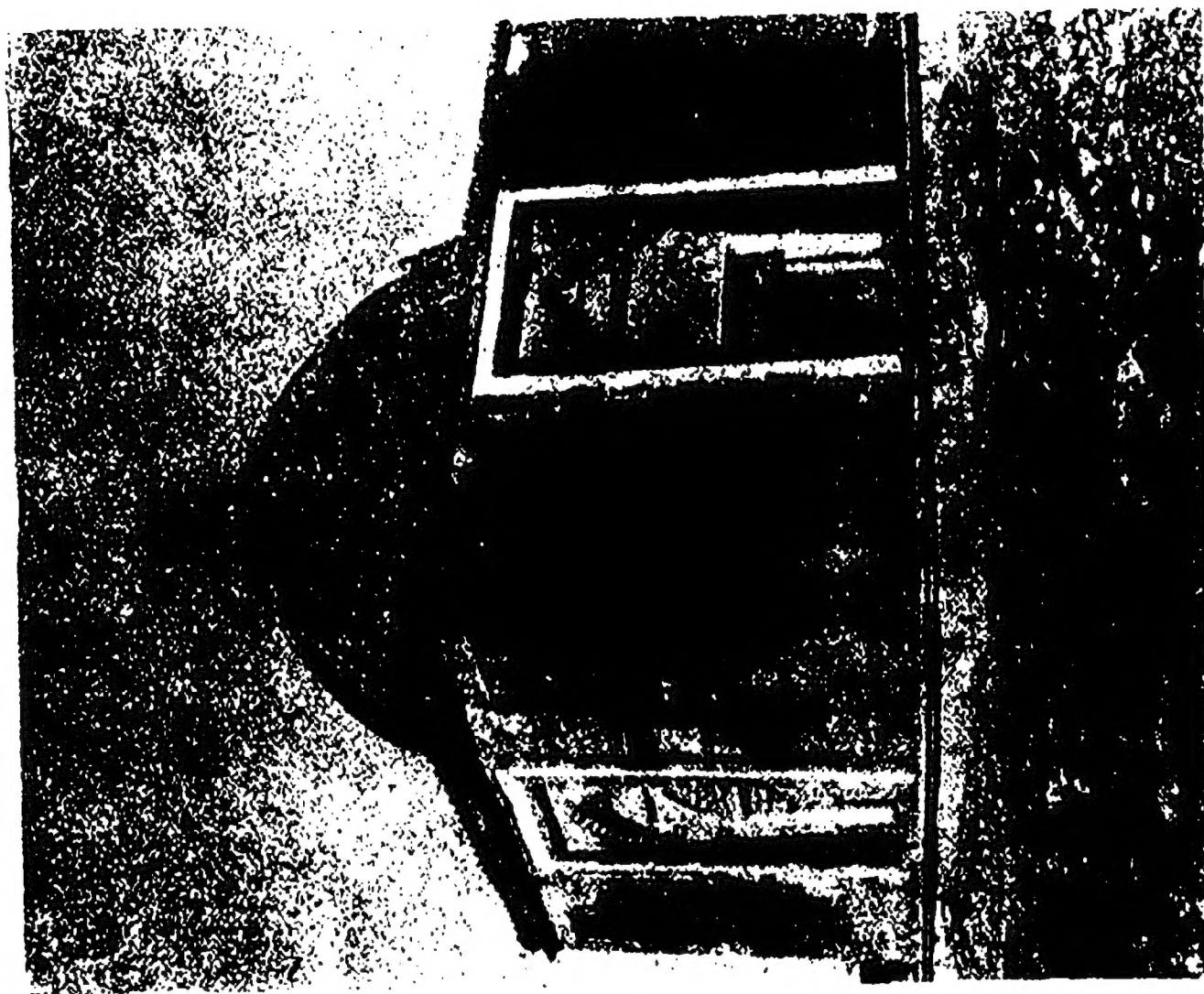
صواب	خطا	صفحه : سطر
مجوی ^۲	مجوی ^۴	۱۷ : ۴۱
همه حوایج دیگست	همه دیگست	۲۱ : ۴۱
حوایج ^۲	حوایج ^۵	۲۱ : ۴۱
بگوی ^۴	بگوی ^۶	۲۳ : ۴۱
نقشبند*	نقشبند	۹ : ۴۸
شهاب الدین*	شهاب الدین	۳۰ : ۴۸
معارف	معاریف	۳ : ۴۹
نظام الدین ^۲	نظام الدین ^۲	۷ : ۵۷
اولیا ^۱	اولیا ^۱	۳ : ۵۸
هفتصد ^۲	هفتصد ^۱	۵ : ۵۸
مبدل ^۲	مبدل ^۲	۷ : ۵۸
علما ^۴	علما ^۲	۷ : ۵۸
قدس سره*	قدس سره	۱۹ : ۶۶
کاشانی قدس سره	کاشانی قدس سره*	۳ : ۶۸
گزرانید ^۴	گذرانید ^۴	۲۲ : ۷۰
کاشانی	کاشانی	۲۴ : ۷۱
قدس سره*	قدس سره	۶ : ۷۶
قدس سره*	قدس سره	۹ : ۸۶
برای ^۲	برای ^۲	۲۰ : ۹۳
الذی*	الذی	۱۸ : ۱۰۹
سببجان	سببجان	۹ : ۱۳۶
ترجمون*	ترجمون	۹ : ۱۳۶
بفیروز	بفیروز	۹۵ : ۱۵۵
قافیه	قافیه	۱۳ : ۱۶۰
شیخ	شیخ	۱ : ۱۸۳
علاء الدوله	علاء لدوله	۲۱ : ۱۸۷
ورق*	ورق	۱۸ : ۱۸۸
تصحیح	تصحیح	۸ : ۲۴۵

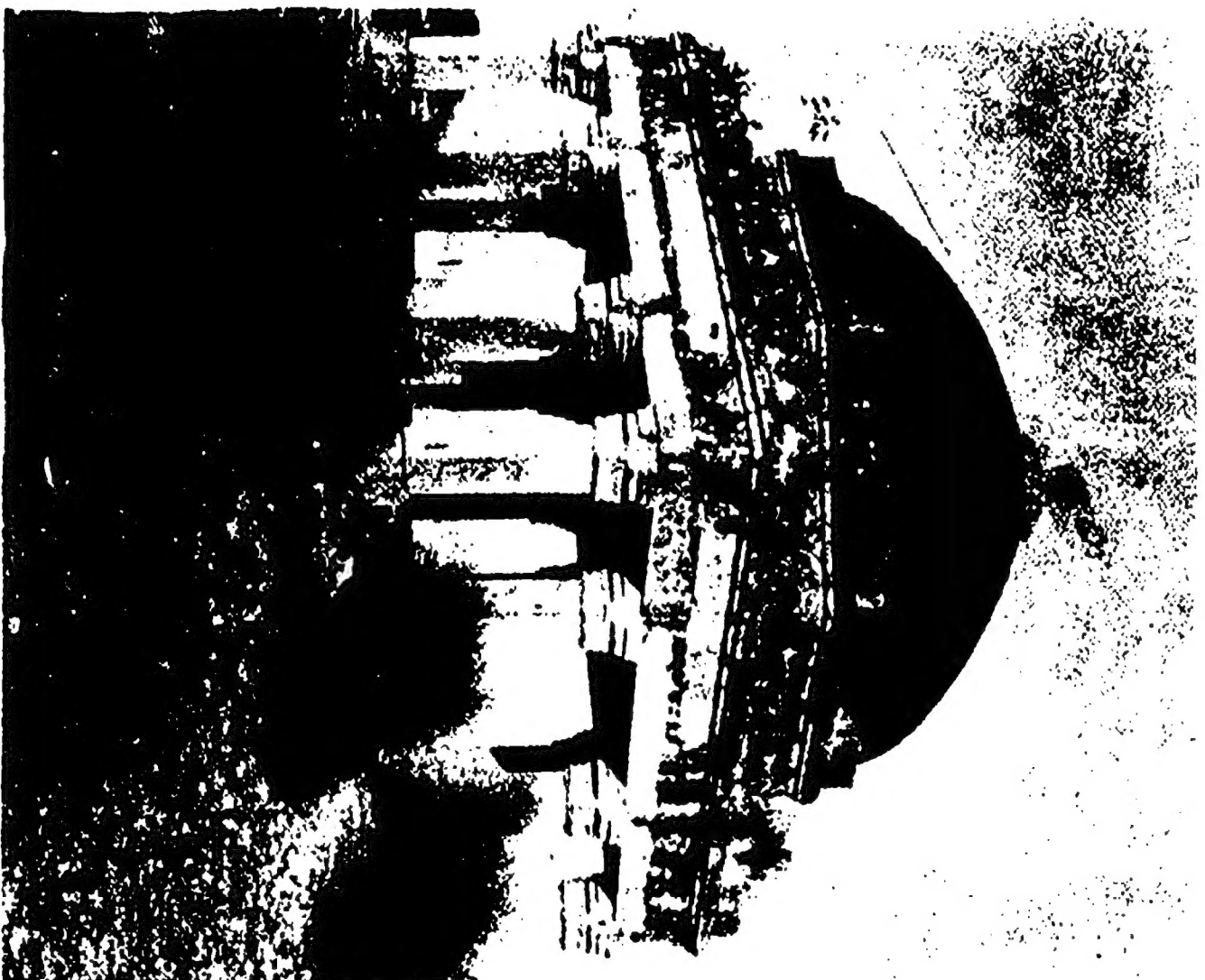


9. Tomb of Shaykh 'Uthmān

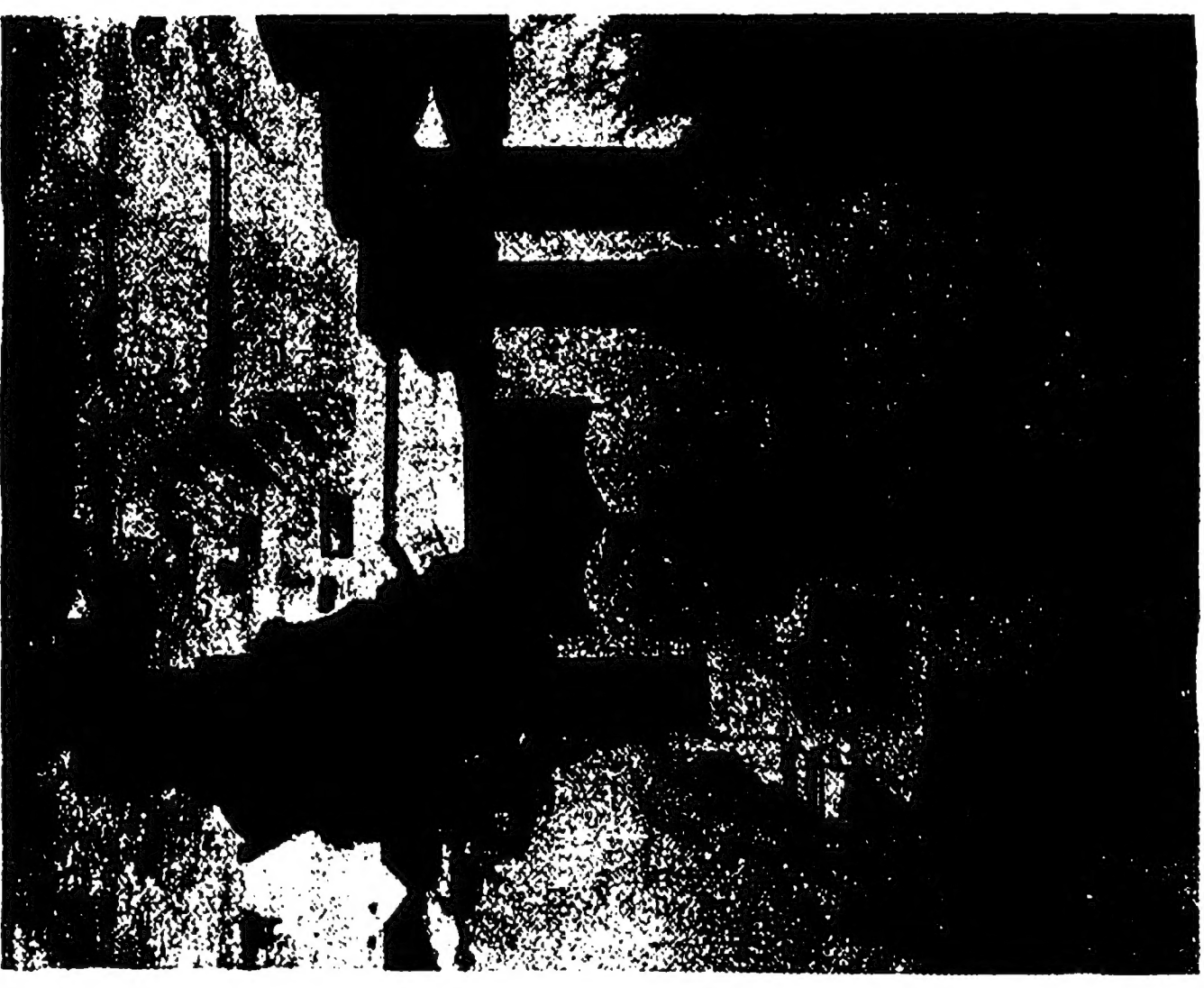








2. Tomb of Shaykh Ḍiyā al-Dīn Rūmī



3. Tomb of Shaykh Shihāb al-Dīn 'Āshiq

